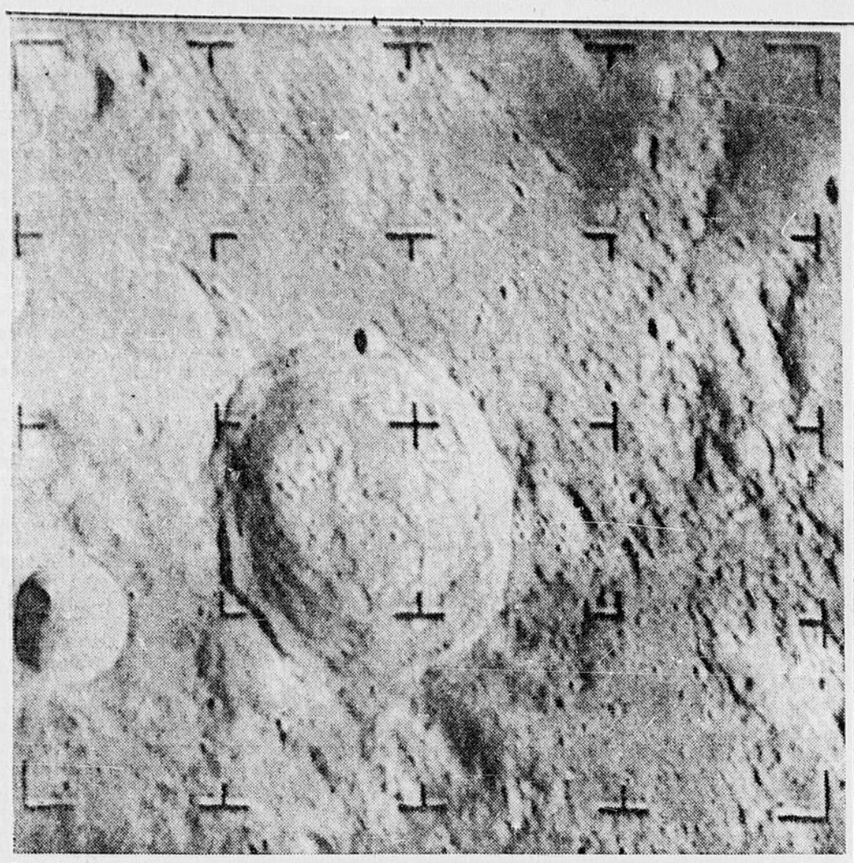
Demain: très froid
(Voir page 2)

LE DROIT

52e ANNEE — No 44 | OTTAWA, LUNDI, 22 FEVRIER 1965 | LE NUMERO: 7 cents

Dernière édition
(Vintg-deux pages)



LA LUNE A 470 MILLES D'ALTITUDE — Cette photo de la lune a été prise à 470 milles d'altitude par les caméras du Ranger VIII, environ sept minutes avant que le véhicule spatial ne s'écrase sur le satellite de la terre, dans la mer de Tranquillité, samedi. La partie noire de l'un des cratères, en bas à gauche, est causée par de l'ombrage. La mer de Tranquillité est en haut à droite.

(Photofax PA)

Reddition du général Khanh au Sud-Vietnam

Le conseil national de sécurité fait confiance au général Tran Van Minh

WASHINGTON (AFP)—L'ex-commandant en chef des forces vietnamiennes, le général Nguyen Khanh, s'est rendu, confirme-t-on dans les milieux diplomatiques vietnamiens de Saigon. La reddition du général Khanh a eu lieu hier soir dans la région de Go-Cong, à 40 milles au sud-ouest de Saigon. On précise de même source que le général Khanh, destitué de ses fonctions, se trouverait en assez mauvaise posture, bien qu'on ne sache pas exactement quel sort va lui être réservé.

L'ancien homme fort du Vietnam-Sud avait disparu depuis samedi. Selon des bruits en provenance de Saigon, Khanh aurait effectué une préterdue visite d'inspection du secteur du deuxième corps d'armée vietnamien. On pense à Washington que le général Khanh aurait tenté de profiter de ce déplacement pour regrouper ses partisans et essayer d'effectuer un retour sur la scène politique et militaire à Saigon.

C'est par le général Tran Van Minh que le général Khanh a été remplacé à la tête du conseil des forces armées du Vietnam-Sud, dont il a été le commandant en chef.

La décision de nommer le général Tran Van Minh à la place du général Khanh a été prise au cours du conseil national de sécurité, qui s'est tenu hier à Saigon. Outre le chef de l'Etat, M. Phan Khac Su, et le Premier ministre, M. Phan Huy Quat, le général Nguyen Van Thieu, vice-président du conseil et ministre de la Défense nationale, et le général Tran Van Minh assistaient à cette réunion.

Un peu plus tard, on apprenait, selon des renseignements de bonne source, que le général Khanh n'aurait pas accepté de se soumettre à cette décision et tenterait de reprendre le pouvoir avec l'aide d'éléments qui lui sont restés fidèles.

Tous les généraux membres du conseil des forces armées, réunis à l'état-major de l'armée de l'air, à l'aéroport de Tan Son Hut, en apprenant la décision du général Khanh, ont établi un dispositif de surveillance autour de la capitale et de l'aéroport.

Selon le général Nguyen Chanh Thi, gouverneur militaire de Saigon et commandant de la première région tactique de Danang, aucune unité militaire ne doit plus accepter les ordres du général Khanh. "Le sort du général Khanh sera décidé par le gouvernement", a-t-il notamment déclaré.

Au milieu de la nuit, la surveillance aérienne des abords de la capitale se poursuivait encore à l'aide de fusées éclairantes. On ne notait aucun mouvement particulier de troupes ou de blindés.

"C'est la première fois que nous avons la preuve indiscutable que le Vietcong reçoit par mer des armes et des munitions du Nord-Vietnam", a déclaré hier, à Saigon, un porte-parole du commandement militaire américain, commentant la découverte faite samedi d'une énorme cache d'armes du Vietcong, dans la baie de Vung Ro, à 5 klms au sud-ouest du cap Varella, sur le littoral du centre Vietnam.

Selon un premier inventaire, la cache contenait, notamment, 4,000 armes individuelles (dont 1,000 mitraillettes), plusieurs dizaines d'armes collectives (mitrailleuses et bazookas), un million de cartouches, 4,000 obus de mortiers de 81 et de bazookas de 75 à 57, 2,000 grenades, 259 kg de dynamite et un important stock de médicaments. Les armes et les munitions sont d'origine chinoise, soviétique, tchèque, hongroise, allemande et nord-vietnamienne. Certaines armes datent de 1964.



Le major-général TRAN VAN MINH

L'ACFEO garde son nom

par Jean-Raymond ST-CYR

L'Association canadienne-française d'éducation d'Ontario conservera le nom qui est sien depuis cinquante-cinq ans, le mot "éducation" continuant d'occuper la place pertinente qui lui était accordée alors.

C'est ce qu'ont décidé les membres du conseil d'administration de l'ACFEO, dès les premières heures de leur assemblée régulière, samedi matin, à la Maison franco-ontarienne, rue Boteler, à Ottawa.

Tout récemment, c'est-à-dire au cours de la rencontre des dirigeants de l'ACFEO et des organismes affiliés, et aussi en diverses circonstances, il avait été suggéré par certains de désigner l'association-clé de l'Ontario français comme "l'Association des Canadiens français de l'Ontario" de préférence à son appellation baptismale, soit "l'Association canadienne-française d'éducation d'Ontario".

A l'appui d'une fidélité maintenue et répétée à la désignation connue, on a rappelé que le nom initial est familier à tout l'Ontario français aussi bien qu'à Queen's Park, siège gouvernemental de la province, à Toronto; que la majorité des problèmes franco-ontariens est intimement liée à l'éducation; qu'une "association d'éducation" existe dans chaque province et qu'elles sont toutes groupées au sein du Conseil canadien des associations d'éducation de langue française, organisme né et développé en grande partie grâce à l'apport de l'ACFEO, et aussi que le terme "éducation", dans le nom de l'association, doit être considéré dans son sens très large, "comme l'Association d'éducation au souci du français, en Ontario", d'ajouter un participant.

Pour l'un, l'appellation complète, intégrale, de l'organisme franco-ontarien est "une arme dans les milieux anglophones", tandis que pour un autre Franco-Ontarien présent, c'est "un nom passe-partout". (Voir autres nouvelles en page 22).

Six blessés dans une collision, route 11

Six personnes reposent à l'hôpital du Sacré-Coeur de Hull, dont deux dans un état grave à la suite de la collision de deux automobiles survenue vers 10 h. 30, lundi matin, sur la route 11, à environ un mille des limites de Chelsea.

Les six blessés sont M. Orval Levett, 25 ans, de Brennan's Hill, dont l'état est considéré comme grave et qui était toujours inconscient à son arrivée à l'hôpital; M. Eugène Marengère, 83 ans, 30, rue Leduc, dont l'état est également jugé très grave; Tom Morris, 23 ans, 424, rue Lisgar, à Ottawa, qui souffre de coupures au menton, aux genoux et à la cuisse gauche; M. Léopold Marengère, 59 ans, 33, rue Leduc, Hull, qui a reçu des blessures à la hanche, au bassin et au fémur; M. Ronald Marengère, 27 ans, 42, rue St-Jacques, Hull, fils de Léopold Marengère, qui souffre de lacérations à la mâchoire et à la bouche, et Mme Orval Levett, 21 ans, qui a subi des blessures légères.

Selon les renseignements obtenus sur les lieux de l'accident, les deux voitures se sont heurtées dans une courbe, près du restaurant Underwood, à l'extérieur de Chelsea.

(Suite à la page 2, col. 7)

SUR LA SCENE LOCALE

L'absence de bilinguisme à la Cour étudiante de l'Université d'Ottawa provoque une démission à l'exécutif de l'Association des étudiants. (Voir en page 21)

x x x

On pourra lire en page 4 quelques reportages portant sur le congrès Richelieu qui avait lieu à Ottawa en fin de semaine.

x x x

L'ACFEO forme un comité d'orientation pédagogique et annonce que son congrès général aura lieu en avril. (Voir en page 22)

x x x

La semaine nationale du scoutisme est officiellement inaugurée au cours d'une cérémonie à Ottawa. (Voir ne page 4)

x x x

Renfrew remporte les honneurs du tournoi moustique de Rockland — Max Pelt gagne le championnat de saut de la ville de Hull — Pembroke, Cornwall et Hawesbury terminent leur saison par un gain chacun dans la Ligue centrale junior — Le Hull-Volant subit un revers de 7-2. (Voir en pages des sports)

Dans nos pages

Agricole	12	Hull	13-14
Annonces classées	18 à 21	Monde des jeunes	9
Bridge	5	Nécrologie	21
Editorial	6	Radio, TV, cinéma	10
Finance	11	Sports	15-16-17
Horoscope	20	Votre monde, Mmes	8

La tragédie à la mine Granduc

Un mineur enseveli sous la neige depuis 72 heures est retiré vivant

STEWART, C.-B. (PC) — Un homme enseveli depuis 72 heures sous une avalanche a été retiré vivant, dimanche, de l'amas de neige qui le recouvrait aux chantiers de la mine Granduc. Quatorze autres hommes manquent encore à l'appel.

Un court message reçu par radio du théâtre de la catastrophe à 30 milles au nord de Stewart, informe que le rescapé, E. Myllyla, ne se porte pas trop mal puisqu'il ne souffre que d'engelures. Un avion va le conduire à l'hôpital de Ketchikan.

Le message apprend que le survivant parle de façon cohérente. Il ne donne pas d'autres détails.

La nouvelle arrive au moment où les secouristes fouillent l'amoncellement de glace et de neige tout en se tenant sur leurs gardes à cause du danger d'autres avalanches.

Douze cadavres ont été retrouvés jusqu'ici. Quatorze hommes sont disparus. L'un des survivants a passé près de 24 heures sous la neige avant que ses camarades le découvrent.

Des hommes endurcis, mineurs rompus au maniement de la foreuse à diamant et cantonniers spécialisés dans la construction dans les régions inhospitalières du Nord, n'ont pu retenir leurs larmes lorsqu'ils ont retrouvé leurs familles samedi soir.

Rescapés du désastre de la mine Granduc, ils ont relaté les scènes d'horreur qui se sont déroulées au moment où une avalanche oblitérait le chantier de la mine, ensevelissant 30 de leurs camarades et en blessant 17 autres.

Palpitant

"Sauvé, sauvé", s'écria un mineur, les larmes aux yeux en tombant dans les bras de sa femme.

La scène se répéta dans le cas de chacun des 110 survivants amenés en avion de Ketchikan, Alaska. Les blessés sont toujours hospitalisés dans ce dernier endroit.

Les femmes qui reconnaissaient des amis de leur mari accouraient à eux pour leur demander si un tel ou un tel était sauf.

Une femme pleurait dans un coin.

Les survivants ont décrit les gémissements et les cris des mourants ensevelis sous des épaisseurs de neige et de glace mesurant jusqu'à 18 pieds, la découverte de rescapés et de camarades littéralement broyés sous l'éboulis, l'aventure de survivants qui ont réussi à avoir la vie sauve en se nourrissant de tablettes de chocolat et en se pratiquant un chemin dans la neige avec leurs mains nues.

Ils ont rappelé qu'une petite avalanche s'était produite sur une montagne voisine la nuit qui précéda le désastre de jeudi matin et le fracas qui le suivit.

S.O.S.

Innis Kelly, de Vancouver, un radiotélégraphiste de Pacific Western Airlines, fut témoin du phénomène. La chose se passa sans bruit. C'était comme si un énorme mur de neige charriant pelles mécaniques et hommes déferlait vers les baraques. En un instant tout était fini. Les hommes avaient disparu.

Kelly se confectionna un appareil de transmission au moyen de batteries de pelles mécaniques et lança des appels de détresse pendant 16 heures sans savoir s'ils étaient entendus.

Entre ses appels, transmis toutes les quinze minutes, il aidait aux recherches.

"C'était tout simplement terrible, raconte-t-il. L'équipe de nuit, composée de 35 hommes, dormait dans mon baraquement. Ils furent ensevelis vivants. Nous avons pu en extirper quelques-uns. Ils criaient et se frappaient la tête contre les solives cherchant à se libérer lorsque nous les avons trouvés."

Asser Louste, 59 ans, Edmonton, passa plus de cinq heures enfoui sous la neige.

"Je n'entendis rien, dit-il. La première chose que je sus c'est que je m'éveillai sous 10 à 12 pieds de neige sur moi.

"Je crois avoir été assommé pendant quelques instants. Je pouvais respirer mais je pouvais à peine bouger. J'étais complètement engourdi et le neige était mêlée d'eau.

"Je restai ainsi criant au secours mais gardant toujours la certitude que j'en sortirais. Je ne cessai d'espérer. Et j'ai réussi."

Les rescapés relatent qu'il neigea pendant trois jours avant la tragédie. On entendait parfois des avalanches déferler dans les montagnes. Ce n'était guère rassurant. Après la grande avalanche, d'autres se produisirent ce jour-là ainsi que durant la nuit mais toujours loin du chantier. Les grondements ne cessèrent de la nuit.

Une somme de $50 fut remise par la compagnie à chaque rescapé après le dédouanement. Certains des rescapés se sont dit prêts à retourner à Granduc mais certains ont juré que jamais ils n'y remettraient les pieds.

Les secouristes redoublent d'ardeur

STEWART, C.-B. (PC) — Le sauvetage "miraculeux" d'un homme qui a vécu plus de trois jours enseveli sous la neige et la glace, a redoublé l'ardeur des secouristes qui recherchent 13 autres personnes disparues dans l'avalanche qui a presque anéanti, jeudi, le camp de la Mine Granduc.

Einar Myllyla, 32 ans, d'origine finlandaise, a été rescapé dimanche, alors qu'il se trouvait dans un trou d'air à six pieds sous la neige. Il gisait, mains et pieds gelés entièrement, face contre terre, recouvert de plusieurs feuilles de plastique.

D'après les chefs des secouristes, sa découverte relève du miracle.

Par ailleurs, au moins 14 cadavres ont été retrouvés à la suite de l'avalanche de glace qui s'est abattue sur le camp minier, situé à 30 milles au nord de ce poste côtier, à 9h. 58 jeudi matin. Stewart se situe sur la côte du Pacifique, à environ 500 milles au nord de Vancouver.

Une vingtaine de blessés, y compris Myllyla, ont été transportés à l'hôpital voisin de Ketchikan, en Alaska.

Un médecin de Ketchikan a fait savoir que l'état de Myllyla est grave et que l'on devra probablement lui amputer partiellement les mains et les pieds.

Le jeune menuisier célibataire a parlé de façon cohérente lorsqu'on l'a secouru. "Ne bougez pas mes jambes", a-t-il dit au moment où on retirait les feuilles de plastique qui le recouvraient. Transporté par avion à l'hôpital de Ketchikan, il a déclaré avoir pensé aux choses les plus merveilleuses" durant son séjour de 78 heures sous la neige.

C'est un message radiophonique de Granduc qui a annoncé le sauvetage du jeune homme, vers 4h. 10 hier après-midi. "Suspendez tout", a dit une voix surexcitée, "nous croyons avoir trouvé un survivant." En quelques secondes, la nouvelle s'est répandue chez les secouristes, et d'autres hommes ont été transportés vers le cap, avec des lampes, des poêles, des tentes, de l'équipement de survie en hiver et des sondes.

Les chercheurs ont repris leurs manoeuvres dans la neige au moyen de tracteurs et de sondes, dans le but de trouver d'autres trous d'air qui abriteraient peut-être d'autres survivants.

Les recherches se poursuivent jour et nuit.

On recherche un mineur qui a risqué sa vie pour avertir ses compagnons

COLEMAN, Alberta (PC) — Des recherches se poursuivaient sans arrêt dimanche soir pour retrouver M. Timothy Span, 26 ans, un menuisier mineur qui a risqué sa vie afin d'avertir ses compagnons de travail d'une inondation souterraine à la mine de charbon de Vicary Creek, à 70 milles à l'ouest de Lethbridge.

Il a été vu la dernière fois mercredi à une heure du matin alors qu'il entrait dans la mine pour avertir les mineurs du puits 49 du danger qui existait. L'équipe de travailleurs a réussi à se mettre à l'abri mais Span a disparu pendant l'inondation de la mine.

Les autorités croient qu'il a trouvé refuge au-delà de la région du puits 49, à une profondeur de 6,000 pieds sous terre.

Travaillant en quarts de six heures, des équipes de 16 hommes ont lancé une opération de sauvetage dans deux directions à la fois.

Le chef noir Malcolm X est assassiné à New York

NEW YORK (AFP-PA) — "C'est le résultat, semble-t-il, d'une longue rivalité entre les fidèles de Elijah Muhammad, le chef des Musulmans noirs, et ceux qui avec Malcolm X — créateur du mouvement pour l'unité afro-américaine — se sont séparés de lui", a déclaré un inspecteur de police au sujet de l'assassinat dimanche à Harlem du leader extrémiste noir Malcolm X.

C'est au cours d'un rallye que Malcolm X a été tué presque à bout portant de plusieurs balles de revolver devant sa femme et 500 de ses fidèles. Deux personnes furent blessées à ses côtés et Malcolm X — atteint notamment en pleine face — fut transporté sur un brancard à un hôpital voisin où les médecins tentèrent en vain de le ranimer par des massages cardiaques.

Pendant ce temps une bousculade sans nom se déroulait dans la salle où le leader noir et barbu venait de s'adresser à ses "frères et soeurs". Deux Noirs furent saisis par la foule exaltée par le meurtre et ce n'est pas sans mal que la police — arrivée en masse — parvint à les arracher à leurs assaillants.

L'un des deux suspects, Thomas Hagan — blessé lui-même d'une balle à la jambe — a été trouvé en possession d'un revolver et de plusieurs cartouches.

Un rallye des Musulmans noirs venant de prendre fin à Harlem, des renforts de police ont été dépêchés sur les lieux pour éviter des heurts possibles entres les membres des deux organisations rivales. En effet bien qu'un porte-parole des Musulmans noirs ait affirmé — au sujet de la déclaration de l'inspecteur de police — que son organisation n'était au courant de rien, la tension n'a cessé de monter ces derniers temps entre les deux groupes.

Malcolm X, connu pour ses théories de violence opposées à celles de la plupart des leaders noirs, s'était déclaré en faveur d'une sorte de "ségrégation" raciale, les Noirs devant vivre, selon lui, aux Etats-Unis, dans leurs propres Etats que leur céderait le gouvernement de Washington et complètement séparés des Blancs. Il avait été récemment l'objet d'un premier attentat à la bombe qui a détruit complètement sa maison mais dont il était sorti, ainsi que sa femme et ses enfants, indemne.

La résidence de Malcolm X, lourdement endommagée par l'attentat à la bombe de dimanche dernier, avait commencé de faire l'objet d'un litige après que Malcolm eut abandonné le mouvement des Musulmans noirs l'an dernier et eut lancé son propre mouvement noir.

Les Musulmans prétendaient être les propriétaires de la résidence et en avoir laissé l'usage à Malcolm et à sa famille alors qu'il était l'un des dirigeants de l'organisation.

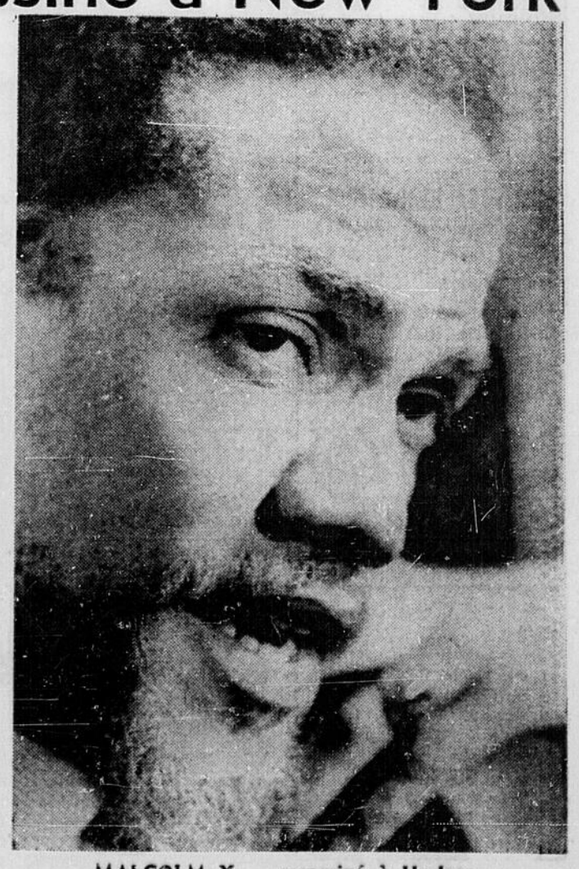
L'affaire avait été devant les tribunaux, qui avaient d'abord ordonné à Malcolm de vider les lieux, mais des procédures judiciaires ultérieures avaient permis de faire échec à cet ordre.

Le leader noir venait de terminer une tournée des nations africaines.

Né à Ohama (Nebraska), en 1927, il était l'un des dix enfants du révérend Earl Little, pasteur baptiste mais fougueux militant noir qui passa une partie de son ministère à recruter des fidèles pour le mouvement du retour en Afrique lancé parmi les Noirs par Marcus Garvey.

"Je hais chaque goutte de sang blanc qui coule dans mes veines parce que c'est le sang d'un sauvage" déclara-t-il en rappelant que sa grand-mère maternelle avait été violée par un Blanc. En guise de comtes de fées le petit Malcolm entendit

(Suite à la page 2, col. 6)



MALCOLM X... assassiné à Harlem
(Photofax PA)

Une expropriation pour des raisons de sécurité nationale

La Commission de la capitale nationale a annoncé, lundi, qu'elle avait exproprié un acre de terrain, à l'angle des rues Bronson et Sparks à des fins de sécurité nationale.

Selon la CCN, les administrateurs de cette propriété, — deux édifices —, appartenant aux familles Nixon et Bronson d'Ottawa, les compagnies Berose Development Ltd. et Almas Development, de Toronto, avaient l'intention d'aménager des maisons de rapport à plusieurs étages sur ce terrain situé à proximité du secteur LeBreton. C'est à cet endroit que le ministère de la Défense nationale établira son quartier général.

Les autorités veulent éviter que des personnes habitant les étages supérieurs d'un édifice élevé, aménagé à proximité du secteur LeBreton, puissent épier ce qui se déroule dans les bureaux de la Défense nationale.

L'expropriation est entrée en vigueur à midi, lundi, le 22 février. La CCN n'a pas dévoilé le prix payé pour la propriété, et elle n'a pas fait connaître non plus l'utilité qu'elle ferait du terrain.



ROBARTS AU CARNAVAL DE QUEBEC — Le Premier ministre de l'Ontario, M. John Robarts, a été l'invité d'honneur au bal de la reine, le grand événement social du carnaval de Québec, en fin de semaine. On reconnait M. Robarts, à gauche, en compagnie de la reine, Mlle Carole Belleau, et du lieutenant-gouverneur de la province de Québec, M. Paul Comtois.

(Photofax PC)

Le pape Paul VI met en relief l'universalité de l'Eglise

CITE DU VATICAN (AFP) — L'universalité de la nouvelle promotion cardinalice a été mise en relief par le pape dans l'allocution qu'il a prononcée au consistoire secret d'aujourd'hui.

L'universalité a été voulue par Paul VI pour "refléter, a-t-il dit, même dans l'assemblée restreinte du Sacré Collège non seulement par l'immensité et la variété des régions et des peuples vers laquelle l'Eglise catholique tend ses bras, mais aussi le souci apostolique d'embrasser tous les peuples qui est propre à cette même Eglise".

Prestige accru

Répétant les raisons qui l'ont poussé à augmenter le nombre des cardinaux, le Saint-Père a indiqué que le nombre actuel ne lui paraissait excessif vu les nécessités actuelles de l'Eglise et qu'il "tendrait probablement une nouvelle "légère augmentation". "Nous pensons, a poursuivi le Saint-Père, que ce fait ne diminue pas l'honneur du Sacré Collège et qu'il accroît au contraire son prestige.

Développant sa pensée sur ce dernier point, le Saint-Père a dit qu'il entend accroître l'efficacité du Sacré Collège à qui, loin de conférer de nouveaux honneurs, il entend demander de nouveaux services.

"A mesure que s'accroissent la gravité et la complexité du gouvernement central de l'Eglise, a dit ensuite le Saint-Père, (même si l'on prévoit de confier à l'épiscopat l'exercice de toutes les facultés, sans que celo soit en opposition avec les critères d'ordre et de conformité, qui doivent présider à la vie unitaire de l'Eglise), s'accroît pour nous le besoin de votre collaboration dans la Curie romaine, c'est-à-dire de votre adhésion dans le cas où ne résidant pas à Rome et répandus dans le monde, vous êtes sollicités par les responsabilités de votre ministère ecclésiastique.

Cette pensée est si vive en nous que nous y recherchons un réconfort aux peines et au poids de notre labeur apostolique: nous savons que ce n'est pas une illusion de notre part, lorsque nous considérons chacun de vous comme un frère, un ami, capable et désireux de partager nos souffrances et de soutenir notre faiblesse."

Revenant sur l'augmentation du nombre des cardinaux, Paul VI a dit qu'il fallait voir dans cette décision non pas une manifestation de vanité, mais le désir d'honorer un plus grand nombre de membres de la famille de l'Eglise.

"Nous ne voulons pas, a-t-il dit, accroître la splendeur de la structure extérieure de cette Sainte Eglise romaine, mais susciter davantage sa communion intérieure; nous ne voulons pas accroître une fallacieuse puissance, mais la spirituelle vertu de l'Eglise. Nous voulons non pas marquer la distance entre les plus hauts organismes ecclésiastiques et le peuple de Dieu ni entre ceux-là et l'humanité profane environnante, mais plutôt manifester le dévouement, le service de l'Eglise. Nous ne voulons pas satisfaire pour nous un secret égoïsme quelconque, mais plutot rendre notre charité plus manifeste".

"Nous voulons avoir l'espoir d'enflammer la charité de l'Eglise. Deux grandes nécessités attirent notre esprit à cet égard: le concile oecuménique qu'il faut mener à bien, la défense de la foi, de l'autorité, des moeurs catholiques, défense qui semble exiger de nous, à cause de nouveaux dangers, une vigilance accrue et un secours approprié. Mais le moment n'est pas opportun de nous entretenir de ces thèmes, il nous suffit d'y avoir fait allusion."

Nouveaux cardinaux

Parlant des nouveaux cardinaux, de leurs origines et de leurs mérites, Paul VI a dit: "la nouvelle promotion comprend certains des patriarches des vénérables et antiques Eglises orientales qui rendent celles-ci illustres et dignes de notre respect fraternel et les appels, eu égard particulièrement à leur dignité et à leur position canonique singulière, à faire partie de votre collège c'est-à-dire de ce sénat dont vous connaissez l'importance pour le gouvernement de l'Eglise tout entière. Sont appelés aussi à faire partie du Sacré Collège des prélats qui se distinguent par les titres de gloire qu'ils se sont acquis en souffrant aux yeux des hommes pour la foi catholique et en confessant le nom du Christ".

Le Pape a terminé en donnant la liste des nouveaux cardinaux et des titres qui leur sont attribués.

Le jugement, le 8 mars, dans la cause Maunder

Le magistrat Livius Sherwood a déclaré, lundi matin, en Cour municipale d'Ottawa, qu'il rendra un verdict, le 8 mars prochain, dans la cause de David L. Maunder, 35 ans, 118, rue Garfield, homme d'affaires d'Ottawa, accusé d'avoir enfreint la loi fédéral sur les permis d'exportation et d'importation en tentant d'exporter des pièces diesel à l'URSS et à Cuba.

Le magistrat Sherwood a déclaré que son jugement sera d'une cinquantaine de pages, et qu'il sera remis par écrit aux parties intéressées. Cette affaire revêt une importance capitale, puisqu'il s'agit de la première fois que la validité de cette section de la loi sur les exportations et les importations est mise à l'épreuve depuis son adoption en 1955.

Me Keith E. Easton, procureur spécial de la Gendarmerie royale du Canada et Me A. C. Whaley occupent pour la poursuite et Me Pat Galligan et M. Warden McKim représentent Maunder.

Pour l'Expo et le centenaire

Une rencontre à Ottawa au sujet du programme d'esthétique industrielle

Le ministère de l'Industrie visant à susciter un plus grand souci de l'esthétique industrielle et ainsi permettre à l'industrie canadienne de profiter des nombreuses occasions d'affaires qu'offrent les célébrations du Centenaire et de l'Expo 67, a fait part de son programme d'esthétique industrielle canadienne 67 aux représentants des dix provinces, lors d'un congrès, à Ottawa, lundi.

Le sous-ministre de l'Industrie, M. S. S. Reisman, a souhaité la bienvenue aux délégués. Parmi les autres qui ont pris la parole, on note Mme M. Platek et MM. Ron Tippet, J. Enson, Wally Lavigne et E. P. Weiss, tous chefs de service au ministère.

Selon M. Weiss, le programme offrira aux esthéticiens et aux fabricants canadiens des occasions exceptionnelles de fournir les millions de dollars de produits nécessaires à la construction et à l'ameublement des nombreux édifices publics et gouvernementaux qui seront érigés dans tout le pays pour marquer la fête du centenaire de la Confédération et l'Expo 67.

Le programme esthétique industrielle canadienne est réalisé en collaboration avec la Commission du centenaire et la Compagnie canadienne de l'exposition universelle 1967.

Le programme fera connaitre aux architectes, concessionnaires et autres acheteurs les produits canadiens bien conçus disponibles pour les projets et les événements du centenaire et de l'Expo. Il incitera les fabricants à fournir les meilleurs produits au marché qui résultera de ces célébrations.

On remettra aux plus méritants des prix distinctifs de l'esthétique industrielle canadienne 67, ainsi que des privilèges d'étiquetage et de publicité. Les produits ayant reçu des récompenses seront exposés au Canada et à l'étranger, à partir de 1966.

Afin de faciliter le travail aux fabricants, le ministère inscrira les noms des esthéticiens les plus méritants au catalogue de l'esthétique canadienne 67. Cet catalogue sera amplement distribué aux architectes, rédacteurs de cahiers de charge, agents acheteurs et concessionnaires au Canada et à l'extérieur.

L'appartement de Cassius Clay est incendié

CHICAGO (PA) — Quelques heures à peine après l'assassinat de Malcolm X, l'appartement du champion mondial des poids lourd, Cassius Clay a été incendié.

Le boxeur ne se trouvait pas chez lui lorsque son appartement a été la proie des flammes. On ne signale aucun blessé; mais l'incendie a fait des dégâts évalués à $6.000 environ.

Des détectives de l'escouade des incendies criminels sont allés faire enquête sur les lieux et ils ont interrogé un locataire. Le marshal des incendies William Foley ne croit pas que le feu a été mis délibérément, comme un policier l'avait allégué plus tôt.

Lorsqu'on a demandé à Cassius Clay qui, depuis son adhésion au mouvement des musulmans noirs s'appelle Muhammad Ali, s'il croyait que cet incendie avait été allumé par ses ennemis, il a répondu par un non catégorique.

Un 57e Cosmos

LONDRES (Reuter) — La Russie a lancé un autre satellite de sa série des Cosmos — celui-ci est le 57e — 24 heures seulement après avoir mis en orbite trois de ces satellites avec une seule fusée.

Radio-Moscou a précisé que le dernier spoutnik contient des appareils servant à recueillir d'autres renseignements dans l'espace.

Le Cosmos-57 tourne autour de la terre à une altitude variant entre 105 et 307 milles.

Un cabinet de coalition en Turquie

ANKARA (AFP)—La Turquie, pour la première fois depuis la révolution du 27 mai 1960, sera gouvernée par un cabinet de coalition sans participation du parti républicain du peuple de M. Ismet Inonu qui, depuis 1961, avait présidé aux trois gouvernements qui se sont succédé.

L'évincement du vieil homme d'Etat (M. Inonu est âgé de 83 ans) et l'arrivée en force au pouvoir du parti de la justice constituent les faits saillants de cette évolution. La rapidité relative avec laquelle la crise, qui a éclaté il y a une semaine, à la suite du rejet du budget de 1965 à l'assemblée nationale, par 225 voix contre 197, a été dénouée en est un autre.

M. Inonu prend la tête de l'opposition comme il le fit sous le régime démocrate de M. Mendérès et espère sans doute assurer ainsi à son parti qui, actuellement, a 191 sièges à l'assemblée nationale, de plus grandes chances lors des prochaines élections législatives que s'il était au pouvoir.

Dans le nouveau cabinet de coalition qui vient d'être formé, le parti de la justice, qui dispose à l'assemblée de trois fois plus de sièges que l'ensemble des autres partis, détient dix portefeuilles, alors que, fait paradoxal, les trois partis mineurs (parti de la nouvelle Turquie, parti républicain paysan national et parti de la nation) se voient confier douze ministères.

Le duc de Windsor est hospitalisé à Londres

LONDRES (PA) — Le duc de Windsor a été hospitalisé dès son arrivée aujourd'hui à Londres où l'on ne s'attendait pas à sa visite. On dit que le duc, qui vient de France en compagnie de son épouse, éprouve des malaises avec son oeil gauche.

Le porte-parole de la clinique londonienne qui a annoncé la nouvelle, a déclaré que l'ancien roi, âgé de 70 ans, sera hospitalisé durant plusieurs jours.

Le duc de Windsor a subi une grave intervention chirurgicale en décembre dernier, à Houston, au Texas. Après quelques semaines de convalescence aux Etats-Unis, il était revenu depuis quelque temps à sa résidence de la banlieue de Paris, en France.

L'arrivée du duc et de la duchesse de Windsor a pris l'aéroport de Londres par surprise. Le couple renommé voyage habituellement par train et par bateau, lorsqu'il se rend dans la capitale britannique.

L'on ne sait pas pour le moment quel est le but de cette visite à Londres du duc de Windsor, bien que l'oncle de la reine vienne presque chaque année consulter ses avocats et ses banquiers londoniens.

R. St-Laurent à la direction du Can. National

M. Renault St-Laurent, âgé de 54 ans, fils de l'ancien Premier ministre libéral, M. Louis St-Laurent, a été nommé au bureau de direction des Chemins de fer nationaux.

La nomination, annoncé par le ministre des Transports, M. Pickersgill, fait suite au décès survenu le 29 janvier de M. François Nobert, des Trois-Rivières, qui était l'un des directeurs du CN.

M. St-Laurent occupera ce poste pour la balance de la période de trois ans se terminant le 15 octobre 1967, pour laquelle M. Nobert avait été nommé.

Né à Québec, M. Renault St-Laurent est un diplômé de l'Université de Montréal et de l'université Laval de Québec.

Diefenbaker est retenu à la maison

M. Diefenbaker est souffrant et sera probablement confiné à sa résidence jusqu'à mardi ou mercredi, apprenait-on hier.

Un membre de la suite du chef de l'opposition a fait savoir que M. Diefenbaker avait quitté le Parlement au début de la journée vendredi à cause d'un rhume qui a provoqué une fièvre légère et a empêché M. Diefenbaker de prendre la parole au banquet annuel de la galerie de la presse au Parlement. C'est le chef du NPD, M. T. C. Douglas qui l'a remplacé.

Trois enfants brûlés vifs à Saint-Jérôme

MONTREAL (PC)—Trois petits enfants ont perdu la vie hier dans un incendie qui a détruit une maison dans la banlieue de St-Jérôme, à 20 milles au nord de Montréal.

La police provinciale a identifié les victimes comme étant Mario, âgé de trois ans, Carole, âgée de deux ans et Sylvie, âgée de plusieurs mois, enfants de M. et Mme Jean-Guy Perron.

60 mineurs sont tués au Japon

TOKYO (AFP) — On craint que 60 mineurs n'aient péri aujourd'hui dans des explosions de grisou survenues dans une mine de charbon de Hokkaido, au Japon.

La cause des Craig remise au 22 mars

La cause de James et Muriel Craig, accusés de négligence criminelle à la suite de la mort de leur fils, Gary Edward, a été portée au 22 mars afin de permettre à Mme Craig, âgée de 39 ans, de subir un examen psychiatrique à l'hôpital de Brockville.

Le magistrat Glenn E. Strike a pris cette décision, en Cour municipale d'Ottawa, lundi matin, après que le Dr John Graham, psychiatre, eut recommandé cet examen. Ce dernier a toutefois indiqué que M. Craig, âgé de 38 ans, pourrait subir cet examen à ses propres frais. Il a examiné M. et Mme Craig, vendredi, à la prison du comté de Carleton.

Les époux Craig, qui n'ont nié ni avoué leur culpabilité, lundi matin, avaient été appréhendés, vendredi, par le détective Gerald Rice, de la brigade des moeurs de la Sûreté municipale, et avaient été accusés de négligence criminelle. L'accusation reproche aux Craig d'avoir négligé de pourvoir, entre le 18 décembre 1963 et le 18 décembre 1964, aux besoins de leur fils. Ce dernier est mort le 19 décembre dernier.

Les Craig, domiciliés au 696, avenu Alesther, Ottawa, ont sept autres enfants à qui la Société de l'aide à l'enfance d'Ottawa a fourni les soins nécessaires pendant l'incarcération de leurs parents à la prison du comté de Carleton en fin de semaine.

M. Craig a été remis en liberté, lundi matin, sous cautionnement de $500.

Une explosion fait deux morts

MIAMI, Floride (PA) — Deux hommes ont perdu la vie et un autre a été porté disparu à la suite d'une explosion de dynamite près d'un laboratoire de carburant de fusées de l'Aerojet-General Corporation, à 35 milles au sud de Miami.

Le président d'une compagnie de construction, qui creuse un canal sur la propriété de l'usine, a déclaré qu'on avait retrouvé deux cadavres, mais qu'un troisième homme manquait à l'appel.

M. Joseph G. Moretti a fait savoir que l'outillage utilisé pour les excavations transporte souvent à la fois entre 400 et 500 livres de dynamite.

Il a ajouté que les autorités locales et les représentants de la compagnie ont entrepris une enquête sur l'accident.

Six blessés . . .

(Suite de la première page)

Deux ambulances de la maison Exclusive d'Ottawa ont transporté les six blessés à l'hôpital du Sacré-Coeur.

Les deux voitures impliquées dans la collision ont été lourdement endommagées. La circulation a été interrompue pendant une trentaine de minutes alors que les officiers du détachement de Hull, de la Sûreté provinciale du Québec, menaient leur enquête.

L'un des blessés, M. Orval Levett était toujours inconscient à l'hôpital vers 1 heure. A un certain moment, on a cru qu'il s'était infligé une fracture du crâne, mais il semble, selon les derniers rapports, que tel n'est pas le cas. A l'hôpital, nous n'avons pu obtenir de renseignements sur la nature des blessures qu'a subies M. Eugène Marengère, l'oncle de M. Léopold Marengère. Les trois membres de la famille Marengère voyageaient dans une famillale. M. et Mme Orval Levett et M. Tom Morris prenaient place dans l'autre voiture.

En dernière heure, on apprend que M. Orval Levett a été transféré à l'Hôpital général d'Ottawa.

Le chef noir . . .

(Suite de la première page)

sa maman lui raconter les expéditions menées à cheval par les chevaliers du Ku Klux Klan.

Peu avant la naissance du futur leader nationaliste, les vitres de la maison familiale volèrent en éclats sous les pierres des racistes. La famille, excédée, s'installa peu après à Milwaukee dans un quartier blanc: moins d'un an après, affirma Malcolm X, un incendie criminel la brûla jusqu'aux fondations.

A onze ans il avait pratiquement mis un terme à ses études, et après avoir traîné de droite et de gauche — et travaillé un peu dans les chemins de fer — Malcolm X arriva à Harlen, le ghetto noir de Manhattan où il se mit à fumer la marijuana puis à la vendre aux drogués, avant, en 1945 d'être arrêté à Boston, où il "travaillait" avec une bande de cambrioleurs.

Condamné à 10 ans de prison, Malcolm X n'était pas le type du prisonnier modèle: le mauvais garçon de Harlem était devenu un "dur" qui, de son propre aveu, continua à se droguer et boire en prison, jusqu'au jour où un codétenu lui fit découvrir les Musulmans noirs.

Renonçant à la drogue, au tabac, aux femmes et à la viande, Malcolm Earl Little — qui devint alors Malcolm X — s'inscrit officiellement en 1952 aux Musulmans noirs, dont il devait devenir l'un des chefs avant de se brouiller avec Elijah Muhammad et de fonder sa propre association "le mouvement pour l'unité afro-américaine".

Ne souffrez pas
UN DENTIER qui bouge
Si votre dentier bouge et menace de tomber lorsque vous vous mettez à manger, rire ou éternuer, ne restez pas ainsi. FASTEETH, une poudre alkaline (non acide) dont vous saupoudrez votre dentier, le tiendra solidement en place. Vous en éprouverez un nouveau confort et une nouvelle assurance. Ne forme ni pâte ni gommé, ne laisse aucun goût. FASTEETH à tous les comptoirs de produits pharmaceutiques.

HYPERACIDITE D'ESTOMAC vous souffrez
vous ne souffrez plus


hyperacidité d'estomac soulagée rapidement avec les NOUVEAUX TUMS AMÉLIORÉS
Fraîche saveur de menthe! Action encore plus rapide. Facile à prendre n'importe où. En rouleau de poche bien connu, en boîte économique de 3 rouleaux et en flacon familial de 100 comprimés.
TUMS pour l'ESTOMAC

PATENAUDE & PREFONTAINE et Cie
COMPTABLES AGREES
282 est, Principale, HAWKESBURY — ME. 2-2292
250, rue Besserer, OTTAWA — 233-3115
31, 2e Rue, CORNWALL — WE. 2-3793

Ne laissez pas le temps changer la valeur de votre protection


Faites faire régulièrement
L'ANALYSE de vos ASSURANCES
Composez 232-7384
Aucune obligation de votre part
ROMEO PIGEON & LAVOIE Ltée
ASSURANCE et IMMEUBLE
366, rue Dalhousie, OTTAWA


ANALYSE D'ASSURANCES, la formule de protection la plus avancée au monde

CALENDRIER

MARDI 23 FEVRIER
54e jour de l'année 1965

	Lev.	Cou.
Soleil	6.52	5.37
Lune	1.25	10.47

FETE
Saint Pierre Damien, év., conf., doct.

PRONOSTICS

(Bureau météo d'Uplands)

TRES FROID

MINIMUM (cette nuit) ... -10
MAXIMUM (demain) ... 10

SOMMAIRE — Temps clair et très froid. Vents de l'ouest de 15 milles.

Bois et matériaux

Thibault Lumber	746-8125
Gavard Ltée	777-1681
Green Valley	746-4633
Amyot & Fils	777-5204
F. Thibault, Hull	771-6247
Aylmer Lumber	684-3275
Pilon Ltée	771-5841

Payez moins chez l'ami "PAL"

Tarifs d'abonnement

par poste	Canada	Etats-Unis et pays étrangers
1 mois	1.50	2.25
3 mois	4.00	6.00
6 mois	7.00	11.00
12 mois	12.00	12.00

Par porteur: 45¢ par semaine
$22.00 par année

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes, et port payé en numéraire à Ottawa.



LES FETES DE LA ST-JEAN-BAPTISTE — M. Paul-J. Bourque a été élu à la présidence du comité des fêtes de la St-Jean-Baptiste, manifestations qui se dérouleront en juin prochain sous les auspices des SSJB d'Ottawa et d'Eastview. M. Bourque, assis au centre, est ici photographié en compagnie de M. Aurèle Delorme, secrétaire du comité, à gauche, et de M. Albert Blache, président de la SSJB d'Ottawa, à droite, et aussi de MM. Louis-Alfred Beauchesne, vice-président de la SSJB d'Ottawa, et Jules Morin, président du comité des fêtes de l'an dernier, tous deux debout.

(Photo Champlain Marcil)

DU LUNDI AU VENDREDI — 8 h. a.m. à 6 h. p.m.
LE SAMEDI
8 h. a.m. à 1 h. p.m. 236-7431
APRES 6 HEURES P.M.
SERVICE DES NOUVELLES SEULEMENT 236-5940

LE DROIT
OTTAWA, LUNDI, 22 FEVRIER 1965

CKCH 970 KC 5000 WATTS Tél. 777-2771

La session pourrait bien ne durer que trois semaines

Les chances semblent un peu meilleures pour que se réalisent les prédictions du Premier ministre Pearson voulant que trois semaines soient requises pour terminer les affaires de la présente session parlementaire et pour en préparer une autre.

Un code du travail comprenant 54 clauses a été le premier item à être porté devant les Communes mardi dernier, alors que la session a repris ses travaux à la suite d'un arrêt de deux mois. Vendredi dernier, le bill a reçu sa seconde lecture, ce qui signifie qu'il est approuvé en principe, n'attendant plus que la formalité d'une troisième lecture, qui sera probablement faite aujourd'hui.

Cependant, le code du travail était considéré comme le moins épineux des problèmes que M. Pearson a dit vouloir régler dans une période de trois semaines avant de clore la session.

Les deux autres questions à régler sont la caisse nationale de retraite et une formule permettant aux provinces de se retirer des plans conjoints.

Des députés de l'opposition ont prétendu que trois mois semblait une période plus probable que trois semaines pour clore la présente session.

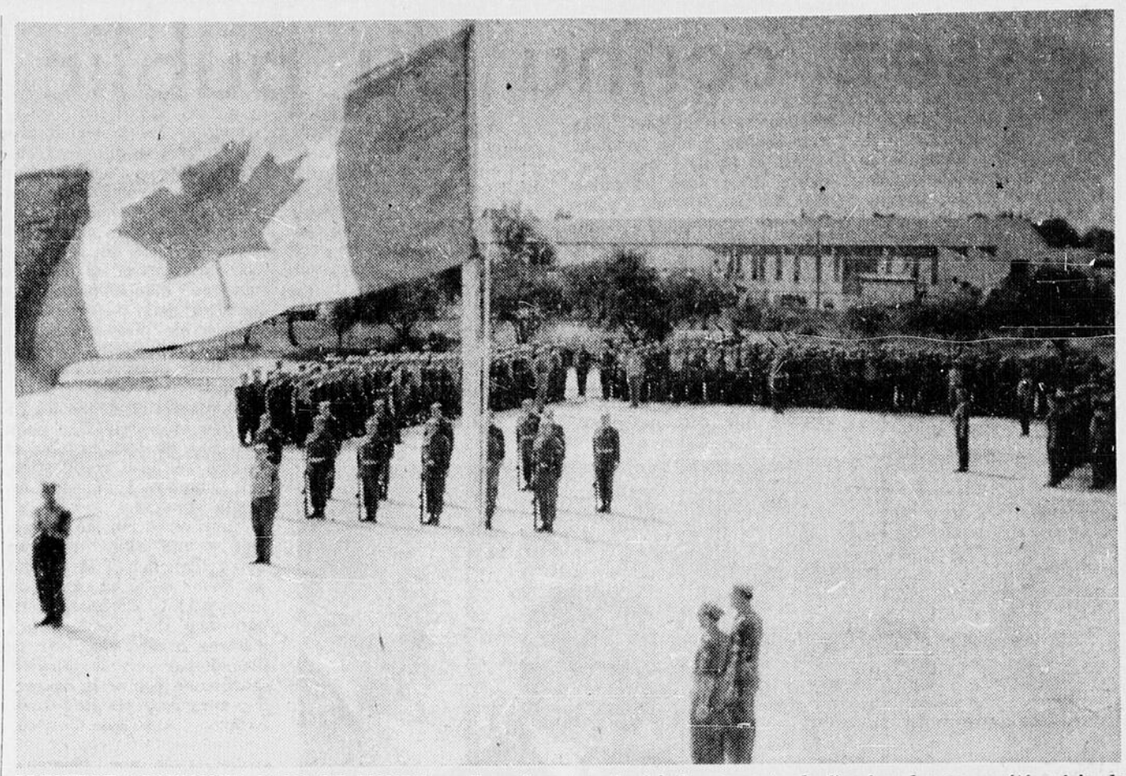
Régime de retraite

Ce que l'ancien ministre de la Santé dans le cabinet conservateur, M. J. Waldo Monteith, a appelé la "cinquième édition" du régime de retraite a été porté devant la Chambre au cours de la semaine dernière avec l'annonce que le gouvernement réduirait de 70 ans à 65 ans l'âge d'éligibilité à la pension des vieillards nécessiteux.

L'âge requis pour cette pension serait abaissé d'un an à chaque année jusqu'en 1970, alors que les personnes âgées de 65 ans recevraient cette pension qui s'élève présentement à $75 par mois.

Bien que cette mesure ait été approuvée unanimement en Chambre, M. Monteith ainsi que d'autres députés conservateurs ont donné l'avertissement lors d'une conférence de presse qu'ils se proposaient de demander d'autres changements dans le projet de loi lorsque celui-ci serait présenté devant les Communes.

La formule permettant aux provinces de se retirer des plans conjoints a aussi reçu beaucoup d'opposition et pourrait bien aider à prolonger la session au delà des trois semaines prévues par M. Pearson.



PREMIERE CEREMONIE DANS LE MONDE — En raison du décalage des heures, la première cérémonie dans le monde, consistant à bénir et hisser le nouveau drapeau canadien, a eu lieu à l'unité canadienne des Forces d'urgence des Nations unies, dans le territoire de Gaza, au camp Rafah. Gaza, cette bande de terre entre l'Egypte et Israël, est sept heures avant Ottawa. La cérémonie a eu lieu à midi, donc cinq heures du matin ici. La descente de l'ancien drapeau a été suivie de la bénédiction du nouveau par l'aumônier catholique, le R. P. Gérard-T. Rondeau, p.m.é., et le chapelain protestant, le révérend M. R. Simmons, et le salut au drapeau canadien unifolié par l'unté canadienne sous la direction du colonel D. W. Cunnington, d'Ottawa, commandant de la base de Gaza.
(Photo Martin Timmerman)

On verra, cette année, la création d'un code national de la santé — Claude Jodoin

SUDBURY (PC) — M. Claude Jodoin, président du Congrès du Travail du Canada, a déclaré samedi que, selon les objectifs du Congrès, 1967 est l'année qui verra la création d'un code national de la Santé au Canada.

M. Jodoin, qui avait pris la parole devant l'Institut des travailleurs du district de Sudbury, a dit qu'il sentait la jalousie naître en lui, lorsqu'il entendait parler des codes de santé existant en Angleterre et dans les pays scandinaves.

"Ce n'est pas le moment de jouer aux politiciens lorsqu'il s'agit d'une telle question et de discuter des clauses secondaires de l'Acte de l'Amérique britannique du Nord," a précisé M. Jodoin. Les gouvernements provinciaux doivent se donner la main.

"La mise en vigueur d'une telle loi ne profiterait pas seulement aux membres des syndicats. C'est pour tous et chacun. Ce que demande les syndicats, ils le demandent pour tous les citoyens. Et nous allons continuer de maintenir notre demande. Et nous devons être prêts à coopérer avec les divers autres groupements pour atteindre notre but."

Abordant le sujet de l'automation, M. Jodoin a dit que, dans cet âge des réactés, nous ne pouvons plus utiliser les vieilles méthodes de travail dont les éléments de base étaient le cheval et la charrette. "Nous devons prendre cette situation en main parce que jamais la machine ne devra devenir la maîtresse de l'être humain, qui doit survivre.

Un peu plus tôt, au cours d'une conférence de presse, M. Jodoin avait émis l'opinion que le plus grand projet pouvant être réalisé à l'occasion du centenaire de la Confédération devrait être une revision complète de l'Acte de l'Amérique britannique du Nord, pour l'adapter aux conditions modernes.

Il a ajouté qu'une telle réalisation aiderait à l'unification du Canada et entraînerait une compréhension mutuelle plus grande.

Personnalités décédées

par la PRESSE CANADIENNE

KENORA, Ont. — Le sénateur John A. (Pete) Robertson, 52 ans, ancien conducteur de train; d'une crise cardiaque.

NEW YORK — Malcolm X, 38 ans, nationaliste noir américain; d'une balle tirée par un asassin.

NEW WESTMINSTER, C.B.— Rolf Macey, 61 ans, éditeur adjoint du quotidien New Westminister Columbian; à la suite d'une attaque cardiaque.

MONTREAL — Mme Edna Marie Wamboldt, 40 ans, épouse de M. Reg Wamboldt, journaliste du Star de Montréal.

SANTA BARBARA, Calif. — Mme Donald Culross Peattie, 64 ans, romancière et ancienne éditrice itinérante de Reader's Digest.

HELSINKI — M. Eljas Erkko, 69 ans, propriétaire du plus important journal de Finlande Helsingin Sanomat; à la suite d'une embolie.

STE-AGATHE DES MONTS— M. Norman Namerow, 32 ans, importante figure des courses d'auto dans l'est du Canada; d'une attaque cardiaque.

MADRID — Le prince Michel Waschinsky, 60 ans, producteur cinématographique qui prétendait descendre de la famille royale de Pologne; à la suite d'une attaque cardiaque.

Ouverture de la session au Manitoba

WINNIPEG (PC) — La quatrième session de la 27e législature du Manitoba s'ouvre aujourd'hui. La durée de cette session a déclaré vendredi le premier ministre Duff Roblin, dépendra de l'opposition.

MM. Gil Molgat et Russ Paulley, respectivement leaders libéral et du NPD, ont tous les deux révélé qu'ils se proposaient d'attaquer les nouvelles taxes sur le tabac, les produits pétroliers et les services publics.

Le premier ministre Roblin, dont le gouvernement progressiste conservateur est au pouvoir depuis 1958, a estimé que huit semaines seraient suffisantes pour régler les affaires provinciales.

Les conservateurs détiennent 36 des 57 sièges de la Chambre, les libéraux en détiennent 13, le NPD, sept et le Crédit social, un.

On tente d'obtenir 150 oeuvres de maîtres pour l'Expo universelle

MONTREAL (PC)—Selon le journal The Gazette, quelques-unes des plus grandes autorités mondiales dans le domaine des Arts ont été invitées à faire partie d'un comité qui aura pour mission d'obtenir 150 oeuvres de maîtres, qui seront montrées à l'Exposition universelle de Montréal de 1967.

L'exposition des oeuvres sera intitulée "L'Homme et son monde" — le thème même de l'Exposition universelle.

Des crédits de $600,000 seront demandés pour le transport des oeuvres et les assurances.

La Galerie nationale formulerait les demandes officielles pour obtenir le prêt de ces oeuvres d'art.

Le journal dit que le comité d'experts a tenu sa seconde réunion jeudi et vendredi dernier à Paris.

L'article ajoute: "Des informateurs à l'Expo ont refusé de dire quelles oeuvres seraient comprises dans la liste idéale actuellement en préparation. On croit que les experts internationaux ont fait connaître quelles oeuvres pourraient être sorties de leur pays respectif".

Les membres du comité sont sir Philip Hendy, directeur de la Galerie nationale à Londres; M. H. J. Reinink, directeur-général des Beaux-Arts et des Affaires culturelles extérieures, La Haye; E. Langui, directeur-général des Beaux Arts, Bruxelles; Kurt Martin, de Munich; le professeur Bruno Molajoli, directeur-général des antiquités et des Beaux-Arts, Rome; Jacques Jaujard, secrétaire-général du ministère des Affaires culturelles, Paris; et le professeur Vinzenz Oberhammer, directeur du Musée Kunsthistorisches, de Vienne.

35 morts violentes en fin de semaine

par la PRESSE CANADIENNE

Au moins 35 personnes ont perdu la vie accidentellement au Canada au cours de la fin de semaine, dont 24 dans des accidents de la route et neuf dans des incendies.

Un relevé de la Presse Canadienne pour la période allant de 6 heures (locales) vendredi soir jusqu'à minuit dimanche révèle que de plus une personne s'est noyée et une autre a succombé à l'asphyxie par l'oxyde de carbone.

Dix personnes ont perdu la vie dans des accidents de la route en Ontario, dont trois dans le même accident près de Peteborough. Une adolescente de 17 ans est morte asphyxiée à Toronto.

Le Québec a rapporté cinq accidents mortels de la circulation et trois enfants qui ont péri dans l'incendie d'une maison près de St-Jérôme, à vingt milles au nord de Montréal.

Dans l'Ouest, deux personnes ont perdu la vie dans des accidents de la route en Alberta, tandis qu'une autre a péri dans un incendie. Un incendie a fait trois victimes au Manitoba. Une personne a péri dans un incendie et une autre sur la route en Colombie - Britannique et une personne a perdu la vie dans un accident de la circulation en Saskatchewan.

Les accidents de circulation ont fait quatre victimes en Nouvelle-Ecosse, et une personne s'est noyée à Terre-Neuve. Il n'y a pas eu de pertes de vie au Nouveau-Brunswick et à l'Ile du Prince-Edouard.

Le relevé ne comprend pas les morts naturelles ou celles survenues dans des accidents industriels, ni les meurtres ou les suicides reconnus comme tels.

L'avenir du pays dépend de la compréhension des deux groupes ethniques — Robarts

QUEBEC (PC) — Le Premier ministre de l'Ontario, M. John Robarts, s'est dit d'avis que l'avenir du Canada dépend de la compréhension des deux groupes ethniques, qui le composent: les Canadiens français et les Canadiens anglais.

M. Robarts a émis cette opinion, samedi midi, alors que le Premier ministre du Québec, M. Jean Lesage, donnait une réception au arlement en son honneur, ainsi qu'à une quarantaine de jeunes Ontariens qui étudient actuellement dans la vieille capitale.

Le Premier ministre Robarts a précisé que de nombreux efforts étaient faits dans sa province pour promouvoir l'enseignement du français dans les écoles secondaires et notamment aux universités d'Ottawa et Laurentienne, à Sudbury.

Pour sa part, M. Jean Lesage a souligné que l'amitié et la compréhension entre les deux provinces résultent en grande partie des contacts fréquents où les interlocuteurs apprennent à se mieux connaître, à mesurer leurs différences et à respecter leurs aspirations propres.

Le drapeau n'a pas apaisé les extrémistes du Québec

Certains libéraux espèrent que la violente opposition des séparatistes québecois au nouveau drapeau canadien dissipera l'idée que se faisaient un grand nombre de Canadiens de langue anglaise, à savoir que l'adoption de l'unifolié n'avait d'autre but que d'apaiser les extrémistes de cette province.

Il est hors de doute que la grande majorité de la population du Québec désirait un drapeau canadien distinctif et que le premier ministre y songeait lorsqu'il proposa son drapeau à feuille d'érable le printemps dernier.

Au cours du long débat sur l'emblème national, tant sur le modèle à trois feuilles d'érable que sur l'unifolié, certains députés ont vu dans la décision du Premier ministre le désir de tranquilliser ceux qui seraient disposés à séparer cette province du reste du Canada.

Mais les libéraux discernent dans les événements de ces derniers jours la preuve qu'il est inutile de chercher à apaiser des intransigeants que ce soit au moyen d'un drapeau, de subsides ou de bilinguisme.

Lorsque le Premier ministre Jean Lesage présida la cérémonie en l'honneur du nouveau drapeau à Québec, lundi, une quinzaine de séparatistes étaient là qui vociféraient: "A bas le drapeau à feuille d'érable!" "Le Québec aux Québécois!" et "A bas le colonialisme!"

A Montréal, quatre séparatistes furent appréhendés pour avoir brûlé l'unifolié au cours d'une manifestation. Un porte-parole de ces irréductibles déclara que l'enlèvement du fleurdelisé pour y substituer l'unifolié était une insulte à la population de la province et un "subtil symbole du colonialisme canadien".

Le chef de l'Union nationale, M. Daniel Johnson, a fait quelques réserves à l'endroit du nouvel emblème.

Après que le Premier ministre Lesage eut déclaré à la cérémonie de Québec que le nouveau drapeau devrait être le symbole de ralliement de tous les Canadiens, M. Johnson répliqua que le fleurdelisé représentait la nation canadienne-française.

Deux cultures

Il formula l'espoir de voir un jour le fleurdelisé et l'unifolié battre côte à côte sur les édifices du parlement à Ottawa en tant que symboles de deux cultures collaborant à une oeuvre commune au pays.

A mesure que les sensibilités enflammées par le débat sur le drapeau s'émoussent, l'opposition qui s'affirmait à l'endroit du gouvernement en plusieurs parties du Canada anglais décroît. Cependant les députés rentrés de l'ouest du pays à Ottawa informent qu'ils ont constaté quelque amertume à l'égard du gouvernement Pearson au Québec.

Le drapeau n'a pas été seul à provoquer ce sentiment, affirment-ils. Outre les vieilles causes de soupçons et de préjugés, produit de la diversité de race, de langue et de religion, il est d'autres questions actuelles qui ont provoqué cette hostilité.

Le chef de l'opposition, M. Diefenbaker, a fait montre d'une vive opposition à la formule qui permet aux provinces de dénoncer les programmes fédéraux - provinciaux à coût partagé et à celle qui doit présider à l'amendement de la constitution.

Signe de ralliement

La complexité de ces problèmes a fait du drapeau un signe de ralliement tout trouvé pour les adversaires de la politique du gouvernement concernant les relations fédérales-provinciales et Québec.

C'est pour cette raison qu'un bon nombre de libéraux espèrent que les agissements des séparatistes ne passeront pas inaperçus dans les autres parties du pays. Ils estiment que les séparatistes ont prouvé que le gouvernement établit sa politique non point en fonction des séparatistes mais pour aider les éléments modérés et ce que les libéraux considèrent comme leurs légitimes aspirations à un changement.

Une commission d'orientation à l'ARDA est formée en Acadie

MONCTON (PC) — Une commission acadienne d'orientation socio-économique a été fondée à Moncton en fin de semaine au cours d'une réunion spéciale de la Société nationale des Acadiens. Cette commission sera un organisme de consultation et de coordination pour le progrès chez les Acadiens des Maritimes qui, pour les fins d'ARDA, constitue un "territoire".

Cette décision, adoptée à l'unanimité par les représentants des Acadiens de toutes les parties des Maritimes, a suivi deux jours de délibérations sur le projet. Plusieurs réunions d'études sur le projet avaient déjà été organisées à Moncton, Bathurst et Montréal. Cette commission servira un peu de guide pour recherches et travaux à entreprendre dans le cadre ARDA.

L'ébauche de la constitution de la nouvelle commission fut présentée lors de la dernière réunion d'Acadiens les 5 et 6 février à Moncton. L'assemblée demanda un plan d'enquête préparé par l'université de Moncton afin de le comparer à celui d'une équipe de l'université de Montréal, dressé à la demande d'ARDA.

Ces deux programmes d'enquête seront maintenant soumis à la Commission acadienne d'orientation socio-économique qui aura à décider de la nécessité de l'enquête, de son étendue et qui sont ceux qui l'entreprendront.

Fulton qualifie de précaire la position du gouvernement

CALGARY (PC)—Le chef des conservateurs de la Colombie-Britannique a qualifié de précaire la position actuelle du gouvernement libéral fédéral et il a ajouté qu'on pouvait s'attendre à une élection d'un jour à l'autre.

Des déclarations récentes du chef néo - démocrate, M. T.C. Douglas, et du chef des Créditistes, M. Réal Caouette, renversant leurs décisions antérieures d'appuyer le gouvernement aussi longtemps qu'il soumettrait des projets de loi valables, ont fait naître encore plus d'incertitude, a précisé M. E. Davie Fulton.

"Mais, lors d'une élection c'est notre tâche de régler d'abord nos propres problèmes avant de songer à obtenir l'appui des citoyens."

Il a encore dit que les conservateurs auraient de bonnes chances de l'emporter aux prochaines élections, "si l'on se base sur l'indécision et l'incapacité du gouvernement actuel à mettre à l'étude des problèmes urgents, sur la présentation de projets de loi à demi-préparés et aux articles mal établis et enfin sur les scandales et la corruption qui atteignent les échelons les plus intimes de l'administration."

M. Fulton a déclaré que l'idée de changements de politique et de programe se répandait au sein du parti. 'Toutefois, ces changements ne se réalisent vraiment pas aussi rapidement que le souhaitent certains.'

Les domaines qui subiront tout probablement des changements sont ceux des finances des grandes villes, qui doivent surtout prendre en considération les problèmes du transport, ainsi que ceux de la pollution, de la protection des resources naturelles et de l'application des lois.

Traitant de l'unité nationale, M. Fulton a dit qu'il appartenait d'abord au Canada de langue anglaise de créer une atmosphère de franche collaboration avec le secteur du pays de langue française.

"Nous devons leur faire voir que nous acceptons avec plaisir leur culture d'un bout à l'autre du Canada," a-t-il déclaré.



NOUVEL EDIFICE DE LA BANQUE DU CANADA — Le plan général du nouvel édifice de la Banque du Canada comprend l'érection de trois unités reliées entre elles et groupées autour de l'édifice actuel. Cet ensemble occupera le terrain borné par les rues Wellington et Sparks, entre Bank et Kent. Une cour située sur le côté est de l'édifice actuel mènera à une galerie couverte qui permettra de circuler entre les rues Wellington et Sparks. La division de la dette publique et le bureau d'Ottawa de la Banque d'expansion industrielle, tous deux logés dans un édifice de l'avenue King Edward, seront installés dans le nouvel édifice. Les voûtes de la banque seront agrandies. On prévoit des installations au niveau souterrain pour la livraison. On pourra stationner un plus grand nombre d'autos. La construction débutera par les côtés ouest et sud. La démolition des édifices actuels commencera dans six mois environ. La banque demandera à la fin de 1965 les soumissions pour les travaux de construction. Les plans sont l'oeuvre de la firme d'architectes Marani, Rounthwaite & Kick, de Toronto.



LE MINISTRE HELLYER EN ALLEMAGNE — Au cours de sa tournée en Europe, le ministre de la Défense nationale du Canada, M. R. T. Hellyer, a visité la base de l'Aviation canadienne de Ramstein, en Allemagne de l'Ouest. On le voit ici à sa descente d'avion donnant la main au commandant de la base.

Le Richelieu n'est pas assez connu du public

par Marcel DESJARDINS

Selon Me Jean Goulet, membre du club Richelieu de Montréal et président du centre d'accueil et de dépannage "Le Relais", le mouvement Richelieu, dans son ensemble, n'est pas suffisamment connu du public.

Me Goulet, qui prenait la parole, samedi, au Château Laurier, au cours d'un déjeuner tenu dans le cadre du congrès d'affaires de la Société Richelieu, a ajouté que le public pense que les Richelieu se réunissent pour bien bouffer et bien trinquer.

"Si on prétend nous connaître, c'est sous un angle faux. Le public croit, a poursuivi le conférencier, que pour marquer les joyeuses agapes des Richelieu, un conférencier est pigé depuis la scène de l'actualité et que, sous le manteau noble de la paix et de la fraternité, notre conscience nous dicte quelques parcelles de charité". L'avocat montréalais a rappelé que certaines gens ont même pensé que les Richelieu étaient des sectes secrètes où se tramaient des doctrines abracadabrantes.

"Hors de son milieu, le Richelieu est hélas trop souvent un inconnu. Nos campagnes de charité s'en ressentent dangereusement, a dit Me Goulet. Cette ignorance ou cette conception floue que se fait de nous le public n'est pas seulement due à une lacune d'information concertée. Elle résulte surtout du fait que l'on ne peut pas identifier les Richelieu avec une oeuvre spécifique. L'aide à l'enfance malheureuse est certes un dénominateur commun entre Richelieu. Mais, dans l'optique du public, l'aide à l'enfance, qui se traduit par des dons ici et là à des oeuvres indépendantes, ne favorise pas une publicité d'ensemble pour mieux faire comprendre les objectifs que nous poursuivons tous."

Un voeu

M. Goulet croit que les Richelieu sont arrivés au point tournant de leur histoire et qu'une sérieuse récollection, une adaption à l'époque actuelle s'impose.

"Je rêve du jour où il y aurait, à une même date, un appel Richelieu à la charité publique faite au nom de tous les clubs Richelieu. J'espère que tout comme chez d'autres organismes, soit la Croix-Rouge ou la Société canadienne contre le cancer, il y aura pour les Richelieu, à travers l'Amérique du nord, une campagne de charité Richelieu avec une répercussion de fraternité du tonnerre", a déclaré Me Goulet.

Me Goulet comprend que chaque club Richelieu soit jaloux de son entité et de son autonomie. Il soutient cependant que la force agissante de plusieurs clubs ou, ce qui serait souhaitable, de tous les clubs de la Société Richelieu, prend des proportions beaucoup plus importantes et dépasse de plusieurs coudées l'action, si méritoire soit-elle, d'un seul club Richelieu.

Le Relais

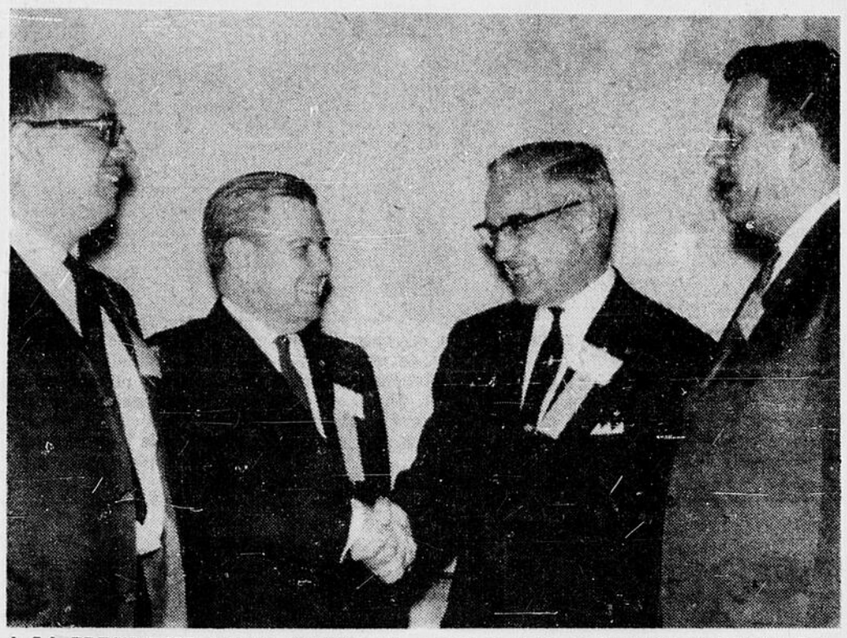
Pour illustrer son point de vue, Me Goulet a fait part à son auditoire d'une expérience réalisée dans la métropole où les clubs Richelieu Chomedey, Henri-Bourassa, La Salle, Maisonneuve, Montréal, Pont-Viau-Duvernay, St-Laurent et Verdun soutiennent conjointement le centre d'accueil et de dépannage "Le Relais".

"Le Relais" est une maison pour adolescentes temporairement désemparées, aux prises avec un problème d'adaptation. "Le Relais" reçoit des jeunes filles dont l'âge varie entre 12 et 20 ans. Au "Relais", ces jeunes filles bénéficient d'une consultation avec des travailleurs sociaux spécialisés et de directives appropriées pour l'épanouissement de leur personnalité.

"Les Richelieu de la région de Montréal, a dit Me Goulet, ont, d'un commun accord, coupé les tentacules de la pieuvre pour collaborer à ce projet. Sur le plan Richelieu, "Le Relais" est venu jouer un rôle capital. "Le Relais" répond à un besoin sur le plan humain. Il a permis aussi de faire régner la fraternité parmi les Richelieu. Quant au public, il identifie "Le Relais" comme étant une oeuvre rayonnante des Richelieu."

Le conférencier a souligné également que cette prise de cohésion avait amené huit clubs Richelieu de la métropole à jeter les bases d'une campagne de charité conjointe. "Il s'agira, a continué Me Goulet, d'une campagne de charité qui se tiendra à la même date, sous le couvert d'une même organisation publicitaire pour les huit clubs et qui sera coordonnée par le nouveau Conseil métropolitain des clubs Richelieu."

Me Robert Hamel, de Montréal, a présenté le conférencier qui a été remercié par le Dr Paul-André Meilleur, de Hull.



A LA PRESIDENCE DE LA SOCIETE RICHELIEU — La Société Richelieu, qui tenait son congrès d'affaires, à Ottawa, en fin de semaine, s'est donné un nouvel exécutif pour 1965. Quelque 325 congressistes ont pris part aux délibérations. De gauche à droite, dans la photo, on remarque MM. Pierre Dussault, du Richelieu de Hull, directeur; Raymond Dufresne, de Montréal, président sortant; Armand Beaupré, de Québec, nouveau président élu, et Me Pierre Mercier, du club Eastview, vice-président.

(Photo Champlain Marcil)

Selon le nouveau président

La Société Richelieu doit réaffirmer ses principes

Le nouveau président de la Société Richelieu, M. Armand Beaupré, de Québec, entend profiter de 1965, année qui marque le 20e anniversaire de fondation de la Société Richelieu, pour réaffirmer les principes de base du Richelieu: son caractère français et son allégeance à la religion catholique.

Elu, samedi, au cours du congrès d'affaires de la Société Richelieu, au Château Laurier, M. Beaupré succède à M. Armand Dufresne, de Montréal, président sortant.

"Nous sommes un groupe de laïcs avec, chacun une personnalité propre mais avec un même but, a dit M. Beaupré. La formation personnelle intégrale de l'homme ne doit pas avoir de but égoïste mais s'effectuer plutôt pour le bien de la société dans laquelle nous vivons. Nous n'avons pas le droit, a continué le nouveau président, d'enfouir nos talents sous le boisseau.

"Tout bouge. Nous vivons dans une période d'ébullition. Il est inconcevable qu'un groupe comme le nôtre agisse en spectateur devant la réforme que nous vivons. Nous devons tous être des actifs.

"La société canadienne et l'Eglise attendent beaucoup de nous. Nous devons approfondir nos principes et les vivre", a ajouté M. Beaupré.

Le nouveau président a demandé à tous les administrateurs de la Société Richelieu de se faire les propagandistes de la doctrine Richelieu auprès des membres de clubs Richelieu d'abord et dans le milieu dans lequel ils évoluent, ensuite. "N'ayez craintes messieurs, il y a encore de la place pour mieux rayonner", a conclut M. Beaupré.

M. Beaupré, qui prenait la parole lors du souper de clôture du congrès Richelieu, oeuvre au sein du club Richelieu de Québec depuis plusieurs années.

Chimiste, il assume les fonctions d'administrateur des "Laboratoires de béton, incorporé", de Québec.

L'exécutif

Le nouvel exécutif de la Société comprend également: MM. Pierre Mercier, du club Richelieu d'Eastview, Léandre Chiasson, d'Edmunston, Nouveau-Brunswick, Rolland Desjardins, de Fall River, Mass sachusetts, vice-présidents; le Dr Raymond Paiement, d'Ottawa, secrétaire général; M. Gaétan Schingh, d'Eastview, trésorier général; Me Louis Vincent, d'Ottawa, conseiller juridique; M. Albert Dumont, de Hull, conseiller financier; Mgr Roger Larivière, c.s., curé de la paroisse Notre-Dame-de-la-Résurrection d'Ottawa, conseiller moral; MM. Léo-Paul Lalonde, de Timmins, Paul-André Gagnon, de Trois-Rivières, Marc Angers, de Pointe-Claire, Patrick Laughrea, de Thetford Mines, Gontran Rouleau, de Baie-Comeau, Gaston Beaulieu, de Toronto, Robert Cusson, d'Ottawa, Jacques Robertson, de Hull et Pierre Dussault, de Hull, directeurs.

Quelque 325 congressistes se sont inscrits à ce congrès qui a débuté jeudi.

D'autre part, au cours de la fin de semaine, on a annoncé que le 18e congrès Richelieu aura lieu à Springfield, Massachusetts, au Schine Inn, de Chicopee, les 8, 9 et 10 octobre prochain.



NOUVEAU CONSEIL — Un nouveau conseil a été élu à la Société Saint-Jean-Baptiste de la paroisse Ste-Anne d'Ottawa, dimanche matin, lors de l'assemblée générale qui avait lieu à la salle Ste-Anne, rue St-Patrice. M. Joseph Généreux a été élu président. Les élections ont eu lieu en présence de Mgr William Scantland, curé de la paroisse. M. Grégoire Farrell, président général de la SSJB d'Ontario, était le conférencier invité. Dans son discours, M. Farrell a rappelé aux membres les buts de la Société. Un goûter, préparé par M. Arthur Poirier, a été servi à tous les membres présents. La photo ci-dessus nous montre le nouveau conseil: de gauche à droite, MM. Jean-Paul Renaud, trésorier; Marcel Séguin, 2e vice-président; le nouveau président, M. Joseph Généreux; MM. Jean-Paul Charette, secrétaire, et Donald Archambault, 1er vice-président.

(Photo Champlain Marcil)

Fogarty inaugure la semaine du scoutisme

La semaine nationale du scoutisme a été officiellement inaugurée hier après-midi dans la région d'Ottawa par le commissaire Ken Fogarty, représentant du maire, M. Don Reid, au cours d'une réception au parc Lansdowne groupant quelque 250 officiers et collaborateurs de ce mouvement de jeunesse.

A la même occasion, une cérémonie de présentation du nouveau drapeau canadien s'est déroulée, soulignant la loyauté du mouvement scout au nouvel emblème du Canada. Le conférencier invité a été M. W. R. Kay, président du Conseil provincial des scouts de l'Ontario.

Informer le public

"Il est important d'attirer l'attention du public sur le travail fait chez nous par les scouts, afin qu'il comprenne mieux le mouvement et accorde son appui moral et financier". C'est dans ces termes que le commissaire Fogarty a justifié l'existence de la Semaine nationale du scoutisme, faisant appel aux collaborateurs présents en faveur d'un regain d'enthousiasme dans le scoutisme.

Selon M. Fogarty, il faudrait que cette compréhension du scoutisme atteigne un plus grand nombre de parents, pour qu'ils invitent leurs enfants à devenir scouts. Ayant souligné que les jeunes gens apprennent ainsi à se dévouer pour les bonnes causes, le commissaire a remarqué qu'ils s'habituent ainsi à "prendre, non pas la voie de la facilité dans la vie, mais celle du défi dans le service de la société".

Présentation du drapeau

La cérémonie de présentation du nouveau drapeau, donné au conseil scout par le Fonds Coultish d'Ottawa, a été présidée par le col. A. Mendelsohn. Celui-ci a profité de l'occasion pour rappeler la constante loyauté des scouts à leur pays. Le drapeau a été reçu par M. T. T. Scovill, président du Conseil des scouts du district d'Ottawa, et M. A. A. Loveridge, commissionnaire du district.

L'assistance a salué le nouvel emblème en entonnant l'hymne national "O Canada".

Scoutisme au XXe siècle

Dans son allocution, M. W. R. Kay, président du conseil provincial des scouts, a exprimé l'avis que "le scoutisme est une des plus grandes contributions à l'humanité au XXe siècle". Rappelant que pas moins de dix millions de scouts sont disséminés à travers 80 pays, le conférencier a affirmé que se développent chez ces jeunes les qualités de citoyens modèles, soucieux de l'honneur et la vertu.

En Ontario

M. Kay a indiqué à l'assistance qu'il se trouve en Ontario 135,448 scouts, incluant dans ce nombre les officiers et collaborateurs. Selon lui, des efforts spéciaux sont déployés pour intégrer dans le mouvement les Indiens des différentes réserves, les jeunes handicapés par des maladies chroniques ainsi que les jeunes vivant dans de petites localités éloignées.

Ont pris part à la réception, outre les officiers et amis du mouvement de la région outaouaise, des représentants diplomatiques de pays où sont les scouts, soit les Etats-Unis, la France, la Jamaïque, la Nouvelle-Zélande, Israël et la Suède.

La science illustrée par des explosions

Des diapositives sur deux explosions survenues dans des villes canadiennes — l'explosion sur la rue Slater à Ottawa, en 1958, et l'explosion à Windsor, en 1960 — illustreront la première des trois démonstrations scientifiques que présentera prochainement l'Université d'Ottawa.

Cette série de conférences, s'adressant principalement aux étudiants des écoles secondaires, débutera samedi, alors que le Dr Keith J. Laidler, directeur du département de chimie à l'Université, parlera du mécanisme chimique des réactions explosives. Les diapositives montreront les dommages causés aux édifices par les explosions de gaz naturel.

La deuxième conférence sera donnée en français le samedi 6 mars, par M. Jean Vaillancourt, professeur adjoint au département de biologie. Il a choisi comme sujet "Ecologie et problème biologiques".

Le Dr Ching L. Sheng, professeur agrégé en génie électrique, donnera la dernière conférence le samedi 13 mars. Il traitera de "Feedback",

Ces trois conférences publiques, qui sont sous les auspices de la faculté des sciences pures et appliquées de l'Université, auront lieu à 10h. du matin en l'amphithéâtre des sciences, 365 rue Nicholas.

Le Dr Laidler, une autorité en matière d'explosifs, a témoigné à titre de spécialiste lors des enquêtes sur les explosions d'Ottawa et de Windsor.

Des étudiants manifestent devant l'ambassade des E.-U.

Une cinquantaine d'étudiants, la plupart inscrits à l'université Carleton d'Ottawa, ont manifesté samedi leur désapprobation vis-à-vis la politique américaine au Vietnam en défilant devant l'ambassade américaine, rue Wellington, à Ottawa.

Un porte-parole de l'Association des étudiants de Carleton a révélé que cette manifestation n'était pas soutenue officiellement par l'organisme étudiant. Pour sa part, l'Association générale des étudiants de l'université d'Ottawa nie également toute participation officielle à l'affaire.

Les autorités de la Sûreté municipale d'Ottawa ont rapporté que la démonstration s'est déroulée sans incident, alors que les étudiants, portant des pancartes avec des "slogans" anti-américains, ont déambulé en face de l'ambassade.

L'un d'entre eux aurait demandé audience à l'ambassadeur, M. Walton Butterworth, pour lui remettre une déclaration précisant leur opposition à la politique "interventionniste" des Etats-Unis au Vietnam. Le groupe aurait été conduit par un professeur du département d'anglais de l'université Carleton.

Claude Rouleau a succombé à ses blessures

Un jeune homme de 21 ans, Claude Rouleau, du 193, rue James, Ottawa, qui avait été blessé dans un accident de la route survenu près de Wendover, samedi matin, a succombé à ses blessures tôt dimanche matin, à l'Hôpital général d'Ottawa. Il avait été transféré de l'hôpital Montfort d'Eastview, samedi avant-midi.

Le conducteur du camion-remorque impliqué dans cette collision frontale, M. Howard Greenham, de Brockville, repose toujours à l'hôpital Montfort où il est traité pour des brûlures au second degré.

Accident fatal

L'accident qui a coûté la vie au jeune homme s'est produit sous les yeux du chef de police Jacques Prud'homme, de Grenville, qui suivait le camion en direction d'Ottawa. Il a déclaré que les deux véhicules se sont enflammés au moment de la collision.

Pendant que des témoins de la scène tentaient de recouvrir le brasier avec de la neige, l'agent Gerry Letendre, du détachement de Rockland de la Sûreté provinciale, et le chef Prud'homme ont dégagé des débris de la voiture le jeune Rouleau. Ils avaient à peine réussi, au moyen de chalumeaux à acétylène, lors que le réservoir à essence de l'auto a fait explosion.

Les pompiers de Rockland se sont rendus sur les lieux pour éteindre les flammes. La victime laisse dans le deuil sa famille, qui habite à Alfred, Ont.

A l'Institut d'administration publique

Série de conférences par un fonctionnaire français

Un des fonctionnaires européens de premier plan, M. Roger Grégoire, conseiller d'état de France, doit cette année donner la conférence à la mémoire de W. Clifford Clark qu'organise l'Institut d'administration publique du Canada.

M. Grégoire fera une série de conférences au Canada sous les auspices de l'Institut d'administration publique. Il présentera, à l'auditorium de la Galerie nationale, rue Elgin, le jeudi 25 février à 8h. 15 du soir, une étude comparative de la fonction publique en Grande-Bretagne et en France.

M. Grégoire, qui est au tout premier rang des fonctionnaires de son pays, assure, en France, la liaison entre la bureaucratie et la population. Ses fonctions correspondent donc à celles "d'ombudsman".

Né à Paris en 1913, il est entré au Conseil d'état en 1934 et devint, dix ans plus tard, délégué adjoint aux relations inter-alliées et maître des requêtes au Conseil. Membre de la Commission de réorganisation administrative, il a été attaché au cabinet du Général de Gaulle et nommé directeur de la fonction publique en 1945.

Il possède une vaste expérience de l'administration européenne puisqu'il a été directeur de l'Agence européenne de productivité, organisme dépendant de l'O.E.C.E. et a fait partie de maintes missions auprès des Nations unies de l'UNESCO, de l'OIT et de la Fondation Ford.

A l'heure actuelle — et ceci est de nature à intéresser les fonctionnaires d'Ottawa — M. Grégoire préside notamment les commissions chargées de déterminer les échelles de traitement dans les entreprises nationales.

La conférence Clark est le point culminant de l'activité annuelle de l'Institut d'administration publique. L'an dernier, la conférence avait été présentée par Lord Bridges, chancelier de l'université Reading d'Angleterre.

MAUX DE DOS ET DOULEURS RHUMATISMALES

Après 21 ans, deux fois plus de femmes que d'hommes souffrent d'irritations urinaires causées par un microbe, l'escherichia coli. Pour combattre rapidement les douleurs musculaires et le manque de sommeil dus aux irritation des reins et de la vessie, essayez de prendre 2 comprimés CYSTEX avec un verre d'eau, 3 fois par jour, pendant quelques jours. En plus de ses propriétés antiseptiques, CYSTEX est aussi un analgésique qui soulage les douleurs rhumatismales et sciatiques, maux de tête et de dos, et douleurs musculaires. Procurez-vous CYSTEX chez votre pharmacien. Vous vous sentirez vite mieux.

ECOLE BERLITZ

langues vivantes

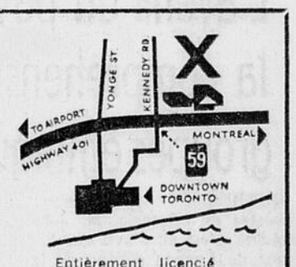
- Anglais
- Français
- Allemand
- Italien
- Russe
- Espagnol
- Portugais
- Enseignement individuel
- Enseignement en groupes
- Cours accélérés
- Cours spécialisés
- Programmes pour compagnies
- Traductions
- *toute autre langue*

Inscription à tout moment de l'année.
Prenez rendez-vous dès aujourd'hui.

31, RUE METCALFE
232-5343

Le X, c'est là qu'il faut arrêter

Route no 401, à l'intersection de la route no 59, à 20 minutes du Toronto métropolitain . . . un endroit idéal pour faire halte. Salle à manger continentale, casse-croûte, café gratuit dans les suites familiales et les chambres, piscine chauffée, toutes les commodités pour les congrès, stationnement gratuit. Ecrivez ou téléphonez pour une brochure ou des réservations.



Entièrement licencié
Terminus officiel de la North Metro Airline Limousine
the Canadiana MOTOR HOTEL
Code régional 416 — 291-1171
Route no 401, près ch. Kennedy à l'intersection de la route no 59
Agincourt, Toronto, Canada

RICHES TAPIS DE PERSE TISSES A LA MAIN

Seulement 76 tapis de la meilleure qualité, de 3' x 2' à 15' x 12'

Ces 76 riches tapis de Perse, qui seront vendus aux enchères séparément, proviennent uniquement des bourgs et villages des grands centres de Perse où l'on fait un art traditionnel de fabriquer des tapis tissés à la main: KIRMAN, SAROUK, TABRIZ, BAHKTIAR, SULTANABAD, KASHAN, HAROUNABAD, MIR, ARDALAN, HAMADAN, HOSSEINABAD, FERAGHAN, ISPHAN, TCHERAN, NAIM et TEREMAZ.

Ces riches tapis de Perse et d'autres carpettes et tapis orientaux font partie d'un groupe de choix importé que l'on a divisé en groupes pour que l'on les vende aux enchères dans les principaux centres afin de promouvoir l'achat de tapis et carpettes orientaux et de Perse, de luxe et tissé à la main, au Canada. Les encanteurs doivent les vendre tous pour répandre les riches tapis de Perse et orientaux tissés à la main, dans les foyers canadiens.

On les vendra par VENTE AUX ENCHERES chez

TIPPET-RICHARDSON OTTAWA LTD.
921, BOUL. ST-LAURENT
le mercredi 24 février 1965, à 7 h. 30 du soir.

On pourra les voir le mercredi 24 février 1965, à compter de 11 h. du matin

L'encanteur,
G. B. ACRES,
R.R. no 2, Bell's Corners.
Ottawa, Ontario

L'expert-conseil
MAURICE ROSEN,
Expert en tapis orientaux.

On pourra obtenir des catalogues sur place.

L'ALLEE DE LA QUALITE
LA RUE SPARKS
pour
un magasinage de choix
au coeur de la ville

Beneficial est prêt à vous mettre DE L'ARGENT en poche



Factures impayées? Paiements différés? Lourdes dépenses? Liquidez tout cela avec l'argent comptant de Beneficial! Vous n'aurez alors qu'*un seul* paiement à faire, au lieu de plusieurs . . . il vous restera *plus d'argent* en main à la fin de chaque mois . . . et vous *économiserez* probablement de l'argent par dessus le marché! Téléphonez ou venez nous voir.

BENEFICIAL
FINANCE CO. OF CANADA
Prêts jusqu'à $2000 —
Votre prêt peut être protégé par une assurance-vie

HULL — 63, rue Principale, deuxième étage	777-3861
EASTVIEW — 91, chemin de Montréal	749-5914
OTTAWA — Deuxième étage, 120, ave Holland (angle Wellington)	728-5896
OTTAWA — Premier étage, 101, rue Rideau (au dessus de Ritt)	235-4313
OTTAWA — Premier étage, 304, ave Laurier O. (angle Bank)	232-4237
OTTAWA — Premier étage, 140, rue Wellington	236-0481
OTTAWA — Premier étage, 111½, rue Sparks	232-4869
OTTAWA — 1581, rue Bank (près chemin Heron)	733-6961
HAWKESBURY — Deuxième étage, 17, rue Principale	ME.2-2731

Ouvert le soir rendez-vous — téléphonez pour heures du soir

Chronique de bridge

par NOEL DUCHESNE, chroniqueur du bridge

Adresser toutes communications au sujet du bridge à M. Noël Duchesne, 781, 3e avenue, Limoilou, Québec

4618 A-1453

DEDAIGNEES

En compétition, tous les bridgeurs expérimentés reconnaissent que les suites mineures sont dédaignées en considération de la valeur inférieure que représente un contrat à ces suites. Néanmoins, accidentellement, le meilleur contrat se trouve ainsi parfois ignoré.

Voici la seizième main de la dix-septième séance du tournoi de sélection qui était également la dernière.

Donneur: Ouest
Est-Ouest vulnérables

N: ♠ R-V-7-3 ♥ 7-3-2 ♦ 6-3 ♣ R-10-6-2

O: ♠ 9-6-5-4-2 ♥ A-V-6-4 ♦ 8-7-2 ♣ 7

E: ♠ A-D ♥ R-10-8 ♦ A-R-9-5-4 ♣ 8-4-3

S: ♠ 10-8 ♥ D-9-5 ♦ D-V-10 ♣ A-D-V-9-5

En N-S, Ogust-Koytchou; en E-O, Krauss-Hamman

OUEST	NORD	EST	SUD
passe	passe	1-S-A	passe
2-coeurs (1)	passe	2-piques	passe
passe	passe		

(1) Si tous les joueurs en Est choisirent l'ouverture à 1-S-A, les répondants en Ouest se divisèrent en deux camps égaux. Quatre des joueurs en Ouest annoncèrent eux-mêmes 2-piques et jouèrent le contrat. Quatre des joueurs eurent recours au "Jacoby transfer-bid" et annoncèrent 2-coeurs demandant ainsi au partenaire de convertir le contrat à 2-piques. Le but de cette convention est de permettre que la plus forte main demeure cachée et ne soit pas étalée à la vue des adversaires, et il y a très souvent là un avantage. Cependant, elles sont pratiquement inexistantes les conventions ne présentant aucune lacune. Ainsi, dans le cas présent, il aurait pu se faire que quatre coeurs soient chez Est et malgré tout il aurait été contraint de jouer le coup à 2-piques.

Suivant que les joueurs réussirent ou non à capturer la dame de coeur, ils marquèrent deux ou trois piques.

Kantar et Stayman en Est jouèrent le coup à 2-S-A. Dans le premier cas, N-S encaissaient rapidement leurs cinq levées de trèfle et Kantar jouant correctement, les coeurs obtenait les levées restantes.

Contre Stayman, Mme Portugal attaquait de la dame de trèfle. Cette carte ayant conservé la levée, Mme Portugal changeait à la dame de carreau, et dans le but d'affranchir sa longue suite Stayman laissait passer. Mme Portugal revenait à la suite trèfle et rapidement N-S alignaient six levées, Stayman étant le seul des joueurs à subir une chute.

Schenken était le seul des joueurs en Est à jouer le coup à 2-carreaux et en réalisait quatre. Suivant la main présente, la suite carreau était la seule offrant une possibilité de manche grâce à une distribution très favorable. Peu importe l'entame, le déclarant peut toujours faire couper au moins l'un de ses trèfles et disposer du dernier sur le quatrième coeur du Mort. Ainsi le contrat à la suite mineure représentait la meilleure possibilité des joueurs en E-O.

Avec cette chronique se termine l'aperçu que j'ai voulu vous donner du tournoi de sélection. Je vous ai présenté quarante des trois cent quarante mains qui y ont été jouées. Ceci présentait un genre particulier de chronique, l'analyse portant sur le jeu produit à neuf tables et je me demande si cette formule a plu à la majorité des lecteurs ?

Rappelons la formation de notre équipe pour le prochain tournoi du championnat mondial des équipes de quatre, suivant le classement final du tournoi de sélection: (1) H. Schenken - P. Leventritt, (2) I. Erdos - K. Petterson, (3) Mme D. Hayden - B. J. Becker. R. Hamman et D. Krauss forment la quatrième paire qui sera appelée à participer au tournoi si l'une des trois premières est dans l'impossibilité de jouer. John Gerber sera le capitaine de l'équipe (non joueur) et aura comme assistant Sam Kehela. A notre équipe, nous souhaitons de ramener le championnat en Amérique.

Controverse à Sturgeon Falls sur l'enseignement religieux

STURGEON FALLS, Ont. (PC) — Une controverse s'est élevée autour de la suggestion faite par les commissaires du high school de Sturgeon Falls de payer des représentants des clergés catholique et protestant pour dispenser l'enseignement religieux à cette école.

Les autorités catholiques du diocèse de Sault-Ste-Marie prétendent que la commission scolaire devrait payer les instructeurs.

Le ministère provincial de l'Education croit de son côté que la commission n'est pas autorisée à le faire.

Un groupe protestant interconfessionnel local affirme que la commission ne peut et ne doit pas rémunérer les instructeurs.

Le président de la commission, M. Bruno Vannier, a fait savoir vendredi dans un communiqué que la suggestion des commissaires avait été faite à la lumière d'une représentation faite à la commission par Mgr Adolphe Proulx, chancelier du diocèse le 3 septembre dernier, qui avait déclaré que le diocèse construirait une école séparée si la commission n'embauchait pas un professeur de religion.

Cette ville de 6,288 âmes située à 22 milles à l'ouest de North Bay est en majorité francophone et catholique. Le high school est fréquenté par 1,100 élèves.

Tous les étudiants, à l'exception de ceux de treizième année et de quelques-uns qui en sont dispensés à la demande de leurs parents, reçoivent 35 minutes d'enseignement religieux chaque semaine.

Un prêtre dispense l'instruction religieuse aux 800 catholiques et un ministre fait de même pour un petit groupe de protestants.

M. Vannier a déclaré qu'il est de la juridiction de la hiérarchie de construire une école séparée mais que les commissaires croient qu'une grande école est plus en mesure de dispenser un enseignement complet qu'une petite école.

Il a ajouté que le high school donne l'enseignement religieux depuis 20 ans et qu'une enquête chez les parents a fait voir que 94 pour cent sont favorables au maintien de la formule.

Le 23 septembre la commission a adopté une résolution, avec une dissidence sur cinq membres, prévoyant une rémunération pour l'enseignement de la religion dans les classes de la 9e à la 12e années.

Le révérend Neil G. Price, président du North Bay and District Ministerial Association, groupe interconfessionnel protestant, a déclaré que la résolution de la commission serait contestée devant les tribunaux si elle était mise à exécution.

Dans une lettre du 4 février adressée à M. Vannier, il faisait savoir que son groupe soutenait que les instituteurs ne devraient pas être payés pour dispenser l'enseignement religieux, "spécialement s'ils sont membres du clergé".

L'association a adopté une résolution exprimant au ministre de l'Education, M. William Davis, sa désapprobation formelle "du principe et de la pratique de défrayer à même les fonds publics l'enseignement de la religion dans les high schools publics.

Le 27 novembre dernier, le directeur de l'éducation du département, M. F. S. Rivers, écrivait à la commission scolaire que son projet était "d'une validité douteuse".

Cette lettre expliquait qu'il "ne semble pas y avoir de disposition dans la loi sur les écoles prévoyant l'octroi d'un salaire aux professeurs de religion ou l'embauche de tels professeurs".

M. Rivers notait cependant qu'il n'appartient pas au ministère, du point de vue légal, d'interpréter les statuts.

En décembre, le commissaire James Gracie proposait que la commission rescinde sa résolution à la lumière de la lettre de M. Rivers, mais ne pouvant obtenir de secondeur de sa motion il démissionnait.

Le 13 janvier, la commission adoptait une autre résolution disant qu'elle "reconnaît la nécessité d'améliorer l'enseignement religieux et la nécessité de payer un honoraire aux enseignants de diverses confessionnalités en reconnaissance de services rendus".

Survol de l'Ontario français

Un exemple qui vient de haut

par Maurice HUOT

Comme preuve que l'esprit change en ce pays quant au fait français, je puis ajouter le témoignage de M. Henry Best qui louait récemment l'effort de la radio française en terre ontarienne.

Parlant au nom de l'Université York dont le Président est M. G. Ross, M. Best a dit que l'extension de la radio phonie française à Toronto "fait partie de la nouvelle vague rafraîchissante qui commence à se manifester au Canada".



A l'Université York, le département de français prend rapidement de l'expansion. On y trouve des professeurs qui proviennent d'un milieu ou canadien anglais ou canadien français et ont fait leurs études en France ou au Canada.

Des moyens d'action

Dans les cours de français on trouve des oeuvres littéraires françaises et canadiennes-françaises. Un cours de français oral avec laboratoire où les étudiants peuvent pratiquer est établi.

Des journaux français sont mis à la disposition des élèves. Des bulletins d'information, des rapports et des articles sont étudiés dans les domaines de la politique, de l'histoire, des sciences et des affaires publiques. Les autorités de l'Université York comme aussi ceux de l'Université Queen's, se réjouissent des programmes français de CJBC qui peuvent servir si efficacement aux étudiants.

Au collège Atkinson

Au collège Atkinson, où l'on donne des cours du soir à temps partiel, l'on espère présenter bientôt un cours basé sur la méthode Saint-Cloud appelé: "Voix et Images de France", en attendant d'avoir les voix et images du Canada français. Ce cours, estime-t-on, devrait aider l'étudiant à parler plus couramment. Une faculté d'administration des affaires est prévue à l'université York et tout diplômé de ce cours devra parler couramment. Au collège Glenden qui sera un collège des arts assez autonome, on préparera surtout des diplômés destinés entre autres aux carrières de la fonction publique et ces étudiants seront bilingues. M. Lester Pronger, directeur du département français, se propose d'organiser un collège bilingue dans l'université principale.

Les élèves qui entreront dans ce collège pourront être unilingues au départ mais ils seront bilingues à leur sortie. L'Université York comme d'autres d'ailleurs dont l'Université d'Ottawa accepte donc ses responsabilités d'université canadienne qui ne se conçoit plus que sous le signe du bilinguisme si l'élite — et elle le doit — ne peut que donner l'exemple au reste du pays.

L'affaire de l'élite

Sans doute, encore une fois, chacun sait qu'à l'heure actuelle il est impossible d'exiger que tous les Canadiens soient bilingues, mais les Canadiens instruits doivent avoir une connaissance assez grande de l'autre langue officielle du pays non seulement dans un but d'affaires, mais pour vraiment goûter l'autre culture, ses manifestations artistiques et intellectuelles.

L'exemple et les efforts de l'Université York sont à retenir.

Course folle d'une auto à Cornwall; aucun blessé, mais de lourds dommages

CORNWALL — Un sexagénaire de Cornwall a échappé à de graves blessures, samedi, lorsque la voiture qu'il conduisait a fait une embardée et s'est engagée dans une course folle avant de s'immobiliser contre une maison, sise au 714, de la rue Marborough nord.

M. D. Wilmont Reardon, 66 ans, 316, est Huitième rue, qui se dirigeait vers le nord sur la rue Marlborough, a voulu effectuer un virage à gauche sur la Septième rue, lorsqu'il a perdu la maîtrise du volant. Sa voiture a quitté la route, traversé le parterre devant le 708, rue Marlborough, où elle a fauché une clôture de bois, continué sur la pelouse du 710, où une deuxième clôture de broche et des poteaux ont été fauchés, poursuivi dans l'entrée de la cour du 712, où un camion stationné a été heurté violemment. Enfin, l'auto de M. Péardon s'est écrasée contre le perron du 714, de la rue Malborough et la collision a été si violente que le toit du perron s'est effondré sur l'automobile, après s'être détaché de la maison de construction de bois.

M. Reardon, qui n'a pas été blessé, est sorti du côté droit de la voiture. Certains voisins ont déclaré que le chauffeur avait subi une crise quelconque ou encore une faiblesse, mais la Sûreté municipale nie cette rumeur. Le propriétaire de la maison à trois logements, l'agent Maurice Rochon, a déclaré qu'il en coûtera près de $3,000 pour réparer les dégâts causés par cet accident inusité, car le mur avant de la bâtisse a été déplacé et les cadres de portes et de fenêtres sont tous croches. Le perron a été réduit en un amas de bois fendu.

M. et Mme Norman Ritchie, qui demeurent au 714, ont déclaré qu'ils ont cru au début qu'il s'agissait d'un tremblement de terre, tant la secousse a été violente. Le couple était dans le salon avec leurs nombreux enfants, lorsque les vitres ont été fracassées en mille morceaux.

Mme Roland Lapierre, domiciliée au 712, soit à l'étage supérieur a eu la même réaction lorsque l'accident s'est produit. Le camion endommagé au montant de $250, était la propriété de M. Roland Lapierre. La voiture de M. Reardon a subi des dommages de l'ordre de $500.

Les dommages de la maison, du camion, de l'auto et des deux clôtures se chiffrent à près de $4,000.

Elu président de la Société de bénéfices mutuels

M. F.M. Peters a récemment été élu président de la Société de bénéfices mutuels du service civil. Le président honoraire est M. A. H. Brown.

Les autres membres du nouveau conseil sont MM. W. L. McBride, premier vice-président; J.-M.-E. Guay, deuxième vice-président; A. L. Beeman, trésorier; G. C. Gardner, secrétaire; A. D. Watson, actuaire, et C. MacPherson et R. P. Morris, auditeurs.

Dans son allocution, M. Peters a déclaré que l'état des finances de la Société était très bon, affichant un actif de $1,980,000. M. Peters s'est dit confiant de l'avenir de la Société.

Suivant la recommandation du nouvel actuaire, une addition de $14 par $1,000 sera apportée à l'échelle des boni.

La Société compte présentement près de 9,000 membres.

Grange détruite par le feu

CORNWALL — Un incendie a complètement détruit, samedi après-midi, la grange de M. Robert Poirier, située à l'intersection de la route 34 et de la 8e concession à l'entrée sud de Green Valley.

Les pertes, évaluées à $9,000, étaient partiellement couvertes par les assurances. Détruit dans l'incendie sont la grange de construction de bois, 2,000 ballots de foin, une presse à foin, une voiture à foin, une trayeuse et les pompes à l'eau. Les 20 bêtes à cornes ont échappé de justesse à la mort lorsqu'elles ont été reconduites à l'extérieur par des passants qui ont vue de la fumée s'échapper de la grange.

Les pompiers d'Alexandria et de Lancaster ont été mandés sur les lieux, mais à leur arrivée, la grange était enveloppée de flammes et ils n'ont pu maîtriser le brasier infernal. Cependant, ils ont réussi à sauver un poulailler et une porcherie qui se trouvaient très près du brasier. La maison, qui n'était située qu'à 100 pieds de la grange en feu, n'a pas été menacée, car le vent soufflait en direction opposée.

Au moment de l'incendie, M. Poirier était absent de la maison. Il était auprès de son épouse à l'Hôtel-Dieu de Cornwall, où elle avait donné naissance à un garçon de 7 livres et 9 onces.

Les passants qui ont aperçu la fumée se sont rendus à la maison avertir Mme Artel Poirier, qui avait à la charge les deux autres fillettes de la famille de M. Robert Poirier.

La cause de l'incendie n'est pas connue, mais on croit que les flammes ont pris origine dans le foin.

En Ontario

Des collèges provinciaux réclamés par les présidents d'universités

Les présidents des universités de l'Ontario ont proposé l'établissement de plus de 30 "collèges municipaux ou provinciaux" à travers la province. Ces collèges offriraient l'entraînement post-secondaire en génie, en affaires, dans le domaine para-médical et dans les arts de création et d'interprétation.

Dans un rapport, qui doit être présenté au ministère des Affaires universitaires, le comité des présidents d'universités et de collèges de l'Ontario touchant des subventions provinciales précise que le prototype du nouveau collège existe déjà dans cinq instituts technologiques de l'Ontario — à Toronto, à Hamilton, à Windsor, à Ottawa et à Kirkland Lake — et qu'on pourrait en élargir les cadres afin d'y introduire un grand nombre de spécialités non spécialisées non reliées en génie.

Les nouveaux collèges, déclarent les présidents, répondraient à un besoin de temps modernes, à savoir offrir plus de possibilités d'entraînement spécialisé aux étudiants "auxquels la formation universitaire ne convient pas", entraînement que par ailleurs "l'université n'est pas appelée à donner".

Les nouveaux collèges offriraient une option, autre que l'université, après le 12e grade. Ils ne prépareraient pas nécessairement les étudiants pour leur entrée éventuelle à l'université quoique cette posibilité ne doive pas être rejetée s'il s'agit d'étudiants qui réussissent d'une façon exceptionnelle.

Les universités continueraient à admettre les étudiants dont toutes les ressources intellectuelles ne se révèlent qu'après l'école secondaire, ajoute le rapport.

"Le principe à considérer ici est que le passage à l'université se ferait sur une base individuelle, et non en masse", dit le rapport de 15 pages, intitulé "The City College (Le collège municipal)".

Le rapport a été préparé par le sous-comité des recherches, que préside M. Ross B. Willis, vice-président de l'université Western Ontario. On peut s'en procurer des exemplaires, moyennant $1 chacun, à l'University of Toronto Press.

Les têtes dirigeantes des universités ont étudié, puis rejeté des suggestions voulant que l'Ontario crée des collèges juniors ou collèges communautaires, sur le modèle des institutions américaines afin de faire face à la forte augmentation des inscriptions aux universités.

"Les plans en vue de l'expansion universitaire en Ontario sont suffisants pour répondre à la demande d'admission aux universités, prévue jusqu'en 1980, sans avoir à prendre des dispositions pour assurer des cours parallèles aux cours universitaires, dans des nouvelles institutions post-secondaires, "mentionne le rapport.

Les universités et leur collèges dont l'inscription est de 45,000 pour l'année en cours, font des plans pour accommoder 150,000 étudiants en 1980, si tel est le besoin à ce moment, lit-on plus loin.

L'enquête révèle que 70 p. cent de la population de l'Ontario vit dans un rayon de 25 milles des universités et que, lorsque les collèges en dehors des campus, prévus actuellement, seront terminés, le pourcentage pourra monter jusqu'à 90 p. cent.

Il n'atteindra jamais 100 p. cent en raison de la population clairsemée des vastes étendues du Nord. Mais il va de soi que nous envisageons la nécessité de pourvoir aux frais d'entretien des étudiants venant des régions isolées, de façon à leur donner des chances égales pour bénéficier d'une instruction poussée.

"L'accommodation pour le logement d'une partie de la population étudiante entre dans la planification de toutes les universités ontariennes.

"Etant donné ces prévisions, le comité ne voit pas très bien l'utilité de cours parallèles aux cours universitaires dans des nouvelles institutions post-secondaires."

Les nouveaux collèges seraient établis dans des centres de 20,000 ou plus de population, desservant les étudiants dans un rayon de 30 milles, avec une population totale de 80,000, et comptant suffisamment de diplômés d'école secondaire pour assurer une inscription minimum de 650. L'inscription moyenne serait de 2,000.

Les étudiants acquitteraient leurs frais d'enseignement "moyennant une aide financière accordée à ceux qui seraient dans le besoin". En tant qu'institutions post-secondaires, ces collèges ne feraient pas partie du système d'enseignement public gratuit.

Chaque nouveau collège aurait son propre bureau régional, composé de membres demeurant dans la région qu'il dessert. "Puisque la région deservie débordera les limites de la ville où se trouvera le collège, il ne conviendrait pas de le mettre sous le contrôle du bureau local pour l'éducation".

Les présidents suggèrent que les collèges relèvent du ministère des Affaires universitaires — un nouveau ministère créé pour le domaine post-secondaire où l'autonomie et l'initiative des institutions sont à leur place, et qui n'est pas encombré par les responsabilités et les intérêts engagés, que comportent les tâches énormes de la direction des écoles primaires et secondaires."

Le rapport constitue le deuxième appendice au "Post-Secondary Education in Ontario 1962-70", préparé au mois de mai par les présidents des universités pour le comité consultatif sur les affaires universitaires.

Les membres du sous-comité des recherches sont: M. Willis; Dr T. L. Batke, vice-président de l'Université de Waterloo; Dr Robin Harris, principal de l'Innis College à l'Université de Toronto; M. D. M. Hedden, vice-président de l'université McMaster; Dr L. P. Dugal, O. B. E., doyen de la faculté des sciences pures et apliquées à l'Université d'Ottawa; M. Robin Ross, secrétaire de l'Université de Toronto; M. Bernard Trotter, adjoint exécutif au principal de l'université Queen's à Kingston; Dr R. W. B. Jackson, du département de recherches en éducation à l'Ontario College of Education de Toronto.

Le professeur John Porter, du département de sociologie de l'université Carleton à Ottawa; le professeur John Wilson, directeur du département de philosophie de l'université York, à Toronto.

Dans la région de Cornwall

Le crime a éclaté comme une bombe, dit le juge Bergeron

CORNWALL — Dans son rapport annuel de la Cour juvénile et la Cour familiale de Cornwall et des comtés unis de Stormont, Dundas et Glengarry, le juge P.-C. Bergeron, de Cornwall, déclare qu'en 1964 "le crime a éclaté comme une bombe" dans ces municipalités.

Une augmentation très marquée est citée dans le rapport annuel: conduite délinquante chez les jeunes, augmentation de 41.4 pour cent; mis en maison de correction, augmentation de 38.4 pour cent; cas présentés devant la Cour familiale, une majoration de 75 pour cent, et le nombre d'enfants négligés par les parents a augmenté de 60 pour cent.

"Au cours de l'année, de dire le juge Bergeron, j'ai vu plusieurs familles négliger leurs enfants, un très grand nombre d'enfants rendus infirmes ou handicapés à cause du manque d'amour de la part des parents, et tellement de délinquants qui ont perdu leurs valeurs morales. Ils se demandent ensuite pourquoi leurs enfants subissent le même sort. Trop de parents comblent leurs enfants de biens temporels, mais oublient que ce qu'il y a d'important dans un foyer c'est la discipline et les bonnes directives des parents".

Le rapport, malgré qu'il indique une détérioration dans la vie de famille, inspire cependant une note consolante puisque ceux qui ont comparu devant les tribunaux à la Cour juvénile et la Cour familiale, ne représentent qu'un petit nombre de la population de près de 100,000 personnes. A Cornwall même, le taux de la délinquance juvénile est moins de 2 pour cent de la population des jeunes âgés de 8 à 16 ans.

Le juge a hautement félicité la ville de Cornwall pour son programme de loisirs qu'elle offre aux jeunes. "Il s'agit probablement du meilleur programme récréatif de tout le pays", de dire le juge Bergeron.

Le rapport indique une note d'appréciation pour la maison de détention où les jeunes sont gardés sous observation par Mme Maxime Brunet.

On veut une école technique à Timmins

TIMMINS (DNC) — Une délégation de Timmins a présenté aux dirigeants du ministère de l'Education, mercredi, une requête pour l'établissement d'une école technique dans cette ville.

Le mémoire, qui avait été rédigé par la commission scolaire de l'école secondaire de Timmins avec la collaboration de plusieurs groupes locaux disait: "Il existe une grande pénurie de la main-d'oeuvre qualifiée en Ontario-nord, situation qui pourrait être corrigée par l'établissement d'un centre de cours techniques à Timmins. Plusieurs stagiaires et futurs étudiants hésitent à suivre les cours avancés qui se donnent à Toronto, en raison de la distance, et des frais de toutes sortes que cela occasionne.

Une école située à Timmins desservirait un district considérable, soit du nord de North Bay à Moosonee, avec une superficie approximative de 500 milles carrés et une population ateignant les 300,000.

Les cours d'orientation technique qui sont enseignés au CVT sont suivis par 250 élèves de différents centres de l'Ontario-nord. Ce sont d'excellents cours de formation, mais rendus à la 10e année, les étudiants doivent aller à Toronto pour des études additionnelles dans les métiers contrôlés par la Loi de l'apprentissage.

Une école technique située à Timmins serait une solution à cete situation et permettrait de fournir à la demande de plus en plus grande de la main d'oeuvre spécialisée.

SARRA-BOURNET et AUDET
ARCHITECTES
Lucien SARRA-BOURNET, B.A.A. — D'Arcy AUDET, B. Arch.
159, rue Principale, HULL — 777-4994
110, rue York, OTTAWA — 232-5913

L'Association des Fonctionnaires Fédéraux d'Expression Française
GRANDE SOIREE
Jeudi, le 25 février 1965
7 h. 30 : session d'informations 9 h. 30 : soirée récréative
Danse et orchestre — Bar à partir de 9 h. 30.
Entrée : 50c Prix de présence
CENTRE RECREATIF D'EASTVIEW
270, CH. MARIER EASTVIEW, ONTARIO

ON DEMANDE IMMEDIATEMENT
Un dactylographe français sachant l'anglais pour une situation permanente chez Wood's Advisory Service. Ceci n'est point un emploi de routine mais comprend différentes responsabilités et initiatives intéressantes. Bénéfices usuels accordés. Salaire à discuter. Connaissance de la procédure de la tenue des livres serait utile mais non essentielle. Les candidats intéressés doivent se présenter ou écrire à :
WOOD'S VOCATIONAL ADVISORY SERVICE OF CANADA LIMITED
168, rue Charlotte Tél. : 234-8119

Magasinez chaque jour de 9 h. à 6 h.! Le vendredi de 9 h. à 9 h.!
magasinez...chez CAPLAN

GILETS DE SKI
doublés de similifourrure
pour garçons
Ord. 11.95 $8
Dos à mi-doublure de similifourrure. Gilets de nylon pur à capuchon dissimulé. Gamme incomplète de grandeurs et de teintes. Noir et bleu seulement. Grandeurs 26 à 34. Pas exactement tel qu'illustré.
MAGASIN DU SOUS-SOL
Caplan ..... rue Rideau

PLUS DE CORS!
LES ZINO-PADS PRÉVIENNENT, SOULAGENT ET FONT DISPARAÎTRE RAPIDEMENT LES CORS
Les Zino-Pads du Dr. Scholl agissent pour vous de différentes façons: Ils arrêtent le développement des cors si vous les utilisez dès que les orteils deviennent douloureux . . . Ils suppriment la souffrance en un instant . . . Enfin, c'est un des moyens les plus rapides, connus de la science médicale, pour faire disparaître les cors. Résistent à l'eau—ne se décollent pas pendant le bain.


Dr Scholl's Zino-pads

The Wonderful New World of ICE CAPADES INTERNATIONAL
Commençant MARDI 9 MARS
Prix: $2.00, $2.50, $3.00 taxe comprise. Toutes les places réservées
5 SOIRS: mar., merc jeu., 8 p.m., ven. et sam. 8.30 p.m.
2 MATINEES: sam. à 1h. et à 5h.
ENFANTS à moitié prix (13 ans et moins) mar., merc., jeu. à 8 p.m. et sam. à 5 p.m. seulement —
Billets en vente: Auditorium YM-YWCA (10 a.m. à 6 p.m.) Tél.: 232-7118 et aux agences DAVIS
COMMANDEZ PAR LA POSTE — Envoyez votre commande à Ice Capades, Auditorium YM-YWCA, 437, rue O'Connor, Ottawa, Ont. Incluez chèque ou mandat-poste avec enveloppe affranchie et adressée pour le retour. Indiquez la représentation, le prix et le nombre de billets désirés.
AUDITORIUM YM-YWCA

LE DROIT

"L'avenir est à ceux qui luttent"

Fondé le 27 mars 1913 et publié par le Syndicat d'Oeuvres Sociales Limitée 375, rue Rideau, Ottawa

Journal totalement devoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie et indépendant en politique

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe par le Ministère des Postes, Ottawa. La Presse Canadienne est la seule autorisée à reproduire les dépêches du DROIT attribuées à la Presse Canadienne, à la Presse Associée et à l'Agence Reuter ainsi que les informations locales publiées par LE DROIT.

LE DROIT est affilié à l'Association des Editeurs de Quotidiens canadiens, à l'Audit Bureau of Circulations, à l'Union internationale de la Presse catholique, au Bureau international de Presse, à la Conférence catholique canadienne, à l'Association des Quotidiens de langue française. Il est abonné au service de Téléphoto de la Presse Canadienne.

Variations internationales

Le croiriez-vous? Par décision de l'O.N.U., nous sommes dans l'année de la coopération internationale! Par décision de cette "organisation" qui vient de s'ajourner jusqu'à septembre dans l'espoir que se résoudra de lui-même, dans l'intervalle, le problème du règlement des dettes de certains Etats membres. A noter que ces dettes sont assez contestables car les opérations que l'U.R.S.S. et la France refusent de payer furent entreprises en violation de la Charte par vote de l'Assemblée générale plutôt que par ordre du Conseil de sécurité. Que les Etats-Unis et d'autres pays les aient considérées comme absolument nécessaires, ce fait ne les rend pas plus légitimes en regard de la Charte. Il s'agit maintenant de savoir si le non-paiement doit entraîner la perte du droit de vote. En d'autres termes, si l'U.R.S.S. et la France seraient exclues des Nations dites Unies, comme l'est la Chine continentale et communiste.

Heureusement, la "coopération" semble s'améliorer du côté de l'Europe occidentale. A moins d'imprévu (sa majorité est si précaire...), le Premier ministre de la Grande-Bretagne rencontrera le général de Gaulle à Paris au début d'avril, moins d'un mois après s'être entretenu à Bonn avec M. Ludwig Erhard, chancelier de l'Allemagne fédérale. A ce dernier pays, en mai, la Reine et le prince Philip rendront la visite officielle en Angleterre du premier président de la République fédérale, M. Theodor Heuss, il y a six ou sept ans.

Tout cela est de bon augure. Les relations entre Paris et Londres étaient tendues depuis 1962 quand de Gaulle, jugeant à tort ou à raison que M. Harold Macmillan lui avait joué dans le dos avec M. John F. Kennedy (pour employer une expression de chez nous), bloqua l'entrée de l'Angleterre dans le Marché Commun. Depuis la mort de Churchill, le président de la Ve République s'est montré très aimable envers les Anglais et pas seulement en assistant aux funérailles qui lui rappelèrent tant de souvenirs.

Quand M. Heuss fut en Angleterre, le peuple de ce pays n'avait pas oublié les bombardements de la Deuxième Guerre mondiale et le visiteur reçut un accueil très froid, à peine poli. Le raccommodement entre Français et Allemands fut plus facile qu'entre ces derniers et les Anglais parce que ceux-ci avaient souffert pour la première fois des horreurs de la guerre sur le sol même de leurs îles. Les continentaux, plus habitués aux invasions réciproques, pouvaient prendre plus philosophiquement les choses. Quant aux Allemands, ils sont prêts depuis longtemps à la réconciliation véritable avec l'Angleterre, à cette réconciliation que devrait sceller la visite de la Souveraine.

Willie CHEVALIER

Le médecin de famille

Il aura fallu une commission royale d'enquête pour dire aux autorités concernées, c'est-à-dire aux gouvernements et aux universités, que seul le praticien de médecine générale, — le bon vieux médecin de famille, — "semble en mesure de traiter le malade tout entier".

Longtemps avant la commission Hall qui vient de faire cette découverte, la population connaissait cette simple vérité et ce n'est pas d'aujourd'hui qu'elle proteste contre la spécialisation outrée qui fait qu'on doive recourir à trois ou quatre médecins le même jour pour faire traiter diverses parties de son organisme.

Conférencier à l'Université d'Ottawa, il y a quelques années, S. Em. le cardinal Paul Emile Léger avait eu à ce sujet un mot à retenir. "Le jour est presque venu, avait-il dit, où lorsqu'on se présente chez un médecin pour se faire enlever une poussière de l'oeil droit, on se fasse répondre: je regrette, je suis spécialiste des maladies de l'oeil gauche".

La comparaison était quelque peu exagérée, évidemment, mais elle n'était, malgré tout, pas tellement éloignée de la vérité.

Aujourd'hui, lorsque la commission Hall prêche en faveur de l'omnipraticien et qu'elle demande qu'on l'aide à se former, elle ne nie pas la nécessité de la spécialisation.

"Avec le progrès des connaissances scientifiques, dit le rapport de la commission, la spécialisation continuera à se développer en médecine, mais elle ne remplacera pas l'omnipraticien".

"Une telle évolution ne serait d'ailleurs pas souhaitable, poursuit le rapport, surtout étant donné le cadre social et géographique du Canada".

La Commission reconnait qu'il est à la fois important et urgent que l'omnipraticien de l'avenir soit préparé à son nouveau rôle. Pour l'y aider, elle recommande qu'une somme de $5,000 par année lui soit accordée s'il entreprend des études sérieuses en vue de se qualifier pour l'enseignement de l'omnipratique dans les facultés de médecine.

Le médecin de famille étant à peu près disparu de notre société, il faut se réjouir de l'importance que la commission Hall accorde à son retour.

S'il est indispensable ou presque dans les régions rurales, l'omnipraticien n'est pas inutile dans les grandes villes où nombre de chefs de famille à revenus modestes ne peuvent s'offrir le luxe de spécialistes lorsque ces derniers ne sont pas réellement nécessaires.

Marcel GINGRAS

Pour enrichir Québec

Pour demander au peuple de la province de Québec d'approuver l'étatisation des entreprises d'électricité, à quoi l'on pouvait procéder sans des élections coûteuses, on a parlé de décentralisation et de plein emploi, ce qui n'était guère sérieux puisque le chômage n'a pas diminué. On a aussi parlé des impôts que ces entreprises devaient payer au pouvoir central, soit 40 p. 100 de leurs profits, environ $14,000,000 par année. Ce dernier argument avait du poids, encore qu'il fût un peu séparatiste sur les bords. Va-t-on tout provincialiser pour priver de revenus le gouvernement fédéral ?

Quoi qu'on en dise, l'étatisation des entreprises d'électricité aura nui à la province de Québec dans la mesure où elle aura effrayé les détenteurs de capitaux et les partisans de la liberté d'entreprise. On le nie en soulignant que l'étranger continue à investir dans la province de Québec, mais il est évident qu'il y placerait encore plus de fonds sans cette étatisation.

Par contre, comme l'a soutenu fort intelligemment M. Daniel Johnson la semaine dernière, tout le monde trouverait normal que le gouvernement de Québec fût le seul propriétaire de la future sidérurgie (encore hypothétique) puisqu'il en a pris l'initiative après d'innombrables études, rapports, voyages et démarches aux frais de ses contribuables. Le chef de l'Opposition a parfaitement démontré que, selon le projet actuel, Québec assumera tous les risques de l'entreprise au profit, en somme, du gouvernement fédéral grâce à l'impôt sur les "corporations".

M. Johnson n'est pas devenu socialiste pour autant. Dans son discours à la Chambre de commerce de Montréal, il a comparé le socialisme et la liberté d'entreprise à l'avantage de cette dernière en signalant que les arguments employés en faveur de l'étatisation des entreprises d'électricité se sont presque tous révélés fallacieux tandis qu'ils militent absolument en faveur d'une sidérurgie qui serait entière propriété de l'Etat, — on veut dire de la province de Québec.

Willie CHEVALIER

Un examen de conscience

Un ministre du culte de Kamloops, en Colombie-Britannique, vient de faire l'observation suivante: "Vous ne pouvez blâmer les politiciens de décadence morale au sein du gouvernement parce que vous, citoyens, manquez à votre devoir... Les hommes d'affaires jouent au golf et boient du whisky, mais oublient la plus importante obligation: la bible, l'héritage spirituel de la société et la fréquentation des églises." En d'autres termes, le peuple a les députés qu'il mérite. Qui peut donc leur lancer la première pierre?

Ottawa, attention !

Les autorités municipales d'Ottawa devront être diligentes car cette ville est la troisième à croître davantage au Canada depuis trois ans, après Calgary (11.3 p. 100) et Edmonton (10.3 p. 100). Tout comme Toronto, elle a fait un bond de 9.0 p. 100. Même si Montréal a encore une forte avance sur la Ville-Reine, respectivement 2,260,000 et 1,989,000 habitants, au rythme précité, cette dernière pourra avant longtemps damer le pion à la première.

Le magazine "Plan"

Le numéro de février de la revue des ingénieurs du Québec ne présente pas seulement une nouvelle toilette, mais même un nouveau titre: "Plan". En plus d'éditoriaux, de comptes rendus, de reportages illustrés, ce magazine donne plusieurs renseignements aussi de nature à intéresser tous ceux qui ont choisi cette profession. Les ingénieurs de notre région y trouveront de plus une reproduction du DROIT où il est question de la fondation d'une nouvelle section de la C.I.Q. dans le Bas-Outaouais. Avis donc aux intéressés. Gérard BERNIER

M. Gourd à l'heure de Rabelais

Judith la démagogue

par J.-P. B.

Jeudi soir, à son émission "Cartes sur Table," M. David-Armand Gourd, président de Radio-Nord Inc., a dépouillé son courrier devant les téléspectateurs du nord-ouest québecois. Cette émission pourtant sérieuse est devenue l'Heure de Rabelais tant l'hilarité s'accélérait au fur et à mesure que M. Gourd lisait les lettres de Judith Jasmin et des autres auteurs et animateurs du triste film de Radio-Canada, sur l'Abitibi, donné à l'enseigne de "Champ libre". Entre parenthèses, "Champ socialiste" serait plus exact et donnerait une idée juste de l'optique dans laquelle ces films noirs sont tournés.

L'autre soir, Judith Jasmin secoua ses jupons et son corset en signe d'indignation et s'en est pris avec beaucoup de violence et de sarcasmes aux chambres de commerce et aux propriétaires de "magasin général", comme elle dit, qui auraient monté le tollé contre elle.

Dans ses lettres, Judith Jasmin a vanté les colons, "ces Canadiens si bons et si généreux', et a pesté contre les "bourgeois", c'est-à-dire les membres des chambres de commerce de Val d'Or, d'Amos, entre autres, et a insinué que les "riches" de Val d'Or et d'Amos pressuraient les "pauvres" des colonies et des villages d'Abitibi. Selon Judith, pour sauver la face de "Champ libre", il lui fallait créer la lutte des classes dans notre région.

Judith Jasmin est riche. Elle vit comme une princesse, elle gagne quelque chose comme $20,000 par année, elle fait son tour à Paris chaque année et, sauf erreur, elle demeure à Westmount parmi les Anglais heureux et opulents. Cette façon de vivre ne l'empêche pas de se pencher sur les pauvres pour les inviter à se lamenter davantage et à être plus pauvres encore. Quand Judith a interviouë le sympathique couple Audet, de La Sarre, on l'a vu tenter de faire se plaindre ces bons Abitibiens. A son grand ébahissement, les Audet disaient qu'ils étaient heureux à La Sarre et que s'ils avaient à recommencer, ils choisiraient la même voie.

De guerre lasse, Judith, ne pouvant réussir à faire brailler les gens de La Sarre, demanda au caméraman de Radio-Canada de croquer des puits de mines désaffectées, des cabanes branlantes et abandonnées, des "champs libres" envahis par la mauvaise herbe, des chemins tortueux et défoncés. "Telle est l'Abitibi moderne", susurra Judith. Et d'une voix braillarde, traînarde, la Jasmin de compatir à l'existence malheureuse des Abitibiens.

Dans sa mercuriale à M. Gourd, Judith Jasmin dit qu'elle a reçu beaucoup de lettres laudatives d'amis de Montréal et de Québec pour avoir montré le vrai visage de l'Abitibi moderne. Il est difficile d'être plus astucieuse, plus menteuse et plus maniganceuse que la Judith de toutes les croisades du côté de l'Espagne, de Cuba et de... l'Abitibi. Il est faux que des "amis" de Montréal et de Québec, qui ne connaissent rien de l'Abitibi, aient pu avoir félicité Judith d'une chose dont ils ne savaient pas le baba. C'est une autre invention de Judith.

Judith Jasmin a péché gravement en traînant ses lieux communs, ses clichés et ses pleurs fleuris sur les Abitibiens. Qu'elle reste donc avec les Westmountais, les Outremontois, les St-Laurentais, les Mont-Royalais et les riches de l'île de Montréal. C'est plus de son monde! Qu'elle continue à fréquenter les salons délicats de sa ville. C'est plus de son goût! Mais qu'elle ne vienne pas salir de sa bave parfumée les Abitibiens, dont nous sommes et dont nous sommes tous fiers. Ici il n'y a pas de classe sociale fermée, car tout vient du sol, de la forêt et de la mine. Et nous ne formons qu'une seule et grande famille sans la moindre cloison étanche, n'en déplaise au bas bleu de Westmount.

(La Frontière, Rouyn)

Petit film

Du lait caillé aux oeufs pourris

Est-il prouvé scientifiquement que la musique aide les vaches à donner du bon lait? Je ne sais, mais de Wellington en Nouvelle-Zélande une dépêche nous parle d'un riche fermier de la région de Waikato qui a équipé ses étables d'un système de haut-parleurs diffusant de douces mélodies. Il est sûr que cette musique dispose ses bêtes à fournir un produit supérieur. Selon ce spécialiste de la boisson blanche, les accents des valses de Strauss, et peut être plus spécifiquement **La Plus que Lente** de Debussy, les mélodies de Mantovani, créent chez ces mammifères un état d'euphorie propice à la lactation.

Par conséquent, à 5 heures du matin, un poste de radio local diffuse en même temps que des bulletins de nouvelles agricoles, la musique sur demande des grasses vaches de cet Eden qu'est Waikato. Et bientôt après, aux accompagnements des trayeuses automatiques servant je suppose d'instruments de percussion, le doux lait cher au poète Virgile coule dans les réservoirs.

La musique aujourd'hui est fort utilisée. Elle trouve sa place jusque dans les salles d'opération des hôpitaux où, dit-on, bien choisie, elle sert de puissant anesthésique pour peu que le malade y soit sensible.

Certains vivants ont souhaité mourir en entendant leur musique favorite. En plus de faire vivre les musiciens, la musique a donc des rôles multiples. On lui connaissait déjà celui d'accompagner les conversations mondaines. Dans certains restaurants, on nous l'impose en dînant. L'on dit que, là, elle couvre les bruits de mâchoires et ceux de la vaisselle. Quand écoutera-t-on alors la musique pour elle-même dans ce siècle où l'accent est de plus en plus sur l'utilitarisme? Mais cette histoire de vaches n'a-t-elle pas été précédée d'une histoire semblable concernant la ponte des poules? Celles-ci ne pourraient-elles pas exercer un vilain chantage sur nous si elles étaient privées des cantilènes et des berceuses? Une fois habituées aux langueurs de la musique, n'y aurait-il pas danger de les en sevrer? Cela ne nous vaudrait-il pas de lait caillé dans le cas des vaches et des oeufs pourris dans le cas des poules? Il est vrai que les oeufs pourris ne seraient pas totalement perdus puisque destinés à certains politiciens déméritants ou à quelque autre personne de notre entourage qui a plus que de raison abusé de notre patience.

VERGOR

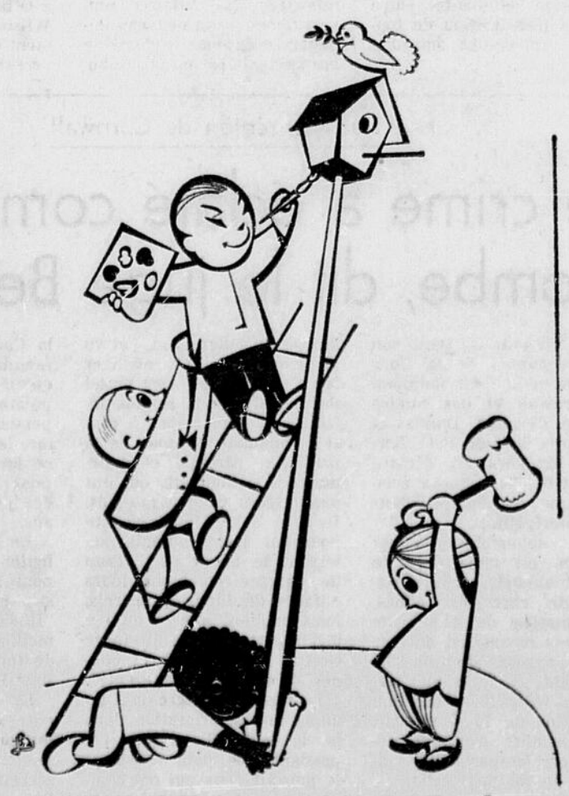
La Bible vous parle

Si quelqu'un s'imagine être dévot sans mettre un frein à sa langue et trompe son propre coeur, sa dévotion est vaine.

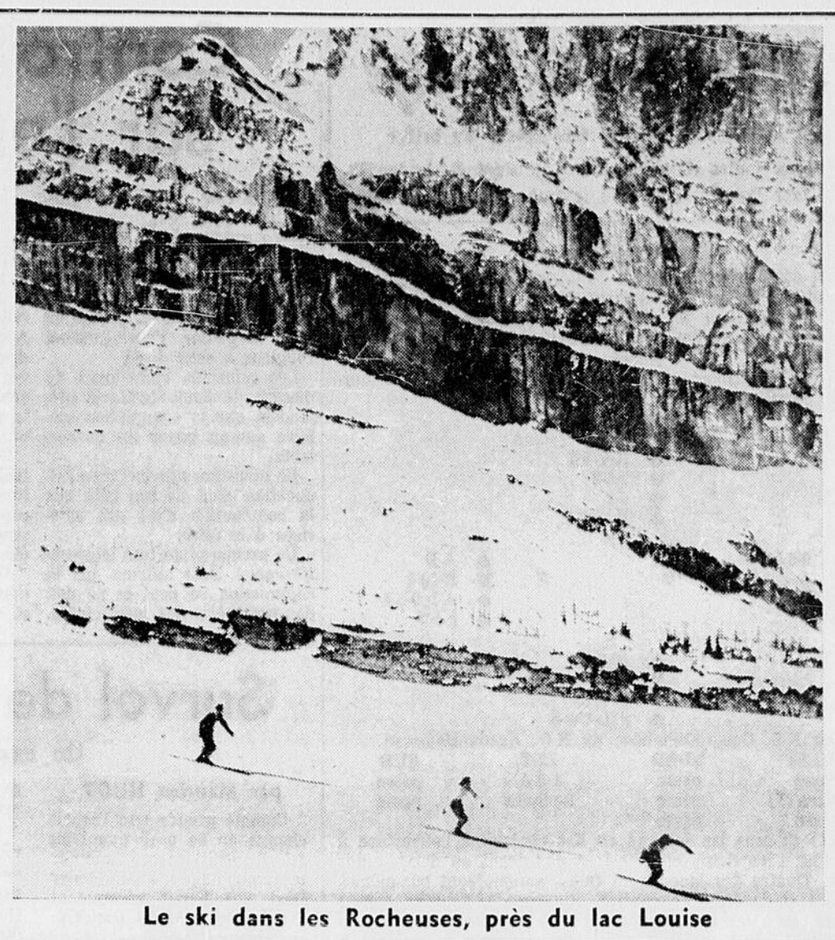
(Jac 1, 26)

Aimons-nous les uns les autres, puisque l'amour est de Dieu et que quiconque aime est né de Dieu et connaît Dieu.

(I Jn 4, 7)



L'HARMONIE ET LA PAIX DANS LA FRATERNITÉ.



Le ski dans les Rocheuses, près du lac Louise

De notre correspondant à Genève

Le cardinal Charles Journet

par Jean R. de ZIEGLER

Parmi les 27 cardinaux créés par S.S. Paul VI pour son premier Consistoire figure un Suisse: c'est Mgr Charles Journet, professeur de théologie au Grand Séminaire de Fribourg, lui-même Genevois par ses origines. Cette désignation a provoqué une satisfaction d'autant plus grande dans toute la Suisse catholique que c'est seulement le troisième Confédéré qui, en près de cinq siècles, reçoit la pourpre.

Le premier — Mathieu Schinner — avait été un "politique" dévoré d'ambitions, à l'image du page Jules II son contemporain. Il rêvait d'imposer l'hégémonie de la Suisse en Lombardie mais les rêves de grandeur de ce Valaisan conduisirent les Confédérés au désastre de Marignan, dont on célébrera cette année le 450e anniversaire.

Le second cardinal helvétique était Genevois. Il reçut la pourpre en 1890 alors que la Suisse se trouvait plongée dans les douloureuses luttes du "Kulturkampf" et qu'il était lui-même victime d'une inique mesure d'expulsion du gouvernement fédéral. **Gaspard Mermillod** — c'était son nom — devait d'ailleurs mourir deux ans plus tard.

Une personnalité exceptionnelle

Après le prince belliqueux, portant cuirasse, puis la victime d'injustes persécutions, le théologien de grande valeur. Le rayonnement de celui que tout Genève continue d'appeler familièrement l'abbé Journet dépasse largement les frontières du pays et l'on peut dire en stricte objectivité qu'il s'agit là d'une personnalité exceptionnelle dont l'oeuvre si riche, si dense, apporte une contribution de premier ordre à la théoloige moderne.

Charles Journet, qui est né en 1891 dans la campagne genevoise, est professeur depuis 1924 au grand séminaire de Fribourg. En près d'un demi-siècle, il a ainsi eu l'occasion de marquer d'une empreinte profonde la plupart des prêtres du diocèse de Lausanne, Genève et Fribourg et les nombreux étrangers qui ont reçu son enseignement. La profondeur doctrinale de ses cours s'alimente à un contact intime et incessant avec la pensée de saint Thomas d'Aquin et de ses commentateurs. C'est dans cette perspective qu'il est vite devenu l'ami et l'admirateur passionné de Jacques Maritain, toutes choses que ce théologien laïc qui fut aussi ambassadeur de France lui a largement rendues. C'est de leur étroite collaboration, de cette étonnante manière dont leurs oeuvres se complètent, qu'est née la renaissance contemporaine de la pensée thomiste.

"L'Eglise du Verbe Incarné"

L'oeuvre maîtresse de Charles Journet, c'est **l'Eglise du Verbe Incarné**, ouvrage qui a paru en 1941. La seule introduction de cette somme constitue une synthèse sûre où l'on apprend à opérer les distinctions entre l'Eglise et sa pure essence — le Corps mystique du Christ, l'Epouse sans tache —, et l'Eglise vue extérieurement par les historiens, Eglise composée de chrétiens imparfaits, plus ou moins infidèles au nom qu'ils portent. La production de Mgr Journet est d'ailleurs d'une très grande diversité. Livres, brochures, articles, études de sa plume ont éclairé les esprits soucieux de la vérité sur les questions que se pose tout homme sur la création, sur l'évolution, sur le problème du mal, sur le péché, sur les dogmes, le culte marial, etc. C'est par cette contribution d'une richesse insoupçonnée que Charles Journet, de concert avec le fidèle Maritain, a tiré dans le sillage de l'Eglise un nombre incalculable d'âmes d'élites en quête de certitudes fondamentales.

La revue qu'il a fondée "Nova et Vetera" indique, par son titre, de quel esprit elle procède: l'Eglise ne doit-elle pas tout à la fois être fidèle et novatrice? Un titre en tout cas, directement repris d'une parabole du Christ où il est dit que le père de famille tirera de son trésor des choses anciennes et des choses nouvelles.

Un passionné de musique et de peinture

Mais celui qui est désormais S. Em. le cardinal Journet n'est pas seulement le théologien de grand renom qui s'honorerait de l'amitié de Charles DuBos, de Paul Claudel, de Pierre Termier. C'est aussi un esprit universel passionné de musique et de peinture. C'est également le penseur catholique qui a su épouser son temps, en connaître les drames sur lesquels sa formation lui a permis d'exprimer tant de fois un avis éclairé et salutaire. Avant même la parution des encycliques de Pie XI "Mit Brennender Sorge" et de "Divini Redemptoris", l'auteur de l'"Eglise du Verbe Incarné" avait pris position avec une grande fermeté contre l'antisémitisme, le racisme, les différents aspects du totalitarisme, source d'oppression des minorités et de violences faites de droit. La condamnation du machiavélisme est non moins célèbre. Les malheurs de la Pologne, en 1939 tout d'abord, puis lors de l'écrasement de la révolte de Varsovie — répression que les Soviétiques laissèrent s'accomplir sans bouger le petit doigt — lui arrachèrent de poignants cris de détresse.

La neutralité politique

Les Suisses doivent à l'abbé Journet d'avoir formulé la conception la plus élevée de leur neutralité politique. Si cette dernière ne tourne pas comme elle en eut parfois la tendance à une forme assez terne d'égoïsme national, c'est à des êtres de la trempe de leur nouveau cardinal qu'ils le doivent. L'image qu'il se faisait d'une Confédération ou cohabitent des gens de religion, de langue, de traditions différentes, amenèrent d'ailleurs Charles Journet à exprimer très tôt des vues quasiment prophétiques sur ce que devrait bien être un jour une Europe fédérée.

Nul doute donc que Paul VI se soit attaché les services d'un théologien de très grande envergure. L'on peut penser tout naturellement qu'il fera très souvent appel à lui, ayant su découvrir depuis longtemps déjà les qualités immenses de ce savant thomiste fidèle et sûr, indéfectiblement lié au Saint-Siège.

La nomination a surpris

Si justifiée qu'elle soit en raison d'une contribution de tout premier plan, la nomination de Charles Journet a néanmoins surpris. Certains pensaient que si un cardinal suisse devait être désigné, ce ne pourrait être que l'un des évêques helvétiques. En fait, élever à la pourpre l'un ou l'autre des chefs diocésains du pays aurait soulevé quelques problèmes. Dans la pure tradition fédéraliste de ce pays, les évêques de Suisse sont absolument égaux entre eux: il n'y a pas de primat à l'instar de ce qui se passe en France, en Belgique, en Espagne, en Hongrie, etc. Remettre le chapeau à l'un ou l'autre aurait peut-être rendu un diocèse plus important qu'un autre, du moins en apparence. Dès lors, le choix du Souverain Pontife, explique-t-on ici et là, devait plutôt se limiter à un évêque missionnaire, un supérieur de l'un ou l'autre des monastères helvétiques ou à un théologien. La presse non catholique a souligné que le choix de Paul VI était donc parfaitement conforme à la tradition historique du pays. Elle a d'ailleurs à quelques exceptions près — été parfaitement à la hauteur de l'événement.

(copyright B.I.P.)

La détention politique au Portugal

De drôles de prisonniers

Sans doute le régime au pouvoir en Espagne se défend contre ses ennemis, ce qui explique la détention politique. Mais il faut savoir en quoi elle consiste. Une lectrice d'"Aspects de la France", qui a longtemps vécu au Portugal, adresse à ce journal des précisions fort intéressantes. Voici donc:

Vers 1941 ou 42, un complot fut découvert à Lisbonne. Les conjurés étaient tous des officiers généraux royalistes qui n'admettaient pas, comme nous l'écrit plus tard l'un d'eux, l'écrivain Carlos Selvagem, une "monarchie sans monarque" ... Ils furent "internés" dans un hôpital psychiatrique. Fous?... Simulateurs?... Ni l'un ni l'autre. La raison de l'insolite mesure? La maison d'arrêt de Lisbonne ne possédait pas des locaux appropriés. On pensera à ces cellules spéciales où mettre au secret ces abominables criminels. Ce n'était pas tout à fait ça. Le contraire plutôt et la manière dont furent logés nos conspirateurs le démontre. Ils eurent chacun leur chambre plus un salon commun... Pouvaient-ils recevoir la visite de leurs proches? Inutile puisque chacun de nos comploteurs avait deux jours de "sortie" par semaine. Ils rentraient chez eux pour quelques heures... Et si d'aventure, ils étaient un jour pris d'une rage de dents, ils avaient licence de se rendre chez leur dentiste... Les sentinelles leur présentaient les armes lorsqu'ils franchissaient la porte de l'hôpital...

Cette si instructive histoire ne serait pas complète si nous ne rapportions certains commentaires des légitimes pensionnaires de l'établissement: "Ces "nouveaux-là", ils ont une manie, ils se croient tous généraux."

L'encyclique "Pacem in terris", l'inspiration nécessaire — Thant

NEW YORK (AFP)—Le congrès international d'étude de la paix mondiale à la lumière de l'encyclique "Pacem in terris", qui s'était ouvert mercredi dernier à New York, a pris fin samedi à la suite d'un discours prononcé par U Thant, secrétaire général des Nations unies.

Prenant la parole au cours d'un grand banquet qui a officiellement clôturé le congrès, M. Thant a notamment déclaré: "A certains moments, et nous vivons actuellement l'un de ceux-ci, le monde, n'ayant pas à faire face à quelque menace gigantesque et immédiate, semble s'enliser dans le marégage des disputes et de la discorde. Dans de tels moments, il est facile de perdre le sens des réalités et d'oublier à quel point il est important et urgent de mettre au point et de renforcer davantage un ordre international qui nous rende capables de faire face aux crises et aux conflits de l'avenir".

U Thant a souligné le fait que "sans connaissance réelle, sans compréhension et sans le désir bien établi d'apprendre les leçons de l'histoire, de nous débarrasser de préjugés et d'attitudes démodées et de faire face à l'avenir tous ensemble avec espoir et sagesse, nous ne réussirons pas à faire une réalité des buts que nous poursuivons et de nos idéaux.

"L'encyclique Pacem in terris nous donne l'inspiration nécessaire pour adopter cette attitude nouvelle tellement indispensable pour nous permettre d'atteindre nos objectifs les plus élevés".

L'historien britannique Arnold Toynbee a souligné le fait que la "simple coexistence", à son sens, ne saurait suffire encore longtemps au monde: "L'accélération des progrès de la technologie rend de plus en plus difficile la tâche qui se dresse devant nous pour la résolution de nos problèmes à une échelle qui n'est pas l'échelle mondiale. Il faut que nous rendions la guerre impossible, il faut que nous sauvions la race humaine de l'empoisonnement par les résidus des produits des 'atomes pour la paix', et bientôt il faudra que nous nourrissions trois ou quatre fois plus de gens que ceux qui vivent actuellement. Je crois que de telles tâches ne peuvent être attaquées que par une autorité mondiale ayant suffisamment de puissance pour passer outre aux désiderata des gouvernements nationaux".

Enfin, M. J. William Fulbright, président de la commission des affaires étrangères du sénat des Etats-Unis, a émis l'opinion que la principale barrière à la co-existence dans le monde était la différence des "idéologies" des peuples. "Il me semble par conséquent, a déclaré le sénateur, que l'une des conditions essentielles a la coexistence entre l'Union soviétique et les Etats-Unis serait une compréhension nette et précise de la part de chacune de deux parties des limites qu'elles doivent apporter à la formulation de leurs idées, ainsi que des attitudes de l'autre partie".

La pré-conférence de Moscou, loin d'être le "grand procès"

Sur les 26 partis invités: 14 "oui", 4 "oui, mais...", un "peut-être", et 7 "non"

MOSCOU (AFP) — Dans huit jours, le lundi 1er mars, des "tchaika" noires déverseront, devant l'immeuble discrètement gardé du siège du comité central du Parti communiste de l'URSS, au centre de Moscou, 54 "apparatchicks" représentant à raison de trois délégués par formation, 18 des grands partis communistes du monde: peu après, dans un huis-clos total, s'ouvrira la grande "pré-conférence" de Moscou.

De l'avis unanime des observateurs, il s'en faudra de beaucoup pour que cette grande réunion soit le "grand procès" qu'elle devait être à l'origine. Tout au plus une instruction, suffisamment vague pour éviter les pertes de face et les réactions catastrophiques.

C'est après l'échec des pourparlers sino-soviétiques de Moscou, en juillet 1963 que, de guerre lasse, M. Khrouchtchev se résigna à s'engager sur la route de "l'ablation". La continuation du conflit sino-soviétique, estimait-on à cette époque, ne profitait qu'à la Chine, et il fallait donner d'une manière brutale et spectaculaire, un "coup d'arrêt" à la dissidence chinoise.

Surprise

La réaction de la Chine fut évidemment violente et indignée. Mais Moscou fut surpris par l'embarras et la répugnance des principaux partis communistes du monde à prendre parti formellement pour les thèses soviétiques. La défection roumaine et le testament politique de Togliatti constituèrent pour le Kremlin deux graves avertissements, le signe que la lutte ne s'annonçait pas aussi simple que l'on avait cru.

La visite à Moscou de M. Chou-En-Lai, président du Conseil chinois, à l'occasion des fêtes anniversaires de la révolution, en novembre dernier, les entretiens qu'il eut avec M. Leonide Brejnev, marquèrent un second échec. La seule concession visible fut que la conférence serait simplement différée, et reportée au 1er mars.

Ce simple renvoi de la conférence à une date ultérieure trahissait l'embarras des dirigeants soviétiques: tenir la pré-conférence à la date fixée n'était pas possible devant la réticence de certains des alliés les plus fidèles de l'URSS. L'annuler eut été perdre la face. En la retardant, on en changerait peut-être le "climat en la plaçant à une époque où certaines passions et certains problèmes pouraient avoir perdu de leur acuité.

Entre-temps, les Soviétiques s'efforcèrent de battre le rappel de leurs partisans, et de rallier à leurs thèses le plus de monde possible. Ces efforts n'eurent pas toujours, semble-t-il, tout le succès escompté en Pologne. Il fallut deux jours, dit-on, aux dirigeants soviétiques pour convaincre M. Gomulka. Mêmes réticences en Hongrie, de la part de M. Janos Kadar. Si la Bulgarie, la RDA et la Tchécoslovaquie se rallièrent aisément, en revanche le PC roumain resta sur ses positions. Les contacts interpartis se multiplièrent à Moscou. Dans le même temps, M. Alexandre Chelepine s'assurait à Oulan-Bator du soutien mongol.

Mais les trois asiatiques restaient irréductibles. Le voyage de M. Kosyguine à Pékin, Hanoi et Pyong-Ynag, n'a pas eu, sur ce plan, beaucoup d'effet et le président du Conseil soviétique ne paraît pas être parvenu à ébranler la résistance du "groupe chinois".

Ainsi donc, sur les 26 partis comunistes invités à la pré-conférence, on a en définitive: 14"oui", 4 "oui mais. . ." un "peut-être", et 7 "non". Les "oui" sont: l'URSS (qui convoque), la Bulgarie, l'Allemagne orientale, la Finlande, l'Argentine, la Mongolie, la Tchécoslovaquie, la France, l'Allemagne occidentale, la Syrie, les Etats-Unis, le Brésil, l'Inde et l'Australie.

Les "oui mais..." sont: la Pologne, la Hongrie, l'Italie et la Grande-Bretagne. Fidèles à l'amitié soviétique, mais incapables d'imaginer la caserne du mouvement communiste, ils se présentent groupés autour de l'axe-Gomulka.

Cuba viendra peut-être. Enfin les "non" sont la Chine et ses deux proches clients: la Corée du Nord et Nord-Vietnam, les deux partis asiatiques les plus farouchement pro-chinois: Japon et Indonésie, plus l'Albanie et la Roumanie.

Rien de décisif

Il apparaît que, pour de multiples raisons qui vont de la diversité des vues des participants à la crise du Vietnam, à la nécessité, dans la conjoncture actuelle, de ne pas exciter le "tigre" chinois, la pré-conférence se séparera sans rien conclure de décisif, et que cette pré-conférence sera fort éloignée de l'idée que s'en faisait M. Khrouchtchev. En d'autres termes, la décision ne sera pas prise de convoquer le "concile" des 91, mais d'examiner la situation. On ne fixera pas la date du procès, on en poursuivra l'instruction.

Selon certaines sources communistes, la pré-conférence déciderait de se survivre, non pas en créant un embryon d'exécutif permanent, mais en nommant un bureau consultatif chargé de poursuivre l'examen théorique du problème, et de garder le contact à l'issue de la réunion avec les partis qui y auront participé.

Reste une inconnue: la réaction de Pékin. Les dirigeants chinois seront-ils sensibles au changement de style, au fait que, de toute évidence, dans les circonstances actuelles, la pré-conférence ne sera pas dirigée "contre" quelqu'un, mais "pour" ce quelque chose que Soviétiques et Chinois nomment "la cohésion."?

Appel à la négociation immédiate pour régler le problème du Vietnam

WASHINGTON (AFP) — Le ministre des Affaires étrangères de France, M. Maurice Couve de Murville, a lancé hier, sur une chaîne de télévision américaine, un nouvel appel en faveur de l'ouverture de négociations "aussitôt que possible" pour régler le problème du Vietnam.

Le chef de la diplomatie française était, à l'occasion du voyage qu'il vient d'effectuer à Washington, l'hôte de la "Columbia Broadcasting System" sur son programme dominical "Face the Nation". M. Couve de Murville, interrogé sur la manière dont les négociations pourraient être, à son avis, engagées, a déclaré: "Elles doivent l'être aussitôt que possible. Beaucoup de temps a déjà été perdu. Plus on attend, plus la situation se détériore, et plus grandes sont les difficultés pour un règlement". En précisant qu'une conférence devrait avoir la même forme que celles de 1954 et de 1961-62 à Genève sur le Vietnam et le Laos — avec la participation de l'URSS, de la Chine communiste et du Vietnam-Nord — le ministre français a déclaré que l'objectif en devrait être un cessez-le-feu suivi par un développement politique menant à la stabilisation.

Le problème du Vietnam a constitué le sujet principal sur lequel M. Couve de Murville a été interrogé par trois journalistes américains. Il a été amené à déclarer notamment à ce sujet:

1. La France, qui a eu une "longue et pénible" expérience en Indochine, estime "bon et équitable" d'essayer d'expliquer son point de vue et de dire pourquoi une politique lui paraît meilleure qu'une autre. En affirmant publiquement et franchement ce qu'elle pense sur le Vietnam, la France ne cherche pas à être désagréable; elle pense au contraire qu'elle peut être utile et aider à provoquer des développements dans une situation particulière. En ce qui concerne le Vietnam, la France n'a pas d'intérêts particuliers; son seul objectif est la paix du monde.

Solution politique

2. La France ne dit pas que les Etats-Unis échoueront inévitablement au Vietnam. Elle se borne à affirmer qu'il est difficile de vaincre dans une guerre de guérilla par des moyens militaires, car la guérilla a des origines purement internes dans le pays où elle a lieu. Une solution politique paraît donc plus apte à réussir que les moyens militaires.

3. L'instabilité politique au Sud-Vietnam est liée à la poursuite de la guerre de guérilla. Une solution politique doit permettre de trouver les moyens d'unir l'ensemble du peuple vietnamien, afin de lui permettre de décider librement, lui-même, quel sera son avenir et quel type de gouvernement il se choisira. Il est impossible de prédire ce que sera ce gouvernement et c'est là le problème. Mais l'essentiel est cependant que le Sud-Vietnam soit indépendant, libre et qu'il décide lui-même de son avenir.

4. Si des négociations sont ouvertes, elles ne doivent comporter aucune condition préalable, mais elles doivent avoir lieu de bonne foi. Les communistes semblent intéressés à négocier et il n'y a aucune raison de croire qu'ils ne seraient pas satisfaits de revenir à la situation créée par les accords de 1954. Quant à l'URSS, son attitude paraît assez proche de celle de la France, favorable à des négociations.

DANS LE MONDE

Trois satellites, une fusée

MOSCOU (AFP) — Trois nouveaux satellites artificiels, "Cosmos" 54, "Cosmos" 55 et "Cosmos" 56, ont été lancés samedi en URSS, une seule fusée ayant été utilisée pour mener à bien l'opération.

Tragédie ferroviaire

SKOEVDE, Suède (AFP—PA) — Dix voyageurs ont été tués et 54 blessés, dont quelques-uns grièvement, dans un accident de chemin de fer qui s'est produit samedi après-midi à Skoevde, entre Goeteborg et Stockholm.

L'omnibus venant de Goeteborg était arrêté dans la petite gare près de Skultopr, près de Skoevde, lorsqu'il fut tamponné par un train spécial, venant également de Goeteborg et dans lequel se trouvaient des enfants et des jeunes gens partant en vacances de ski.

Victimes d'intoxication

LOUANDA, Angola (AFP) — Vingt-sept enfants sont morts à l'hôpital de Louanda, en Angola, des suites d'une intoxication alimentaire qui s'était déclarée vendredi soir dans un pensionnat tenu par des soeurs de la Miséricorde. Plusieurs dizaines d'enfants s'étaient plaints de violentes douleurs intestinales. Il se pourrait que le nombre des victimes soit plus élevé.

Un hameau entier englouti

SANTIAGO DU CHILI (AFP) — Un hameau entier, (quatre maisons et trois hangars) a été englouti pendant la nuit de jeudi à vendredi sous une avalanche de boue et de pierres, au pied du volcan Yates, dans le sud du Chili. Tous les habitants (en tout 21 personnes, dont 15 enfants) ont péri. Le hameau a été précipité par l'avalanche dans le lac voisin de Cabrera. Le glissement de terrain, attribué d'abord à une éruption volcanique, a été provoqué par la chute des pluies. En raison de l'isolement du hameau, les carabiniers n'ont pu arriver sur les lieux avant vendredi soir. Ils n'ont pu que constater la disparition totale du hameau et de ses habitants.

Le Ranger IX en mars

La lune serait recouverte d'une croûte poussiéreuse

PASADENA, Californie (PA) — Les savants se proposent de reprendre aujourd'hui l'examen des photographies transmises par le satellite Ranger VII qui ont déclenché une nouvelle controverse au sujet de la question de savoir si l'homme peut sans danger alunir.

Le satellite qui affecte la forme d'un insecte a diffusé vers la terre plus de 7,000 photos samedi matin au cours des dernières 23 minutes qui précédèrent son écrasement sur une vaste et poussiéreuse plaine dénommée Mer de la Tranquillité.

Huit photos échantillons remises pour publication à une conférence de presse donnée samedi après-midi par le laboratoire de propulsion réactée n'ont causé aucune surprise. La Mer de la Tranquillité ressemble de façon remarquable à la région située près de la Mer des Nuées, située à 1,000 milles à l'ouest de l'endroit où Ranger VII s'écroula le 31 juillet dernier. Les deux régions sont creusées de cratères, certains immenses, d'autres très petits.

Montagnes

Une seule de ces photos révèle l'existence d'un type différent de terrain, des hauteurs montagneuses que survola le Ranger VII avant de plonger à la lisière ouest de la Mer de la Tranquillité.

Dans cette photographie prise à une altitude de 270 milles, deux larges crevasses se prolongent sur une distance de plus de 50 milles de long et ressemblent à la trace laissée par deux énormes vers.

Le Dr Ferard P. Kuiper, de l'université de l'Arizona, chef d'une équipe de cinq hommes chargée de l'analyse des photos, affirme que les sillons sont des rigoles, créées, croit-on, par des failles ou des crevasses dans l'écorce lunaire qui au cours de milliers d'années se sont partiellement remplies de poussière.

"Elles ressemblent presque à une route," déclare Kuiper.

Mais ce n'est pas là que se pose le mystère.

Selon M. Kuiper, l'analyse des variations de la lumière dans les photos en blanc et noir de la télévision font ressortir d'une manière prononcée des zones de différente couleur, allant du jaune au rouge. Il a constaté les mêmes différences de couleur dans les couches de lave à Hawaï, et il suppose qu'une bonne partie de la surface de la lune est constituée des débordements de volcans.

Sondages

Dans ce cas, dit-il, cette substance est vraisemblablement de l'écume solidifiée lancée à travers des tunnels et des cavernes recouverts d'une mince croûte à travers laquelle des explorateurs non avertis pourraient plonger.

"Il serait peut-être bon que les premiers astronautes emportent de longues perches pour sonder la surface sur laquelle ils vont se poser afin de s'assurer qu'elle pourra supporter leur poids.

Il est impossible pour le moment de déterminer la force sustentatrice de cette substance mais il la croit dangereuse.

M. Ewen A. Whitaker, associé de M. Kuiper à l'université de l'Arizona, diffère d'opinion. Il admet que cette surface est vraisemblablement formée d'une lave mousseuse mais qu'elle a été réduite en petits fragments par le choc des météorites. Il se peut que cette poussière soit si compacte qu'elle puisse supporter le poids d'un aéronef lunaire.

La solution

Il fixe à 50 à 60 pieds la profondeur de ces cratères. Ce serait la profondeur maximum de la substance poussiéreuse qui recouvre la surface de la lune.

M. Urey trouve naturel que l'on puisse différer d'opinion à ces confins de la science. Il présume que l'on n'aura la solution du problème que le jour où un navire de l'espace se posera délicatement sur la lune pour en analyser la surface.

Ranger IX

Le directeur du laboratoire, M. William H. Pickering, soutient que les renseignements fournis par Ranger VI et VII ont avancé le jour où des hommes pourront se poser sur la lune... De nouvelles recherches nous permettront de savoir quel genre de véhicule il faudra pour y effectuer des alinissages sûrs.

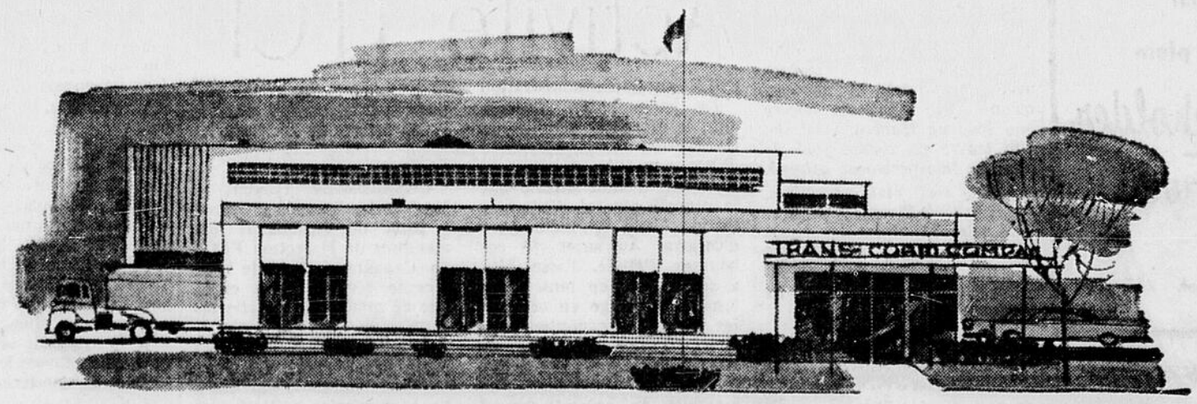
On continuera d'étudier les photos diffusées par Ranger VII pendant des mois vu leur grand nombre, soit 7,000 en regard de 4,000 transmises par Ranger VII. Ces analyses ne seront pas terminées lorsque Ranger IX sera lancé au milieu du mois prochain afin de prendre des photos d'une autre section de la lune. Le point exact d'impact n'a pas encore été choisi.

Nouveau plan d'hypothèque unique de prix modique

Vous pouvez désormais emprunter jusqu'à 83⅓% de la valeur...



d'une habitation neuve ou ancienne: Les frais sont considérablement inférieurs à ceux d'une première et d'une deuxième hypothèque prises séparément. Le taux d'intérêt n'est que de 7¼% et les frais initiaux ordinaires, de 2% du montant de l'hypothèque (pourcentage équivalent aux frais d'assurance exigés pour les prêts consentis en vertu de la Loi nationale sur l'habitation). Le remboursement peut être adapté au budget de chacun par des paiements mensuels égaux et échelonnés sur une période de 15 à 25 ans. Ce plan d'hypothèque unique permet de réduire le montant du paiement comptant et simplifie l'achat ou la vente d'une propriété.



de constructions industrielles et commerciales: Vous pouvez contracter des emprunts sur hypothèque unique pour la construction de nouveaux immeubles et pour le refinancement d'immeubles existant déjà. Le refinancement peut vous fournir des fonds supplémentaires de roulement, ainsi que des capitaux pour agrandir et améliorer votre usine. Les entrepreneurs et les lotisseurs peuvent emprunter, en première hypothèque, jusqu'à 83⅓% de la valeur de leur terrain et de leurs immeubles. Ils peuvent avoir jusqu'à 25 ans pour amortir leur dette. Ce plan d'hypothèque unique pourvoit à vos besoins à long terme: il y a également des fonds disponibles pour le financement temporaire ou à court terme.

Renseignez-vous sur le plan d'hypothèque unique.

Téléphonez-nous: Guaranty Trust: 232-2691 ou Traders CE 2-1763.

GUARANTY TRUST COMPANY OF CANADA

TRADERS REALTY LIMITED

Membre du groupe Traders d'entreprises intégrées

Pour vous mesdames...



M. ET MME LOUIS LANDRY, de Gatineau, ont célébré dans l'intimité à la demeure de leur fille, Mme Charles McCann, le 40e anniversaire de leur mariage. M. et Mme Landry, née Nora Casey, étaient entourés de leurs enfants : Mme McCann, Kathleen, de Hull, Dave et Ralph, de Gatineau ainsi que de proches parents : frères et soeurs, neveux et nièces.

Aujourd'hui

Lundi, 22 février

AUJOURD'HUI, fête de sainte Isabelle de France, fille du roi Louis VIII et de Blanche de Castille, soeur de saint Louis. Elle fit bâtir l'abbaye de Lonchamp et y vécut jusqu'à sa mort en 1252.
Les Isabelle ont de la dignité, un coeur généreux, savent accepter l'adversité. Coquettes et gaies, elles sont souvent altières.
Parmi les personnalités ayant porté ou portant ce nom, on trouve Isabeau de Bavière, femme de Charles VI; Isabelle de France, femme du roi d'Angleterre Edouard II; Isabelle la Catholique et Isabelle I d'Espagne; la comtesse de Paris et sa fille Isabelle de France.
ANNIVERSAIRES: Mort d'Amerigo Vespuci (1512), naissance de George Washington (1732), naissance de Frédéric Chopin (1810), mort de Victor Hugo (1885), mort du peintre Corot (1875).
AUJOURD'HUI, la journaliste Françoise Gignoux a 42 ans, André Leduc, ancien coureur, a 61 ans. L'actrice Taina Beryl a 23 ans.
EVENEMENTS DU JOUR: Aux Etats-Unis, Washington Day: fête chômée. A Lyon, Salon international du Jouet. A Rome, consistoire secret, création de nouveaux cardinaux (27 patriarches, évêques et prélats portant le Sacré Collège à 103 membres). A Saanenmüser, Suisse, trophée de ski Luttman-Johnson.
ECRIT DANS LES ASTRES: les personnes nées ce jour seront obligées de lutter pour mener à bien ce qu'elles ont entrepris, leur ténacité pourra les amener au succès mais des compromis sont à prévoir.

Le Paris romantique à la demi-heure française

L'aspect romantique de Paris, surtout transmis dans la littérature et l'art a été mis en évidence devant les nombreux fervents de la demi-heure française à la Galerie nationale du Canada, par Mme Pierre Azard. L'amour a été exalté avec Lamartine, Musset, Hugo, ouvrant une époque où les choses furent regardées avec les yeux du coeur, où l'on s'interrogeait sur l'amitié des choses. Châteaubriand, dans ses Mémoires d'outre-tombe, a décrit minutieusement chaque détour de rue du Paris encore rural, car même en 1865, la campagne pénétrait la ville. Le pittoresque s'imposait aux artistes; leurs âmes s'émouvaient devant ces ruelles profondes; la mélancolie les étreignait.

Mme Azard a continué à parler de l'atmosphère provinciale du Paris de Louis-Philippe, celui qu'évoquent tour à tour, Hugo, Eugène Sue, Flaubert, Balzac. Dans ce Paris si proche encore de celui des rois, circulaient les marchands ambulants, ceux qui annonçaient leurs marchandises en criant leur nom, l'approvisionnement familier des Halles. Le soir, les équipages se retrouvaient dans la nouvelle avenue des Champs-Elysées: 4,000 voitures y passaient à la minute. Les grisettes et les grondins allaient danser le soir au Bal Matille avenue des Veuves, à la lueur de 3,000 globes de verre alimentés par la ville en gaz d'éclairage. On dansait aussi chez Biellies, plus noblement à l'hôtel de ville. Les femmes firent apparaître en 1855, la crinoline, et prirent une place importante dans la société. Au Foyer de l'Opéra, la Parisienne animait par son charme, son âme. Elle est plus chantée que jamais par Musset, ce Parisien de Paris.

Par ailleurs, les intérieurs des hôtels sont ouatés, somptueux; l'un d'eux est resté intact, celui de la Paiva, aux Champs-Elysées, aujourd'hui, le Jockey Club. Honoré de Balzac, dans ses nombreux romans de la Comédie humaine, a refait la synthèse des milieux, des caractères, du cadre de vie de ses contemporains, opposant Paris à la province.

Le fantastique

Illustrant ses paroles par une séquence de films, Mme Azard a expliqué que les sentiments dominent ce 19e siècle, tous ceux des passions, de l'amour, de la nature, du devoir et de l'argent dans ce cadre bouillonnant de Paris, capitale des lettres et des arts. Il apparaît un nouveau sentiment, celui du fantastique, lié intimement à l'âme romantique. G. de Nerval, le premier promeneur passionné et inspiré des rues de Paris, le peuplera de fantômes. Mergon publia en 1852, un recueil d'eaux fortes sur Paris: le sentiment le plus étrange anime les maisons, les rues tortueuses, les ciels peuplés de créatures de l'au-delà. Beaudelaire imagine que la Place de la Concorde est attaquée par le Ciel, des chars aériens, des chevaux, des requins volants montés par des êtres irréels, au sol la confusion s'empare d'assaillants et assaillis. Il est un des ancêtres des surréalistes.

Une vraie capitale

Paris était bien la capitale, de dire la conférencière. Les mouvements de pensée d'art naissaient et se développaient là et nulle part ailleurs. Ils irradiaient ensuite en province et dans toute l'Europe, et le monde. C'est là que naquirent et se développèrent les grands sentiments politiques libéraux. En 50 ans, 5 régimes se succédèrent, soulignant la passion de la liberté. Delacroix a laissé un chef-d'oeuvre: La liberté entraînant le peuple. Aussi, ces émeutes successives, ce danger faisaient battre le coeur du vieux Paris et furent la cause de sa transformation. En 1851, Napoléon devint empereur, frustrant les républicains de leur victoire de 1848. L'opposition était vive, dirigée par Hugo et d'autres. Paris grondait. Napoléon III à son tour, voulut avoir de vastes et larges avenues au travers desquels les forces de police pourraient s'installer, barrant la route à la populace. Plus de 15 édifices furent tracés à angle droit, tranchant dans le pâté de vieilles maisons. Plus de 10 églises gothiques disparurent pour faire place à la Préfecture de police, compacte restiligne sans grâce aucune. Or, il semble qu'en ayant voulu brutalement faire du neuf, sans respect pour l'héritage, ce régime autoritaire se soit offert lui-même aux coups des descendants. Le vieux Paris romantique survit. Encore aujourd'hui, il suffit de le rapprocher pour le trouver tout près de nous.

La prochaine causerie de la demi-heure française portera sur la Seine, ses quais et ses ponts.



LA MODE AU SECOURS DES HANDICAPEES — Une populaire robe-manteau fonctionnelle est illustrée ci-dessus par un mannequin handicapé. Les principales caractéristiques de cette robe sans manches sont des boutons du haut en bas et sur le devant du vêtement ainsi que des fausses poches. Il s'agit en quelque sorte d'un vêtement fonctionnel conçu spécialement pour les handicapées et approuvé par l'Institut de recherche et de développement vestimentaire. (Photo PC)

Les infirmes et malades peuvent aussi être du dernier cri de la mode

par MARGARET NESS

NEW YORK (PC)—Les vêtements pour les handicapés peuvent être à la page tout en demeurant fonctionnels.

Jusqu'à tout récemment, il n'existait pas de vêtements chics pour les handicapés. Les manches n'étaient pas concues en fonction des béquilles. On ne fabriquait pas de paletots spécialement conçus pour les personnes qui sortaient dehors dans une chaise roulante. Ces infirmes avaient l'air vieux et abandonnés parce qu'ils devaient utiliser une couverte pour se protéger du froid.

Mais, Mme Cookman a largement contribué à corriger cette situation déplorable. Dessinatrice de mode, elle a entrepris il y a 10 ans, d'effectuer des recherches pour sa première collection destinée aux handicapés. Elle était convaincue que des vêtements chics et fonctionnels auraient pour effet de remonter le moral des infirmes.

Lors de la présentation des collections d'automne 1963 des couturiers new-yorkais, la première collection de "vêtements fonctionnels" a été révélée à la presse. Il s'agissait de l'oeuvre d'une équipe de dessinateurs et de manufacturiers incluant Pauline Trigere, Davidow, Bonnie Cashin et Tina Leser.

Couleurs voyantes

Tous les collaborateurs avaient conçu un ou plusieurs costumes en tenant compte des besoins des handicapés au point de vue de mouvement et de leur difficulté à enfiler ou à enlever leurs vêtements.

Lors de la récente présentation de printemps par les couturiers de New York, on a présenté une autre collection de vêtements fonctionnels. Les couleurs vives, les détails de la mode et les tissus populaires étaient tout aussi en évidence que pour les collections régulières.

Les principales caractéristiques de cette collection comportaient une certaine ampleur pour faciliter les mouvements en-dessous des bras ou des vêtements sans manche pour les personnes utilisant des béquilles, d'énormes boutons et des boutonnières faciles à utiliser ainsi que des poches faciles à atteindre.

Des jupes à godets et des robes-manteaux, dont une rouge et blanc par Jerry Silverman, étaient populaires.

Avec le retour à la mode des robes du soir longues, la "mode fonctionnelle" a résolu le problème d'une femme infirme devant monter des escaliers alors qu'elle porte une de ses robes longues. Deux courts lacets à traction sont insérés à quelques pouces l'un de l'autre sur le dehaut tout en laissant les mains libres soit pour les béquilles, soit pour s'appuyer sur la rampe.

Pour les enfants

Mme Cookman offre des conseils aux personnes qui font de la couture ou qui achètent des vêtements destinés aux infirmes. Les pantalons, par exemple, peuvent être munis d'une fermeture éclaire des deux côtés de sorte que la personne qui les porte puisse les ouvrir, les mettre et les fermer d'une seule main même.

Lorsqu'il y a un enfant infirme dans une famille, Mme Cookman suggère que les vêtements taillés pour les autres enfants comportent les mêmes caractéristiques fonctionnels. D'ailleurs, note-t-elle, tous les enfants aiment bien avoir des vêtements pratiques et l'enfant infirme se sentira moins isolé.

Mme Cookman dit qu'il est important de ne pas perdre de vue que les poches doivent être placées de telle sorte qu'elles seront situées sur les genoux de la personne s'il s'agit d'une infirme immobilisée dans une chaise roulante. Si les poches sont trop de billet ou trop étroites, les objets qu'on dépose s'échappent trop facilement. Les collets doivent également être dégagés, conseille-t-elle.

Le monde de la comtesse de Ségur par Guy Boulizon à l'Alliance française

La comtesse de Ségur a écrit de nombreux livres pour les jeunes et les moins jeunes. Elle a fait évoluer ses personnages dans un monde merveilleux mais souvent cruel. Pour en parler, l'Alliance française d'Ottawa a invité M. Guy Boulizon, professeur et éditeur bien connu de Montréal. Il parlera à 8 h. 30, le mercredi 24 février, à la salle de l'Ecole normale de l'Université d'Ottawa, angle Waller et Wilbrod.

Guy Boulizon est bien connu des téléspectateurs puisqu'il est l'auteur de nombreuses séries de Radio-Collège à Radio-Canada comme de plusieurs émissions spéciales à la télévision. Il est le scripteur de la série: L'heure du concile. Il est membre de plusieurs jurys: de la Province, de l'Humour, du Théâtre du Nouveau-Monde, des Jeunes auteurs de Radio-Canada. Dans un autre domaine, il est directeur général des éditions chez Beauchemin, depuis 1964. Guy Boulizon est aussi l'auteur d'ouvrages de pédagogie, de poésie, de littérature de jeunesse.

Né à Nevers, en France, il a fait ses études de lettres et de philosophie à Paris, où il fut licencié en philosophie. Il devint professeur à Stanislas, de Paris. Appelé à Montréal, en 1938, par le sénateur Raoul Dandurand et l'archevêque de Montréal, Mgr Gauthier, il a fondé avec l'abbé Lemoine, le collège Stanislas de Montréal. En 1950, a fondé la librairie Flammarion. En 1952, il devint directeur littéraire des éditions Beauchemin, mais a continué à enseigner la littérature contemporaine et l'histoire de l'art en divers lieux: Université de Montréal, collège Marguerite Bourgeoys, Séminaire de Montréal, Ecole des Beaux-Arts, Studio 5316, etc. Il est ancien membre du Conseil supérieur du livre et ancien vice-président des Editeurs.

Une expérience dans le leadership partagé

Tous les hommes ne sont pas nés chefs de file. Pourtant, l'histoire rapporte que chez des hommes privés des caractéristiques idéales des véritables chefs, un concours de circonstance et l'entourage d'hommes à caractères différents ont fait émerger des forces qu'il n'auraient jamais été capables de mettre seuls au service de causes notoires. Ils sont devenus chefs de file et chefs de groupe grâce à leur entourage.

Une "Expérience dans le leadership partagé" sera le thème d'une clinique qui se déroulera les 5 et 6 mars, à l'école secondaire Champlain. Cette clinique, la quatrième en quatre ans, qu'organise le Bureau des services de la jeunesse, aura pour but d'arrêter l'attention des participants sur les fonctions d'un leader, leur aider à voir et à mieux comprendre le rôle que chaque personne joue dans un groupe, qu'il soit familial, politique, sportif, social etc.

Lors de la clinique de l'an dernier, il avait été question du concept du leadership partagé. Depuis, les participants, surtout des adultes qui se dévouent dans leur temps libre auprès des organismes de jeunesse, ont réalisé l'importance de cet aspect dans leur vie quotidienne.

La présente clinique qui débutera le vendredi soir, 5 mars, pour se continuer le lendemain, samedi, comportera des études en groupes et des sessions plénières. Les participants, parents, professeurs, membres du clergé, agents de police, membres de groupes sociaux ou groupes de récréation ou de tout autre comité seront appelés à faire face à certaines situations et auront l'occasion et la chance de découvrir par eux-mêmes les aspects pratiques du leadership. Il y aura aussi discussion de l'application pratique du leadership en rapport avec les situations que les participants ont à faire face dans leur propre milieu.

Toute inscription devra parvenir au Bureau des services de la jeunesse d'Ottawa, au 329, rue Chapel, car l'enregistrement est limité à 100 personnes. L'abbé C. Séguin, 60, rue Guigues, et M. Maurice Egan, directeur du Bureau des service de la jeunesse, pourront fournir de plus ambles détails.

La présidence du comité d'organisation de cette clinique annuelle a été laissée a M. F. H. "Bus" Morrow. Les membres du comité sont MM. Claude Brouillard, Jean Cadieux, Maurice Egan, Mme Grace Foley, MM. Tom Foran, Noël Houle, Mlle Elizabeth Lowry, M. J. McCullagh, Mme Judith Purdom, MM. Roy Rycroft, John Walls et l'abbé C. Séguin. Il sera possible de s'inscrire pour le groupe français, anglais ou bilingue.

Activité FFCF

FFCF conseil d'administration

Le jeune Marc Lepage, dont la mère est membre de la section St-Jean-Baptiste d'Ottawa est le gagnant de la bourse d'étude offerte par le conseil général d'administration dans le secteur 2 d'Ottawa. Au sujet de ces bourses d'étude, l'assemblée a décidé de s'en tenir strictement au tirage en octobre, les noms des candidats possibles devant tous être remis au conseil général à cette date. La partie de cartes annuelle du conseil central a rapporté $360. Dans le cadre de l'année de la coopération internationale la FFCF a été invitée à titre de membre de l'Union mondiale des organisations féminines catholiques à fournir le nécessaire de trousses de couture pour les femmes du Rouanda. Aucune décision n'a été prise par l'assemblée.

Le programme du congrès national a été ébauché. Il y aura inscription le matin du 5 mai, à la Maison des oeuvres, où sera tenue également la réunion des présidentes régionales. Dans l'après-midi, on y tiendra la réunion générale, avec présentation des rapports d'usage, suivie du banquet au Château Laurier, en soirée. Le lendemain, on a proposé la messe à la cathédrale de Hull, suivie du déjeuner au soubassement. Aucune décision n'a été prise au sujet de l'endroit où le thé-clôture sera offert. La FFCF participera à la journée mondiale de prière, le 25 mars.

* * *

FFCF Casselman

CASSELMAN (DNC) — Mgr Gilles Bélisle d'Ottawa a parlé de Vatican II aux membres de la section FFCF de Casselman, lors de leur récente réunion. Il a expliqué ce qu'était le concile oecuménique, son but, son aspect général. Il a également parlé des voyages du Pape en Terre-Sainte et en Inde. Le conférencier a illustré sa causerie de diapositives.

* * *

FFCF Cornwall

Sous la présidence de Mme Emile Charlebois, aura lieu le dimanche 14 mars, le congrès régional des sections de Cornwall et Alexandria. Il y aura messe en l'église Ste-Croix, suivie d'un forum, en la salle paroissiale et d'un banquet.

* * *

FFCF, section St-Jean-Bosco

La réunion générale des membres de la section St-Jean-Bosco, de la Fédération des femmes canadiennes-françaises, aura lieu le lundi 22 février, à huit heures, à la salle paroissiale St-Jean-Bosco. Mlle Louise Roy, diplômée de l'Institut familial de Montebello, qui revient d'un voyage chez les Eskimos, sera la conférencière. Elle parlera de la manière de vivre des Eskimos et de leur artisanat.

FEUILLETON DU "DROIT"

LE CHEMIN DE L'AMOUR

par Ruth FLEMING

152 —

Il inclina la tête d'un geste aimable et se retourna pour poursuivre sa conversation. Sybil se dit que cela lui était égal, mais elle s'éloigna les joues rouges et un éclair de colère dans les yeux. C'était une expérience stupéfiante d'être traitée d'une manière si cavalière par son adorateur.

Elle pensa qu'il viendrait lui dire au revoir le lendemain matin, mais il ne parut pas. Duncan devait voyager dans une ambulance et un homme avait été engagé pour faciliter le voyage qui durerait plusieurs jours et nécessiterait des arrêts dans divers hôtels. La voiture de Duncan conduite par Sybil suivait, chargée des bagages. Margaret voyagerait tantôt avec sa belle-soeur, tantôt avec son mari. Parkons se révéla très compétent et avec lui les voyageurs seraient en parfaite sécurité.

Mrs Forbes et Gavin les accompagnèrent jusqu'à la croisée des chemins, où ils s'arrêtèrent et suivirent des yeux l'ambulance blanche qui s'éloignait lentement. Mrs. Forbes souriait bravement mais son coeur était lourd, il lui semblait étrange de rentrer à Glenross sans ses deux aînés.

— Allons voir la maison en voiture. Je l'aimais bien quand Granny y était. Quelle chambre aurai-je, mère? Pourrai-je en choisir le mobilier?

Elle répondit affirmativement et prit la direction de Dower House, un pittoresque bâtiment de bois entouré d'un grand jardin. Une ancienne domestique de Mrs Forbes habitait la loge et Gavin la salua bruyamment.

— Hello Nanny, nous nous installerons bientôt ici. Dépêchez-vous de donner la clef.

Il courut en avant ouvrir la porte de chêne et les deux femmes l'entendirent se précipiter dans les différentes pièces en poussant des cris de joie.

— Alors, vous allez venir vivre ici, ma'am? demanda la bonne Nannie. Le jeune garçon égaiera cette vieille demeure.

Elle lança un regard perspicace à sa maîtresse.

— Ne vous faites pas de souci pour Mr Duncan, il reviendra, ma'am, et vous verrez des petits enfants à Glenross. Venez, je vais vous faire une tasse de thé.

Iris Despard se maria au début de l'année; la plupart des quotidiens et quelques hebdomadaires mondains publièrent des photos de la cérémonie. Sybil en prit connaissance, assise au soleil sur le balcon de la maison rouge et blanche qu'ils avaient louée en Cornouailles.

Se dressant sur le flanc d'une colline, l'habitation gardait un oeil curieux sur le village. Un peu au-dessus d'elle, se trouvait un bâtiment semblable à une grande caisse carrée de verre et d'acier où le docteur Penton - Harris expérimentait son nouveau traitement. Duncan s'y rendait chaque jour. Il y prenait des bains, buvait une quantité d'eau minérale, particulièrement mauvaise, ce qui faisait dire au jeune homme qu'elle incitait ainsi les malades à guérir plus vite. On lui faisait également des piqûres avec un produit si nouveau qu'on ne le désignait encore que sous un numéro, et il devait suivre un régime qui le laissait désespérément affamé.

—Mais sont état s'améliore, disait Sybil à Margaret en tournant nonchalamment les pages du Sketch. Je ne puis croire que c'est l'homme blême et affaibli que nous avons amené ici l'automne dernier.

(A suivre)

La vente de fourrure de février bat son plein
Burkholder Furs
119, rue Bank 232-2626

LE CENTRE DU TRICOT
PLUS DE 10,000 VARIETES
de laine importée pour vos tricots
Le plus vaste assortiment de la région Ottawa-Hull
Deux magasins bien situés —
Le Centre du Tricot vous offre une gamme complète des lainages tricots de la meilleure qualité... pour vos propres travaux et pour en offrir en cadeau !
• MARY MAXIM • LEE TARGET • PINGOUIN • BERNAT KLEIN • NEWLANDS • SOFIL • BEE HIVE • GEO. PICAUD • BERGER DU NORD
Le Centre du Tricot
131, rue Principale, Hull 771-0841
382, rue Dalhousie (près Rideau), Ottawa 232-3021
FILIALE DU CENTRE DU TEXTILE



QUALITÉ ANALYSÉE


Un produit nouveau fait tenir parfaitement les dentiers!
Une découverte sensationnelle, le "Cushion Grip"®, fait tenir parfaitement les fausses dents, sans ennuis, comme un moule de dentiste! Sans goût! Rien à préparer! Une seule application dure plusieurs mois!
Après de longues années de recherche, la science moderne a mis au point un procédé remarquable qui fait tenir les fausses dents bien en place, sans ennuis, ni claquement, ni glissement—sans avoir recours aux pâtes et poudres d'autrefois! Il s'agit du CUSHION GRIP, plastique souple et doux, qui fait tenir les dentiers parfaitement, par la succion.
CUSHION GRIP est facile à employer—rien à préparer! En pressant sur le tube, vous en appliquez sur le dentier, vous mettez vos fausses dents dans votre bouche et vous mordez. A l'instant même, CUSHION GRIP épouse le contour de la bouche et des gencives pour faire tenir parfaitement le dentier en place par la succion. Plus d'ennuis. Une seule application dure plusieurs mois, même en nettoyant le dentier chaque soir. Et si vous désirez faire disparaître l'application de CUSHION GRIP, rien n'est plus facile. De plus, CUSHION GRIP est tout indiqué pour les dentiers usés. Epargnez 73¢. Pour faire un essai, envoyez 25¢ avec vos nom et adresse à PHARMACO, 3535 Bd Métropolitain, Pointe-Claire, P.Q.


Proportionnées? Comment?
Les serviettes Kotex sont les seules qui soient proportionnées. Quatre modèles . . . ordinaires, Super, Slenderline et obstétricales. Si sûres que vous pouvez les oublier. Si douces que vous les oublierez. Essayez-les.
Serviettes Kotex
KOTEX et SLENDERLINE sont des marques déposées de Kimberly-Clark of Canada Limited

Poèmes composés par les élèves

Salut, drapeau de notre patrie
Symbole d'amour, de joie, de fierté,
Vers Toi s'élèvent nos âmes attendries
Chante, Canada, ta liberté.

Défricheurs, missionnaires et aïeux
Ont souffert pour garder le bonheur
Conservons cet héritage précieux
Mérité par nos soldats d'honneur.

Etude collective de la 8e année

x x x

Diane et Daniel: Le drapeau canadien
Diane: Le Canada a enfin son drapeau.
Daniel: Rouge et blanc est le drapeau
Diane: Nous sommes fiers de notre drapeau.
Daniel: Nous respectons notre drapeau.
Diane et Daniel: Vive le Canada! Vive le drapeau!

Diane Pearson et Daniel Pellerin, 4e année.

x x x

Ce soir, oui, tu claques fort joyeux
Là-haut dans le ciel azuré.
C'est l'âme du pays bien-aimé
Qui frissonne dans tes plis soyeux!
Ta feuille couleur de flamme veut chanter
L'union des coeurs dans la charité!

Travail d'équipe de la 7e année.

x x x

Après un siècle d'attente, le Canada
possède un drapeau.
LE CANADA, C'EST MOI!
C'est avec fierté que je te défendrai!
C'est avec respect que je te saluerai!
C'est avec joie que je te servirai!
Désormais, tu seras l'emblème sacré
de mon pays et de ma race.

Les garçons de 6e année; poème récité par Pierre Coulombe.

x x x

O drapeau, symbole de la nation!
D'une feuille d'érable joliment décoré,
Puisses-tu sauver notre Confédération,
Et d'un commun accord apporter l'unité.

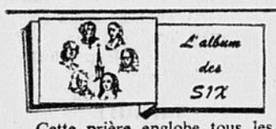
Denise Soucy, de la 5e année.

x x x

Salut drapeau, gloire de notre patrie!
Du Canada, symbole nouveau.
Nous sommes heureux d'être ainsi réunis
Pour t'acclamer, premier drapeau!

Voici enfin que l'on te fête.
A toi honneur, louange et gloire
Pour que tu puisses régner en maître,
A Toi triomphe et victoire!

Les filles de la 6e année; poème récité par Théa Leduc



NOTRE PÈRE...

Cette prière englobe tous les besoins de l'âme humaine en exil sur la terre. C'est ce qui en explique l'intérêt universel. D'ailleurs, son origine est divine; elle nous fut recommandée par le Christ, le fils unique du Père Eternel, qui est aussi le père de nos âmes.



Orpheline à 7 ans, épouse malheureuse à 20 ans, veuve à 30 ans, Marguerite d'Youville se voit privée des joies et du soutien que procure l'amour d'un père ou d'un mari. Elle trouve une compensation infiniment plus douce et plus réconfortante dans l'amour de la première personne de la Sainte Trinité, le Père Eternel. Elle lui confie tous ses espoirs et ses activités. Dès lors, sa charité pleine d'attentions ranime les courages et sa foi lumineuse rassure les inquiets et redonne l'espoir à tous.

Le Comité des Fondateurs de l'Eglise du Canada
25 ouest, rue Jarry, Montréal 11

Une belle cérémonie à l'école St-Pie X

Oncle Gérald,
Lundi, le 15 février, à 1 heure 30, l'école Saint-Pie X arborait fièrement notre drapeau. La petite cérémonie très imposante débuta par la bénédiction du drapeau suivi de l'hymne national "O Canada" et du serment au drapeau.

Après deux semaines d'étude sur notre blason, chacun était désireux de lui dire son amour, sa fierté, sa loyauté et son respect. La 7e année traduit ses sentiments dans un discours patriotique. La 8e année, dans des vers de leur cru, révèle leur amour patriotique à l'égard de leur nouvel emblème. La sixième année (filles et la 5e année imitent leurs aînés. Quant aux garçons de 6e année, eux se distinguent en récitant "Mon drapeau", un mélange de poésie et de prose. "O Canada, mon pays, mes amours"!, c'est le cri de joie de la 3e année. Diane Pearson et Daniel Pellerin tour à tour se font les interprètes de la 4e année et intitulent leurs hommages "Le drapeau canadien".

Cher oncle Gérald, c'est avec bonheur que nous vous faisons parvenir les travaux des différentes classes. Puissent-ils être lus et goûtés par tous les petits Canadiens français.

Vos neveux et nièces de l'école Saint-Pie X, d'Ottawa par Pina De Scissio, secrétaire.

Pour notre drapeau, je vous félicite. Vos coeurs conquérants sauront faire vibrer le vrai patriotisme canadien. Le grand jour du 15 février que vous avez vécu demeurera dans vos esprits comme une "page historique" marquée au coin de l'espérance.

Salut à mon drapeau

Aujourd'hui, lundi, le 15 février 1965, nous vivons le plus grand événement au Canada depuis la Confédération en 1867, jour où le Canada devenait enfin un pays.

Ce matin, notre chère patrie atteint sa pleine maturité car, de l'océan Atlantique à l'océan Pacifique, des Grands Lacs à l'océan Arctique, flotte, pour la première fois avec orgueil un drapeau bien à elle, celui de la feuille d'érable.

En ce jour, nous ne sommes plus des Français, des Anglais, des Italiens, des Allemands, ni des Blancs, des Noirs ou des Jaunes, mais de véritables Canadiens.

O peuple ambitieux, laisse imbiber dans tes veines et dans ton coeur, la joie, l'honneur et la responsabilité qu'apporte ce drapeau. Sois fier de dire que c'est le tien. Remercie le Seigneur d'être né dans un pays aussi prospère que le Canada.

En retour, sois prêt à donner ta vie et ton sang pour sauvegarder ses principes, ses lois, sa liberté et son union.

Paul Pagé, 7e année, école Saint-Pie X, Ottawa.

BONNE FÊTE

22 FEVRIER 1965

Bélanger, L.-Anne, 11 ans, Pain-C.
Bertrand, M.-Aurèle, 11 ans, Gracef.
Brossard, Bernard, 10 ans, Montréal
Castagnier, Maurice, 11 ans, Valleyf.
Charette, Romuald, 14 ans, Fort-C.
Mineault, Colette, 13 ans, Gatineau
Chartrand, Gérard, 10 ans, St-Pascal
Chartrand, Roger, 9 ans, Curran
Côté, Gérald, 10 ans, St-Pascal
Landry, Oscar, 12 ans, Cornwall
Larochelle, J.-Guy, 15 ans, F.-Coulong.
Bernier, Jacques, 3 ans, East Aldf.
Gaboury, Suzanne, 9 ans, Earlton
Lamarche, René, 7 ans Earlton
Dupuis, Yves, 6 ans, Bleard Valley
Carrière, Guy, 9 ans, Alfred
Dorion, Danielle 11 ans Aylmer
Perras, Richard, 12 ans, Thurso
Pharand, Lise, 15 ans, Eastview
Paiement, Aline, 6 ans, Earlton
Gagné, Hélène 10 ans Casselman
Nault, Denis, 3 ans, Hull
Bourque, Francin 9 ans, Cochrane
Lorrain, Denise, 14 ans, Hull

23 FEVRIER 1965

Lauzon, Marie, 9 ans, Pain-Court
Pommainville, Régent, 10 ans, Limo.
Taché, Rachel, 13 ans, Hull
Roy, Daniel, 9 ans, Pain-Court
Quesnel, Carole, 5 ans, Hawkesbury
Roy, Maurice, 11 ans, Pain-Court
Gravelle, Manon, 6 ans, Bouchette
Courchesne, Denise, 7 ans, Blezard
Therrien, Gilbert, 7 ans, Verner
Léveillé, Normand, 10 ans, Earlton
Décosse, Suzanne, 9 ans, Blezard V.
Trépanier, Julie, 4 ans, Ottawa
Lalonde, Daniel, 4 ans, Plantagenet
Lavoie, Chantale, 11 ans, Papineauv.
Ramsay, Georges, 14 ans, Eastview
Alarie, Gisèle, 13 ans, Earlton
Madore, Mariel'e 12 ans St-Rose-de-Valiquette, Anne-Marie, 8 ans, Gatin.

24 FEVRIER 1965

Bessette, Michel, 11 ans, Ottawa
Desbiens, Germaine, 14 ans, Mont.
Ethier, Carmen, 15 ans, Hamilton
Gariépy, Gabrielle, 15 ans, Fort-Coul.
Gauthier, Bertrand, 7 ans, Ayersville
Bertrand, Paul 15 ans, Fort-Coul.
Desrochers, Lise, 15 ans, Thurso
Faubert, Pauline 14 ans, Pain-Court
Despatie, Marielle, 9 ans, Hanmer
Perreault, Richard, 15 ans, Markctay
Rosa, Marcella, 14 ans, Verner
Lalonde, Bertrand, 3 ans, St-Eugène
Séguin, Diane, 15 ans, Pte-Gatineau
Séguin, Richard, 7 ans, Ottawa

PENSÉES

L'eau parvient à creuser le roc qu'elle amollit. Gentil Bernard.

Si nous n'avions point d'orgueil nous ne nous plaindrions pas de celui des autres.
La Rochefoucauld

Retrancher l'idéal de la vie c'est retirer sa raison d'être.
Valtour

On n'est jamais si heureux ni si malheureux qu'on s'imagine.
La Rochefoucauld

La recherche de l'idéal est une agitation de l'âme causée par les esprits qui la disposent à vouloir pour l'avenir des choses qu'elle se représente lui être convenables.
Descartes

Les grands coeurs tendres lorsqu'ils sont blessés profondément s'enfoncent dans la solitude pour y guérir en silence ou pour essayer d'y mourir.
Jules Sandeau

La tendresse maternelle est le sentiment féminin le plus profond, celui qui résiste à toutes ses amitiés, à tous les amours, à toutes les joies, à toutes les souffrances.

Sagesse, charité et tendresse sont les vertus de la jeune fille dont la mère charmante a su former le coeur à son image.
Chaulien

C'est la tendresse qui nous fait oublier l'injure et renouvelle l'amitié au travers du pardon.
Bouchardon

La solitude est à l'esprit ce que la diète au corps.
Vauvenargues

Eau et grenouille

Frimousset a 60 ans:
— Docteur, j'ai comme qui dirait une grenouille dans l'estomac.
— Prenez un verre d'eau.
— Voyons, docteur! on ne peut pas noyer une grenouille avec de l'eau!

Mots d'esprit

— Truc vient de se suicider.
— Qu'est-ce qui lui a donc passé par la tête?
— La balle de son revolver.

* * *

— Vous m'aviez promis que la Rosalie guérirait en suivant votre traitement, monsieur le docteur, et elle est morte.
— Pendant combien de temps l'a-t-elle suivi?
— Pendant quinze jours!
— C'est pas étonnant alors! On ne m'écoute jamais qu'à moitié! Je lui avais prescrit de le suivre pendant un mois!

* * *

Un marchand de grains fait boire plus que de raison un paysan avec lequel il est en affaires.
— Pourquoi, lui demande-t-on, faites-vous boire le malheureux de la sorte?
— C'est bien simple. Quand il est rond, il est plus facile à rouler.
— Vous n'avez donc pas confiance en ce remède?
— Non, pas du tout.
— S'il ne vous réussit pas, c'est peut-être que vous ne suivez pas les prescriptions de l'étiquette.
— Au contraire, elles recommande de tenir la fiole hermétiquement bouchée.



TOUT NOUVEAU — A la réunion de la 3e troupe Saint-Dominique de la paroisse Saint-Jean-Baptiste, d'Ottawa, trois événements ont eu lieu. Tout était nouveau. Tout d'abord, trois garçons ont fait leur promesse scoute. Ce sont, de gauche à droite: Robert Poitras, Bernard Groulx et Donald Gauthier, qui rencontrent pour la première fois le nouveau chef de la troupe, Paul-Emile Dompierre, qui fut installé à la même réunion. De plus, la 3e troupe St-Dominique inaugura le drapeau canadien.

(Photo Champlain Marcil)

MOCO



FERDINAND



Par LEE FALK

PHILOMENE



Par WINSLOW MORTIMER

LE FANTOME



Par SPRENGEN

LE CHEVALIER MASQUE



Par FRAN STRIKEN

LARRY BRANNON



CAPITAINE BONVENT



PILOTE TEMPETE



LINDEN Jusqu'à mercredi!
'UNDER THE YUM-YUM TREE'
Jack Lemmon—Carol Lynley
En couleurs
"WE JOINED THE NAVY"
(Programme pour adultes)

SOIREE MONSTRE
CLUB LIONS
D'OTTAWA
PROCHAINE
SOIREE MONSTRE
LE 1er MARS 1965

Jolies mélodies pour piano
ANNETTE
au piano
MARDI, JEUDI,
SAMEDI, DIMANCHE
Essayez notre réputé
SMORGASBORD
servi de 6h. à 9h. du soir du lundi au samedi, dimanche de 11h. du matin à 8h. du soir
RESTAURANT
GUARDSMAN
112, Rideau 232-9418

Films à l'affiche

L'appréciation morale des films ci-dessous est tirée des fiches de l'Office catholique national des techniques de diffusion. Ces films sont soit à l'affiche des théâtres du diocèse à l'heure actuelle ou le seront dans un avenir rapproché.
Nous vous suggérons de conserver ces fiches pour consultation future.

Lilith — *Adultes, des réserves*

Américain. 1964. 110 min. Drame psychologique écrit et réalisé par Robert Rossen avec Jean Seberg, Warren Beatty et Peter Fonda.

Un jeune homme, Vincent Bruce, s'engage dans une institution privée pour malades psychiques. Il ne tarde pas à s'éprendre d'une patiente, Lilith Arthur, pour qui l'amour et la passion ne connaissent aucune loi. Les assiduités de Vincent auprès de la malade provoquent chez un autre patient, également épris de Lilith, une crise qui se solde par un suicide. Lilith est alors secouée par un accès de folie furieuse et Vincent, lui-même ébranlé dans son psychisme, se confie aux autorités de l'institution.

Cette incursion dans le monde des malades mentaux ne satisfait pas entièrement. Non pas que le sujet ne soit valable en lui-même, ni que la mise en scène soit déficiente, au contraire, mais il semble que l'auteur a sacrifié son propos à la recherche esthétique. A cet égard, plusieurs passages du film sont dignes de mention. Les interprètes rendent avec conviction des rôles difficiles.

Appréciation morale: **Cette peinture réaliste de misères morales issues de déséquilibres psychiques contient des éléments troubles qui motivent des réserves.**

Under the Yum Yum Tree — *A déconseiller*

Américain. 1963. 110 min. Eastmancolor. Comédie réalisée par David Swift avec Jack Lemmon, Carol Lynley et Dean Jones, d'après la pièce de Laurence Roman.

Hogan est propriétaire d'appartements qu'il ne loue qu'à des femmes seules, jeunes et jolies. Voici qu'à la suite d'un malentendu, une étudiante, Robin, s'installe dans l'un d'eux avec son fiancé, David, pour une expérience platonique de vie commune avant leur mariage. Hogan, qui cherche à faire la conquête de toutes ses locataires, s'ingénie à rendre la vie difficile à David. Mais grâce à la tante de Robin, qui connaît bien Hogan, ses manigances seront déjouées.

Adapté d'une pièce de théâtre, ce film repose tout entier sur une performance d'acteur. Jack Lemmon a beau se dépenser avec toutes les ressources de son métier et de son talent, son personnage n'est que grotesque. La réalisation est sûre, parfois ingénieuse, mais la situation de base est invraisemblable et l'ensemble se maintient au niveau des plaisanteries de caserne.

Appréciation morale: **Un dialogue souvent vulgaire et une nette recherche d'effets suggestifs motivent une cote sévère. A déconseiller**

Crime, société anonyme — *Adultes*

Américain. Fox. 1960. 97 min. Cinémascope. Drame de gangstérisme réalisé par Stuart Rosenberg avec Stuart Whitman, May Britt et Henry Morgan.

Un chef de la pègre confie à un tueur à gages la mission de faire disparaître de son organisation certains membres trop bavards ou trop encombrants. Ce faisant, il vise surtout un jeune homme et sa femme, danseuse dans un cabaret. Emprisonnés dans une chambre, ces derniers connaissent des moments bien pénibles. La jeune danseuse y laissera sa vie. Son mari parviendra cependant à conduire les chefs du gang à la chaise électrique.

Cette histoire sordide des milieux de la pègre à New York, dans les années 30, est assez bien racontée. La partie documentaire, la meilleure, est bien servie par le jeu des interprètes. Le scénariste est moins habile quand il aborde la fiction.

Appréciation morale: **Le vérisme de ce récit et la violence qui l'anime font réserver l'ensemble aux adultes.**

Horaire des Cinémas

CAPITOL — "Becet" (2) 12.10 - 3.00 - 5.55 - 8.50.
CARTIER — "The Dream Maker" (1) 1.00 - 4.36 - 8.12. "Man's Favorite Sport" (2) 2.26 - 6.02 - 9.38.
CENTRE — "Hide and Seek" (1) 12.15 - 4.05 - 8.00. "Marnie" (2) 1.50 - 5.40 - 9.35. Dern. 8.00.
CINEMA DE PARIS — "Amour sauvage" (2R) 6.10 - 9.55. "Crime, société anonyme" (2) 8.20. Dern. 8.00.
LITTLE ELGIN — "Rattle of a Simple Man" (2) 1.30 - 3.30 - 5.40 - 7.35 - 9.30. Dern. 9.15.
ELGIN (main) — "Goldfinger" (2R) 1.30 - 3.35 - 5.35 - 7.35 - 9.40. Dern. 9.30.
ELMDALE — "The Pumkin Eater" (3) 1.00 - 3.10 - 5.20 - 7.35 - 9.45. Dern. 9.25.
LAURENTIEN (Gatineau, Qué.) — "Mill of the Stone Women" (2R) "The Quick Gun" (1).
LINDEN — "We Joined the Navy" (2R) 1.00 - 4.05 - 7.55. "Under the Yum Yum Tree" (3) 2.00 - 5.50 - 9.40. Dern. 7.40.
MAYFAIR — "Lilith" (2R) 1.00 - 3.55 - 7.45. "The Young Lovers" (2R) 2.05 - 5.55 - 9.45 Dern. 7.45.
NELSON — "My Fair Lady" (1). Tous les soirs à 8.00. Matinées: mer., sam., dim. et jours de fête 2.00 p.m.
REGENT — "Mary Poppins" (1) 1.30 - 4.00 - 6.30 - 9.00.
RIALTO — "P T - 109" (1) 1.20 - 7.20. "I Bombed Pearl Harbor" (1) 3.45 - 9.45. "To Hell and Back" (2) 5.20. Dern. 5.20.
RIDEAU — "The Outrage" (2) 1.00 - 4.05 - 7.10 - 10.20. "Savage Guns" (1) 2.35 - 5.40 - 8.50. Dern. 8.45.
SOMERSET "The Pumkin Eater" (3) 1.15 - 3.29 - 5.33 - 7.37 - 9.41. Dern. 9.31.
CINEMAS EN PLEIN AIR
BRITANNIA — "The Outrage" (2) "Savage Guns" (1) 7.00 p.m.
ODEON QUEENSWAY "The Pumkin Eater" (3) 9.00. "The Hellions" (2R) 7.30. Guichet ouvert à 7.00 p.m.

Cinéma
COTE MORALE

1 Ne semble offrir aucun danger pour le public en général.
2 Ne convient qu'aux personnes adultes formées.
2R Film qui présente quelque danger.
3 A déconseiller, parce que dangereux.
4 A proscrire absolument, à rejeter par tous.
? Film dont nous n'avons pas la cote.

Télévision

Cet horaire est sujet à changement de dernière minute

2 CBFT — Montréal
3 WCAX — Burlington
7 WCNY — Watertown
9 CBOFT — Ottawa
10 CFTM-TV — Montréal
4 CBOT — Ottawa
5 WPTZ — Plattsburgh
8 CJSS-TV — Cornwall
12 CFCF-TV — Montréal
13 CJOH-TV — Ottawa

LUNDI
22 FEVRIER 1965

Soir

6 h.
2 9 Jeunesse oblige
3 World of sports and Weather
4 Karen
5 Len Cane Sports and News
7 Channel 7 News
10 Télé-métro

6 h. 15
3 News
5 Weather

6 h. 30
2 9 Telejournal
3 7 CBS World News
4 Across Canada
5 Huntley — Brinkley Report
12 News, Sports, Weather, Canning's Comments and Opportunities Unlmiited
8 13 Dear Charlotte

6 h. 45
2 Nouvelles du sport
9 Notez bien
10 Sport-images
8 13 News and Weather

7 h. p.m.
2 9 Aujourd'hui
3 Wyatt Earp
4 News and Weather
5 Kentucky Jones
7 My Three Sons
10 Dernière heure
12 Know Your Sports
8 13 Red Skelton

7 h. 15
4 Ottawa Edition and Sports
10 Ciné-roman

7 h. 30
3 7 To Tell the Truth
4 Don Messer's Jubilee
5 Karen
10 Le Virginien
12 The Flintstones

8 h. p.m.
3 7 I've Got A Secret
2 9 Les Belles histoires
4 Show of the Week
5 The Man from UN CLE
8 12 13 Bewitched

8 h. 30
2 9 De 9 à 5
3 7 Cinderella
12 It's Your Move
8 13 Dick Van Dyke

9 h. p.m.
4 Battle of Britain
2 9 Bras dessus, bras dessous
5 Jonathan Winters
10 Spectacle 4e anniversaire
8 12 13 The Cara Williams Show

9 h. 30
2 9 Chasse à l'homme
8 12 13 Take A Chance

10 h. p.m.
2 9 Sir Georges-Etienne Cartier
3 CBS Reports
4 The Sixties
5 Alfred Hitchcock
7 CBS Reports
10 Découvertes '65
8 12 13 Dr. Kildare

10 h. 30
2 9 Téléjournal
4 A la carte

10 h. 45
2 9 Dernière édition et nouvelles sportives
10 En première page et Couleur du temps

11 h. p.m.
2 9 Cinéma: "Candide"
3 11 O'Clock Reporter and Vermont Edition
4 National News and Viewpoint
5 11th Hour News,
7 Local, World News and Sports
10 La Ronde des sports
8 12 13 National News

11 h. 15
3 Weather and Sports
4 Night Final, Weather, Sports
5 11th Hour Weather and Sports
7 Weather and Les Crane Show
10 Cinéma: "Voix du rêve"
8 12 13 Local News, Sports and Weather

11 h. 30
3 Night Movie: "Main Street Kid"
4 Crisis: "The Gun"
5 Tonight Show
8 13 Tonight
12 The Pierre Berton Show

MINUIT
12 Newsroom — Meditation

12 h. 15
8 13 Picture Page and Reflections

12 h. 30
8 13 Signoff News and Weather

EN GRANDE PRIMEUR A OTTAWA
Commençant ce soir
"LA DYNAMIQUE ET PETILLANTE"
MICHELINE
L'artiste qui a conquis tous les Québecois au cours de ses apparitions tous les samedis à la télévision.
● Spectacle à 8 h. et 10 h. p.m. (le dimanche excepté)
● Musique de danse continuelle à compter de 7 h. au son de l'orchestre de Len Weekes.
● Réservations en composant 232-6411

Château Laurier

La tendresse extrême et délicate est souvent blessée du repli d'une rose.
Chamfort

THEATRE 663-4515
LAURENTIEN GATINEAU
CE SOIR A 6 H. 30
2 films en Technicolor
"MILL OF THE STONE WOMAN"
"THE QUICK GUN"
DEMAIN
MOVIE BINGO
GRAND PRIX
23 parties en tout
$600
(un seul prix)

LE RUSTIQUE
389 Notre-Dame, Gatineau
LES SHOWMEN
en plus
ROBERT BLAIS
(comédien)
Danse tous les jours
2 spectacles 10 h. et minuit. Dimanche 4 h. 30 et 9 heures
Salle de réception gratuite
Salle à manger licenciée


A L'AFFICHE
"Une femme mariée qui erre d'un homme à un autre !"
ANNE BANCROFT · PETER FINCH
and JAMES MASON
The Pumpkin Eater
CEDRIC HARDWICKE
ADMITTANCE RESTRICTED TO PERSONS 18 YEARS OF AGE OR OVER
1.15 - 3.29 - 5.30 - 7.35 - 9.40
En plus, au cinéma en plein air seulement : "The Hellions" en couleurs (adultes)
SOMERSET QUEENSWAY ELMDALE

20th CENTURY THEATRES
3e MOIS
ELGIN
ALBERT R. BROCCOLI and HARRY SALTZMAN present SEAN CONNERY as 007 in IAN FLEMING'S
"GOLDFINGER"
TECHNICOLOR released thru UNITED ARTISTS
Adult Entertainment
ADDED "THE PINK PHINK" Cartoon in COLOR

Meilleur film de l'année — "Rex Harrison"
Meilleur acteur — New York Film Critics Circle
** MY FAIR LADY
BILLETS EN VENTE AU CONTROLE POUR TOUTES LES REPRESENTATIONS
Nelson
TOUS LES SOIRS A 8h.
Matinées les merc., sam., dim. et jours de fête à 2h. p.m.
325, rue Rideau
233-8803 — 233-8687

CINEMA DE PARIS TEL.: 777-2403
ELVIS PRESLEY
"AMOUR SAUVAGE"
(Wild in the Country)
Cinémascope en couleurs
— EGALEMENT A L'AFFICHE —
Stuart Whitman — May Britt
"CRIME, SOCIETE ANONYME"
Cinémascope
Dimanche: représentation continuelle à partir de midi trente. Autres jours, ouverture des portes à 6 h.

Chaque jour à 1.30 - 4.00 - 6.30 - 9.00 Samedi 11 a.m.
Walt Disney's
MARY POPPINS
JULIE ANDREWS · DICK VAN DYKE
TECHNICOLOR®
Enfants 75c; étudiants $1; adultes: mat. $1.25, soirée $1.50.
HOME OF MARY POPPINS
6e semaine
THEATRE REGENT
Rues Bank et Sparks — 235-5111
Samedi, première représentation à 11h. du matin.

Percival
Deuxième semaine
in
'RATTLE OF A SIMPLE MAN'
STARRING
HARRY H. CORBETT
DIANE CILENTO
that TOM JONES girl is PERCIVAL's woman!?!
ADMITTANCE RESTRICTED TO PERSONS 18 YEARS OF AGE OR OVER
Heures : 1.30 3.35 5.40 7.40 9.35
LITTLE ELGIN

L'époque et leur goût pour les femmes en ont fait deux amis !
Aujourd'hui à compter de midi
RICHARD BURTON
PETER O'TOOLE
BECKET
PANAVISION® TECHNICOLOR®
ADULT ENTERTAINMENT
CAPITOL
En plus: "THE NAT KING COLE STORY" en couleurs

— A L'AFFICHE —
PAUL NEWMAN ADMITTANCE RESTRICTED
is all man, all animal in
THE OUTRAGE
LAURENCE HARVEY, CLAIRE BLOOM, EDWARD G. ROBINSON
FIRST SHOWING
1.00 4.05 7.10 10.20
Plus COLOR Savage Guns DON TAYLOR
RIDEAU
RIDEAU AT DALHOUSIE
CONT. FROM 1 p.m.
BRITANNIA DRIVE-IN
HIGHWAY 17 • TA 8-2672 • CHILDREN UNDER 12 FREE
IN-CAR ELECTRIC HEATERS
Sam. & dim. — Matinée
"ATLANTIS THE LOST CONTINENT" aussi 'SAVAGE GUNS"
GRATIS ! CHAUFFERETTES D'AUTO AU DRIVE-IN

JUSQU'A MARDI!
Quel est le SPORT FAVORI D'UN HOMME ? . . . vous n'avez qu'à demander à une fille !
Rock Hudson
Paula Prentiss
— AUSSI A L'AFFICHE —
En Couleurs
"THE DREAM MAKER"
Tommy Steele
A HOWARD HAWKS production
"Man's Favorite Sport ?"
TECHNICOLOR
CARTIER HULL, QUEBEC

En marge de la
SEMAINE DE LA FRATERNITE
du lundi 22 février au 26 février
de 9h.30 à 10h.
du soir
RADIO CKCH
présente
5 EMISSIONS SPECIALES
"Ton prochain comme toi-même"
Lundi, le 22 février — "La Voix des Peuples"
Mardi, le 23 février — "La Lumière dans la Nuit"
Mercredi, le 24 février — "L'Etape d'un Serment"
Jeudi, le 25 février — "La Main d'Esaü"
Vendredi, le 26 février — "Les 5,000 bonnes actions du Frère Prêcheur"
Au cours de cette série d'émissions les auditeurs pourront apprécier les talents de Guy Provost, Henri Norbert, Guy Hoffmann, Gabriel Gascon, Yves Létourneau, Bertrand Gagnon, Paul Dupuis, Jacques Auger, Jean-Pierre Masson, Denise Provost, Georges Groulx, Philippe Robert, Jean Lajeunesse, Hélène Loiselle, etc., etc.
Sous les auspices du Conseil canadien de Chrétiens et Juifs
Réalisées dans les studios du poste CKVL

BOURSE DE TORONTO

TORONTO (PC) — Les prix étaient fermes à l'ouverture d'une séance modérée aujourd'hui à la Bourse de Toronto.

Canada Crushed Stone qui est rarement transigé, a augmenté d'un point à 23 après avoir annoncé une augmentation considérable de bénéfices en 1964. R.L. Grain a augmenté de ⅜ à 23¾ tandis que Aluminium et Dominion Tire ont augmenté de ¼ chacun à 32 et 23⅜.

Canadien Pacifique a baissé de ½ à 67¼.

Dans les métaux communs, Granduc a perdu 20 cents à $7.30. Steep Rock était en hausse de 15 cents à $6.80. Rio Algom était en hausse de ⅛ à 14 et Sherritt Gordon a monté de 10 cents à $5.30.

Industrielles

A à C

Titres	Ventes	Haut	Bas	Midi	Ch'ge
Abitibi	2350	$13⅜	13⅛	13¼	— ⅛
Alta Gas	740	$39⅛	39	39⅛	— ⅛
Alta Gas pr	30	$107¼	107¼	107¼	— ½
Alta Gas Bpr	z5	$106½	106½	106½	
Alta Gas w	685	$12¼	12¼	12¼	+ ⅛
Alg Cen	100	$9⅞	9⅞	9⅞	— ⅛
Algoma	200	$77⅜	77	77⅜	+ ⅜
Alumini	684	$32	31¾	31¾	
Alum 4¼pr	160	$43	43	43	+ ¼
Analog	2230	$5⅞	5⅜	5⅜	
Analog w	100	90	90	90	
Anthes A	50	$38¼	38	38	— ½
Arg B pr	z10	$53¾	53¾	53¾	
Arg CP pr	265	$15¾	15¾	15¾	
Atl Sugar	465	$18⅞	18¾	18⅞	
Atl Sug A	120	$24¾	24¾	24¾	+ ⅛
Avco Corp	z50	$26	26	26	
Bank Mont	515	$68	67½	67½	— ½
Bank NS	205	$80½	80¼	80¼	— ¼
Bartaco	100	295	295	295	
Bath P	175	$26½	26½	26½	— ½
Bath P w	160	$11¾	11¾	11¾	+ ¼
Beatty n	1100	$14½	14½	14½	
Bell Phone	1141	$62	61⅝	61⅞	+ ⅛
Bicks	100	$11¾	11¾	11¾	
Biltmore pr	100	$16	16	16	+ ½
Bow-M pr	z20	$51½	51½	51½	
Brazil	585	$6	6	6	
BA Oil	1370	$35¼	35⅛	35¼	
BC Forest	1250	$30¾	30⅜	30¾	+ ¼
Bruck B	z50	$19½	19½	19½	
Bullochs B	200	$8⅛	8⅛	8⅛	— ⅛
Burns	960	$21⅞	21½	21⅞	+ ⅜
Cabol	1400	31	31	31	
Cal Pow	435	$20¼	20¼	20¼	+ ⅛
Can Cem	z8	$56¼	56¼	56¼	
Can Cem pr	z4	$29	29	29	
CCC Stone	375	$29	27	29	+2
Cl Fndry	125	$45½	45½	45½	— ½
Can Perm	100	$78	78	78	+ ½
CSL	300	$35¼	35¼	35¼	— ¼
CAE	1650	$14¼	14⅛	14⅛	— ⅛
C Brew	5827	$10¼	10⅛	10⅜	
C Brew Apr	125	$48¾	48¾	48¾	+ ⅜
C B Alm A	650	$16½	16¼	16½	+ ⅛
CBAI A w	500	375	375	375	+20
Cdn Can A	z2	$15¼	15¼	15¼	
C Chem w	850	$11	10¾	11	+ ⅛
C Curt W	100	66	66	66	
C Dredge	100	325	325	325	—5
CGE	50	$49½	49½	49½	+ ½
CGE pr	60	$48	48	48	+ ⅜
Cdn G Inv	700	65½	65½	65½	+ ½
C Hydro pr	300	$22	22	22	+¼
C Im Bk C	250	70½	70⅛	70¼	— ⅛
C Ind Gas	6090	$13⅜	13¼	13⅜	+ ⅛
CIL	310	$24	24	24	
C Marc	500	$5⅛	5⅛	5⅛	
CPR	2145	67⅜	67¼	67½	— ¼
Cdn Pet	3200	$15½	15¼	15¼	
C Tire A	z10	$44¼	44¼	44¼	
C Vickers	z50	$21½	21¼	21¼	
C Westng	430	$71	70	70	
Cap Bldg	900	100	100	100	
Chemcell	1315	$19⅜	19⅜	19⅜	
Clairtone	350	$6⅞	6¾	6⅞	+ ⅛
Clairton w	200	350	350	350	
Col Cell	230	$9⅞	9⅞	9⅞	
Computing	50	$25½	25½	25½	
Conduits	z25	$7	7	7	
Con Bldg	1255	$7⅝	7½	7⅝	+ ⅛
Con Bldg w	171	460	460	460	+30
Con M S	2120	$46¼	45¼	45½	+ ½
Con Paper	858	$46	45⅞	45⅞	
Con Gas	880	$13¾	13¾	13¾	— ⅛
Copp Clark	z70	$10¾	10½	10½	
Corby vt	210	$20¾	20⅝	20⅜	+ ⅛
Corby B	275	$20½	20½	20½	
Crain RL	125	23¾	23¾	23¾	+ ⅜
Crestbrk	z80	470	470	470	
Crow's N	z50	$16½	16½	16½	
Crush Int	1030	$14⅜	14⅜	14⅜	— ⅛
Cygnus A	3290	435	435	435	+5

D à I

Dale R-A	1100	$10¼	10¼	10¼	+ ⅛
Delta B pr	20	$125	125	125	+1
Dist Seag	310	$36¾	36½	36¾	+ ¼
D Bridge	100	$25¾	25⅝	25¾	— ¼
Dom El pr	20	$105¼	105¼	105¼	—¼
Dofasco	1736	$26½	26¼	26¼	— ¼
Dosco	1600	$17⅞	17¼	17¼	— ⅛
Dom Stores	840	$26⅞	26½	26½	— ¼
Dom Tar	960	$23⅜	23¼	23⅜	+ ¼
Dom Tar pr	z45	$23½	23½	23½	
Dom Text	290	$37½	37¼	37¼	
Du Pont	48	$56	56	56	+ ¾
East Ch Tr	50	$47¾	47¾	47¾	+ ¼
Econ Inv	z30	$12½	12½	12½	
Emp Life	z10	$455	450	450	
Erie A	z25	$6	6	6	
Exquisite	325	$11½	11½	11½	
Falcon	390	$88	88	88	
Fam Play xd	z25	24	24	24	
Fed Grain	1250	$7¼	7	7	— ⅛
Fed Gr pr	25	$29¾	29¾	29¾	+ ¼
Fleet Mfg	500	68	68	68	—2
Fleetwood	200	$21	21	21	
FPE-Plon A	z25	$12	12	12	
Freiman	150	$5⅜	5⅜	5⅜	— ⅛
Frosst A	250	$23½	23½	23½	— ½
Fruehauf	200	$11	11	11	— ¼
Gen Bake	285	$8¾	8½	8½	
Gen Dev	z120	$5⅛	5⅛	5⅛	
GMC	z3	$104¾	104¾	104¾	
GP Drill	100	140	140	140	—10
GS Wares	1050	$14½	14½	14½	— ¼
Globe A	100	$15	15	15	
G Mack B	100	$11½	11½	11½	
GL Paper	1550	$25	24⅞	25	
G L Power	850	$27¼	27¼	27¼	
Gr Wpg G	125	$18⅞	18⅞	18⅞	
Greyhnd	150	$13¾	13¾	13¾	+ ¼
Guar Tr	z20	$64½	64½	64½	
Hardee	100	71	71	71	+3
Hard Carp	30	$31	31	31	— ½
Hawker-S	2650	$7¼	7	7	— ⅛
Home A	691	$19⅞	19⅞	19⅞	
Home B	238	$21¼	21¼	21¼	— ¼
Horne Pf	1800	305	300	305	+5
HBC	z25	$14⅝	14⅝	14⅝	
H B Oil G	615	17½	17¼	17⅜	— ⅛
Hughes O A	z50	$13¼	13¼	13¼	
Hur Erie	z10	$68⅞	68⅞	68⅞	
Hur Erie rt	2388	205	205	205	—5
Husky	1775	$12⅜	12½	12½	— ⅛
Husky Dw	z10	625	625	625	
Husky Bpr	z10	$53¼	53¼	53¼	
Imp Life	z25	$265	265	265	
Imp Oil	1780	$59¼	58⅞	58⅞	— ⅛
Imp Tob	2175	$15¾	15½	15½	— ¼
Ind Accep	325	$26¼	26	26	
Ingersoll A	100	$11½	11½	11½	+ ¼
Inland Cpr	100	$17¾	17¾	17¾	— ½
Inland Gas	350	$11	11	11	
Inland Gw	900	200	195	200	+5
IBM	z1	$476	476	476	
IMC	535	$85½	85½	85½	+ ¼
Int Nickel	295	$31⅜	31⅜	31⅜	+ ⅜
Inter PL	184	$94¼	94¼	94¼	
Int Stl P	125	375	375	375	
Inv Grp A	650	$13¼	13½	13¼	+ ⅛
ITL Ind	100	$9½	9½	9½	

J à N

Jefferson	320	$11¼	11¼	11¼	— ¼
Jeff Bw	180	485	485	485	
Jockey C	2510	$5½	5⅜	5½	
Jock C pr	100	$11¼	11¼	11¼	
Jock C Bpr	z35	$10⅞	10⅝	10⅝	
Jock W	7700	66	65	65	+1
Kelly D A	1350	$5⅜	5⅛	5⅜	— ¼
Kelly wts	z75	135	135	135	
Kelsey Co	625	$13¼	13¼	13¼	
Labatt	962	$20¾	20⅜	20¾	+ ¼
Lafarge	600	$13½	13½	13½	— ½
LOnt Cem	910	$6⅜	6¼	6¼	— ⅛
L O Cemw	200	285	280	280	
Lakeland	400	$8⅜	8¼	8¼	
Lakeland pr	250	$20¾	20¾	20¾	— ½
Lakeland w	800	505	505	505	
Laura Sec	100	$24¼	24¼	24¼	+ ¼
Lau Fin	175	$17¾	17¾	17¾	+ ⅛
Lau F 200	z25	$41	41	41	
Lau Fin 63w	125	460	460	460	—5
Levy	z50	$12¼	12¼	12¼	
Levy Apr	z75	$12¼	12¼	12¼	
Levy Bpr	z25	$18½	18½	18½	
LobCo A	100	$8⅝	8⅜	8⅜	— ⅛
LobCo B	650	$8¾	8⅜	8¾	
Loeb M	1275	$12¾	12⅜	12¾	+ ⅛
Maclaren A	z50	$21¼	21¼	21¼	
MB and PR	44	$34¾	34½	34¾	+ ⅜
Mass-F	4995	$31	30½	31	+ ⅜
MGF	225	$6⅛	6⅛	6⅛	— ⅛
Mid-West	100	390	390	390	+5
Molson A	325	$44	44	44	+1
Molson B	175	$45	45	45	
Montex w	700	$12¾	12⅜	12⅝	+ ⅛
Mont Trst	360	$25½	25	25¼	— ¼
Moore	300	$61⅜	61½	61½	+ ⅛
Nat Contain	170	$7	7	7	
Nat Drug	100	$12	12	12	
Nat Trust	100	$23⅜	23⅜	23⅜	
Noranda	1543	$54⅜	54	54⅜	+ ⅜
NO NGas	588	$25¼	25⅛	25⅛	— ⅛
Nor Phone	z70	$12½	12½	12½	

O à Z

Ogilvie	310	$15	14⅞	15	+ ⅛
Pac Pete	2625	$11½	11⅜	11½	+ ⅛
Pembina	500	$11⅜	11⅛	11½	— ¼
Pow Corp	470	$15¾	15¾	15¾	— ¼
Price Bros	275	$46⅜	46⅜	46⅜	— ⅛
QN Gas	2565	$12¾	12⅜	12⅝	+ ¼
QN Gas pr	379	$167	163¼	165	+3½
QN Gas 59w	1806	17	14	14	+1
QN Gs 63w	101	630	630	630	
R Yarn A	100	$40	40	40	
Rothman	830	$24½	24	24⅛	
Romfield	200	180	180	180	
Royal Bank	51	$80½	80½	80½	
Russel H	300	$15½	15½	15½	+ ⅛
St Maurice	1000	47	47	47	+2
Salada	1950	$12¾	12⅝	12¾	+ ⅛
Sayvette	800	360	355	355	
Scot Mpr	z50	$20¾	20⅜	20⅜	
Seven Arts	500	$16¼	16⅛	16¼	+ ¼
Shell Can	965	$19	18⅝	18⅝	— ¼
Shell I w	6895	650	635	635	—15
Shop Save	380	$17⅞	17¾	17⅞	+ ⅜
Shop City	500	355	355	355	+5
Simpsons	625	$28	27¾	27⅞	+ ⅛
SKD Mfg	100	$7⅛	7⅛	7⅛	+ ⅛
Slat Steel	3600	$13¾	13⅛	13¾	+ ½
Slat A w	1750	760	750	755	+5
Slat B5½ pr	z25	$21	21	21	
Southam	150	$34½	34½	34½	— ¼
St Radio	100	$14	14	14	
St Brock A	100	$10¼	10¼	10¼	
Steel Can	2788	$28½	28¼	28⅜	— ⅛
Steinbg A	56	$40⅜	40⅜	40⅜	+ ⅛
Suplest ord	z175	$20⅛	20⅛	20⅛	
Texaco	z16	$56	56	56	
Thd CG Inv	7500	$11	11	11	
Tor-Dom Bk	180	$69½	69¼	69⅜	+ ⅜
Tor Star pr	z15	$60	60	60	
T Fin A	490	$14⅜	14⅜	14⅜	— ⅛
Transair	100	295	295	295	+30
Tr Can PL	1334	$38½	38½	38½	+ ⅛
Trans-Mt	1365	$21½	21¼	21¼	
Turnbull	305	$13	13	13	
Un Carbide	745	$28⅜	28¼	28¼	
Un Gas	238	$26⅞	26⅝	26⅞	
U Corp B	1950	$13½	13¼	13½	
U Corp pr	125	$31½	31½	31½	+ ¼
Un Steel	900	110	105	115	+5
Un Acc rt	5890	49	45	48	+3
Versafood	140	215	215	215	
Versatile	160	$16⅝	16⅝	16⅝	+ ⅛
Vulcan	300	280	270	270	—10
Walk GW	2242	$38¾	38⅜	38⅜	— ⅜
Weldwood	1150	$14	13⅞	13⅞	— ⅛
Win Fin A	z50	$7⅞	7⅞	7⅞	
Well Fin tc	125	$6¼	6¼	6¼	+ ⅛
West Ind	300	125	125	125	+5
Westcoast	1580	$15⅜	15⅛	15¼	— ¼
Westeel	225	$14¾	14¾	14¾	
W Pacific	145	$16⅞	16⅞	16⅞	
Weston A	z25	$17¾	17¾	17¾	
Weston B	310	$18⅜	18⅛	18⅜	+ ⅛
West A wts	1854	950	945	950	+5
Woodwd A	355	$26¼	26¼	26¼	— ¼
Y nit B	500	140	140	140	
Zellers	100	$14	14	14	— ½
Zenith	200	405	405	405	

Huiles

A à L

Acme Gas	9500	24½	24	24½	
Acme Rts	20000		½	½	
Alminex	1500	395	385	395	+10
Ang U Dev	3150	52	51	52	+1
Asamera	1000	63	63	63	—1
Banff	3814	230	223	223	—2
Bata	16500	10½	10	10½	+ ½
Cal Ed	530	320	20	20	— ½
Camerina	100	325	325	325	—5
CS Pete	1635	285	285	285	—3
C Delhi	150	305	305	305	+5
C Ex Gas	2050	158	155	155	—3
C Homestd	1600	102	100	102	+2
Cent Del	1450	850	850	850	
Cdn Sup Oil	z13	$17¾	17¾	17¾	+ ¾
Cent Del	1450	850	850	850	
Charter Oil	1100	200	200	200	—10
C West P	185	173	173	173	
Fargo	2500	320	315	320	+5
Gr Plains	z50	$12¼	12¼	12¼	
Gridoil	1600	99	96	96	—2

M à Z

Midcon	4500	55	55	55	+1
Net Pete	100	325	325	325	—10
NC Oils	350	325	315	325	+5
Numac	400	150	150	150	—1
Pamoil	1097	85	85	85	+3
Permo	4000	34	30	34	
Petrol	1000	70	70	70	+1
Place	500	70	70	70	+1
Provo Gas	1600	249	247	245	
Scurry Rain	z64	$20	20	20	
Spooner	1000	19½	19½	19½	
Triad Oil	400	238	236	236	— 2
Union Oil	900	$16¾	16½	16½	
Unispher	4500	19	18½	19	— ½
U Canso	500	315	315	315	—5
Vandoo	500	5	5	5	
W Decalta	1300	294	294	294	+2

Mines

A à C

Acad Uran	1000	6½	6½	6½	+ ½
Advocate	880	635	615	635	+25
Agnico	800	149	147	147	+2
Amal Rare	1500	13	13	13	
A Am Maly	1020	257	256	256	—1
Ang Rouyn	7700	162	159	161	+6
Ansil	12000	13½	13½	13½	
Area	1700	275	271	275	+1
Arjon	2000	13½	13½	13½	— ½
Atl C Cop	1000	106	106	106	+2
Atlin-Rut	6000	6½	6½	6½	
Aunor	100	420	420	420	—10
Barmat	8200	89	87	87	—1
Baska	1500	9	9	9	
Belcher	500	37	37	37	
Belleterre	2000	48½	47	48½	
Bethlm	200	770	770	770	
Bibis	18500	30	28½	28½	— ½
Bidcop	1800	9	8½	8½	
Black Bay	4500	12½	12	12	
Bounty Ex	15152	30½	29½	30½	+1
Bralorne	135	565	565	565	
Brunswk	1540	$18½	18¼	18⅜	— ⅛
Cadamet	1000	15	14½	14½	— ½
Camflo	1900	345	340	345	
Camp Chib	1145	420	415	420	+5
C Tung	100	100	100	100	+1
Cam Mines	2000	20	20	20	+ ½
C Austral	3000	9	8½	8½	
C Faraday	112	360	355	360	+10
Cdn Keley	12500	24½	24	24	+ ½
Candore	4500	16	15	16	+1½
Captain	12000	10	10	10	
Cassiar	1455	$14	13⅞	14	+ ⅛
C Jamson	2100	90	90	90	+1
C Lencrt	7000		½	½	
Cantri	18815	$48½	46	48½	+1
Cheskirk	1500	12	12	12	—1
Chib-Kay	3000	15	15	15	
Chib M	1300	53	53	53	—2
Chimo	4300	138	132	135	+3
Coch Will	600	300	295	300	
Coin Lake	1000	20	20	20	+1½
Conlages	1600	111	108	111	+3
Coniaur	500	33	33		
Con-Key	3000	10½	10½	10½	— ½
Con Shaw	500	17	17	17	
C Fen	1000	15	15	15	
CG Arrow	1000	29	29	29	+1½
C Halli	10700	54	53	53	—1
C Marcus	3500	76	76	76	
C Mogul	26195	625	605	620	+10
C Morrison	2500	162	156	158	
Con Nichol	6500	13½	13	13	— ½
C Rambler	1400	215	211	212	—2
Conwest	100	585	585	585	
Cop Corp	1000	43	42½	43	+1
Cop Field	600	133	132	132	
Cop-Man	6500	15	14	14	— ½
Coulee	2200	31	30½	30½	—1½
Craigmt	500	$15⅜	15⅜	15⅜	
Croinor	1000	11	11	11	
Crowpat	4150	9½	9½	9½	
Cusco	13200	9½	9	9½	+ ½

D à I

Daering	3018	15	14½	15	— ½
D'Aragon	2400	18	18	18	
D'Eldona	4833	11	10½	11	
Denison	1325	$26⅜	26½	26⅜	+ ¼
Dome	370	$39⅜	39⅜	39⅜	— ½
Donalda	1000	8½	8½	8½	
E Amphi	2000	7½	7½	7½	
East Sull	600	595	585	585	—10
F'west T	500	13	13	13	— ½
F Mar	7400	495	490	490	
Ferncoeur	1500	14	14	14	
Frobex	7100	109	105	109	+2
Genex	66100	41	36	38½	+3
Giant YK	z20	$15¾	15¾	15¾	
Glenn Exp	13500	19½	18½	18½	— ½
Goldale	1500	34	34	34	
Granduc	22730	740	710	710	—40
Gunnar	1506	575	565	565	—5
Hasaga	1000	17½	17½	17½	
Hastings	1300	375	370	370	—5
Headway	13100	18	17	18	+1
High-Bell	100	775	775	775	—25
Hollinger	172	$32	32	32	— ⅛
Hud Bay	327	$77½	77½	77½	— ½
Hydra Ex	500	23	23	23	— ½
Int Helium	400	105	105	105	
Irish Cop	2220	44	44	44	—1½
Iron Bay	4700	148	144	148	+5
Iso	16660	435	405	430	+35

J à N

Jacobus	2000	14½	14½	14½	
Jelex	5000	26½	26½	26½	
Joburke	2000	10	9½	10	
Jonsmith	4500	33½	33	33	+1
Joutel	1800	107	107	107	
Kerr Add	475	860	860	860	+5
K Anacon	5922	375	360	375	+15
L Dufault	1580	$15⅜	15⅜	15¾	
Lakehead	750	28	28	28	
La Luz	2150	$12¼	12⅛	12¼	+ ⅛
Latin AM	500	12½	12½	12½	— ½
Lakelyn	2072	39	39	39	—1
Leitch	500	480	480	480	+15
Lorado	1000	162	162	162	+4
Louvict	4000	22	22	22	
MacLeod	200	115	115	115	—2
Madsen	1600	218	215	218	+5
Magnet	2140	6½	6½	6½	— ½
Manok MS	2000	18½	18⅛	18½	
Marboy	1000	12½	12½	12½	
Martin	1000	82	80	82	
Mattami	1800	$22⅛	22	22	
Maybrun	500	14	14	14	
McAdam	3500	82	81	81	—3
McIntyre	z50	$70	70	70	
McKen	15500	11	11	11	
McMar	7000	6½	6½	6½	
McWat	10500	51	48	50	
Mentor	11000	45	43	45	
Merrill	420	57	55	57	
Meta Uran	35000	19	16½	17	—2
Met Mine	4750	187	182	186	+1
Midrim	11500	46	4	45	+1
Min-Ore	200	12	12	12	— ½
Mt Wright	40200	68	65	65	—1
Multi-M	2000	28	28	28	—1
Nat Expl	4000	14½	14	14	—1
Nealon	1000	10	10	10	—1
New Cal	7200	109	106	106	—4
Nconex w	400	145	145	145	+5
N Harri	1000	10	10	10	+1
N Hosco	16250	365	345	355	—10
N Jason	500	8½	8½	8½	— ½
N elore	14700	16	15	15	—1
N Mylam	2000	13	12½	12½	— ½
Newnor	1500	13½	13	13	— ½
N Rouyn	1000	10	10	10	
N Senator	18500	19	18½	18½	— ½
Nisto	9000	11	10½	10½	
Norbeau	1000	236	236	236	+6
Norlartic	1000	10	10	10	
Norlex	15500	20½	20	20½	+ ½
Normax	1000	14	14	14	
N Bordu	4925	18	18	18	— ½
N Rank	500	35	35	35	—1
N Rock	1000	37	37	37	
Northcal	3300	132	120	126	—1
North Con	3300	240	230	240	—2
Northgte	3417	850	845	845	
N Beauc	5160	65	59	65	+14
Nudul	1000	17	17	17	

O à Z

Obaska	1000	11½	11½	11½	
Opemiska	475	815	810	810	—5
Orchan	200	635	635	635	—5
Osisko	1000	43	43	43	+2
Pato	100	415	415	415	+5
Pax Int	4000	39½	39	39	— ½
Pce Epl	10000	31	31	31	—1
Peerless	2000	15½	15½	15½	
Purdex	20100	19½	19	19	
Que Man	1000	28	27	27	
Q Mattagmi	2125	18	18	18	+½
Que Sturg	1000	52	52	52	+1
Quemont	300	$10⅞	10¾	10¾	— ¼
Quonto	1000	12	12	12	— ½
Raglan	5400	149	148	148	
Rayrock	6000	95	92	93	
Realm	500	9½	9½	9½	
Rexspar	2000	8½	8½	8½	
Rio Algom	3970	$14⅛	13⅞	14⅛	+ ¼
Rix Athab	5000	21	21	21	
Rockwin	1000	68	68	68	+
Ryanor	10000	18½	17½	18	+ ½
Roman	150	695	695	695	+5
Salem	2100	27	25½	27	+2½
San Ant	2000	21½	21½	21½	
Sarimco	2600	21	20	20½	— ½
Satellite	3000	12	12	12	+1
Sheep Cr	3200	145	144	14	
Sherritt	2920	530	525	530	—10
Sil Eureka	30	320	320	320	—5
Silverfield	600	305	300	305	+19
Silvmag	200	14	13	13	
Sil Miller	500	18	18	18	+1
Sil Stand	500	127	127	127	
Steep R	2620	680	670	680	+15
Sud Cont	3500	28	27	27	—1
Teck Corp	504	600	595	595	—5
Texmont	4150	138	136	137	+2
Texdre	3500	64	63	64	—1
Thom L	1000	48	47½	48	+ ½
Tombil	230	19	116	16	—4
Torbrit	2000	62	62	62	+2
Tormont	8300	25	25	25	—1
Towag	300	1	11	11	+ ½
Tribag	17600	370	360	365	—10
U Mining	500	24½	24½	24½	— ½
U Asbestos	510	260	258	260	+7
Un Buffad	1500	68	6	66	—2
UCL Mine

L'UCC du Témiscamingue demande des dédommagements

VILLE-MARIE (DNC) — M. Alcide de Courcy, ministre de l'Agriculture et de la Colonisation, a donné réponse à la Fédération de l'Union catholique des cultivateurs du Témiscamingue que son ministère est à compiler les demandes faites en rapport avec les dommages subis par les récoltes à cause de la mauvaise température de 1964.

Cependant, le ministre fait observer qu'aucun budget n'est prévu pour accorder des dédommagements en de tels cas. Les réclamations des cultivateurs sont étudiées et enregistrées dans l'éventualité où le gouvernement serait autorisé à intervenir. On sait que la Fédération de l'UCC du Témiscamingue a insisté pour que les cultivateurs obtiennent réponse à leurs demandes.

La Fédération informe aussi les producteurs laitiers que le ministère de l'Agriculture a accordé un subside de 10 cents la livre de gras pour la période d'octobre 1964 à 1965. Ce subside représente une augmentation de 30 à 50 cents le cent livres de lait. Pour être éligibles à cette subvention, les producteurs-fournisseurs doivent être du Québec et livrer à une fabrique leur production de lait ou de crème pour fin de transformation. Les producteurs livrant leur lait ou crème à une usine de transformation située en dehors de la province de Québec sont éligibles à la subvention. Ne sont pas éligibles les producteurs-fournisseurs dont le lait et la crème sont vendus aux laiteries pour consommation en nature.

La Fédération rappelle aussi aux cultivateurs qu'ils ont droit à un remboursement de 5 cent le gallon pour l'essence utilisée dans un tracteur pour les travaux de la ferme, tandis que le travailleur forestier a droit au même remboursement pour la gazoline utilisée pour sa scie mécanique. Ceux qui adressent des demandes de remboursement de taxe sur la gazoline doivent prendre bien garde de ne pas altérer les factures adressées au ministère du Revenu, afin d'éviter qu'elle ne soient refusées.

Etant donné que la loi des subventions ne permet pas l'émission d'octroi sans preuve de transaction, il faudra que le cultivateur procède comme suit pour profiter de la remise de taxe de 25 p. cent. Il paiera 75 p. cent de ses taxes scolaires et sa commission scolaire lui fera signer une formule de réclamation, qu'elle enverra avec une pièce justificative (reçu, facture) au ministère de l'Education. Ce dernier émettra un chèque fait conjointement à l'ordre de la commission scolaire et du cultivateur. Le cultivateur endossera le chèque et le remettra à sa commission scolaire.

Si par contre, le cultivateur a déjà payé 100 p. cent de ses taxes scolaires, la commission scolaire lui fera signer une formule de réclamation et produire une pièce justificative au ministère de l'Education. Encore là, un chèque fait au nom de la commission scolaire et du cultivateur sera émis par le ministère de l'Education. Dans ce cas-là, la commission scolaire endossera le chèque et le remettra au cultivateur.

Posez-moi des questions
BETTY BRIGHT
236-9161
Loc. 68
Je répondrai avec plaisir à vos questions concernant les problèmes de cuisine, le nettoyage des vêtements à sec, et l'enlèvement des taches. Je vous enverrai aussi des recettes et des idées pour des repas copieux.
Ottawa Gas

A Embrun

EMBRUN (DNC) — La dernière réunion de L'Union catholique des fermières d'Embrun, tenue sous la présidence de Mme Hector Lanois, a donné lieu à la présentation d'un film instructif traitant du cancer.

Mme Denis Brunet et Patrick Murphy, propagandistes de l'Association canadienne du cancer, ont fait la présentation du film, tandis que le Dr Jacques Beaudet donnait les commentaires et répondait aux questions.

La présidente a aussi annoncé que Mme Ambroise Arcand, d'Embrun, avait été réélue directrice du secteur no 4.

La mise en marché des produits agricoles dans le Témiscamingue

La réalisation d'un projet de mise en marché des produits agricoles au Témiscamingue s'élèverait au montant global de $294,000. Ce projet prévoit l'achat du centre de congélation Lafond Ltée (Lorrainville) et de l'abattoir, au coût de $150,000; la mise en marché des viandes se chiffrant à $75,000; la mise en marché des fruits et légumes ainsi que l'entreposage du beurre au montant de $55,000; et le besoin d'une somme de $14,000 en argent liquide pour l'opération de l'entreprise. Deux autres projets moins complets s'élèveraient à $232,000 et $227,000.

La mise en marché des produits agricoles au Témiscamingue offre des garanties de rentabilité. Les frais d'administration seraient moins élevés que ceux enregistrés dans les grands centres urbains, tout en établissant une moyenne de salaire raisonnable pour les employés masculins come les employés féminins. Il y aurait grande économie réalisée sur le transport des animaux et la livraison des produits.

Etablissement d'une importance capitale.

Il est évident que l'établissement d'une charcuterie — et des opérations connexes — dans la région du Témiscamingue, serait d'une importance capitale. En se basant sur la production et la consommation du comté, on constate facilement que la production animale est exportée vers les marchés extérieurs et que la grande majorité des viandes fraîches et manufacturées proviennent de l'extérieur. Les viandes et leurs produits manufacturés importés et distribués dans le comté de Témiscamingue au cours de l'année 1963 atteignent le total de 1,677,000 livres.

Pour les animaux vivants, le Témiscamingue jouit d'un bon service de transport desservant les grands centres tels que Montréal, Toronto, Ottawa. Cependant, il est prouvé que les animaux transportés sur une longue distance perdent 3p. cent de leur poids vif, en plus de perdre sur le classement en raison de leur mauvaise apparence, ce qui résulte en pertes pour le producteur. L'abattage dans la région ferait économiser aux producteurs la somme importante (due aux pertes de poids) de plus de $10,500 annuellement.

Nous n'avons mentionné que quelques-uns des avantages de la réalisation d'un projet de mise en marché des produits agricoles au Témiscamingue. Il en existe beaucoup d'autres.

La participation du public.

Comment un tel projet pourrait-il se réaliser financièrement? Il faudra d'abord qu'il trouve place dans les plans du ministère de l'Agriculture et que soit acquise la collaboration des agronomes.

Un autre point important à considérer serait la participation des cultivateurs et des détaillants de la région par l'acquisition des actions communes et (ou) privilégiées. Etant directement intéressés à l'entreprise, ces gens ne pourraient qu'en assurer le plein succès.



Pour faire du jardin une oasis parfumée

Un spécialiste du ministère de l'Agriculture, M. A. R. Buckley, nous parle des plantes qui, en plus de plaire à la vue, répandent un air parfumé

Même si le jardin moderne est essentiellement édifié autour de plantes qui lui apportent la beauté de leurs formes, de leur texture, de leurs fruits et de leurs fleurs, on trouvera avantage à choisir celles qui, en plus de posséder ces caractéristiques désirables, sont aussi odorantes que possible. L'arôme des fleurs et des feuilles évoque une impression nostalgique plus profonde que les parties de la plante qui plaisent à la vue, et rien ne procure autant de jouissance qu'une rapide bouffée d'air parfumé qui flatte l'odorat lorsqu'on frôle par hasard une plante au passage.

Dans le présent article, nous mentionnerons donc brièvement quelques arbres et arbustes odoriférants qui peuvent servir comme éléments de base pour introduire de la fragrance au jardin.

Le meilleur des arbres à fleurs de l'Arboretum de l'Institut de recherches sur les végétaux est le beau pommetier Bechtel à grosses fleurs, dont les pétales s'étendent sur un diamètre de 2 1-2 pouces, et qui exhale une odeur de rose pendant une dizaine de jours. Ses fleurs doubles de couleur rose sont très belles et en font non seulement le plus beau des pommetiers, mais le rendent même digne d'être cultivé uniquement pour son parfum. Des écrivains anglais ont prétendu que sa senteur évoquait les violettes, mais nos organes olfactifs trouvent qu'elle s'apparente plutôt à celle des roses mousseuses les plus capiteuses.

L'Olivier de Bohême (**Elaeagnus angustifolia**) produit chaque année une abondance de fleurs jaunes odoriférantes qui, à demi cachées par des feuilles argentées, exhalent un doux parfum. Comme le pommetier, cet arbre vaut aussi qu'on le cultive pour ses autres attraits. Il porte un délicieux feuillage argenté qui produit un bel effet lorsqu'il se découpe sur les murs d'une maison en brique rouge; il ne s'élève pas à plus de trente pieds.

Le tilleul à petite feuille, que beaucoup d'arboriculteurs utilisent pour border les rues des villes, est, lorsqu'il fleurit, l'un des plus odoriférants parmi les gros arbres. Même si son parfum attire beaucoup d'abeilles au temps de la floraison, il ne les stupéfie pas comme le fait celui des autres tilleuls.

Parmi les arbustes odoriférants, il s'en trouve qui exhalent un parfum durant tout l'été et non seulement au temps de la floraison. Ils sont probablement les plus avantageux à planter près de l'entrée d'une demeure. L'armoise aromatique arbustive (**Artemisia**), par exemple, présente un intérêt réel lorsqu'on la place à un endroit où les personnes qui passent doivent la frôler. De même, l'arbre pompadour (**Calycanthus floridus**) peut être planté à un point stratégique du jardin où les visiteurs, que l'on invitera à en écraser une feuille, discerneront aussitôt une senteur de fruit ressemblant beaucoup à l'ananas, mélangé avec du vin et du camphre. Cette plante produit, à la fin de juin, des fleurs qui ressemblent à des chrysanthèmes incurvés d'un rouge rouille.

Depuis des siècles, les lilas sont célèbres pour leur senteur. Beaucoup de variétés modernes, cependant, ont perdu ce caractère particulier. Quelques-unes des variétés les plus odoriférantes sont le Lamartine, à fleurs simples et roses; le Miss Ellen Willmott, à fleurs doubles et blanches; le Congo à fleurs simples d'un rouge pourpre foncé; le Léon Gambetta, à fleurs simples de couleur rose saumonée; le Président Lincoln, à fleurs simples et bleues; le Ludwig Spaeth, à fleurs simples et rouges; enfin le Président Grévy, à fleurs doubles et bleues.

On doit apporter le même soin à choisir les roses de son jardin. Parmi les plus parfumées et les plus rustiques des roses hybrides perpétuelles, on compte la Captain Hayward (cramoisie), la Général Jacqueminot (cramoisie) et la George Arends (rose). Elles seront peut-être difficiles à trouver, mais elles sont mentionnées par certains spécialistes.

Les meilleures variétés hybrides de roses-thé sont la Crimson Glory (rouge foncé); la Golden Dawn (jaune); la Horace McFarland (saumon), la Mary Margaret McBridge (rose foncé), la Mirandy (rouge), la Mme Pierre S. Dupont (jaune dorée), la Radiance (rose), la Radiance Red (rouge), la Rubaiyat (cramoisie), la Signora (orange saumoné), et The Doctor (rose).

Parmi les rosiers floribunda se distinguent le Donald Prior (rose), le Geranium Red Rouge) et le Vogue (corail-cerise). On peut signaler parmi les rosiers grimpants, le Climbing American Beauty et le Paul's Lemon Pillar.

Bien entendu, le seringat est bien connu pour son parfum très prononcé. Toutefois, toutes les variétés de cette espèce n'ont pas le même arôme; aussi faudrait-il choisir le seringat odoriférant ordinaire (**Philadelphus coronarius**) et les variétés Bouquet Blanc et Avalanche.

Le chèvrefeuille est aussi une plante qui a la réputation d'être fortement aromatisée. On a déjà dit du chèvrefeuille anglais grimpant que même si son parfum épicé d'une douceur indescriptible fait de ses fleurs un délice pour les jeunes, il est par contre presque trop riche et trop sucré pour tout être vivant d'âge moyen qui se respecte. Le chèvrefeuille des bois n'est pas très rustique à Ottawa, mais il peut résister à l'hiver lorsqu'on le laisse ramper sur le sol sous des arbustes protecteurs, préférablement dans la pénombre. Il est passablement rustique dans le sud-ouest de l'Ontario.

La viorne (**Viburnum Carlesii**) est un arbuste coquet de 4 pieds de haut aux fleurs blanches exquises qui exhalent une forte senteur. Son parfum lourd est aromatique, ressemblant aux senteurs du trèfle et pareilles à celle du jasmin sucré.

Enfin, il convient de mentionner deux vétérans: le groseillier doré (**Ribes Aureum**) qui se couvre tôt au printemps de fleurs jaunes dorées à senteur sucrée, et la spirée, reine des prés (**Spiraea Alba**), qui offre une odeur de pâturages sauvages.

Pour le plus beau choix de faire-part et accessoires de mariage
The Davis of Ottawa Agency
DANS L'EST DE L'ONTARIO
203, rue Sparks, sur le Mall,
Plaza Billings Bridge
Plaza Carlingwood

A Casselman

Des agronomes rencontrent les cultivateurs

CASSELMAN (DNC) — Une assemblée en vue de transmettre aux cultivateurs les nouveaux programmes agricoles a récemment eu lieu à Casselman. Quelques agronomes ont prodigué leurs conseils aux intéressés.

M. Félix Millette, agronome du comté de Prescott, a fait des commentaires sur l'emploi et l'avantage de l'engrais chimique, tandis que M. Aurèle Brunet, assistant agronome, a entretenu son publique sur les avantages de l'emploi des graines de semence. M. Anselme Lacroix, représentant des coopératives-unies de l'Ontario, a parlé sur la manière d'employer les moulées. Le dernier conférencier était le gérant de la Société Coopérative de Casselman, M. Aimé Brabant, qui a déclaré que tous les services précités sont à la disposition des cultivateurs du comté de Prescott.

La réunion s'est terminée par la projection d'un film.



RENDEZ-VOUS À TORONTO POUR UNE BAGATELLE!

Aller à Toronto ne vous coûte presque plus rien. De plus, vous jouissez du confort agréable d'une voiture-coach climatisée. C'est un voyage qui vous assure la détente, le plaisir et la rapidité d'un train luxueux. Quelques dollars additionnels vous réservent un siège de voiture-salon qui vous donne droit à des repas gratuits. Si peu de frais, tant de confort, une telle sécurité!

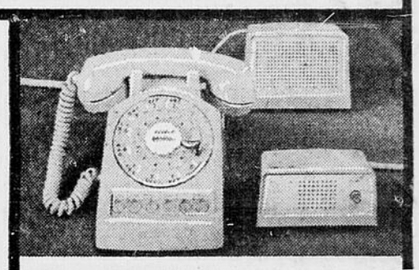
*Tarif simple en voiture-coach, en vigueur tous les jours sauf les vendredis et dimanches.

20 TRAINS PAR SEMAINE!

CANADIEN NATIONAL • CANADIEN PACIFIQUE

PROBLÈMES DE SERVICE? LE REPRÉSENTANT BELL A LA RÉPONSE!

Vos clients ne peuvent pas vous joindre? On se plaint de la lenteur du service? Vous avez du mal à atteindre vos employés? Voyez comment ces systèmes de communications — infatigables, ultra-rapides — peuvent vous aider à fournir un service amélioré



Téléphone haut-parleur: fait gagner du temps en laissant *les mains libres*; on peut travailler, lire, écrire tout en téléphonant, et répondre en groupe au même appel.



Interphone d'affaires "F": souple, pratique, économique; téléphone-intercom combiné relié à un réseau de haut-parleurs. Idéal pour communications entre l'extérieur et l'intérieur (marchands de voitures, chantiers, scieries, etc.).



Pilote d'appels: intercom à poussoirs ou à cadran; peut s'adapter aux conditions particulières de n'importe quelle entreprise. Permet de suspendre un appel et d'organiser des conférences entre différents bureaux... un véritable poste de commandement!



Lignes supplémentaires: pour développer le volume d'affaires; si votre ligne est occupée continuellement, vos clients ont de la difficulté à vous appeler; soyez sûr d'avoir le nombre de lignes exigé par le volume de vos affaires.

BELL PEUT VOUS AIDER À RÉSOUDRE VOS PROBLÈMES: 895 services de communications différents peuvent s'adapter exactement à vos exigences pour augmenter votre rendement et améliorer votre service. Appelez donc notre bureau d'affaires, vous y trouverez la collaboration la plus compétente.

BELL *À votre service*
LA COMPAGNIE DE TÉLÉPHONE BELL DU CANADA



REINE DE BOUCHETTE — Une jeune étudiante de 15 ans, Mlle Francine Patry, a été couronnée reine du carnaval de l'Association des loisirs de Bouchette, samedi soir. L'ex-reine, Mlle Claire Thérien, dépose la couronne symbolique sur la tête de la nouvelle souveraine.

(Photo Studio Gauvreau)

Francine Patry, reine du carnaval de Bouchette

MANIWAKI — Une jeune étudiante de 15 ans, Mlle Francine Patry, a été choisie reine du carnaval de Bouchette et elle a présidé avec grâce aux différentes manifestations organisées dans le cadre de ce carnaval annuel de l'Association des loisirs.

La jolie reine a été couronnée lors d'une grande soirée tenue à la salle du couvent, samedi soir. La reine du carnaval 1964, Mlle Claire Thérien, a déposé la couronne symbolique sur la tête de la jeune souveraine. Francine 1ère a reçu une magnifique gerbe de fleurs d'une jolie fillette, fille du maire et de Mme Vincent Lefebvre.

Des trophées ont été présentés aux deux duchesses, Mlles Lise Thérien et Ghislaine Bastien, ainsi qu'aux trois duchesses, Mlles Thérèse Patry, Carmen Ethier et Françoise Piché. Le sympathique Bonhomme carnaval présidait la cérémonie.

A l'issue de la cérémonie du couronnement, des prix ont été attribués aux candidates qui ont vendu le plus grand nombre de billets. Un prix de $20, don de M. Alex. Paul, maire de Cameron, a été présenté à la duchesse Françoise Piché, et des prix de $10 et de $5, dons de MM. Harold Merleau et Marcel Harvey, ont été présentés respectivement à la duchesse Carmen Ethier et à la princesse Lise Thérien.

La cérémonie du couronnement avait été précédée d'un imposant défilé aux flambeaux auquel prirent part le corps de cadets de l'école secondaire du Sacré-Coeur de Maniwaki, les majorettes de Mlle Huguette Martel, les majorettes de Mme Gaétane Robertson et des membres du club de raquetteurs l'Algonquin de Maniwaki. Le Bonhomme carnaval précédait le défilé.

Le carnaval avait débuté, vendredi soir, par une promenade en traineau et par une réception à l'hôtel "Le Canadien". Lors de cette réception, l'on procédait à l'élection de la reine du carnaval, Mlle Francine Patry.

La journée de samedi a été marquée de compétitions pour jeunes, sur la patinoire municipale, et d'un souper qui a été servi à tous les enfants. Au hockey, une équipe juvénile de Bouchette a triomphé d'une équipe de Maniwaki au compte de 7 à 6.

Dans une joute de ballon sur glace disputée samedi soir, l'équipe du maire Vincent Lefebvre, de Bouchette, a baissé pavillon au compte de 5 à 1 devant l'équipe du maire Alex. Paul, de Cameron.

Le programme de la journée de dimanche comprenait plusieurs compétitions sportives dont une course d'attelages de chiens pour jeunes et c'est le jeune Aldéric Larivière, de Bouchette, qui s'est classé premier en parcourant la distance de près de deux milles en 16 minutes. Eudore Ethier, de Bouchette, s'est classé deuxième avec un temps de 16:58, et il a devancé Ovila Boisvenue, de Bouchette également, par la faible marge de trois secondes.

Le concours de hâlage a été remporté par le jeune Joseph Lafontaine, de Bouchette, dont le chien a tiré un poids de 750 livres. Le curé de la paroisse, l'abbé Clément Boisvert, et le président du carnaval, M. Alfred Gorman, ont donné le signal du départ pour ces compétitions. Le club de hockey de Bouchette a fait match nul 4 à 4 avec une équipe de la capitale.

Le jeune Pierre Lafrenière, 12 ans, de Gracefield, a remporté les honneurs de la course d'autos-neige, 10 c.v., pour hommes, tandis que M. Paul Martel, de Maniwaki, se classait deuxième. La course des 8 c.v. a été remportée par M. Roméo Lafrenière, de Gracefield, qui a devancé M. Jean-Yves Roy, de Maniwaki. Dans les 6 c.v., M. Jean-Claude Roy, de Gracefield, l'a emporté sur M. Aldé Lauriault, de Gracefield également.

Le jeune Lafrenière s'est également emparé des honneurs de la course pour jeunes en triomphant difficilement du jeune André Roy, de Gracefield. La course la plus enlevante de l'après-midi a été sans contredit celle opposant le curé de la paroisse, l'abbé Clément Boisvert, au président du carnaval, M. Alfred Gorman. L'abbé Boisvert semblait avoir le meilleur au début de la course mais une mauvaise manoeuvre de sa part a permis à son concurrent de l'emporter assez facilement.

A 5h. 30, un grand souper a été servi à la salle du couvent. Les trois jours de fêtes carnavalesques ont officiellement pris fin dimanche soir par une mascarade pour adultes, sur la patinoire municipale, et par une soirée dansante à la salle du couvent. M. Gaston Patry, qui a occupé les fonctions de maitre de cérémonie, a fait part que les recettes de ce carnaval iront à la fabrique.



HOMMAGE A PAULINE PREMIERE — La Chambre de commerce de Pointe-Gatineau a rendu hommage à Pauline 1ère, reine du carnaval annuel de la paroisse St-Rosaire, lors d'un grand dîner qui a eu lieu au restaurant l'Etoile du Nord, dimanche soir. A cette occasion, la Chambre a présenté son guide d'achats au maire Daniel Lafortune. Dans la photo, on remarque, de gauche à droite, M. Guy Plouffe, président de la Chambre de commerce, Mlle Pauline Hammond, reine du carnaval de St-Rosaire, et le maire Lafortune.

(Photo Champlain Marcil)

Concours-questionnaire du "Droit"

Les noms des gagnants seront annoncés mardi

La direction du DROIT est heureuse d'annoncer que les juges du concours-questionnaire de novembre seront en mesure d'annoncer les noms des gagnants mardi prochain, le 23 février. On se souviendra que les questions étaient nombreuses; d'autre part, nous avons reçu des centaines de réponses et le travail d'élimination devait prendre quelque temps en toute justice pour les lecteurs qui ont bien voulu participer au concours.

Ainsi que LE DROIT l'avait précisé, nous désignerons par leur pseudonyme les noms des gagnants. Il leur appartiendra de se présenter à nos bureaux pour s'identifier, assister à l'ouverture de leur enveloppe et recevoir leur prix. Toutes les autres enveloppes seront détruites en présence des gagnants sans avoir été ouvertes.

Le personnel du secrétariat du DROIT a considérablement aidé le jury qui était composé de MM. J.-Gérard Lizotte, directeur de la publicité, Lionel Marleau, chef des informations, et Willie Chevalier, rédacteur en chef, avec la collaboration de M. Maurice Huot.

45 personnes sur le pavé à Québec

QUEBEC (PC) — Quarante-cinq personnes, dont 19 enfants, ont été jetés sur le pavé samedi à la suite d'un incendie qui a presque entièrement détruit un immeuble de trois étages, abritant 12 logements, rue Monk, dans le quartier St-Sacrement à Québec.

L'incendie a nécessité trois alertes. Quelque 75 pompiers ont lutté durant quatre heures avant de pouvoir maîtriser les flammes.

Le carnaval de Montcerf remporte un vif succès

MANIWAKI — Le deuxième carnaval annuel de l'Association des loisirs de Montcerf, qui a eu lieu en fin de semaine, a remporté un éclatant succès et des centaines de personnes ont participé avec enthousiasme aux différents événements inscrits au programme.

Les festivités ont commencé vendredi soir par le couronnement d'une reine et de deux princesses. Le maire de la paroisse, M. Lorenzo Lafrance, a été invité à déposer le diadème sur la tête de la nouvelle souveraine, Mlle Rollande Paquette, tandis que l'ex-reine, Mlle Odile Danis, lui a remis le ruban traditionnel. Agée de 18 ans, la nouvelle reine est la fille de M. et Mme Odilas Paquette.

Les deux princesses Mlles Marie-Laure Danis et Claire Lacoursière, ont également reçu des rubans des mains de Mme Lorenzo Lafrance, épouse du maire, et du sympathique Bonhomme carnaval. M. Hermas Bruyère remplissait les fonctions de maitre de cérémonie. A l'issue de la cérémonie du couronnement, le maire Lafrance a ouvert la danse en compagnie de la reine.

Vendredi soir également, il y eut une joute de ballon sur glace et un bal masqué. Lors du bal masqué, qui a eu lieu à l'hôtel "Chez-Ti-Père", un prix de $15 a été attribué à Mme Rolland Grondin, de Maniwaki, pour le meilleur costume, tandis que Mmes Darcy O'Connor et Emilia Paradis, toutes deux de Montcerf, méritaient des prix de $10 et de $5.

Dans la joute de ballon sur glace, mettant aux prises l'équipe féminine de Montcerf et celle de Grand-Remous, le pointage final a été de 0-0.

La journée de samedi fut marquée par des courses, des joutes de hockey et ballon sur glace. La patinoire municipale a été le lieu de ces différentes compétitions organisées à l'intention des jeunes de la paroisse. Le Bonhomme carnaval agissait comme animateur de ces compétitions. En soirée, l'on procédait à l'attribution des cadeaux à la reine et aux princesses du carnaval.

Le programme de l'après-midi de dimanche comprenait deux joutes de hockey et, à 5h. 30, un grand souper aux fèves a été servi aux organisateurs du carnaval et à de nombreux invités. Lors de ce souper, on remarquait la présence du curé de la paroisse, l'abbé Lionel Normand, du maire Lorenzo Lafrance et de son épouse et du président de l'Association des loisirs, M. Donat Gagnon. M. Gagnon est également président de la Commission scolaire de Montcerf.

Le souper a été suivi d'une danse populaire présidée par Sa Majesté Rollande 1ère et par les deux princesses, Mlles Marie-Laure Danis et Claire Lacoursière. Cette danse populaire marquait officiellement la fin de ce deuxième carnaval de l'Association des loisirs.



LA REINE DE MONTCERF — Mlle Rollande Paquette, au centre, a été couronnée reine du carnaval de l'Association des loisirs de Montcerf, en fin de semaine. Elle est entourée de ses deux princesses, Mlle Claire Lacoursière, à gauche, et Mlle Marie-Laure Danis.

A Buckingham

Cours de premiers soins pour les policiers et les pompiers

BUCKINGHAM — Le Conseil municipal de Buckingham, au cours de son assemblée régulière de samedi, a décidé que tous les membres du corps policier ainsi que les membres de la brigade des pompiers volontaires suivraient les cours de premiers soins de la Société ambulancière St-Jean.

L'échevin Hugh Lemieux a présenté cette résolution et il a été appuyé par l'échevin Aimé Nadon. Tous les autres membres du Conseil se sont déclarés en faveur.

Les autres employés municipaux qui voudront suivre ces cours seront acceptés. M. Lemieux en présentant sa résolution a souligné l'importance pour les policiers et les pompiers de pouvoir donner les premiers soins en cas de nécessité. "Si nous pouvons sauver une seule vie, a dit M. Lemieux, nous n'aurons pas gaspillé notre argent." L'échevin Prévost s'occupera de l'organisation des cours.

Réclamations

Le Conseil a été saisi de plusieurs réclamations diverses. Les deux plus importantes viennent de M. Léopold Martel et de Mme J.-A. Legault.

M. Martel réclame pour des dommages causés à sa maison de la rue MacLaren à la suite de travaux de dynamitage pour l'installation de conduites d'aqueduc et d'égouts. Ces travaux ont été exécutés par la firme W. Wallingford de Buckingham.

La ville engagera deux experts, MM. Tom Laframboise et Charles Renaud, qui avec M. Wallingford et le contremaitre municipal, M. Odilon Chalifoux, iront faire une étude des dommages présumément causés par le dynamitage.

En ce qui concerne la réclamation de Mme J.-A. Legault, les mêmes experts étudieront la question. Il s'agit ici d'une conduite d'eau que la ville aurait oubliée de fermer et qui a causé l'éclatement de tuyaux à la suite du gel de l'hiver.

Les deux rapports seront ensuite remis au conseiller juridique de la ville, Me Gérard Charron.

La troisième réclamation venait de Mme Armand Laplante qui s'est blessée en tombant en bordure d'un trottoir de la ville.

Dans une lettre adressée au Conseil, le conseiller juridique, Me Charron, conseille de nier toute responsabilité pour diverses raisons. L'échevin Aimé Nadon, appuyé de M. Everett Pearson, a proposé que la ville nie toute responsabilité en se basant sur le rapport de Me Charron. En amendement, l'échevin Lemieux a proposé que le Conseil attende le retour de Me Charron pour discuter à nouveau de cette affaire. Il n'a pas eu de secondeur. Mme Laplante sera maintenant avertie de la décision de la ville.

Au Conseil de Buckingham

Le prix d'un lot provoque une très longue discussion

BUCKINGHAM — Le moindre petit incident peut souvent soulever des discussions qui durent longtemps au cours d'une réunion d'un Conseil municipal.

Lors de son assemblée régulière samedi, le Conseil de Buckingham a reçu une lettre de M. Roger Murphy, de Buckingham, qui voulait acheter un lot, situé sur la rue Chénier, et pour lequel il offrait le montant de l'évaluation, soit $290.

Comme la ville vend les lots qu'elle possède dans ce secteur, il semblait bien qu'il n'y ait aucun problème.

L'échevin Léo Mongeon, qui semblait fort au courant de la situation, a fait la proposition que la ville vende ce lot à M. Murphy, mais pour la somme de $200, étant donné la nature du terrain, qui est roc solide. Il n'a pas eu de secondeur.

M. Mongeon a déclaré qu'il ne voulait pas que la ville exploite ainsi un contribuable en lui vendant un terrain à un prix trop élevé par rapport à sa valeur réelle, en tenant compte de sa nature.

MM. Aimé Nadon et Hugh Lemieux ont fait remarquer qu'ils étaient prêts à accepter que la ville vendre ce terrain à M. Murphy mais au prix de l'évaluation, $290. M. Lemieux a fait la résolution et il a été appuyé de M. Nadon.

M. Mongeon a alors déclaré que M. Murphy ne connaissait pas la nature du terrain quand il a fait parvenir son offre à la ville et qu'il avait seulement regardé l'endroit alors qu'il était recouvert de neige.

Les discussions se sont alors poursuivies et finalement l'échevin Everett Pearson, appuyé de M. André Prévost, a proposé que l'on retourne la lettre à M. Murphy lui demandant de reconsidérer son offre et d'étudier l'emplacement en question avant de refaire sa demande au Conseil. L'échevin Nadon a alors retiré son appui à la résolution Lemieux et celle de M. Pearson a été acceptée.

Adolescent disparu à Buckingham

BUCKINGHAM — Le détachement de Buckingham de la Sûreté provinciale du Québec recherche activement le jeune Roger O'Neill, 16 ans, de Buckingham, qui est disparu depuis le 4 février.

Le jeune homme est parti de Buckingham pour se rendre à Ottawa pour chercher du travail. Il ne s'est pas présenté à l'endroit où il devait aller et personne ne l'a vu depuis.

Il mesure cinq pieds et neuf pouces et pèse 160 livres. Il a les yeux bleus et les cheveux bruns. Il a une dent de brisée à la mâchoire supérieure avant. Au moment de sa disparition, il portait un pantalon gris, une chemise blanche avec gilet brun et veston noir.

Ceux qui seraient au courant des allées et venues de ce jeune homme sont priés de communiquer immédiatement avec le caporal Tancrède Paquette de la Sûreté provinciale au numéro 986-3324 à Buckingham.

Un guide d'achats à Pointe-Gatineau

La ville de Pointe-Gatineau possède maintenant son guide professionnel, commercial et social, qui a été remis au maire Daniel Lafortune par le président de la Chambre de commerce, M. Guy Plouffe, lors d'un dîner au restaurant l'Etoile du Nord, dimanche soir.

Ce guide d'achats sera distribué à tous les habitants de Pointe-Gatineau et du projet Riviera; c'est pourquoi la Chambre de commerce a fait imprimer plus de 3,500 exemplaires de ce bottin.

M. Jean Bourbonnais, secrétaire de la Chambre, a expliqué que le but du guide est de faire connaître la ville de Pointe-Gatineau et d'y encourager l'entraide. "N'oublions pas, a-t-il dit, qu'il y a plus de 150 commerces dans cette ville. La population, qui augmentera lorsque le nouveau pont sera terminé, peut trouver, chez nos marchands, tout ce qu'elle désire".

Parmi les très utiles informations que donne ce guide d'achats, il y en a deux qui retiennent l'attention. On y trouve, premièrement, de nombreux détails démographiques calculés scientifiquement. Le sociologue ou le géographe intéressé à faire une étude de la population de Pointe-Gatineau, y trouverait de nombreux renseignements.

De plus, le guide contient une liste par ordre alphabétique, non pas des commerçants mais des services. Ainsi, pour trouver un plombier, on n'a qu'à chercher le mot plombier dans le guide nour connaître le nom des personnes qui pratiquent ce métier.

La couverture du guide reproduit une magnifique photographie aérienne de Pointe-Gatineau qui semble être le centre d'un triangle formé par Gatineau, Hull et Ottawa.

Le maire Lafortune, en acceptant le guide, a déclaré que la population de la ville devrait se faire un devoir de toujours acheter "chez nous". "En achetant des marchands de la ville, la population, indirectement, contribue à l'administration de Pointe-Gatineau", dit-il.

Il a, de plus, encouragé la Chambre de commerce à "enquêter sur toutes les rumeurs qui parviennent à vos oreilles et sur ce qui se passe à l'hôtel de ville. L'avenir de la ville en vaut la peine".

Au cours de la soirée, la Chambre de commerce a rendu hommage à Pauline 1ère (Pauline Hammond) qui a été couronnée reine du carnaval de la paroisse St-Rosaire de Pointe-Gatineau, le samedi, 13 février dernier. Mlle Hammond représentait la Chambre de commerce lors de ce concours.

M. Léo Paradis, l'animateur de la soirée, a félicité Mme Robert Charbonneau, de Pointe-Gatineau, une mère de 8 enfants, qui a été choisie "Mme Chatelaine 1965".

Enfin, la Chambre de commerce a salué l'exploit de deux jeunes citoyens de la ville qui, pendant 31 h. et 45 minutes, ont patiné sans interruption, établissant un nouveau record régional.

A Aylmer

Plus de 300 personnes à la cérémonie du drapeau

Plus de 300 personnes ont participé, dimanche après-midi, à Aylmer à une cérémonie spéciale en l'honneur du nouveau drapeau canadien.

C'est un membre de la Légion canadienne d'Aylmer, M. L.-T. Ladéroute qui a hissé officiellement l'unifolié au mât situé devant l'hôtel de ville d'Aylmer, après que le drapeau eut été promené à travers les rues de la ville dans un grand défilé. La manifestation, avait été confiée à un comité dit du drapeau et formé de MM. Jean Fournier, Roger Mondoux, Gérard Quenneville et Marc Robillard.

Le maire Neil O'Donnell, le député de Gatineau aux Communes, le Dr Rodolphe Leduc, et Me Roy Fournier, député de Gatineau à l'Assemblée législative, ont pris la parole à cette occasion. Le maitre de cérémonie, M. Roger Mondoux, a fait la lecture d'un télégramme envoyé par le gouverneur général du Canada, M. Georges-P. Vanier et d'une lettre du Premier ministre du Canada, M. Lester B. Pearson. Dans cette lettre, M. Pearson a félicité la population d'Aylmer pour l'intérêt qu'elle manifestait à l'endroit du drapeau canadien, "étape dans l'évolution du Canada." M. Pearson ajoute dans son message: "Je souhaite que le nouveau drapeau canadien fasse naître des sentiments de loyauté envers le Canada".

Deux étudiants ont lu la proclamation du drapeau. Mlle Lucille Lalonde, de l'école St-Joseph, a fait la lecture du texte français et Richard Kelley, étudiant du Aylmer High School, celle du texte anglais. Le vicaire de la paroisse St-Paul, d'Aylmer, l'abbé Paul Lalonde, a béni le drapeau alors que le Révérend J. G. Bovington, pasteur anglican, posait le même geste.



LE FESTIVAL DES GLACES 1965 DE GATINEAU, inauguré officiellement samedi soir, comprendra de nombreuses manifestations sociales et sportives qui se termineront le 2 mars prochain. On voit dans cette photo, de gauche à droite, Mlle Diane Burns, duchesse, du festival, Mlle Carole Racine, la fée des glaces 1965, et Mlle Andrée Dubois, également duchesse. Le couronnement de la fée et de ses deux duchesses, à la salle de la Légion canadienne de Gatineau, samedi soir, marquait le début des activités du festival qu'organise le club Richelieu de Gatineau. Durant tout le festival, de magnifiques tuques et ceinturons, de couleur rouge et blanc, seront offerts à la population, créant une atmosphère de gaieté dans la municipalité. Les profits de cette vente, sous les auspices de la Jeune chambre de Gatineau, permettront à cet organisme de financer partiellement un voyage au jardin zoologique de Granby, en juin prochain, pour plus de 1,000 enfants de Gatineau.

(Photo Champlain Marcil)

Deux blessés à Pte-Gatineau

Deux des six voyageurs dans une voiture ont subi des blessures lorsque le chauffeur a perdu la maitrise du volant, samedi soir, vers 11h. 30, sur le boulevard Gréber, à Pointe-Gatineau.

Les deux blessés, M. Claude de Gravelle, 23 ans, chemin du Quai, à Masson, et Mlle Pierrette Brazeau, 21 ans, 56, rue St-Jean-Bosco, à Hull, ont été transportés à l'hôpital du Sacré-Coeur de Hull, par les ambulanciers Emond. M. Gravelle a souffert d'une commotion cérébrale, et Mlle Brazeau a subi une coupure au front, ce qui a nécessité cinq points de suture.

L'accident est survenu lorsque M. Gaston Sauvé, 24 ans, 12, rue de l'Eglise, à Pointe-Gatineau, a perdu la maitrise de son véhicule qui a dérapé de la route glissante, et s'est écrasé sur un banc de neige durcie. La voiture a aussitôt pris feu de façon inexplicable, mais les voyageurs ont eu le temps d'en sortir.

Les pompiers de Pointe-Gatineau se sont rendus sur la scène, mais n'ont pu empêcher l'élément de détruire la voiture, propriété de M. Claude Carpentier, 26 rue Raoul, à Pointe-Gatineau.

L'agent André Desjardins, de la Sûreté de Pointe-Gatineau, a mené l'enquête.

Le carnaval de Buckingham se termine en beauté

BUCKINGHAM — Le 3e carnaval annuel du club Lions de Buckingham a pris fin sur une note de gaieté, dimanche après-midi, avec un magnifique spectacle musical présenté par les "Dynamiques de Buckingham", et de brillantes démonstrations de patinage artistique par les patineurs du club de Hull et ceux du club Minto d'Ottawa.

A 1h. 30, une foule nombreuse a assisté au couronnement de Mlle Nicole Laframboise, comme reine du carnaval. Les princesses sont Mlles Lynne Charbonneau, Lynn Beattie et Denise Laviolette.

Ensuite une grande parade est partie du Palais de glace pour parcourir plusieurs rues de la ville et se rendre à l'aréna municipal où le spectacle avait lieu. Les quelques 1,500 personnes réunies à cet endroit ont longuement ovationné les cadets et le corps de majorettes de Buckingham. De chaleureux applaudissements ont également marqué le numéro de patinage de Jacques Nadon, du club de patinage artistique de Hull, qui est un citoyen de Buckingham.

Bercethon

Le bercethon a été l'une des principales attractions du carnaval et des centaines de personnes ont défilé devant le magasin Jacques Lefebvre pour regarder les concurrents. Le grand champion est M. Belmont Goulet, de Buckingham, qui s'est bercé pendant 55 heures et 23 minutes. Il s'est levé de sa chaise à 1h. 37, dimanche matin, quelques minutes après que M. Paul Thibodeau, de Buckingham eut abandonné la partie. Ce dernier n'a pu revenir après sa période de repos. Les règlements obligeaient les concurrents à actionner leur chaise constamment et ils avaient droit à cinq minutes de repos aux trois heures. M. Marcel Théberge, de Masson, s'était retiré après 53 heures et 14 minutes. Pour sa part Albert Lacelle, de Masson, a abandonné à 3h. 35, samedi après-midi, après 45 heures et 35 minutes. Les trois autres concurrents, Jean-Noël Chénier, Ernie Gronow et André Périard ont abandonné tôt vendredi.

La 2e troupe scoute de Buckingham a remporté le premier prix pour les chars allégoriques Les 2e et 3e prix sont allés respectivement au Marché Cartier et à Robin Lapointe.

Le premier prix pour les sculptures sur glace est allé à M. Yvan Carrière. MM. Jean-Guy Soucy et Lucien Charette ont remporté les 2e et 3e prix.

La reine et les princesses ont reçu de magnifiques cadeaux, entre autres un téléviseur portatif, des radios, des valises et des colliers, en plus d'un joli manteau. Le maire de Buckingham, M. Ulysse Tremblay, a fait la remise des cadeaux.

M. Moïse R. Daoust, président du comité d'organisation du Carnaval, a remercié tout ceux qui ont travaillé à sa préparation et la population en général pour son support.



REINE DE BUCKINGHAM — Une nouvelle reine a été couronnée à l'occasion du 3e carnaval anauel de Buckingham, au cours d'une cérémonie qui s'est déroulée au palais de glace, dimanche après-midi. Elle a reçu sa couronne de Mme Micheline Larocque, reine de 1964.

(Photo Jean Bastien)



CHAMPION BERCEUR — M. Belmont Goulet, de Buckingham, est sorti vainqueur du bercethon organisé à l'occasion du 3e Carnaval annuel du club Lions de Buckingham. Il a gardé sa chaise en mouvement pendant 55 heures et 23 minutes, pour triompher de six autres concurrents.

(Photo Jean Bastien)

Pris en train de descendre l'unifolié

BUCKINGHAM — Un jeune homme de Buckingham, a été arrêté sur la tour est du Palais de glace de Buckingham, vers 4h. 30, dimanche matin, alors qu'il tentait de descendre le nouveau drapeau canadien de son mât.

Le chef adjoint, Hugh Berdnt, effectuait sa ronde quand il a aperçu le jeune homme au sommet de la tour. Il est descendu de son automobile et a procédé à l'arrestation.

Le jeune homme a déjà été mêlé à des manifestations séparatistes qui ont eu lieu dans le passé à Buckingham. Il comparaitra en cour municipale de Buckingham le 23 février.

Un wagon déraille et se redresse au pont de Québec

MONTREAL (PC) — Un wagon à charbon du Canadien National a déraillé puis s'est redressé de lui-même tôt samedi matin, arrachant une section de la voie ferroviaire au pont de Québec, à environ six milles à l'ouest de Québec.

Le wagon n'a pas été endommagé, mais les réparations au pont dureront de trois à quatre jours.

Collision à Buckingham; un blessé

BUCKINGHAM — Un blessé et $4,500 de dommages; tel est le résultat d'une collision survenue vers 10 heures, dimanche soir, rue Principale, à Buckingham.

M. Yvon Charette, 41 ans, 142, Deuxième avenue, Buckingham, a subi de profondes coupures à la figure et a eu le genou gauche brisé.

Il a fallu utiliser des leviers pour dégager M. Charette des débris de son véhicule, qui est une perte complète.

Le chauffeur de la deuxième automobile, M. Michel Lamoureux, 22 ans, 15, rue Langevin, Eastview, Ont., s'en est tiré indemne, ainsi que les trois autres jeunes hommes qui l'accompagnaient.

M. Charette a été transporté à l'hôpital St-Michel de Buckingham, où l'on rapporte que son état est satisfaisant.

Le chef adjoint Hugh Berdnt et les agents Jean-Marc Chicoine et Maurice Lafleur ont fait enquête.

Spécialistes en REPARATIONS de FOURRURES
● Manteaux ● Jaquettes ● Etoles ● Etc.
... Nettoyges ... Doublures
ANDRE L. PEPIN
99, rue Champlain, HULL
777-3193

EMMAUS
Emmaüs désirent aider les moins fortunés. S.V.P. appelez-nous pour les choses dont vous ne vous servez plus et nous nous ferons un plaisir d'aller les cueillir chez vous. Linge usagé, meubles de toutes sortes, etc.
771-5309
663-3277
de 9 h. a.m. à 9 h. p.m.
Nouveau local
28 rue Eddy
HULL

Tous les mardis, 8 hres
BINGO
Sous-sol de l'église St-Rédempteur
24 parties
Entrée 50¢
GROS LOT $800

PHARMACIE BOUCHER
Nous allons chercher et livrons les prescriptions sans frais additionnels.
139, rue Hôtel-de-Ville
771-4341 ou 771-1433

6 CENTRES DE MATERIAUX DE CONSTRUCTION A VOTRE DISPOSITION
MATERIAUX BONHOMME Ltée
HULL — 771-3281
GATINEAU LUMBER
663-5363
BYTOWN LUMBER
745-6825
L. BONHOMME & FILS LTEE
MANIWAKI — 449-3840
MONT-LAURIER — 623-1245
PAPINEAUVILLE LUMBER
427-6264

Pour toutes vos prescriptions
APPELEZ
PR. 7-0440
Nous irons chercher vos prescriptions sans frais
PHARMACIE Lachance
31 Montcalm, Hull
Livraison gratuite dans Hull et Pointe-Gatineau

ENTREPRISES TEMPLETON
MAISONS DE 6 PIECES
$9,200 à $9,900
Paiement mensuel $68.38
Bas paiement initial
MAISON MODELE
RUE BEAUCHAMP, TEMPLETON
Tél. : 771-6014

KELLY-LEDUC Ltée
QUINCAILLERIE
MATERIAUX DE CONSTRUCTION
ACCESSOIRES ELECTRIQUES
OUTILS MECANIQUES, ARTICLES DE SPORT, USTENSILES DE CUISINE, ETC. ETC.
Ouvert vendredi soir jusqu'à 9 heures
Samedi jusqu'à 6 heures
LIVRAISON DANS HULL ET OTTAWA
67, rue Wellington, Hull
(Angle Wellington-St-Rédempteur)
777-1641

BUNGALOW
DE LUXE
A LOUER
3 chambres à coucher, tapis mur à mur, draperies. Piscine à l'arrière. Idéal pour professionnel. $200 par mois.
Pour plus amples détails appelez Mme Girard.
771-5867 — 771-1714
ANDRE TESSIER LTEE
236, boul. St-Joseph, Hull
COURTIER EN IMMEUBLE

A la
PHARMACIE GAY
CLINIQUE ORTHOPEDIQUE
Appareils de tous genres tels que:
béquille, marchette, chaise roulante, bande herniaire, corset Taylor, collet cervical, cheville, genouillère, bas élastique, ceinture ombilicale, corset d'obésité, supports sacro-iliaques, sacro-lombaires, dorso-lombaires, etc.
SALLE D'AJUSTEMENT A VOTRE SERVICE
225, boul. St-Joseph
HULL — 777-1637

DOCTEUR
J.-C. SIMARD
209, boul. St-Joseph
Médecin chirurgien
Heures de bureau:
2 à 4 p.m. — Soir: 7 à 9
777-1388 — 684-6622

OUVERT
PHARMACIE CHAMPLAIN
EDIFICE RAYMOND
198 CHAMPLAIN — HULL
(Succursale de la Phcie Picard)
Tél.
771-7464

BINGO
TOUS LES LUNDIS SOIRS, 8 HEURES
SOUBASSEMENT DE L'EGLISE NOTRE-DAME-DE-LA-GUADELOUPE
26 parties
GROS LOT $900
ENTREE : 50¢
PETIT LOT

CAPITAL DODGE
1554, AVE CARLING

Voyez
OSCAR ST-LOUIS
● pour entière satisfaction
● Garantie 5 ans ou 50,000 milles sur toute voiture neuve
VALIANT - DODGE CHRYSLER
● plan de financement
729-3111

Volkswagen
AUTORISE
VENTE et SERVICE
Pièces véritables
LALANDE MOTORS
465, boul. Taché, HULL
771-0897

Me JACQUES ROY
B.A., LL.L.
NOTAIRE
192, rue Principale, HULL, P.Q.
777-4964 — 777-7443

COURS
DE PERFECTIONNEMENT
EN CONFIANCE EN SOI !
Ce cours va vous aider à cultiver:
● LA VRAIE CONFIANCE EN SOI (Pour mieux réaliser toutes vos ambitions)
● L'ENTHOUSIASME (Pour vivre pleinement votre vie)
● L'ESPRIT DE DECISION (Pour prendre plus d'initiatives, assumer plus de responsabilités et devenir meilleur chef)
● L'ART DES RELATIONS HUMAINES (Pour mieux comprendre les gens et les rendre plus heureux)
● L'ART DE PERSUADER PAR LA PAROLE (Pour mieux vendre vos idées et vos produits, dans une discussion, une vente et même devant un public).
VOUS AUSSI QUELS QUE SOIENT VOTRE AGE, VOTRE OCCUPATION OU VOTRE DEGRE D'INSTRUCTION, VOUS POUVEZ EN TIRER PROFIT.
Ce n'est pas un cours théorique; mais un cours pratique de 15 semaines
UN SEUL SOIR PAR SEMAINE
DEMONSTRATION GRATUITE
au Centre Notre-Dame, rue King-Edward et Murray (chambre 330), mardi soir, le 23 février, à 7 h. 30.
Pour plus de détails, signalez 771-3491, "Venez rencontrer notre professeur Gilles Vezina de Montréal; il vous expliquera comme il est facile de faire partie du 11e groupe de la région Hull-Ottawa".

Jean-Guy Lebeouf, auteur du volume Arrêtez d'avoir peur et Croyez au succès.
L'INSTITUT DE PERSONNALITE
Pour devenir plus dynamique en pensées, en paroles et en actions
Fondé en 1954
Près de 7,000 diplômés distingués, hommes et femmes, approuvent et recommandent ce cours vraiment sérieux et efficace.

MAISON A VENDRE
4, rue AIME — PTE-GATINEAU
777-3868
A QUI LA CHANCE? FAUT LA VOIR.
6 pièces, unifamiliale, garage, paysagé, clôturé, fenêtres Rusco. Valeur réelle, $15,000, pour seulement $12,500
Cause déménagement. Près de la rue St-Louis et centre d'achats.
IMMEUBLE JACQUES Ltée
COURTIER

BINGO
à
ST-RAYMOND DE HULL
angle Joffre et St-Raymond
TOUS LES MARDIS SOIR A 8 HEURES
GROS LOT
26 PARTIES
AU PROFIT DES OEUVRES PAROISSIALES.
ENTREE 50¢

ANDRE TESSIER
LTEE.
COURTIERS EN IMMEUBLES
236, boul. St-Joseph, Hull
● Prêts hypothécaires
● Administration de propriétés
● Evaluations ● Locations
● Ventes ● Achats
VENDEURS DEMANDES
Programme d'expansion
Renseignez-vous maintenant
771-5867

BINGO
TOUS LES LUNDIS SOIR, 8 HEURES
SALLE R.A.
GATINEAU
Gros lot
$1200



"MA BANQUE" POUR 3 MILLIONS DE CANADIENS B de M
Plan de Financement Familial
Groupez sous le même toit tout le crédit dont vous avez besoin
PRÊT ÉCONOMIQUE comportant une ASSURANCE-VIE
Il y a 13 BUREAUX de la B de M à OTTAWA et HULL pour vous servir.
D'autres succursales à Bell's Corners, City View, Almonte, Buckingham, Gatineau, Eastview.

COMPTABLES AGRÉÉS
MEMBRES DE L'INSTITUT DES COMPTABLES AGREES DE QUEBEC
Etabli en 1880

J.-M. Bertrand et Associé
Jean-Marie Bertrand, C.A.—Laurent Bertrand, C.A.
COMPTABLES AGREES
106 est, rue MacLaren Buckingham
986-2394

Irvine Borts, C.A.
COMPTABLE AGREE
192, rue PRINCIPALE HULL
Tél.: 777-2656

Fortier, Marchand & Boulanger
COMPTABLES AGREES SYNDICS
Pierre Fortier, C.A. — Jean-Paul Marchand, C.A.
Clément Boulanger, C.A.
125, rue Principale, HULL 771-5883

J.-Hector Laflamme, C.A.
B.A., M. COMM., C.A.
62, rue Laval, HULL Gatineau, Qué.
771-5578

Séguin, Ménard & Cie
COMPTABLES AGREES
Syndics de faillites
OTTAWA-HULL — 277, rue NOTRE-DAME
Gatineau, Qué.,
663-3606 — 232-3518
Pierre Séguin, C.A. — Robert R. Ménard, C.A.
Jacques Latremouille, C.A. — Jacques Carrière, C.A.

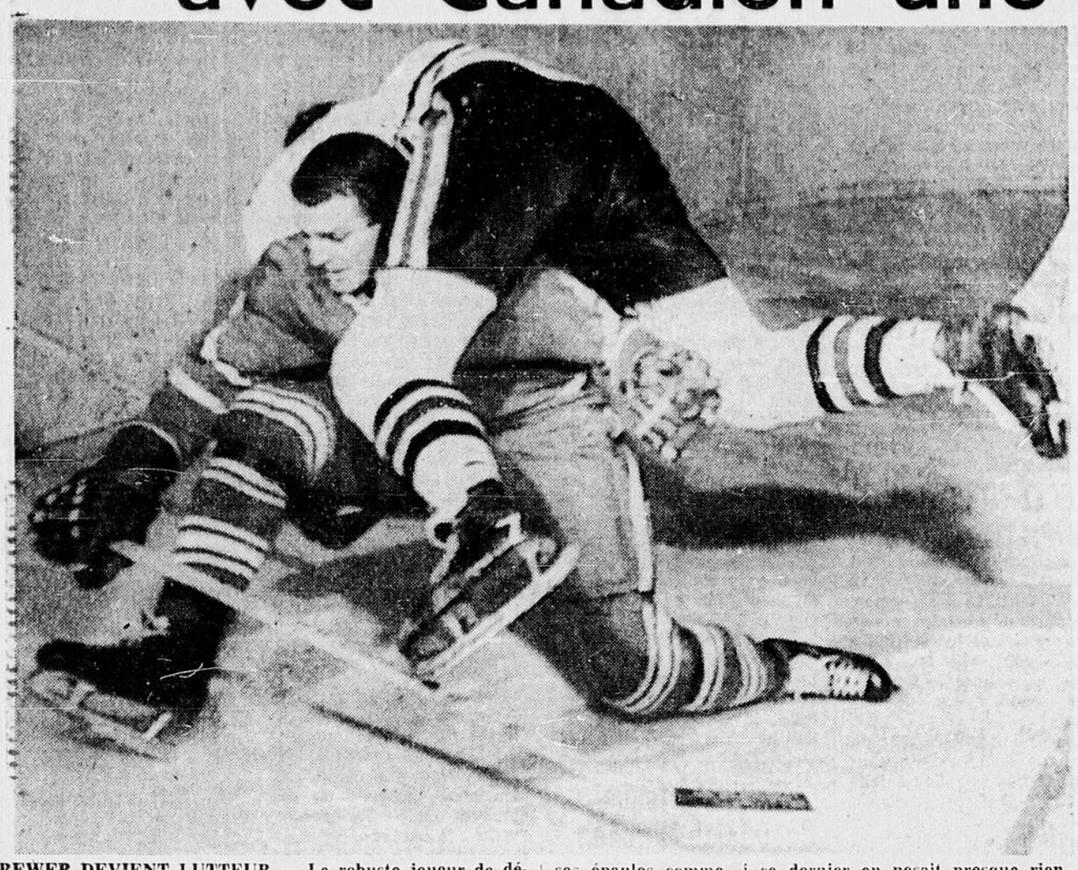
Massé, Vien & Compagnie
COMPTABLES AGREES
Syndics de faillites
Lucien Massé, C.A., LL.D. — Denat Vien, C.A. — Paul Massé, C.A. — Gilles Henri, C.A.
Bernard Fleury, C.A. — Michel Sylvain, C.A.
HULL-OTTAWA 777-3837

Fernand Mousseau, C.A.
B. Com.
129, rue PRINCIPALE, HULL 771-9620
COMPTABLE AGREE

Edmond W. Lanthier, C.A.
B. Com.
COMPTABLE AGREE
101, rue ST-ONGE, HULL 771-9983

LE DROIT
OTTAWA, LUNDI, 22 FEVRIER 1965 — P. 15
★ ★ SPORTS ★ ★

Robinson permet à New York d'annuler 2 à 2 avec Canadien une seconde avant la fin



BREWER DEVIENT LUTTEUR — Le robuste joueur de défense Carl Brewer, des Maple Leafs de Toronto, s'est transformé en lutteur lors de la joute de samedi dernier contre les Black Hawks de Chicago. Brewer soulève Phil Esposito, sur ses épaules comme si ce dernier en pesait presque rien. A la fin de sa carrière de hockey, Brewer pourrait facilement entreprendre une nouvelle carrière comme lutteur.

(Photofax PC)

NEW YORK (PA) — Doug Robinson a fait dévier un long lancer de Rod Seiling alors qu'il ne restait qu'une seconde de jeu hier soir, ce qui a permis aux Rangers de New York d'annuler 2-2 avec les Canadiens de Montréal.

Ce but a marqué un retour de deux points dans le dernier engagement de la part des Rangers, qui avaient été complètement déclassés pendant les deux premières périodes.

Les Rangers ont réussi à égaler les chances en enlevant leur gardien Marcel Paillé dans la dernière minute de jeu. C'était d'ailleurs la deuxième fois qu'un but était marqué à 19:59 de la dernière reprise au Garden cette saison, Ron Ellis ayant permis au Toronto d'annuler ainsi 3-3 auparavant.

Don Marshall a mis fin aux espoirs de blanchissage de Charlie Hodge, des Canadiens, à 11:14 de la dernière période, puis les Canadiens ont contenu leurs rivaux jusqu'au but égalisateur de Robinson.

John Ferguson et Henri Richard avaient donné une avance de 2-0 aux visiteurs dans la deuxième reprise. Ferguson avait profité d'une punition rivale pour ouvrir le pointage.

Les Rangers, qui avaient réussi seulement cinq lancers à chacune des deux premières périodes, ont bombardé Hodge de 10 rondelles dans le dernier engagement tandis que Paillé effectuait 28 arrêts.

Chaque équipe comptait un homme au cachot dans les quatre dernières minutes de jeu à la suite d'une bataille entre Claude Larose et Vic Hadfield, qui avaient écopé de majeures.

SOMMAIRE
PREMIERE PERIODE

Aucun but.
Punitions: Laperrière, Hadfield, :19, Gilbert 1:35, Harper 12:54.

DEUXIEME PERIODE

1—Montréal, Ferguson 15 (Provost, Richard) 6:43;
2—Montréal, Richard 17 (Provost, Balon) ..... 11:01.
Punitions: Nevin 5:11, Larose Hillman 8:31, Roberts 14:53, Seiling 18:03, Larose 18:37.

Troisième période

3—New York: Marshall (15) (Hadfield, Nevin) 11.14
4—New York: Robinson (5) (Marshall, Seiling) 19.59
Punitions: Hadfield et Larose (majeures) 15.54.

Arrêts

Hodge	5	5	10—20
Paillé	8	12	8—28

Assistance: 15,925.

CHICAGO (PA) — Les Black Hawks de Chicago ont affermi leur emprise au sommet de la ligue Nationale de hockey hier soir en écrasant les Bruins de Boston 7-0 dans un rude match.

Le gain des Hawks, accompagné d'un match nul des Canadiens avec les Rangers, a porté à trois points leur avance en tête du circuit.

Les meneurs étaient privés des services de l'excellent Bob Hull en raison d'une blessure au genou ainsi que de ceux de Fred Stanfield, opéré d'urgence pour appendice dimanche matin.

Une sauvage bagarre à coups de bâton, impliquant six joueurs, a éclaté à mi-chemin de la dernière reprise. Le tout a commencé quand Doug Mohns et Orlando Kurtenbach se sont cinglés l'un l'autre, puis Ted Green, des Bruins, et Stan Mikita en sont venus brièvement aux prises tandis que Reg Fleming, des Bruins, et Al MacNeil se battaient pendant près d'une minute et demie.

Mohns et Kurtenbach ont écopé de majeures chacun et furent bannis du jeu pour avoir tenté de se blesser mutuellement. Fleming et MacNeil ont également écopé de majeures tandis que Mikita et Green s'en tiraient avec des mineures.

Mikita, meneur chez les compteurs du circuit, a dirigé l'offensive avec ses 22e et 23e buts de la saison tandis que Eric Nesterenko, Chico Maki, Pierre Pilote, Doug Jarrett et Denis Hull complétaient le total des Hawks.

Glenn Hall a effectué 25 arrêts en enregistrant son troisième blanchissage de la saison et le 61e de sa carrière alors que Jack Norris repoussait 38 rondelles.

Sommaire
Première période

1—Chicago: Mikita (22) 5.38
2—Chicago: Mikita (23) 11.25
3—Chicago: Nesterenko (11) 14.08
Punitions: Pilote, Fleming 1.33, Woytowich 12.03, Pilote 12.14, Shock 20.00.

Deuxième période

Aucun but.
Punition: Nesterenko 4.57.

Troisième période

4—Chicago: Maki (14) (McKenzie, Esposito) 2.00
5—Chicago: Pilote (11) (Wharram, Mohns) 3.12
6—Chicago: Jarrett (2) (Nesterenko, Pilote) 10.45
7—Chicago: D. Hull (10) (Mikita, Ravlich) 19.25
Punitions: Kurtenbach 2.32, Kurtenbach et Mohns, (majeures et match), Fleming et MacNeil, (majeures), Mikita et Green 9.10.

Arrêts

Norris	12	9	17—38
Hall	8	10	7—25

Assistance: 16,666.

DETROIT (PC)—Grâce à une poussée de trois buts à la deuxième période, les Red Wings de Detroit ont vaincu les Maple Leafs de Toronto 3-2 hier soir et les ont rejoints au troisième rang de la ligue Nationale de hockey.

Bruce MacGregor, Val Fonteyne et Alex Delvecchio, avec son deuxième but victorieux sur un jeu de puissance en autant de matches, ont réussi les points des vainqueurs tandis que Bob Pulford et George Armstrong marquaient les buts des Leafs.

Ces derniers n'en étaient qu'à leur deuxième revers au cours de leurs 10 derniers matches alors que les Wings enregistraient leur 8e victoire sucessive devant leurs partisans, soit leur plus longue série de gains locaux depuis 1955-56.

Après que Delvecchio eut donné une avance de 3-1 aux locaux pendant une punition à Eddie Shack, Armstrong a remis les Leafs dans la partie à 14:55 du dernier engagement, peu après la fin d'une punition à Marcel Pronovost.

Pulford avait ouvert le pointage à 6:30 de la première période, mais MacGregor avait égalé les chances 55 secondes plus tard. Ce dernier a d'ailleurs aidé Fonteyne à porter le compte 2-1 en faveur des Wings avant le but victorieux de Delvecchio.

Sommaire
Première période

Aucun but.
Punitions: Baun 2.30, Jeffrey 5.10, Smith 9.55, Moore 13.03.

Deuxième période

1—Toronto: Pulford (18) (Bathgate, Kelly) 6.30
2—Détroit: MacGregor (19) (Fonteyne, Lindsay) 7.25
3—Détroit: Delvecchio (15) (Howe) 13.21
4—Détroit: Fonteyne (1) (MacGregor, Pronovost) 11.31
Punitions: Langlois (mineure, mauvaise conduite) 9.02, Shack 13.17, Baun 17.39.

Troisième période

5—Toronto: Armstrong (Bathgate, Stanley) 14.55
Punitions: Pronovost 12.44, Brewer 16.03.

Arrêts

Sawchuk	12	9	6—27
Crozier	3	17	10—30

Béliveau et Ferguson permettent aux Canadiens de vaincre Boston, 6 à 2

par la PRESSE CANADIENNE

Deux buts par Jean Béliveau et John Ferguson, dans l'intervalle de 10 secondes au premier engagement, ont conduit les Canadiens de Montréal à un gain de 6-2 sur les Bruins de Boston samedi soir.

Ferguson a ajouté un autre but au profit des vainqueurs, dont les autres compteurs ont été Claude Provost, Robert Rousseau et Claude Larose, ce dernier avec son 20e but de la saison.

Ed Westfall et Murray Oliver ont évité l'humiliation complète aux Bruins, mais les Canadiens se sont montrés fort opportunistes avec trois buts sur des jeux de puissance. Ralph Backstrom a récolté quatre aides au cours du match.

Leafs-Hawks

Les Leafs de Toronto sont demeurés dans la course au championnat grâce à un gain de 4-3 aux dépens des meneurs du circuit, les Hawks de Chicago, samedi soir.

La recrue Peter Stemkowski a réussi le but victorieux moins de cinq minutes après que Andy Bathgate eut égalé les chances 3-3 dans la dernière reprise.

Dave Keon et Frank Mahovlich ont complété le total des vainqueurs, tandis que Doug Mohns, Eric Nesterenko et Pierre Pilote comptaient au profit des visiteurs.

Bobby Hull n'accompagnait l'équipe en raison d'une blessure au genou et Camille Henry, blessé au dos, n'a fait qu'une présence sur la glace.

Glenn Hall a dû céder son poste à Denis Dejordy au dernier engagement, après avoir reçu un dur lancer à la cheville lors de la première période.

Rangers-Wings

Les Red Wings de Detroit ont battu les Rangers de New York 3-2 samedi après-midi, mais ont peut-être perdu les services de Bill Gadsby en chemin.

Ce dernier a dû se retirer à la première période en raison d'une blessure aux côtes et a ainsi rejoint les éclopés Doug Barkley et Gary Bergman à l'écart du jeu.

Ted Lindsay, Larry Jeffrey et Alex Delvecchio ont compté pour les vainqueurs dès la première période, où Don Marshall avait ouvert le pointage au profit des locaux. Rod Gilbert a complété le total des Rangers avec son 22e but de la saison.

SOMMAIRE
PREMIERE PERIODE

1—Montréal, Larose 20 (Ferguson, Backstrom) 7:16;
2—Boston, Westfall 5 (Green, Oliver) 8:31;
3—Montréal, Provost 22 (Richard) 10:26;
4—Montréal, Béliveau 7 (Larose, Backstrom) 14:50;
5—Montréal, Ferguson 13 (Backstrom) ..... 15:00.
Punitions: Awrey 5:42, Talbot 11:39, Westfall, mineure, mauvaise conduite, 14.41, Ferguson 19:03.

DEUXIEME PERIODE

6—Montréal, Rousseau 9 (Béliveau, Roberts) 7:46;
7—Montréal, Ferguson 14 (Backstrom, Picard) ..... 16:50.
Punitions: Tremblay 4:41, Boivin 16:17.

TROISIEME PERIODE

8—Boston, Oliver 16 (Bucyk, Boivin) ..... 1:20.
Punitions: Harris 1:12, Picard, Oliver 2:45, Picard 7:12, Woytowich 13:58.

ARRETS

Norris	8	16	7—31
Hodge	10	5	14—29

Assistance: 14,209.

SOMMAIRE
PREMIERE PERIODE

1—Chicago, Nesterenko 10 (MacNeill, Stanfield) 1:24;
2—Chicago, Mohns 12 (Mikita) 3:31;
3—Toronto, Mahovlich 16 (Bathgate, Kelly) ..... 15:09.
Punitions: Mohns, Baun 1:04, Pilote 4:09, Pulford 8:33, Jarrett 14:10.

DEUXIEME PERIODE

4—Chicago, Pilote 10 (Esposito) 6:42;
5—Toronto, Keon 15 (Brewer) ..... 8:55.
Punitions: Pulford 5:31, Mohns 9:22, Stemkowski 12:20, Brewer, Pilote 13:46, Brewer 18:27.

TROISIEME PERIODE

6—Toronto, Bathgate 14 (Kelly, Pulford) 8:09;
7—Toronto, Stemkowski 3 (Mahovlich, Baun) ..... 12:26.
Punition: Maki 13:58.

ARRETS

Hall	11	9	—20
Dejordy			13—13
Sawchuk	3	14	5—22

Assistance: 14,780.

SOMMAIRE
PREMIERE PERIODE

1—New York, Marshall 14 (Nevin, Hadfield) 3:12;
2—Détroit, Lindsay 13 (MacGregor, Fonteyne) 4:42;
3—Détroit, Jeffrey 4 (Martin, Henderson) 10:58;
4—Détroit, Delvecchio 14 (MacDonald, Smith) ..... 14:59.
Punition: Paillé, purgée par Ingarfield, 13:38.

DEUXIEME PERIODE

5—New York, Gilbert 22 (Robinson, Goyette) ..... 7:01.
Punitions: Howell 0:37, Smith 0:52, Godfrey, mineure et mauvaise conduite, 6:12, Gilbert, mineure et mauvaise conduite, 12:01, Howe 18:41.

TROISIEME PERIODE

Aucun but.
Punitions: MacGregor et Angotti 17:12.

ARRETS

Paillé	10	8	8—26
Crozier	7	8	8—22

Assistance: 12,990.

Les meneurs

par la PC

Classement — Chicago, gagnées 31, perdues 20, nulles 6, points 68.
Points — Mikita, Chicago, 72.
Buts — B. Hull, Chicago, 38.
Assistances — Mikita, 49.
Blanchissages — Crozier, Détroit cinq
Punitions — Mikita, 140 minutes.

Côteau-Station prend les devants dans la série finale

COTEAU-LANDING (DNC) —Le Coteau-Station a pris les devants 1-0 dans la série finale quatre sur sept de la Ligue de hockey Soulanges en rempotrant une victoire de 4-1, hier soir, sur le St-Clet, à l'aréna de Valleyfield.

Michel Paradis a dirigé l'attaque des vainqueurs avec deux buts. Pierre Lauzon et Normand Bissonnette ont complété le pointage.

Viateur Roy a évité le blanchissage du St-Clet.

La deuxième partie de la série finale sera disputée mardi soir à 8h. 30 à l'aréna de Valleyfield.

Larose félicite après son 20e but

MONTREAL (PC)—"Voilà un but important", a déclaré Claude Larose, après avoir enregistré son 20e but de la saison lors du gain de 6-2 des Canadiens aux dépens du Boston samedi soir.

Les joueurs n'ont pas manqué l'opportunité de le féliciter et le capitaine Jean Béliveau l'a encouragé à continuer dans cette voie, car Larose n'en est qu'à sa première raison régulière avec les Habitants.

Larose n'a pas voulu préciser combien de fois il compterait au cours des 15 derniers matches réguliers, se contentant de dire qu'il accepterait tous les buts qui lui seront crédités.

Au sujet du match, le pilote Toe Blake était d'avis que le gardien rival, Jack Norris, avait été faible sur une couple de buts dans la première période, mais qu'il avait été solide par la suite.

Les Canadiens étaient au complet même si Dick Duff évoluait avec un bandage à l'épaule et Robert Rousseau se ménageait en raison de sa blessure à l'aine. Ce dernier s'est dit assuré d'être complètement rétabli d'ici une couple de matches.

Bruins

Quant au pilote Milt Schmidt, il croyait que "certains joueurs des Bruins avaient bien joué tandis que d'autres laissaient à désirer."

Nous alignons ce genre de personnel où, s'il y a quelques défaillances, tout le monde s'en ressent", a précisé Schmidt.

Les Bruins ont semblé se retrouver à la dernière période, où ils ont frappé durement les Canadiens.

"Nous sommes efficaces lorsque nous jouons ainsi", a dit Schmidt, "mais ce n'est pas le genre d'équipe pour frapper continuellement".

Stan Mikita a maintenant une avance de cinq points en tête

par la PC

Stan Mikita semble avoir l'intention bien arrêtée de terminer une autre fois en première position des compteurs de la Ligue nationale et à la suite des joutes de la fin de semaine, il a saisi une confortable avance de cinq points sur son coéquipier Bobby Hull.

Ses deux buts réussis sans aide dimanche soir et deux assistances lorsque les Hawks ont blanchi les Bruins de Boston, 7-0 dimanche soir, lui donnent un total de 72 points, dont 23 buts et 49 assistances.

Hull a manqué six des huit dernières joutes des Hawks à cause d'une blessure à un genou. Il conserve un total de 67 points, dont 38 buts et 29 assistances.

Norm Ullman, des Red Wings de Détroit, n'a enregistré aucun point durant les deux joutes disputées par son club en fin de semaine, mais il est demeuré en troisième position avec 52 points dont 24 buts et 28 assistances. Claude Provost, des Canadiens de Montréal, vient tout juste en arrière de Ullman avec 51 points. Durant la fin de semaine, il a compté son 22e but de la saison et il a aussi réussi ses 28e et 29e assistances de la saison.

Phil Esposito, des Black Hawks de Chicago, est au cinquième rang avec 50 points. Gordie Howe, du Détroit, suit avec 49 points, et le joueur de défense Pierre Pilote, du Chicago, complète la liste des meilleurs compteurs avec 48 points.

Voici la liste des meilleurs compteurs:

	B	A	Pts
Mikita, Chicago	23	49	72
B. Hull, Chicago	38	29	67
Ullman, Détroit	24	28	52
Provost, Montréal	22	29	51
Esposito, Chicago	22	28	50
Howe, Détroit	21	28	49
Pilote, Chicago	11	37	48

Thurso blanchit Murdochville 5-0 au tournoi pee wee à Québec

QUEBEC (PC)—Hershey, la première équipe américaine à participer au 6è tournoi international de hockey Pee Wee, a causé une forte impression en blanchissant Beauport, Qué., 4-0 hier.

On compte également une équipe de Detroit, comprenant deux fils du célèbre Gordie Howe, et une autre de Boston dans ce tournoi international qui attire les foules pendant toute la journée au Colisée de Québec.

On a enregistré deux autres blanchissages hier lorsque Thurso, Ont., a vaincu Murdochville 5-0 et Pont-Rouge a triomphé de Clermont par le même pointage

Les compteurs du Thurso furent Jacques Meloche, avec deux buts, Yves Louis-Seize, Michel Gibeault et Jean-Pierre Malette.

Montréal - LaSalle a vaincu Shawinigan 4-3 grâce aux deux buts de Serge Martel et ceux de Barry Yull et Jean Martineau, tandis que les compteurs des vaincus étaient René Rheault, Guy Dolbec et Jean Deschênes.

MacLeod s'assure le championnat à Valcartier

QUEBEC (PC) — Don MacLeod, d'Ottawa, a remporté les honneurs de la course de fonds de 30 kilomètres en 2:05.45 à Valcartier dimanche. Il s'est ainsi assuré le championnat provincial.

Günter Veeser, de Montréal, a pris le deuxième rang en 2:21.09.

On a réduit le calendrier à neuf joutes dimanche, mais 12 parties seront au programme aujourd'hui alors que quatre équipes de Toronto ainsi que celles de Fredericton et Charlottetown feront leurs débuts.

Samedi

Alain Labrecque, avec deux buts, Luc Echard, Daniel Gervais, Pierre Larouche et François Barbe ont conduit Amos à un gain de 6-2 sur St-Joseph-de Beauce dans la classe "C", samedi.

Mont-Royal a blanchi Cap-de-la Madeleine 5-0 et LaSalle a écrasé Victoriavile 9-0 grâce aux Buts de Serge Martel, trois, Jacques Perras, deux, Barry Yull, Pierre Audette, Jean Martineau et Blair Pitt.

Beaconsfield a vaincu Orsainville 4-1 alors que Kevin Hanley et Dean Perks ont compté deux fois chacun.

Ville Emard a cédé 5-2 devant les Beavers de Québec et les Indiens de Québec ont scalpé Charny 9-0.

La Suède bat le Canada 8-6

STOCHOLM (PC) — L'équipe nationale de Suède a vaincu une équipe canadienne 8-6 au hockey dimanche.

L'équipe canadienne, composée surtout de joueurs des Maroons de Winnipeg, accusait un retard de 6-1 après la première période.

Les compteurs canadiens furent Al MacLean, deux buts, Jim Irving, John Russell, Elliott Chorley et Rick Hay.

L'équipe canadienne ne compte que trois joueurs qui participeront aux championnats mondiaux le mois prochain, soit la défense Bill Johnson, le centre Gary Begg et le gardien Don Collins, qui a encore brillé hier.

Fièvre, éternuements, enchifrènement?
RHUME OU GRIPPE
Au premier signe de rhume, exigez les
CAPSULES
À LA CANNELLE
BUCKLEY'S pour le RHUME
Vous serez ravi de la rapidité des résultats.
Seulement 45¢—format familial 89¢.

BOXE CE SOIR 8.30
FINALE DE 10 RONDES
DAVE HILTON vs CLIFF McGUIRE
4 AUTRES COMBATS
RINGSIDE $3.00 — RESERVES $2.00
CENTRE RECREATIF ST-JOSEPH
Rue Berri à Hull — 777-0129

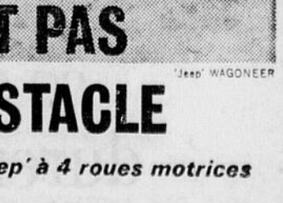
¿MAGNIFICOS?
si, señor
LA PALINA
QUEENS



Agréablement doux

agréablement doux
arôme de fins tabacs havanes
¡MAGNIFICOS! Les Diplomats et les Queens
15c* seulement
* prix suggéré

LOUEZ UNE AUTO POUR CETTE FIN DE SEMAINE
$12.95
LÉGER SUPPLÉMENT PAR MILLE



Louez une voiture neuve Chevrolet•Pontiac•Ford sedan ou familiale
Vendredi 5 pm. au Lundi 9 am.
Essence, huile et assurance comprises.
TILDEN auto-location
199, rue Slater (près Bank)
Tél. 232-3536

LA NEIGE N'EST PAS UN OBSTACLE
pour un véhicule 'Jeep' à 4 roues motrices
'Jeep' WAGONEER
Il neige? Ne vous en faites pas, vous pouvez toujours passer avec le véhicule 'Jeep' à quatre roues motrices. Quand les voitures ordinaires restent enlisées dans la neige, la traction double et la puissance de la 'Jeep' vous sortent de là en un rien de temps. Quand il faut que vous passiez — pour affaires ou pour plaisir — seul un véhicule 'Jeep' fera l'affaire! En plus, avec une charrue à neige . . . vous déblayez le chemin en passant. Entrées, chemins de ferme, sentiers de chasse . . . vous pouvez tout déblayer rapidement. Le véhicule 'Jeep' à quatre roues motrices vous amène à votre destination, même dans une tempête.
Jeep
Fabrication canadienne, fabrication de qualité
Venez en faire l'essai dès aujourd'hui
BELLEHUMEUR AUTOMOBILE ENRG.
111, boul. Gréber — Pte-Gatineau, Qué.
Tél. 777-3762 ou 777-0438

QUINCAILLERIE
TRUDEL HARDWARE COMPANY
"Le magasin au service personnel"
OUVERT
LUNDI AU JEUDI
8 h. 30 à 6.00
VENDREDI: 8 h. 30 à 9.00
SAMEDI: 8 h. 30 à 5 h. 30
122 Rideau — 233-5601

Panorama Sportif

par Robert LABELLE

STAN MIKITA EN TETE

Les Black Hawks de Chicago ont perdu un point dans leur lutte avec le Canadien de Montréal pour la possession de la première position, mais l'agressif Stan Mikita a continué sa poussée vers son deuxième championnat consécutif des compteurs. Mikita, qui continue de prouver qu'il demeure toujours un dangereux et excellent compteur, a saisi une très confortable avance en première position et sur son coéquipier Bobby Hull.

En effet, Mikita a maintenant une avance de cinq points et à moins d'une blessure grave et de circonstances imprévues, il semble bien que ce joueur du Chicago pourra gagner son deuxième titre des compteurs. Bobby Hull, l'ancien meneur, a considérablement ralenti à cause d'une blessure à un genou durant les dernières parties et il ne pourra sans doute pas reprendre le terrain perdu.

Hull, qui est cependant le meilleur franc-tireur du circuit avec trente-huit buts, demeure au deuxième rang et nous doutons fort qu'il puisse terminer la saison régulière avec cinquante buts comme tout l'indiquait durant la première moitié de la saison alors qu'il comptait avec une régularité fort étonnante.

Mikita doit être actuellement considéré comme le meneur des Black Hawks alors que Hull opère au ralenti. Mikita est un joueur très agressif et un rude compétiteur.

Mikita a sûrement été l'une des grandes vedettes de la fin de semaine dans la Ligue nationale. C'est lui qui a été responsable de la victoire des siens dimanche soir à Boston en comptant les deux premiers buts de son club sans aide. Il a de plus fourni deux assistances samedi soir même si les Hawks ont perdu une très importante joute contre les Maple Leafs de Toronto.

D'autres joueurs ont également brillé d'un vif éclat durant ces joutes de la fin de semaine. Ralph Backstrom, qui connaît l'une de ses meilleures saisons, a continué son remarquable travail en complétant quatre assistances lors de la joute de samedi soir. Alex Delvecchio un autre des vétérans des Red Wings de Détroit, a réussi le but gagnant dimanche soir de même que Peter Stemkowski lors de la victoire des Leafs samedi sur les Black Hawks. Doug Robinson semble enfin s'adapter aux Rangers de New York et dimanche soir, il a compté un but pour permettre à son club d'annuler avec les Canadiens.

ICI ET LA

C'est ce soir que les promoteurs de boxe de la région sauront si ce sport offre encore de l'intérêt pour les sportifs locaux... En effet, un programme de cinq combats sera présenté au Centre récréatif St-Joseph de Hull et Dave Hilton, champion poids plume canadien, sera le principal pugiliste à l'oeuvre ...Nous croyons que les promoteurs agissent très sagement en décidant de présenter des combats dans un gymnase... Cet endroit peut accommoder près de 700 spectateurs et l'on espère que l'on fera salle comble à cette occasion... Si cette soirée connait un peu de succès, l'on répétera le même geste vers le milieu du mois de mars...

Il y a quelques semaines, Robert Cléroux, l'ancien champion poids lourd canadien déclarait qu'il songeait sérieusement à faire un retour... Maintenant cette déclaration semble qu'elle se réalisera sûrement. Cléroux aurait déjà discuté de la possibilité de cette chose avec son ancien gérant Al Bachman et prendra officiellement une décision prochainement... Si Cléroux décide de remettre les gants, il est presque certain que l'un de ses premiers combats sera présenté dans la région de Hull, où ce boxeur canadien-français a toujours joui d'une très grande popularité...

Alors que le prochain tournoi pour le championnat mondial de hockey sur glace approche rapidement, les nombreuses équipes qui y participeront, disputent actuellement des joutes hors-concours... L'équipe nationale du Canada, qui est présentement en Europe mais qui n'est pas complète, a subi un deuxième revers consécutif contre l'équipe de la Suède... Pendant ce temps, l'équipe nationale russe a prouvé une autre fois qu'elle présentera une formidable équipe puisque dimanche elle a déclassé l'équipe nationale de l'Allemagne de l'Ouest au compte de 12-3... D'un autre côté, l'équipe nationale des Etats-Unis a subi un revers de 2-1 contre l'équipe de la Norvège... Ce qui nous porte à croire que les Américains ne seront pas trop formidables durant le prochain tournoi...

Pembroke, Cornwall et Hawkesbury terminent la saison avec des victoires

Les équipes Pembroke, Cornwall et Hawkesbury ont terminé la saison de la Ligue centrale junior, en remportant des victoires dimanche après-midi. Pembroke a défait les Eperviers 7-6; Cornwall l'a emporté 3-2 sur les Bears de Smiths Falls tandis que Hawkesbury a vaincu les Braves de Brockville 8-4.

Les séries éliminatoires débuteront mardi soir à Smiths Falls, à Hull, à Cornwall et à Pembroke, à 8 h. 30. Le Primrose rencontrera le Smiths Falls; les Castors de Buckingham se mesureront aux Eperviers de Hull; les Braves de Brockville en viendront aux prises contre les Royaux de Cornwall tandis que les Braves de Hawkesbury affronteront les Lumber Kings de Pembroke.

A HULL

Les Eperviers de Hull ont clôturé leur saison en subissant un revers de 7-6 aux mains des Lumber Kings de Pembroke, devant une foule de 1,000 personnes à l'aréna de Hull.

Jim Cotnam et Roy Lewis ont dirigé l'attaque des vainqueurs avec chacun deux buts. Gordie Buske, Larry Mick et Terry Wendt ont complété le pointage.

André Berniquez a réussi deux buts pour le club de Pierre Gagné. Les autres furent l'oeuvre de Pierre Lemire, Gilles Roy, Michel Lemieux et Philippe Legault.

Les Eperviers ont pris l'avantage 3-2 après la première période grâce à des buts de Lemire, Berniquez et Roy. Cotnam et Burke ont compté pour le Pembroke. André Berniquez a récolté deux assistances et Michel Ménard une pour les Eperviers.

Les hommes du frère Paul ont porté le compte 6-4 en comptant quatre buts à la période médiane. Roy Lewis a déjoué Roma Gauvreau à deux reprises dans cette période. Mick et Wendt ont obtenu les autres filets. Michel Lemieux a compté pour les Eperviers avec l'aide de Desjardins et de Legault.

Jim Cotman a obtenu son deuxième but de la joute à la dernière période. Berniquez a compté avec l'aide de Lemire et de Ménard et Legault a complété le pointage sur des assistances à Paul Trottier et à Guy Desjardins.

Doug Lavallée a écarté 37 lancers et Roma Gauvreau 27 dans la cage des Eperviers.

Gilles Roy termine la saison avec 58 buts pour un nouveau record. Roy avait espéré atteindre le nombre de 60 mais il était très content du nombre obtenu. Le brillant numéro 8 du club de Pierre Gagné a réussi 157 buts en trois saisons. C'est un record qui est loin d'être abaissé.

A CORNWALL

CORNWALL (DNC-2) — Les Royaux ont clôturé leur saison en infligeant une défaite de 3-2 aux Bears de Smiths Falls, champions de la Ligue centrale junior. Plus de 800 personnes ont assisté à la partie à l'aréna local.

Gérald Lemire, Maurice Proulx et Ray Barnes ont obtenu les filets des vainqueurs. Jean Payette a récolté deux assistances pour les Royaux.

Jack Churchill et Russ Haskins ont compté les buts des Bears.

Trois combats de boxe ont éclaté au cours du match. A la deuxième période, Jack Smith, du Smiths Falls, et Bob Deschamps se sont livrés un combat de boxe et ils ont été chassés pour cinq minutes. Dave Woodward, du Cornwall, et Chip McClosky, du Pembroke, ont également échangé des coups de poing et ils ont écopé chacun de punitions majeures.

A la troisième période, Jack Smith a disputé son deuxième combat de boxe de la journée contre le rude joueur de défense Ron Ward, des Royaux. Les deux ont dû se reposer pendant cinq minutes au banc du pénitencier.

Harald Murphy a bloqué 23 rondelles dans la cage du Cornwall et Arlon Popkey 28 dans celle du Smiths Falls.

A HAWKESBURY

HAWKESBURY — Robert Séguin et Roger Bougie ont compté chacun deux buts pour conduire les Braves de Hawkesbury à une victoire de 8-4 sur le Brockville. La joute a été disputée devant plus de 600 personnes à l'aréna local.

Jim O'Higgins, André Campeau, Pierre Berthiaume et Wilfrid Pilon ont complété le pointage.

Jim Marich, Jom Shorey, Max McLennan et Doug Laforte ont compté les buts des perdants.

Wayne Villeneuve a repoussé 44 rondelles dans la cage du Hawkesbury contre 37 pour Kurt Demmler dans celle du Brockville.

Ce soir à Hull:

Assistance record prévue pour la soirée de boxe à Saint-Joseph

Tout est prêt pour la soirée de boxe de ce soir, lundi, au Centre St-Joseph. Cinq combats des plus intéressants seront à l'affiche. Si l'on en juge par l'intérêt manifesté par le public de la région, tout indique que la soirée devrait être une belle réussite.

Dave Hilton, qui se battra en finale contre Cliff McGuire de Burlington, Vermont, est classé parmi les meilleurs hommes de sa classe par la WBA et par le magazine Ring. Son record de 32 victoires et de 4 défaites seulement chez les professionnels nous en dit long sur ses capacités et il sera intéressant de le voir à l'oeuvre contre un adversaire jeune et fougueux. McGuire, on le sait, a 19 victoires en 21 combats et il devrait fournir une lutte farouche à Hilton.

Mais le boxeur le plus courageux de la soirée reste encore Albert Breau. En effet, la mère de Breau, qui était malade depuis longtemps, est décédée en fin de semaine et elle a été portée en terre lundi matin. Les promoteurs du Club de boxe de Hull ont offert à Breau de le remplacer mais ce dernier a refusé disant qu'il avait un contrat à remplir et qu'il le remplirait. Il fera face à Pat Connors de Sherbrooke dans un match de six rounds qui devrait fournir de l'action, Connors étant un dur reconnu.

La semi-finale va aussi fournir de l'activité. Leonardo Ianni et Arnold Sparks pourraient faire les frais d'une finale partout dans la province. Ils se mesureront dans un six rounds où l'habileté et la vitesse de Sparks seront opposés à la force et au courage de Ianni.

Pour ce qui est d'André Beaupré et de Jos Juliano, ils veulent tous les deux faire bonne figure car ils auront l'occasion de se mesurer à Larry Renaud s'ils démontrent au public et aux promoteurs qu'ils ont les aptitudes voulues pour faire face à un boxeur du calibre de Renaud. Leur match sera de six rounds.

La soirée débutera avec un match de 4 rounds opposant Denis Léonard de Hull à Jean Avena de Montréal. Léonard en sera à ses débuts chez les professionnels et il fera tout en son possible pour livrer une lutte à un boxeur habile et qui a impressionné le public lors de sa première visite à Hull il y a quelques mois.

Le premier combat sera disputé à 8 h. 45 très précises au Centre St-Joseph, situé on le sait derrière l'église St-Joseph à Wrightville. On pourra se procurer des billets à la porte.

Brillante tenue de Daniel Moreault et de Gaétan Rochon

Deux parties seront présentées ce soir dans la catégorie intermédiaire de la Ligue St-François de Pointe-Gatineau.

A 7 h., les Fusiliers visiteront les Grenadiers, tandis que les Lanciers affronteront les Cavaliers à 8 h. 30.

Plusieurs parties ont été disputées dans les catégories pee wee et bantam. Daniel Moreault a été la grande étoile de la fin de semaine avec sept buts. Gaétan Rochon s'est également distingué avec six buts en deux parties.

Voici les résultats des différentes parties

SAMEDI

Catégorie pee wee

Richard 2, Foley 2

Richard: John Schryner, Marcel Charette.

Foley: Denis Lavergne et Louis Foley.

Fugère 6, Séguin 5

Fugère: Daniel Moreault (4), Ronald Bélisle (2).

Séguin: Jean-Louis Brûlé, Robert et Jean-Luc Bazinet, Jules Fugère, Michel Laroche.

Catégorie bantam

Bigras 4, Richard 3

Bigras: Gaétan Rochon (2), Paul St-Jean, Normand Pilon.

Richard: Michel Morin, Mario Doucet, Jean-Marie Godard.

DIMANCHE

Catégorie pee wee

Richard 2, Foley 2

Richard: Jean-Pierre Monnat, Marcel Charette.

Foley: Raymond Belisle, Louis Foley.

Fugère 6, Séguin 2

Fugère: Daniel Moreault (3), Michel Marleau (2) Gilles Charette.

Séguin: Robert Bazinet, Jules Fugère.

Catégorie bantam

Bigras 8, Séguin 3

Bigras: Gaétan Rochon (4), Normand Pilon (3), Paul St-Jean.

Séguin: Marc Lamoureux, Serge Lefang, André Foley.

Epreuves de slalom pour les skieurs de classe midget "B"

L'équipe de slalom pour les jeunes skieurs de classe midget "B" ont été présentées à campt Fortune durant la fin de semaine. Les principaux gagnants de ces épreuves ont été K. German, Sylvia Schriever, Andréa Boucher et Susan Clifford chez les jeunes filles pendant que Bruce McLennan, Ian Morrison, Robert Legris et David Nayler remportaient la victoire chez les garçons.

Voici les résultats de ces compétitions:

SLALOM GEANT MIDGET "B"

(Filles 12 ans et moins)

K. German	46.9
Patricia Armstrong	50.5
Marguerite Chaput	51.1
Sylvia Schriever	49.2
Nicola Lang	53.4
Sarah German	53.5

(Garçons 12 ans et moins)

Robert Legris	39.6
Brian Scott	41.7
Ian Morrison	44.7
Brian Davies	44.9

(Garçons 10 ans et moins)

David Nayler	46.9
James Inglis	48.1
Steven Clifford	50.1
Peter Layord	52.1

(Filles 12 ans et moins)

Andrea Boucher	43.2
Marguerite Chaput	43.5
Kiloran German	46.6

(Filles 10 ans et moins)

Susan Clifford	44.2
Sylvia Schriever	49.0
Susan Rawley	53.0

(Garçons 10 ans et moins)

Bruce McLennan	42.9
Thomas Burpee	47.8
David Maylor	48.0
Geoffrey Boucher	50.5

(Garçons 11 et 12 ans)

Ian Morrison	41.2
Boby Grimes	42.1
Barry Phillips	44.0
Bruce Patrick	44.7

Kingston termine sa saison par un gain de 7 à 2 sur Hull-Volant

KINGSTON (Spéciale) — Les As de Kingston ont remporté une victoire facile de 7-2 sur le Hull-Volant samedi soir lors de la dernière joute régulière de la Ligue senior Ottawa-St-Laurent. A la suite de cette joute, le Hull-Volant a terminé au deuxième rang pendant que les As ont capturé la troisième position.

Ce sont les Combines de Morrisburg qui ont terminé la saison régulière en première position pendant que le Montagnard Senior s'est assuré de la quatrième position.

Les séries éliminatoires de cette ligue débuteront cette semaine, alors que le Morrisburg jouera contre le Montagnard mardi soir et le Hull-Volant et les As de Kingston débuteront leur série semi-finale mercredi soir. Ces séries seront de quatre joutes de sept chacune.

Dave Jones a conduit les As à la victoire en comptant à trois reprises. Stu Muirhead et Waly Travis ont également brillé avec deux buts chacun. Normand Charron et Hillary Lawliss ont marqué un but chacun pour les Panthères noires.

Succès des clubs de la Ligue du berceau à l'étranger

Plusieurs clubs de la Ligue du berceau ont disputé des joutes hors-concours en fin de semaine.

Le club Bel Air, de la catégorie bantam mineure, a remporté deux victoires contre une équipe de Toronto, dans la ville reine. Samedi, le Bel Air a remporté une victoire de 9-1 et dimanche il a défait les Torontois 2-1.

Dans la catégorie juvénile, le Toronto juvénile a défait le club Aylmer 4-2 smedi mais les jeunes joueurs de la région outaouaise ont pris leur revanche dimanche en remportant un gain de 5-2.

Par ailleurs, à Brockville, le club des Chevaliers de Colomb a écrasé un club d'étoiles de l'endroit au compte de 9-1.

Mercredi soir, le club junior de la Ligue du berceau, les Capitals d'Ottawa, disputeront une joute hors-concours à Perth à 8 h. 30.

Blanchissage pour les Tigres

Les Tigres de Hull ont défait le club Eastview 510, hier, lors d'une joute de la Ligue indépendante Hull-Ottawa. Michel St-Pierre a compté deux buts pour les vainqueurs. Claude Leblanc, Claude Roger et Michel Henri ont complété le pointage.

Claude Périard a récolté le blanchissage.

Dans une joute hors concours, les Canadiens de Hull ont remporté une victoire de 6-1 sur le club du restaurant Paul.

Michel Séguin, Claude Lacroix, Claude Henri, Michel Sabourin, Michel Leclerc et Roger Piché ont compté les buts des Canadiens. Roger Lamarche a obtenu le seul but des perdants.

Une équipe du Glebe gagne les compétitions interscolaires

Une équipe du Glebe Collegiate a remporté en fin de semaine les honneurs de la compétition interscolaire de ski, qui a été présentée sur les pentes du Camp Fortune. Cette équipe a accumulé 285.449 points pour l'emporter sur l'équipe du Fisher avec 285.067 points.

L'équipe du Glebe était formée de Don Lyon, Bill Murphy, Scott Murray, Doug MacIntosh et de Harry Boyce.

Le gagnant du combiné alpin a été Bill Murphy, du Glebe et il a remporté la victoire sur Bob Wilson-Smith, de Hillcrest. Le gagnant du championnat nordique a été Ian Campbell, de l'école Gloucester et il a devancé Ronald Gowling, de l'école Ridgmont.

R. Barlow a remporté les honneurs du slalom géant en franchissant les 15 barrières en 36.7 secondes et il a remporté la victoire sur C. Martson, qui a terminé avec un temps de 37.3 secondes. Ian Campbell, de l'école Gloucester, a terminé en tête durant l'épreuve de fond avec un temps de 27.05 minutes pendant que Tim Cooke s'emparait de la deuxième position avec un temps de 27.19 minutes. Bill Murphy, du Glebe, a terminé en tête durant l'épreuve de slalom avec un temps de 49.9 secondes. Ronald Gowling, du Ridgmont, a capturé la deuxième position avec un temps de 53.4 secondes.

L'épreuve de saut a été présenté sur le tremplin midget et l'instructeur Fred Morris agissait comme juge. C'est Ronald Gowling, du Ridgmont, qui a terminé en tête avec des sauts de 44 et 47 pieds et un total de 137.0 points.

Voici les résultats de ces compétitions:

SLALOM GEANT

	Temps
R. Barlow, Deep River	36.7
C. Marston, Pembroke	37.8
B. Murphy, Glebe	38.2
D. Laflamme, St. Pat's	38.2
H. Boyce, Glebe	38.5
B. Wilson-Smith, Hill.	38.7
G. Harasyn, Hill.	39.5
T. Cook, Glos.	39.6
G. Bowie, Aylmer	39.6
T. Hermitte, Pem.	40.0

EPREUVE DE FOND

Ian Campbell, Glou.	27.04
Tim Cooks, Glou.	27.19
John Abbot, Lisgar	30.26
Dave Osborne, Champ.	30.36
F. Kemper, Glou.	30.52
R. MacMichael, Champ.	31.01
Dan Rousseau, Ash.	31.08
Bob Dent, Fisher	31.18
Stephen Outhot, Aylmer	31.40
Pete Smith, Fisher	32.15

SAUT

Ronald Gowling, Ridg.	137.0
Gaignery, St. Pats	132.1
Morley Munro, Ash.	121.2
Daniel Rousseau, Ash.	114.9
Gerry Potten, Laurier	114.7
Bob Runciman, Nepean	114.6
Ian Campbell, Gloucester	114.6
Rick Skolko, Nepean	113.8
D. Hetherington, Champ.	115.1
Dana Lyon, Glebe	112.6
Stephen Saltzman, Ash.	112.6

SLALOM

Bill Murphy, Glebe	49.9
Ronald Gowling, Ridgemont	55.4
B. Wilson-Smith, Hillcrest	53.8
D. Antler, Pem.	54.1
G. Bowie, Aylmer	57.2
G. Harasym, Hill.	58.3
R. Samson, Lisgar	58.4
D. Lavalley, Ridgemont	60.2
B. Petrie, Fisher	60.2
R. Roy, Aylmer	62.5

CLASSEMENT

	Points
Glebe	289.445
Fisher	285.067
Ashbury	284.029
Ridgemont	281.827
Hillcrest	279.600
Champlain	274.670
Nepean	256.240
Lisgar	240.105
Laurentian	209.025
Deep River	188.110
St. Pats'	187.265
Pembroke	186.650
Aylmer	177.760

Petra Burka remporte le titre féminin de patinage

ROCHESTER, N.Y. (PA) — La Torontoise Petra Burka, gagnante d'une médaille de bronze aux jeux olympiques, a empêché les Américains de balayer tous les honneurs lors des championnats nord-américains de patinage artistique en remportant le titre féminin dimanche.

La patineuse, originaire de la Hollande, a triomphé grâce à une magnifique performance dans les épreuves libres, laquelle lui a permis de surmonter l'avantage récolté par la championne américaine, Peggy Fleming, dans les épreuves obligatoires.

Athlète féminine du Canada en 1964, Mlle Burka n'a perdu que six points ordinaux contre les 12 de Mlle Fleming.

Les Américains Vivian et Ronald Joseph ont triomphé dans les duos avec six points ordinaux, supplantant les champions canadiens, les Torontois Susan et Paul Huehnergard, qui ont terminé au troisième rang avec 13 points.

Gary Visconti a ajouté le championnat nord-américain à son championnat national américain en n'accusant que six points ordinaux, contre les 11 de Scott Allen, gagnant d'une médaille de bronze aux jeux olympiques, les 17 de Don Knight, champion canadien, et les 20 du Dr Charles Snelling, de Welland, Ont.

Enfin, les Américains ont triomphé dans la danse sur glace alors que Lorna Dyer et John Carrell, avec 6 points, ont devancé les champions canadiens Carole Forest et Kevin Lethbridge, avec 13, au troisième rang.

Les champions américains, qui n'avaient pu remporter une seule victoire lors des championnats nord-américains 1963 à Vancouver, participeront aux championnats mondiaux de patinage artistique à Colorado Springs, du 2 au 6 mars.

Cassan se classe 2e à Saskatoon

SASKATOON (Spéciale) — Le jeune Gérard Cassan, âgé de 10 ans seulement, d'Ottawa, s'est classé deuxième lors des épreuves de la catégorie midget des 440 verges du patinage de vitesse.

Le jeune Cassan, qui est champion de l'Est de l'Ontario, a émerveillé la foule lors des concours qui se sont déroulés en fin de semaine à Saskatoon. Gérard sera de retour dans la capitale ce soir.

Cinq buts pour Guy St-Jean

ST-ISIDORE (DNC) — Le St-Isidore a infligé une cuisante défaite de 15-8 au Wendover, hier après-midi, lors d'une joute de la Ligue petite nation disputée à l'aréna de St-Isidore.

Guy St-Jean a joué le rôle de héros en comptant cinq buts. Léonard Landriault a réussi le tour du chapeau et Réjean Giroux deux buts. Claude Laurin, André Giroux, Paul Morin et Richard Tessier ont complété le pointage.

Réjean Maisonneuve a compté deux buts pour les perdants. Les autres compteurs furent Donald Maisonneuve, Fernand Viau, Marcel Périard, Jean Franche et Guy Lacasse.

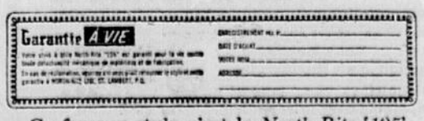
CALM-ASMINE
CALM-ASMINE
SPECIALITE DE FRANCE.
• Asthme • Bronchite
• Rhume de cerveau
• Grippe
Un traitement avec Calm-Asmine apporte un soulagement efficace et durable.
En vente en format de 20 ou format ECONOMIQUE de 100.
chez votre pharmacien

CANADIAN TIRE CORP'N
SILENCIEUX POSES
aux prix les plus modiques
Profitez de votre crédit !

NOUVEAU!
Douille en acier inoxydable "MIRACLE"
Elimine fuites d'encre sur les mains, vêtements et papier.



ce stylo à $1.95 durera toute sa vie nous l'affirmons par écrit



Ce fameux stylo c'est le *North-Rite '195'*. Un certificat qui l'accompagne le garantit pour votre vie. Si jamais il vous cause des ennuis nous le remplacerons gratuitement.

Nous garantissons également la cartouche de rechange "Super-réservoir" pour au moins une année d'usage — sinon vous en obtiendrez une autre gratis.

Si vous perdez votre *North-Rite '195'*, tant pis! Mais si vous l'endommagez, soit en le cognant ou en le laissant tomber, nous vous en donnerons un neuf sans hésitation.

Chose étonnante, ce stylo ne coûte que $1.95. Peu nous importe que d'autres se vendent $3, $5 ou plus. Certains peuvent sembler plus de fantaisie. Mais le nôtre est garanti pour *votre vie*.

North-Rite '195'
VRAIMENT GARANTI POUR VOTRE VIE

SOYEZ bien PROTÉGÉS
TÉLÉPHONEZ
À UN REPRÉSENTANT MÉRITE 728-3556
SERVICE • ÉCONOMIE • SÉCURITÉ



ASSURANCE MÉRITE
POUR L'AUTO ET LA MAISON
1762, av. Carling, Ottawa
SOCIÉTÉ CANADIENNE • D'UN OCÉAN À L'AUTRE

Renfrew remporte le tournoi de hockey moustique à Rockland



GRAND CHAMPION — Le club Renfrew a remporté le championnat du tournoi moustique de Rockland pour la première fois en quatre ans. Le capitaine de l'équipe championne, Hugh Rahn a reçu le trophée de l'Association athlétique amateur de Rockland des mains du président Jean-Marc Lalonde. L'instructeur Rod McLaughlin, au centre, assiste à la présentation.

(Photo Champlain Marcil)

Le club Renfrew a remporté les honneurs du tournoi de hockey moustique de Rockland en triomphant du St-Laurent 8-0 dans la grande finale disputée dimanche à l'aréna de Rockland. Renfrew avait auparavant remporté le titre de la classe "B" en disposant du Rockcliffe 5-1. Pour sa part, le St-Laurent avait conquis le titre de la classe "A" en remportant une victoire de 4-0 sur les Chevaliers de Colomb.

Par leur victoire, les porte-couleurs de l'équipe de Renfrew se sont mérités le trophée de l'Association athlétique amateur de Rockland qui a été présenté au capitaine Hugh Rahn, par le président de l'association Jean-Marc Lalonde.

Philippe Windle a dirigé l'attaque des vainqueurs avec trois buts. Dave Hemp, Peter James et Ernie McPhail ont complété le pointage. Hemp et James ont réussi chacun deux buts et McPhail un.

Le Renfrew a également remporté le trophée de l'Association athlétique amateur de Rockland par sa victoire dans la classe "B". Renfrew a défait le Rockcliffe 5-1. Philippe Windle fut le héros de la partie avec quatre buts. Hugh Rahn a obtenu le cinquième filet.

Le club Rockcliffe s'est mérité le trophée Chamberlan pour sa victoire dans la classe "C" contre le Rockland. R. Gascoyne, D. Mullunski et R. Huges ont compté les buts des vainqueurs.

Le club de Ville St-Laurent, en banlieue de Montréal, a remporté le trophée du Dr Annie Powers pour sa victoire de 4-0 contre les Chevaliers de Colomb dans la classe "A".

Philippe Windle, du club Renfrew, a reçu le trophée Jacques-Lemay pour avoir été désigné le meilleur joueur du tournoi. Philippe a compté 10 buts et récolté trois assistances pendant le tournoi.

C'était la première victoire du club Renfrew en quatre participations au tournoi moustique de Rockland. Possédant une équipe nettement supérieure aux autres, le Renfrew a décroché quatre victoires pour parvenir à la série finale. L'instructeur Rod McLaughlin mérite des félicitations ainsi que tous les membres de son équipe.

Par ailleurs, l'équipe bantam de Rockland a reçu le trophée International après sa victoire de 4-2 sur l'équipe Potsdam, New York, lors de la joute annuelle Canada-Etats-Unis. Marc Millette a compté deux buts pour les vainqueurs. Serge Pilon et Michel Joly ont complété le pointage.

Le président de l'Association athlétique amateur de Rockland, Jean-Marc Lalonde, mérite des félicitations pour l'organisation de ce tournoi. Des remerciements s'adressent également au statisticien Pierre Pilon qui a accompli un travail de géant au cours de la fin de semaine.

SAMEDI

Rockcliffe 6, Thurso 4
Rockcliffe: Pete Mullinski (2), T. Nielson, R. Gascoyne, D. Hycke, J. Leblanc.
Thurso: Pierre Clément (2), Richard Lesieur (2).
Castors d'Overbrook 2, Gatineau 1
Castors: Danny Grove (2).
Gatineau: Paul Brassard.
Renfrew 8, Hawkesbury 1
Renfrew: P. Windell (3), D. James (2), R. McPhail, H. Barr, H. Rahn.
Hawkesbury: R. Deslauriers.
St-Laurent 2, Alta Vista 1
St-Laurent: C. Langis, S. Yurasz.
Alta Vista: B. Lyons.
Chevaliers de Colomb 5, Tigres d'Overbrook 1
Chevaliers: Billy Lee (2), Ian Deneson (2), Jack Egan.
Overbrook: Barry Kenfoot.
Buckingham 3, Elmvale: 1
Buckingham: Richard Laframboise, Robert Landry, Serge Charbonneau.
Elmvale: Richard Allen.
Rockland 3, Marevale 0
Rockland: Alain Brunet, André Pigeon, Georges Simard.
Rockcliffe 8, Clarence Creek 1
Rockcliffe: P. Mullinski (3), R. Hughes (2), C. Monette, V. Huycke, B. Leblanc.
Clarence Creek: B. Viau.
Rockland 3, Brownsburg 1
Rockland: Georges Simard, Luc Duchesne, D. Hydman.
Brownsburg: P. Giroux.
Chevaliers de Colomb 8, Castors d'Overbrook 2
Chevaliers: B. Lee (3), R. Belleville, S. Brown, I. Deneson, T. Marquis, R. Stevenson.
Overbrook: Denis Larocque, Randy Drew.
Renfrew 3, Buckingham 1
Renfrew: Philippe Windle, Tom Kennery, David Hemp.
Buckingham: S. Charbonneau.

Joutes finales

Classe "C"
Rockcliffe 3, Rockland 1
Rockcliffe: R. Gascoyne, B. Mullunski, R. Huges.
Rockland: Alain Brunet.
Classe "A"
St-Laurent 4, Chevaliers de Col. 0
St-Laurent: Stephen Love (2), Claude Langis, Danny Bowers.
Classe "B"
Renfrew 5, Rockcliffe 1
Renfrew: Philippe Windle (4), H. Rahn.
Rockcliffe: P. Mullinski.
Grande finale
Renfrew 8, St-Laurent 0
Renfrew: Philippe Windle (3), D. Hemp (2), P. James (2), E. McPhail.

Joute Canada-Etats-Unis

Rockland 4, Potsdam, New York 2
Rockland: Marc Millette (2), Serge Pilon, Michel Joly.
N.Y.: Greg Rhéaume, Danny Charlebois.
Le vainqueur a reçu le trophée International.



CHAMPION DE LA CLASSE "C" — L'équipe Rockcliffe a remporté le championnat de la classe "C" en triomphant de Rockland 3-1. Sur cette photo l'on voit le capitaine des champions, Dave Huycke, et l'instructeur Robert Leblanc acceptant le trophée Chamberland des mains de M. Jean Simoneau, secrétaire de l'Association athlétique amateur de Rockland.

(Photo Champlain Marcil)

Irene Piotrowski établit un nouveau record à Vancouver

Par PC, PA et AFP

Irene Piotrowski a établi un autre record mondial et Dave Steen a prouvé qu'il était revenu à la santé lors des jeux intérieurs de Vancouver samedi.

Mme Piotrowski a amélioré le record féminin des 300 verges à l'intérieur avec un temps de 37.5 secondes, tandis que Steen brisait le record canadien à l'intérieur avec un lancer du poids de 61' 8".

Archie San Romani, d'Oregon, a remporté le mille en un temps lent de 4:12.5, tandis que l'Américain Darrel Newman devançait Harry Jerome dans les 50 verges en 5.5 secondes.

Bob Yard a établi un record canadien à l'intérieur avec un saut de 15' 6 1-4" à la perche.

Enfin, Phil Shinnick, de Washington, a triomphé avec un bond de 23' 9 1-2" dans les sauts en longueur et l'Américain Phil Stuber l'a emporté dans le saut en hauteur avec une performance de 6' 7".

Valery Brumel a échoué, samedi, dans sa tentative contre le record du monde en hauteur et a dû se contenter d'une victoire à 7' 2" au cours de la deuxième journée des championnats intérieurs de l'AAU. Ils ont permis la sélection de l'équipe qui participera à des réunions en salle, cet hiver, en Europe.

En l'absence de Gary Gubner, c'est John McGrath qui a remporté le lancement du poids avec 62' 10 1-4". Le Hongrois Varju, blessé au genou droit, n'a pu se qualifier pour la finale.

Jim Grelle a remporté le mille après une sévère bataille avec le Polonais Witold Baran qui mena pendant une bonne partie de la course. Il fut battu dans le dernier virage. Le temps du vainqueur a été 4:07.4 contre 4:08.1 pour le Polonais et 4:08.7 pour Cary Weisiger.

Les 600 verges sont revenus à Jack Yerman qui faisait sa rentrée. Il fit une chute peu après le premier départ mais l'épreuve fut recourue et il l'emporta débordant Frank Tomeo et le Polonais Andrej Badenski qui s'était installé en tête dès le coup de pistolet du départ. Badenski fut débordé dans le dernier tour.

Yerman fut chronométré en 1:11.3, Tomeo, en 1:11.5 et Badenski, en 1:11.6, même temps que le quatrième John Dunkelberg. Le saut à la perche a été remporté par Billy Pendleton avec 16'.

Ralph Boston a été premier de la finale des 60 verges haies en 7.2, le Soviétique Mikhailov n'a pu se qualifier pour la finale. Les 60 verges plat est revenu à Sam Perry en 6.0, devant Mel Pender, Larry Dunn et Paul Drayton.

Abigail Hoffman, de Toronto, a remporté l'épreuve du demi-mille dans un temps-record canadien de 2:11.8 samedi.

L'Australien Ron Clarke a échoué dans sa tentative contre son record mondial de 3 milles, qui est de 13'07" 6-10. Malgré cela, il a aisément remporté le titre national de la distance dans le temps de 13'25"4-10, précédant Alby Thomas (14'08") et Trevor Vincent (14'18"2). Il faut dire toutefois qu'un fort vent a gêné le quadruple recordman du monde (3 milles, 6 milles, 5,000 mètres et 10,000 mètres) lors de l'épreuve.

Victoire des Braves du coin

Les Braves du coin ont blanchi le St-Jean-Bosco 3-0, lors d'un match hors concours de ballon sur glace.

René Blais, Raymond Biagé et Claude Paradis ont compté les buts des vainqueurs. Pierre Binet a récolté le blanchissage.

Les Braves du coin représenteront la ville de Hull lors du tournoi senior d'Embrun, les 26-27 et 28 février courant.

Clarence Creek défait Bourget

CLARENCE CREEK (DNC) — Jean-Marcel Lavictoire et Raymond Lalande ont compté chacun deux buts pour conduire le Clarence Creek à une victoire de 6-2, sur le Bourget, lors d'une joute de la Ligue Russell disputée hier soir.

Jean-Charles Lavictoire et Jacques Pagé ont complété le pointage pour les vainqueurs. Marcel Dupont et Fernand Dubé ont réussi les filets des perdants. La prochaine partie sera disputée mercredi soir entre le St-Pascal et le Bourget à l'aréna de Clarence Creek.

Comment vous assurer un
meilleur repos
Quand il est l'heure de se lever et que vous vous sentez encore fatigué—en voici peut-être la raison. Parfois, un ralentissement des fonctions organiques peut être le résultat d'une affection qui peut causer des maux de dos et une sensation de fatigue. C'est là que les Pilules Dodd's pour les Reins peuvent vous venir en aide. Les Pilules Dodd's stimulent les reins et ainsi aident à soulager le mal de dos et la sensation de fatigue. Bientôt, vous vous reposez mieux. Vous pouvez compter sur Dodd's.

Pilon compte deux buts

HAWKESBURY — L'Original défait Grenville 6-4, hier soir, lors d'une joute régulière de la Ligue Long-Sault.

Wilfrid Pilon a dirigé l'attaque des vainqueurs avec deux buts. Le autres furent l'oeuvre de Mauricce Parisien, Marcel Franche, Richard Miette, et Richard Lavoie.

Normand Woodbury a réussi deux buts pour les perdants. Jacques Bougie et Robert Woodbury ont complété le pointage.

Début du bonspiel de Gatineau ce soir

Le bonspiel des Marchands de Gatineau pour le festival des glaces, sous l'habile direction du Club Richelieu, mettant en jeu le trophée Williams Chev. Olds. Ltée, débutera lundi le 22 février à 9 heures du soir sur les glaces du club Tecumseh Golf & Curling de Gatineau. Ce bonspiel durera 4 jours, les 22, 23 et 24 février et la finale aura lieu le dimanche 28 février à 4 heures de l'après-midi.

La Fée des Glaces, Carole Première, fera l'ouverture du bonspiel en lançant la première pierre. Elle sera duchesses, du joyeux bonhomme festival, ainsi que de nombreux dignitaires et invités de marque.

On sait également que 18 équipes se lanceront dans la compétition de ce bonspiel, tenu pour la première fois en notre ville.

Les gagnants seront choisis d'après le système de pointage suivant: 5 points pour le gagnant de la partie plus la différence dans le pointage et un point par bout.

Lundi 22 février
Assurances "Ben" Allard vs Williams Auto
Pharmacie Bessette vs Pharmacie Frigon
Allard Groceteria vs Paradis des Jeunes
Mardi 23 février
IGA Côté vs Tecumseh
Taverne Union vs Pompiers de Gatineau
Mercerie Landry vs Boucherie J. J. Quevillon
Mercredi 24 février
Généreux Groceteria vs Bijouterie J. Poulin
Hôtel Manoir Papineau vs Hôtel Ambassador
W. Assad Inc. vs Can. Int. Paper

Deux victoires pour les Etoiles

Les Etoiles de Hull, club-ferme des Eperviers de la Ligue centrale junior, ont remporté deux victoires au cours de deux joutes hors concours disputées en fin de semaine.

Vendredi, le club de Jacques Beaudry a blanchi le Buckingham 4-0 tandis que dimanche, il a remporté une victoire de 2-1 sur le Woodroffe.

Pierre Groulx a dirigé l'attaque des Etoiles, vendredi, en comptant deux buts. Jacques Paradis et Michel Ménard ont complété le pointage. Jacques Gervais a récolté le blanchissage.

Pierre Groulx et Claude Lafleur ont compté les buts contre le Woodroffe. Rock Collinger a réussi le but des perdants.

Le hockey

Ligue nationale

	G	P	N	P	C	Pts
Chicago	31	20	6	193	140	68
Montréal	28	18	9	164	140	65
Détroit	28	20	6	155	133	62
Toronto	25	18	12	161	131	62
New York	16	29	10	134	177	42
Boston	14	37	5	122	208	33

Samedi
Boston 2, Montréal 6
Chicago 3, Toronto 4
New York 2, Détroit 3
Dimanche
Montréal 2, New York 2
Toronto 2, Détroit 3
Boston 0, Chicago 7
Mercredi
New York à Montréal
Boston à Toronto
Détroit à Chicago

Ligue américaine
Division de l'Est

	G	P	N	P	C	Pts
Québec	37	20	1	225	180	75
Hershey	29	24	4	199	187	62
Baltimore	25	27	4	202	194	54
Springfield	22	31	4	186	219	48
Providence	19	36	2	149	212	40

Division de l'Ouest

Rochester	38	18	3	231	160	79
Buffalo	30	21	5	198	167	65
Pittsburgh	25	28	4	182	202	54
Cleveland	16	36	5	173	224	37

Samedi
Providence 2, Baltimore 5
Québec 2, Cleveland 1
Hershey 2, Pittsburgh 8
Rochester 4, Springfield 1
Dimanche
Hershey 3, Buffalo 5
Québec 4, Pittsburgh 3
Rochester 3, Providence 6
Cleveland 6, Springfield 3
Mardi
Cleveland à Baltimore

Ligue de l'Ouest

	G	P	N	P	C	Pts
Portland	31	18	5	203	163	67
Seattle	30	21	3	159	144	63
Vancouver	24	25	6	206	199	54
Victoria	25	27	1	190	187	51
San Fran.	23	30	2	205	227	48
Los Angeles	19	31	3	166	209	41

Samedi
Seattle 1, Victoria 0
Dimanche
Seattle 3, San Francisco 2
Mercredi
Portland à San Francisco

Junior A de l'Ontario

	G	P	N	P	C	Pts
Niagara Falls	31	10	9	212	155	71
Toronto	31	12	6	237	193	68
Peterborough	24	18	7	215	179	55
Oshawa	20	23	8	199	213	48
Montréal	18	24	7	190	186	43
St. Catharines	16	25	8	209	226	40
Kitchener	17	29	5	205	261	39
Hamilton	12	28	10	203	257	34

Samedi
Peterborough 4, Hamilton 7
Dimanche
Niagara Falls 5, Montréal 3
Peterborough 3, Toronto 5
Hamilton 4, Kitchener 7
Oshawa 4, St. Catharines 7
Mardi
St. Catharines à Oshawa
Kitchener à Peterborough
Toronto à Niagara Falls

Senior d'Ontario

	G	P	N	P	C	Pts
Guelph	27	13	0	199	122	54
Galt	24	14	1	161	126	49
Woodstock	21	19	0	181	177	42
Oakville	19	20	1	179	192	39
Welland	7	32	0	127	230	14

Samedi
Oakville 3, Galt 7
Dimanche
Welland 5, Oakville 7
Guelph 6, Woodstock 5
Mardi
Welland à Galt

Intercollégiale Ont.-Qué.

	G	P	N	P	C	Pts
Toronto	14	1	0	116	53	28
Montréal	12	2	0	92	46	24
Queen's	8	5	2	82	71	18
Western	8	4	1	56	42	17
Laval	5	7	1	82	70	13
McMaster	5	6	3	67	67	13
Waterloo	2	10	3	60	99	7
McGill	3	12	1	65	120	7
Guelph	1	12	1	46	96	3

Samedi
Queen's 6, McMaster 4
Guelph 6, Laval 9
Lundi
McMaster à Western
DIMANCHE
Ligue internationale
Muskegon 4, Des Moines 7
Fort Wayne 3, Port Huron 5
Professionnelle du Centre
St-Louis 4, Minneapolis 6
St-Paul 4, Memphis 4
Ligue de l'Est
Clinton 0, Long Island 5
Johnstown 8, New Jersey 3
Nashville 2, Charlotte 3
Knoxville 5, New Haven 10
Greensboro 7, Jacksonville 5
Hors-concours
Canada B 6, Suède 8
Senior des Maritimes
New Glasgow 2, Windsor-Darmouth 4
Semi finale cinq de neuf, nulle 1-1
Moncton 3, Halifax 7
semi-finale cinq de neuf, nulle 1-1
Senior du centre ontarien
Newmarket 5, Barrie 8
Senior provinciale du Québec
Drummondville 3, Sherbrooke 6
Sherbrooke mène la semi-finale quatre de sept par 1-0.
Grandby 4, St-Hyacinthe 2
Granby mène la semi-finale quatre de sept par 1-0.

Côteau-Station annule 2-2 avec le Lac Placid

COTEAU LANDING (Spéciale) — Dans une joute hors concours disputée samedi soir au Lac Placid, le club Côteau Station, de la Ligue de hockey Soulanges, a fait match nul 2-2 avec le club du Lac Placid.

Mike Hydman et Vance Dupont ont compté les buts du Côteau Station. George Sinfield et Rick Rushford ont été les compteurs du Lac Placid.

Vicenzo gagne l'omnium Bogota

BOGOTA (PA) — L'Argentin Roberto De Vicenzo a roulé un 68, quatre sous la normale, en remportant l'omnium de Bogota, deuxième tournoi de la tournée des Caraïbes, par quatre coups.

De Vicenzo a réussi un total de 272, 16 sous la normale, en se méritant les honneurs de la compétition.

Al Besselink a terminé avec un 72 et a pris le second rang avec un total de 276, devant Willard School à 278.

Max Pelt gagne le championnat de saut de Hull et le trophée Caron

Max Pelt, de l'Université de Montréal et également membre de l'équipe nationale de ski, a remporté en fin de semaine le championnat de saut de la ville de Hull. Pelt a remporté une vicotire très serrée sur Rhéal Séguin, de Hull. Pelt a terminé en première position avec un total de 214.9 points pendant que Séguin s'assurait de la deuxième position avec 214.8 points. Un autre sauteur de l'Universitéde Montréal, Rudy Sagasser, a capturé la troisième place.

Pelt a réussi des sauts de 109, 126 et 124 pieds pendant que Séguin a réusi des sauts de 125, 126 et 124 pieds.

Alain Brassard, de l'université McGill, a réussi des sauts de 99, 102 et 107 pieds et s'est mérité 184.9 points pour remporter les honneurs de la classe B. Il a devancé Jacques Berniquez, du club de ski d'Ottawa, qui a terminé au deuxième rang avec un total de 143 points.

Kim Fripp, du club de ski d'Ottawa, a triomphé chez les sauteurs de calibre junior avec un total de 143.1 points.

En terminant en première position de la classe senior "A", Max Pelt se mérite le trophée Alexis Caron.

Les sauteurs Rhéal Séguin et Gerry Gravelle se rendront à Berlin, New Hampshire la fin de semaine prochaine, pendant que Pierre Paré et Pat Morris seront à Kimberley, Colombie-Britannique pour participer aux championnats junior du Canada.

Voici les résultats des compétitions de dimanche:

SENIOR "A"

Max Pelt, U. de M. Verdun, P.Q.	109'	126'	124'	214.9
Rhéal Séguin, O.S.C. Hull, P.Q.	125'	126'	124'	214.8
Rudy Beyer, U. de M. Montréal	105'	102'	107'	180.4
Fred Sagasser, U. de M. Montréal	91'	97'	98'	108.0

SENIOR "B"

Alain Brassard, McGill	99	102	107	184.9
Jacques Berniquez, O.S.C. Hull	80	83	81	143

SENIOR "C"

Paul Deschamp, O.S.C. Hull	92	93	95	158.5
Mike Purdy, O.S.C.	77	78F	75	126.6

VETERANS PLUS DE 45 ANS

Fred Morris, O.S.C.	69	73F	74	127.3

VETERANS PLUS DE 50 ANS

Edvard Omholt-Jensen, O.S.C.	64F	60F	64F	75.3

JUNIORS

Kim Fripp, O.S.C.	75	77	81	143.1
Kent Omholt-Jensen, O.S.C.	73	73	86	142.1
Bill Merrill, O.S.C.	64	72F	57	112.9
Yvan Touchette, U. de M.	61	57	63	109.5
Daniel Touchette, U. de M.	64	65F	67	98.1

Roberge et Simard donnent le championnat au St-Joseph

Les équipes de la paroisse St-Joseph de Hull ont connu de brillants succès cette saison dans la Ligue de la Commission des loisirs de Hull puisqu'elles ont décroché les championnats dans les catégories bantam et midget. Les victimes des deux championnats du St-Joseph furent à chaque occasion les équipes de la paroisse du Sacré-Coeur.

Dans la catégorie bantam, le St-Joseph a remporté la série par deux victoires contre aucune défaite.

Robert Roberge s'est révélé le grand héros de la série en comptant neuf des 13 buts de son équipe. Michel Simard a réussi les quatre autres filets. Roberge et Simard ont dominé le jeu pendant toute la série pour le St-Joseph.

Dans la catégorie midget, le St-Joseph a disposé du Sacré-Coeur 4-1 et 1-0. Jacques Poirier fut le meilleur compteur avec deux buts. Michel Larocque a récolté le blanchissage lors de la deuxième partie.

Catégorie bantam
St-Joseph 6, Sacré-Coeur 3
Robert Roberge (4), Michel Simard (2).
Sacré-Coeur: Richard Dagenais, Raymond Sarault, Michel Leduc.
Deuxième partie
St-Joseph 7, Sacré-Coeur 1
Robert Roberge (5), Michel Simard (2).
Sacré-Coeur: Michel Leduc.
(St-Joseph gagne la série finale de deux parties sur trois.)
Catéroie midget
St-Joseph 4, Sacré-Coeur 1
Jacques Beauchamp, Gilles Marcoux, Michel Filiatrault, Jacques Poirier.
Sacré-Coeur: Jean-Claude Pommet.
Deuxième partie
St-Joseph 1, Sacré-Coeur 0
Jacques Poirier. Gardien: Michel Larocque.
(St-Joseph gagne la série finale 2-0).

Le Dr Belford vainqueur à Ste-Agathe

STE-AGATHE (PC) — Le Dr Charles Belford, de Deerfield, Mass., a remporté le championnat professionnel en conduisant ses chiens à la victoire dans les Laurentides en fin de semaine.

Il a réuni un temps combiné de 2:22.34 pour les deux courses disputées sur un parcours de 17 milles samedi et dimanche.

Jerry Riley, d'Alaska, a pris le deuxième rang, suivi de Mme Jean Bryar, de N.H.

Chez les amateurs, sur un parcours de 10 milles, Jamie McDougall, de Ste-Agathe, a triomphé avec un temps combiné de 1:35.47.

Léo Garceau, de Trois-Rivières, s'est assuré la deuxième place en 1:41.04.



DICK DUMOUCHEL
Actuellement, nous avons un très beau CHOIX D'AUTOS USAGEES
• Financement sur les lieux
• Votre échange a beaucoup plus de valeur ce mois-ci
Sastisfaction personnelle:
VOUS SERVIR !
J. BAILLOT & FILS Ltée
20, rue Baillot, Hull
777-5261

VOICI!
pour beauté et confort
RUSCO
Les plus belles
FENETRES et PORTES EN ACIER
RUSCO WINDOWS
OTTAWA LTD.
216, ave Pretoria
236-2379

AL
se retrouve 3 fois dans
ACADIAN
3 façons de connaître la joie de savourer un bon whisky
SEASONS CANADIAN WHISKY 5 ANS
ACADIAN Signature CANADIAN WHISKY 8 ANS
PORT ROYAL Canadian Whisky 6 ANS
PREMIER SUR LA LISTE EN ONTARIO
ACADIAN DISTILLERS—Bridgetown, N.-E.

GARANTIE À VIE
MIDAS®
SILENCIEUX
• SI JAMAIS VOTRE SILENCIEUX DOIT ETRE REMPLACE, IL LE SERA SANS FRAIS.
• LA GARANTIE MIDAS CONTRE LA ROUILLE, LA CORROSION, LA PERFORATION, ETC. EST VALIDE A N'IMPORTE LEQUEL DES 469 ATELIERS MIDAS DU CANADA ET DES ETATS-UNIS.
• L'INSTALLATION DES SILENCIEUX EST GRATUITE ET SE FAIT SOUS VOTRE SURVEILLANCE.
• VERIFICATION RAPIDE ET GRATUITE DES AMORTISSEURS
• NOUS HONORONS LES CARTES DE CREDIT.
Installation gratuite...
NOUS AVONS UN ASSORTIMENT COMPLET DE SYSTEMES D'ECHAPPEMENT POUR VOITURES EUROPEENNES.
Du lundi au samedi, de 8h. du matin à 6h. du soir; le vendredi soir jusqu'à 9h.
1772, ave CARLING 722-7621

LE DROIT
OTTAWA, LUNDI, 22 FEVRIER 1965 — P. 18
HEURES D'AFFAIRES:
DU LUNDI AU VENDREDI:
8 H. A.M. A 5 P.M.
SAMEDI: 8 A.M. A 1 P.M.

ANNONCES CLASSÉES

POUR DE PROMPTS RESULTATS, COMPOSEZ 236-7431

Perdu-Trouvé (3)

DANS le but de rendre davantage service à ses lecteurs, Le Droit publie gratuitement sous cette rubrique, toutes les annonces d'objets trouvés qu'on lui fait parvenir. Composez 236-7431. 3

PERDUE, montre-bracelet "Vador", rue Principale, Hull. 777-2721. 3-44

LA PERSONNE qui a trouvé la caméra dans l'autobus des Syndicats, Hull à Maniwaki, est priée de la retourner à Mlle Lucille Parker ou M. Léo L'Heureux. 3-44

PERDU, porte-monnaie, marché By, Ottawa, 8 février. Si trouvé appeler A. Lalonde, Casselman, Ont. 764-5498. 3-45

MONTRE de garde-malade, perdue rue Park, Eastview, et église du St-Esprit. Récompense. 749-2072. 3-46

Agents demandés (4)

AUCUN COMPTANT
COMMERCE
$200 de stock

A PERSONNES honnêtes. Temps plein ou temps partiel. 250 nécessités domestiques. Produits alimentaires, remèdes, vitamines, cosmétiques, produits de la ferme, etc... Aucune expérience requise. Ecrivez Produits Paula, 21 St-Paul est, Montréal. 4-

A TOUT BON VENDEUR

BEAMSCOPE OF CANADA offre le nouvel écran 19" pour les téléviseurs portatifs et aussi 21-23 pour cabinets. Territoires ouverts dans comtés Gatineau, Pontiac, Prescott, Carleton, etc. Ecrire à L. Lamarche, Beamscope of Canada, Boîte Postale 1571, Québec 2, P.Q. 4-44

DIRIGEZ votre propre commerce, travaillez pour vous-même, assurez votre avenir. Un représentant Familex peut compter sur au moins $100 de revenus par semaine s'il est agressif. Faites application en téléphonant M. Vachon, 663-3305. 4-45

Hommes demandés (5)

BESOIN de 2 agents d'immeubles pour compléter notre solide équipe. Avantages considérables. Carrière très payante pour celui qui a dispositions voulues. Résidence en Ontario requise, voiture propre. Appelez Eugène Lavoie, chez Roméo Pigeon et Lavoie Ltée. 232-7384. 5-

CHAUFFEUR privé, pour automobile, jeune homme de 25-40 ans, sobre, honnête, travail facile et permanent. 777-7342. 5-45

COMMIS-VENDEUR de pièces de moteur d'auto, expérimenté, bilingue. Bon salaire. 722-7622. 5-44

"LEADMAN"

avec expérience dans l'enfoncement des pieux, pour construction.

SIGNALEZ:
771-4067
APRES 6 HEURES
5

HOMME BILINGUE

Bonne instruction, entre 25-35 ans, comme vendeur et homme de service pour importante compagnie d'extermination.

ECRIRE P.C.O.
SERVICE LTEE
1233 ch. Walkley, Ottawa
5

PREPOSE AUX COUTEAUX
PREPOSE AUX MACHINES A MOULURES
DEMANDES
Bons gages et bonnes conditions de travail.
S'adresser en personne à J.-P. DESLANDES
entre 8 h. 30 et 4 h. 30
la semaine
ALLIED BUILDING SUPPLY CO. LTD.
2932, CH. BASELINE
OTTAWA
5

POSEURS DE PLANCHERS DE BOIS FRANC
Prix :
6 cents le pied carré
J. P. CHENIER CIE LTEE
728-3496
5

Hommes demandés (5)

BILINGUE, pour vente de produits alimentaires, $60 garanti à celui qui voudrait travailler 35 heures par semaine. Ecrire Case 190, Le Droit, en donnant âge, nom, numéro de téléphone. 5-45

ETES-VOUS intéressé à faire $6,000 par année? Qualifications: posséder automobile, être travailleur, courageux; âge 25 à 45 ans. Pour rendez-vous, 663-6153. 5-47

REPRESENTANT

A LA DEMANDE de plusieurs compagnies, nous formons des professionnels dans la vente, 18-40 ans; cours 6 mois par correspondance en français. Ecrire Ecole Professionnelle ABC, 50 Place Crémazie, Suite 1201, Montréal. 384-0430. 5-58

VENDEUR-LIVREUR requis pour une compagnie alimentaire. Entre 24 et 30 ans; bilingue. Bon salaire. 771-7915 entre 7 et 9 soir. 5-45

International Plywoods Ltd.
Gatineau, Qué.

demande un machiniste qualifié classe A, avec expérience dans le maintien et la réparation d'équipment d'usine.

$2.15 l'heure et rémunération généreuse des heures supplémentaires. Bénéfices marginaux excellents.

Adresser votre demande, en toute discrétion, à L'Ingénieur de l'usine, International Plywood, Gatineau
5

VENDEURS DYNAMIQUES POUR CONCLURE DES MARCHES

Emplois immédiats pour l'offre la plus avantageuse qui soit au Canada.

"Pas de délai d'enquêtes sur le crédit!"

"Pas de ristournes ou de retenues!"

"Pas de travail le soir puisque nos heures correspondent à celles des banques seulement et nous payons nos employés tous les jours!"

Gagnez facilement
$300 à $500
par semaine
Téléphoner à M. Saul
745-3898
Tous les jours, de 9 h. à 5 h.
5

Une agence de la Couronne souhaite recevoir de la part de candidats du sexe masculin des demandes d'emploi aux postes ci-après.

ADMINISTRATEUR DU PERSONNEL
$6,180 - $7,320

Seconder l'Agent du personnel dans l'exercice de ses fonctions. Diplôme universitaire ou instruction reconnue et plusieurs années d'expérience, dont une partie à titre de surveillant, en administration du personnel dans le gouvernement ou dans l'industrie.
La priorité ira aux candidats compétents qui savent le français et l'anglais.

COMMIS PRINCIPAL
$5,040 - $5,580

Analyser et coordonner les services actuels de bureau.
Immatriculation senior ou l'équivalent et expérience à titre de chef de bureau et bonne connaissance des services de bureau.

COMMIS (PERSONNEL)
$4,410 - $4,860

Assurer l'administration du secteur des pensions de retraite et aider à celle de divers secteurs de l'administration du personnel.
Diplôme d'école secondaire, expérience et bonne connaissance du régime de rémunération et d'avantages sociaux des fonctionnaires, notamment les pensions de retraite.

S'inscrire au plus tard le 5 MARS 1965 au bureau le plus proche du
SERVICE NATIONAL DE PLACEMENT
5

Hommes demandés (5)

MUSIQUE POPULAIRE

JEUNES HOMMES qui aiment la musique pour former un orchestre de musique populaire. Il n'est pas nécessaire que vous soyez musiciens. S'adressez à Patrice Nadon, 1320 Vancouver, Ottawa, Ont. 733-8843. 5-41

CARRIERE INDUSTRIELLE

ENTRAINONS hommes 18-35 ans pour devenir inspecteur de sécurité. Cours 6 mois, par correspondance en français. Ecrire Ecole Professionnelle ABC, 50 Place Crémazie, Suite 1201, Montréal. 364-0430. 5-58

OPERATEUR de presse de platine pour boîtes de carton. 749-4121. 5-48

JEUNE homme ayant complété 12e année. Dactylo serait un atout. S'adresser personnellement à Librairie Dussault, 170 Rideau. 5-45

AJUSTEUR D'ASSURANCE

INITIERAIS hommes, 20 à 35 ans, 11e année ou équivalent, pour devenir ajusteur d'assurance de compagnie. Cours de 6 mois par correspondance, en français. Ecrire Ecole Professionnelle ABC, 50 Place Crémazie, Suite 1201, Montréal 11. 5-58

LE CONSEIL NATIONAL DES RECHERCHES
requiert des
MECANICIENS de REFRIGERATION ET DE CLIMATISATION

LES FONCTIONS comprendront l'entretien de matériels de réfrigération et de climatisation, l'installation de système de réfrigération et l'entretien de leurs dispositifs de commande. Les postulants doivent être des mécaniciens qualifiés ayant plusieurs années d'expérience appropriée. La préférence sera donnée aux postulants ayant terminé avec succès leurs études secondaires. Le salaire de début qui pourra aller jusqu'à $5,400 par an dépendra de la compétence. Les intéressés sont priés d'envoyer leur curriculum vitae au Bureau d'emploi du Conseil National de recherches, 100 Promenade Sussex, Ottawa. Numéro du concours à rappeler dans la demande: PE-411. 5-45

Homme de 21 à 35 ans qui veut le succès

LE DEPARTEMENT DES VENTES D'UNE COMPAGNIE INTERNATIONALE

offre:

1. de débuter immédiatement;
2. un gain hebdomadaire moyen de $150 donnant un revenu annuel approximatif de $7,500;
3. des chances d'avancement dans une compagnie qui grandit chaque jour;
4. des bénéfices d'hospitalisation, d'assurance, de plan de pension;
5. des conditions de travail intéressantes et agréables, expérience et automobile utiles mais non nécessaires.
6. Il suffit d'être un homme de la moyenne, bien déterminé à utiliser sa compétence à un travail de ventes qui en vaut la peine.

Si vous êtes l'homme qualifié,
Pour rendez-vous
232-2784
entre 10 h. et 2 h.
5

Hommes-femmes demandés (6)

ARTISTES DEMANDES

SI VOUS chantez, dansez, êtes musiciens(nes) ou comédiens(nes), inscrivez-vous aux "Talents Nouveaux". Ecrire à Case 152, Le Droit, mentionnant âge. 6-49

DEMANDE
Jeune homme ou jeune fille
Cultivé ayant complété leur 12e année ou l'équivalent.
S'ADRESSER EN PERSONNE
LIBRAIRIE DUSSAULT
170, RUE RIDEAU
6

HOMMES — FEMMES
APPRENEZ
I B M
DATA PROCESSING
AUTOMATION
CENTRE OF OTTAWA LTD.
Cours du jour et du soir
Pour information appelez
236-0133
6

Femmes demandées (7)

FILLE ou veuve, bilingue, 20 ans et plus, pour ouvrage domestique, soin 3 fillettes. Logera ici. 749-3885 après 7 h. 7-45

FILLE pour travaux domestiques et soin de 3 enfants, 2 d'âge scolaire, logera ici. Références. 749-6551. 7-44

CAISSIERE et travaux de bureau en général pour Nanette Ltée. Prière de vous adresser en personne. Mme Scott, 100 Rideau. 7-45

FILLE demandée, légers travaux ménagers et garde d'enfant. Logera ici. De 9 h. à 5 h., 236-0735. 7-45

THOMAS SHIPMAN LTD.

UTILISEZ vos aptitudes de bilinguisme en entrant dans la profession d'agent d'immeubles. Il faut être âgée de plus de 21 ans, posséder une auto et être résidante d'Ontario. Entraînement complet et assistance fournis. Appelez Jim Sugrue, 745-7041; le soir 728-5794. 7-47

FILLE ou dame, 25 ans et plus; 5 jours par semaine. 663-2258. 7-44

FILLE ou dame seule pour garder enfant, 5 ans, pendant que mère travaille. 745-1450 après 5h. 30 p.m. 7-49

BONNE chambre privée, 5 enfants, 3 âge scolaire. 749-8952. 7-63

PERSONNE d'âge moyen, légers travaux ménagers et garder un enfant. Logera ici. 733-2968. 7-47

BONNE, d'âge moyen, travaux domestiques. 663-4926 après 6 heures. 7-44

FEMME ou fille, 25 ans et plus, 3 enfants, 4 à 7 ans. $30 par semaine; chambre privée. 746-4034. 7-44

PROFESSIONNEL demande réceptionniste bilingue, bonne apparence, connaissance de la dactylographie et comptabilité essentielle. Au moin 5 ans d'expérience. Ecrire à Case 218, Le Droit. 7-44

FEMME FIABLE, aimant enfants, légers travaux, cuisine, références. De 11 à 5 heures. 777-9684 après 6 heures. 7-43

JEUNE FILLE pour maison privée dans Gatineau; 4 enfants, 3 d'âge scolaire; 5½ jours par semaine. Logera ici, chambre privée. 663-3116. 7-46

ON DEMANDE vendeuse pour démonstration, fleurs, bibelots, bijoux, articles de maison. Produits domestiques. 663-4942 ou écrire: Mme Demers, 173, 3e Avenue, Gatineau. 7-48

FILLE sérieuse pour travaux domestiques. $25. 729-7791. 7-48

FILLE ou dame bilingue pour soin de 3 enfants, un d'âge scolaire. Mère travaille. 771-8720. 7-45

FILLE de table; expérience seulement. Restaurant Le Gourmet, 277, boul. St-Joseph, Hull. 7-46

JEUNE FILLE sérieuse pour travail général, 4 enfants (3 scolaires), chambre privée, téléviseur. 731-5222. 7-45

FILLE pour soin d'enfants et travaux domestiques, logera ici. 234-1062. 7-46

FILLE ou femme pour 5 semaines, travaux domestiques, 5 enfants, 3 âge scolaire, logée si désiré. 749-1643. 7-46

BONNES
DEMANDEES
pour le service des femmes de ménage.
Pour de l'emploi plein temps et partiel.
Venez voir :
M. L. MONFILS
gérant du personnel
CHATEAU LAURIER
ETAGE D'ENTRESOL
7

COMMIS-DACTYLO
bilingue
requis par une compagnie locale
Expérience nécessaire
S.V.P. écrire à :
Case 205, "Le Droit"
7

COURS DE SECRETAIRE
DACTYLO-DICTAPHONISTE
I.B.M.
ELECTRIQUE ET
DICTAPHONE
Fournis à la maison avec le cours. Cours 6 mois par correspondance. Service de placement gratuit pour nos diplômées.
ECRIRE A :
ECOLE PROFESSIONNELLE A.B.C.
50, Place Crémazie, suite 1201, Montréal 11, Qué.
7

Femmes demandées (7)

POURQUOI être sans emploi? Devenez vendeuses. 163 Notre-Dame, Hull. 7-45

JEUNE FILLE pour aider maman 5 enfants, fin de semaine libre. 745-5223. 7-44

FILLE pour tenir compagnie à personne malade, légers travaux domestiques. 663-2378. 7-46

JEUNE coiffeuse demandée, nouvellement graduée, diplôme. 749-6396. 7-44

ALTA-VISTA — Chirurgien-dentiste demande jeune fille comme assistante; bilingue. Ecrire: Case 177, Le Droit. 7-47

ORLEANS: fille ou femme, mardi au samedi, 3 enfants, 2 d'âge scolaire. 749-5028 après 6 h. 7-44

CHAMBRE et pension en échange de soin 3 enfants, fille-mère ou dame seule. 663-6501. 7-46

WESTOBORO, bon salaire, servante, lundi au vendredi, 4h. 728-1345, 9 à 4h. 7-67

FILLE, ouvrage domestique, logée. Excellentes conditions de travail. 777-4979. 7-44

Pour bébés (8)

GARDERAIS bébé ou enfant chez moi pendant que mère travaille. Bonnes références. 777-9274. 8-47

RUE ST-PATRICE, garderais enfant chez moi, très bonnes références. 232-3228. 8-44

Instituteurs demandés (10)

INSTITUTEURS ou institutrices bilingues, qualifiés. Ecole rurale très moderne: 1ère à 4e années; 5e à 8e années. Mentionner salaire désiré. District de Mattawa. Faire demande à Roger Bélanger, C.P. 327, Mattawa, Ont. 10-lun.

Emplois demandés (11)

REMPLIRAIS formules d'impôt. 771-1686. 11-77

TENUE de livres, états financiers, rapports d'impôt. 771-9794. 11-76

REMPLIRAIS formules d'impôt. — 771-1987. 11-45

DACTYLOGRAPHE d'expérience accepterait ouvrage à domicile. 771-2350. 11-45

REMPLIRAIS formules d'impôt personnel et commercial; tenue de livres sur demande; expérience. 777-5325. 11-54

Logements demandés (12)

APPARTEMENT meublé, 3 pièces, près hôpital Sacré-Coeur. Après 5 heures. 771-7927. 12-45

URGENT, maison seule, Wrightville, 2 chambres à coucher, système central, famille 3 enfants, âge scolaire. 771-7504. 12-47

LOGIS 4 pièces ou petite maison avec sous-sol et garage. 771-0840 12-46

Commerces demandés (16)

ECHANGERAIS maison contre commerce. Téléphone 777-1412. 16-44

Chalet demandé (16A)

CHALETS DEMANDES

AUCUNE autre société de par toute la Gatineau se spécialise dans les ventes à la campagne du côté du Québec. Appelez Macintyre Realties, 827-1621, ou écrivez à Kirk's Ferry, Qué. 16A-20 22, 3 mars

DESIRERAIS acheter chalet. 749-7607. M. J. Manseau. 16A-48

Divers demandés (21)

PIANO demandé immédiatement. Tout format. Au comptant. 722-1426. 21-j.n.o

RALPH'S FURNITURE paient comptant pour l'ameublement et les appareils pour le foyer. 234-6737. 21-300

MEILLEURS PRIX offerts: bons mobiliers et appareils ménagers usagés. Appelez "Uncle" Harry, 233-5258; le soir, 234-2308. 21-300

REFRIGERATEURS, poêles et mobilier de maison. Plus hauts prix payés. 234-4788 21-300

PIANO à queue ou droit, comptant. 777-3001. 21j.n.o.

Logements à louer (22)

ADULTES, Wrightville, appartement chauffé, moderne, 3 pièces, balcon. $65. 1er mars. 102 Binet. 771-5998. 22-48

APPARTEMENT, 2 chambres à coucher, libre. 2½ Châtelaine, Hull. 22-44

APPARTEMENT chauffé, 1 chambre à coucher, couple, ou 1 personne. 777-3039. 22-45

APPARTEMENT, Wrightville, moderne, neuf; 1 chambre à coucher, chauffé, éclairé, laveuse et sécheuse. $90. 777-8243. 22-45

APPARTEMENT chauffé, 2 chambres à coucher. 777-5876. 22-45

APPARTEMENT 1 chambre à coucher, très moderne; poêle, réfrigérateur; meublé ou non. 745-4170. 22-45

APPARTEMENT moderne, 1 chambre, salon, cuisinette, $65. 746-0903. 22-49

APPARTEMENT, 4 pièces, chauffé, éclairé, poêle électrique, réfrigérateur. 749-9830. 22-48

APPARTEMENT, 1 chambre à coucher, poêle, réfrigérateur, chauffé, éclairé, près autobus, grande vérandah, garage. Libre 1er mai. 749-0825. 22-63

APPARTEMENT, 291 Lajoie, sous-sol, poêle électrique, chauffé, stationnement. 1 chambre à coucher, $65. 1er mars. 746-1559. 22-44

APPARTEMENT de 4 pièces, $70. Chauffé. S'adresser à 3, carré Cathcart, après 4 h. 22-44

APPARTEMENT, une chambre à coucher, chauffé, $70. 749-8982. 22-44

APPARTEMENT moderne, 1 chambre à coucher, central, stationnement. Eastview. 749-4954. 22-45

Logements à louer (22)

APPARTEMENT, 2 chambres à coucher, salle à manger, salon, eau chaude; moderne; patio, balcon. 749-4479. 22-52

APPARTEMENT moderne, 1 chambre à coucher, chauffé, $80. St-Patrice. 234-4098. 22-60

APPARTEMENT, Gatineau, moderne, 3 pièces, chauffé, privée, $55. 663-5606; 663-3733. 22-48

APPARTEMENT, 4 pièces, salle de bains complète, gros filage pour poêle électrique. 315 boul. St-Joseph. Libre. 777-4152. 22-46

APPARTEMENT chauffé, $65, 2 chambres à coucher, salon, cuisine, etc. Libre. 129 St-Laurent, Hull. 235-6192. 22-48

1er AVRIL, appartements neufs, en construction, spacieux logements, 2 et 3 chambres à coucher, cuisine moderne et salle à manger, grand salon, salle de bains céramique, avec espace pour laveuse et sécheuse, $100 et plus. 58 Carrière, Wrightville. 771-1434. 22-j.n.o.

APPARTEMENT 4 pièces, Lac des Fées, courant 220 pour poêle 24 pouces seulement; chauffé, éclairé. $80. 1er avril. 777-9180. 22-56

APPARTEMENT neuf, chauffé, 2 chambres à coucher, près école, église; stationnement. Libre. $105. 777-2129. 22-48

APPARTEMENT, 2 chambres, salon, cuisine, salle de bains complète, chauffé, libre. 663-3081. 22-49

APPARTEMENT, 1 chambre à coucher, chauffé, éclairé, $45. 777-4406. 22-44

APPARTEMENT, 134 Lebrun, Eastview, 1 chambre à coucher, $80. S'adresser à appartement 3. 22-58

APPARTEMENT 2 pièces, salle de bains, réfrigérateur, poêle, $65. Chauffé. 777-7101. 44, boul. Taché. 22-66

APPARTEMENT, 3 chambres à coucher, chauffé, balcon, Lac des Fées. 1er mars. $105. 777-6834. 22-48

APPARTEMENT libre, 6 pièces, chauffé, $100; stationnement. — 771-1257. 22-44

APPARTEMENT, 5 pièces, chauffé. 777-9907. 22-47

APPARTEMENT moderne, 1 chambre à coucher, $75, réduit à $55 contre travaux de concierge à temps partiel. 771-5075. 22-45

APPARTEMENT moderne, 1 chambre à coucher, poêle, réfrigérateur, stationnement, casier; près Gendarmerie royale, 27, rue Wright, Overbrook. 746-0876. 22-47

3 APPARTEMENTS d'une chambre à coucher chacun; chauffés, éclairés. Prix raisonnables. 746-6450. 22-47

1er AVRIL: Orléans, grand appartement neuf et moderne, chauffé; 3 chambres, salon, cuisine, salle à manger. $90 et $85. 746-4315. 22-47

COTE-DE-SABLE, 39 Henderson, 3 pièces, salle de bains, poêle et réfrigérateur; eau chaude; éclairé, chauffé, stationnement. $60. Adultes. Libre. 233-9978. 22-64

BAS, libre, tuiles, $60, gros filage, 4 pièces, 5 Richelieu, Hull. 22-48

BUNGALOW, 2 et 1 chambres à coucher, chauffé, garage. 746-8201. 22-58

BASSE-VILLE, grand appartement, 4 chambres à coucher, fournaise fournie; enfants acceptés. $67.50. 232-9863. 22-44

EASTVIEW, 3 pièces, éclairé, $65. 1er mars. 746-8546. 22-48

APPARTEMENT
"LE BARONET"
à l'épreuve du feu
135, boul. Gamelin, Hull
★ LOGIS A LOUER
avec service d'ascenseur et de conciergerie.
Signalez :
771-1724
22

SAVIEZ-VOUS QUE
des appartements luxueux de 1 et 2 chambres à coucher sont disponibles sur la rue Rideau.
VISITEZ LE
AUGUSTA
ANGLE RIDEAU ET AUGUSTA
Les loyers commencent à $96
Meublés sur demande
Agent de locations sur les lieux
233-3611 — 749-7248
233-3372
22-44

Logements à louer (22)

COTE-DE-SABLE, appartement 5 pièces, propre, balcon, cheminée électrique. Adultes, 3e. 234-3222. 22-60

COTE de maison, 7 pièces, $120. Libre 1er mai, s'adresser: 13, rue Nelson. 22-58

2 CHAMBRES à coucher, chauffé, $55, récemment décoré, 2 enfants acceptés, 3 milles de Hull. 777-3090. 22-45

2 CHAMBRES à coucher, cuisine, salon, $90. Chauffé, près chemin Montréal. 777-2922, soir. 22-45

COTE-DE-SABLE, logis, 3e étage, 4 grandes pièces et salle de bains, chauffé, pour adultes seulement, endroit paisible, $85, vacant. 233-1547. 22-300

62 COBOURG, 1 chambre à coucher, salon, cuisine, salle de bains, chauffé, redécoré, $65. 232-3693. 22-66

EASTVIEW, près chemin Montréal, appartement une chambre à coucher, chauffé, 1er mars. 269 Durocher. 22-47

BUNGALOWS

A LOUER au Parc de la Montagne et Pte-Gatineau, 3 chambres à coucher. $90 et $125 par mois.

LOGIS

ST-RAYMOND, logis moderne, près école, église, autobus, 2 chambres à coucher, $90.
CENTRE DE HULL, appartement chauffé, 3 chambres, eau chaude, poêle et réfrigérateur, $90 et $120 par mois.
RUE MAISONNEUVE, logis non chauffé, 1 et 2 chambres à coucher. $50 et $65.
POUR PLUS AMPLES DETAILS appelez Mme Girard, 771-5867, soir 771-1714.

ANDRE TESSIER LTEE
COURTIER EN IMMEUBLE
236, BOUL. ST-JOSEPH, HULL
22-45

MARS GRATUIT

EASTVIEW, 1 appartement, 1 chambre à coucher, stationnement, poêle, réfrigérateur, sécheuse, laveuse automatique. $85. 745-1098. 22-59

EASTVIEW, appartement 1 chambre à coucher, bas, chauffé, $60. 1er mars. 746-4223. 22-44

EASTVIEW, appartement, 1 chambre à coucher, 50 Lavergne. 745-5851. 22-j.n.o.

EASTVIEW, moderne, 1 chambre à coucher. 745-1942. 22-49

EASTVIEW, logis 1 chambre à coucher, chauffé, éclairé, $75. 749-9707. 22-50

EASTVIEW, appartement, 5 pièces, chauffé, 255 St-Denis. 749-3970. 22-48

EASTVIEW, appartement, 2 chambres à coucher, moderne, stationnement. 749-3959. 22-48

EASTVIEW, triplex, sous-sol spacieux, 1 chambre, salon, cuisine, vénitiens, chauffé, éclairé, eau chaude, près autobus, $75. 746-0548 le soir. 22-48

EASTVIEW, moderne, une chambre à coucher, 303 Lavergne. 749-1662. 22-48

EASTVIEW, appartement, 3 pièces, poêle, réfrigérateur. 746-6173. 22-46

GATINEAU, logis neuf, 3 pièces, stationnement. 771-8750. 22-50

GATINEAU, appartements neufs de 2 chambres à coucher. 663-6551. 22-66

GATINEAU, duplex, bas, 2 chambres à coucher, plancher en tuiles; logis neuf, chauffé, éclairé si demandé. 663-2436. 22-46

GATINEAU, logis moderne, 3 pièces. 663-4522. 22-52

GATINEAU, logis, 1 chambre à coucher, libre. 663-6291. 22-45

GATINEAU: logis 2 chambres à coucher (haut), $60. 260B, rue East. 663-6622. 22-45

GATINEAU, beau logis, chauffé, garage, salle de bains complète. 603 Notre-Dame. 663-4078. 22-44

GATINEAU, 366 boul. Maloney, 2 chambres à coucher, chauffé, 663-4028. 22-44

GATINEAU, 1 chambre à coucher, 362 boul. Maloney, chauffage électrique. 663-4028. 22-44

GATINEAU, logis 2 chambres, salon, cuisine, salle de bains complète, galerie, (bas). Libre 1er avril. 234, rue Oak, 663-7305. 22-47

GATINEAU, logis 4 pièces, $45. S'adresser 312 Hétu. Après 6 heures, 663-5952. 22-44

GATINEAU, logis moderne, 3 pièces, 303 North, 777-5176. 22-46

GATINEAU — Logis chauffé, 3 pièces, eau chaude fournie, gros filage. 1er mars ou 1er avril. 663-5198. 22-47

GATINEAU, logis moderne, 3 chambres à coucher. $85. 663-6288. 22-45

GATINEAU, rue Raymond, logis 2 chambres à coucher, très moderne; chauffé; libre. 777-7620. 22-45

GATINEAU, appartement 5 pièces, semi-chauffé. 663-2747. 22-45

GATINEAU — Logis, bas, 5 pièces, 3 chambres à coucher, tuile, fraîchement décoré, 1er mars. 663-3075. 22-47

LAC-DES-FEES, idéal pour jeunes mariés. Moderne, chauffé, 1 chambre à coucher, poêle et réfrigérateur, stationnement. $75.
CONCIERGERIE: garçonnière, chauffé, payez seulement $30 par mois et accomplissez travaux légers. Idéal pour couple à pension.
APPARTEMENTS très propres, frais peinturés, 3 pièces, non-chauffés, près nouveau pont. Couple seulement. $50.
2 CHAMBRES à coucher, très propre, rue Eddy, chauffé, $70.
2 CHAMBRES à coucher, frais décoré, rue Eddy, poêle et réfrigérateur, chauffé, pas plus qu'un enfant. $80.
RUE PRINCIPALE, 2 beaux appartements mis à neufs, chauffés, poêle et réfrigérateur, salle de lavage, "sundeck", etc... $90.
GATINEAU, rue East, beau logis, 2 chambres à coucher, chauffé, moderne, nous acceptons un enfant. $75.

GUARANTY TRUST, HULL
771-6655
DU LUNDI au jeudi jusqu'à 5 p.m. — vendredi jusqu'à 9 p.m. 22-

GARCONNIERES meublées ou non, tout équipées, $70, $85. 663-7025; 663-5329. 22-45

HULL, 3 pièces, et salle de bains complète, eau chaude, $55. 777-2155. 22-44

HULL, central, 4 pièces, moderne, chauffé, eau chaude, stationnement. 234-6095. 22-48

Logements à louer (22)

LE MEILLEUR DE LA REGION
LE MEILLEUR EDIFICE
LES MEILLEURS PRIX

APPARTEMENTS Lorraine, 345, rue Clarence, à l'angle de la rue Friel. Garçonnières et appartements d'une chambre à coucher, à compter de $75,00. Tout équipés, édifice neuf et moderne. A cinq minutes de la colline du parlement. C. A. Fitzsimmons and Co. Ltd., courtiers, 232-7185. Le soir: 235-5444 ou 725-2352. 22-300

HULL, appartement moderne, 2e étage, 2 chambres à coucher, chauffé, libre 1er mars. $75. 109 St-Laurent, après 4h. 22-44

HULL, 3 pièces et salle de bains, tuile. 149 St-Laurent, 771-4190. 22-61

HULL, 2 logis, $50 et $40. Libre 1er mars et 1er avril. 771-5487. 22-47

HULL, 3 pièces, salle de bains complète, eau chaude, $55. 777-2155. 22-44

HULL, rue Laurier, 2 chambres à coucher, chauffé. 1er avril. 777-6552. 22-46

HULL: appartements de 1 et 2 chambres à coucher, chauffés, poêle électrique. $55 et $80. 777-4106. 22-45

195 LAURIER, Hull, 1 chambre à coucher, solarium, $75. 236-3664; après 6 heures, 777-9371. 22-66

LIMBOUR, logis 3 pièces, chauffé, éclairé, entrée privée. 827-2235. 22-48

LOGIS moderne, chauffé, 2 pièces, salle de bains complète; grand balcon. $70. S'adresser à 55 Frontenac, Hull. 777-6651. 22-51

LOGIS 3 pièces, chauffé, propre, $55; eau chaude; rue St-Hyacinthe. 771-5507. 22-45

LIBRE, 3 pièces, $50, frais décoré. 771-1257. 22-49

LOGIS, moderne, chauffé, 3 chambres à coucher, après 6 heures, 827-0249. 22-45

LOGIS moderne, 3 pièces, libre immédiatement. 3 Fortier. 771-9905. 22-45

LOGIS, 2 et 3 pièces, prix spécial. Jour 1 ou 2 personnes. 777-0513. 22-49

LOGIS, 4½ pièces, non chauffé, libre, $50. 777-2302 après 5 heures. 22-51

LOGIS, haut, 4 pièces, salle de bains complète. 777-5698. 22-44

LOGIS 3 pièces, salle de bains complète, éclairé. 777-9059. 22-45

LOGIS neuf, 5 pièces, chauffé. — 771-1746 ou 777-8024. 22-4

LOGIS moderne, 2 chambres à coucher, 19, rue Roy, Hull. 1er étage, salle de lavage. $95. Libre 1er mars. 771-9614. 22-48

LOGIS neuf, 2 chambres à coucher, chauffé. 1er avril. Voir Gilles Desormeaux, 94 Cameron, — 777-4678. 22-47

LOGIS, 2 chambres à coucher chauffé, entrée privée. $85. 777-6270. 22-4

GRAND logis, 2 chambres à coucher, chauffé. 771-7106. 22-45

GRAND appartement moderne et propre, de 2 chambres à coucher électricité, chauffé, stationnement. $95. 777-3407. Concierge, 27 St-Louis, Hull. 22-45

LOGIS 4 pièces, $40. 162½ Dollard. 22-44

LOGIS 3 pièces, éclairé. 771-6485. 22-44

Rubriques

Fiançailles	(1)
Mariages	(2)
Perdu-Trouvé	(3)
Agents demandés	(4)
Hommes demandés	(5)
Hommes-femmes demandés	(6)
Femmes demandées	(7)
Pour bébés	(8)
Position vacante	(9)
Instituteurs demandés	(10)
Emplois demandés	(11)
Logements demandés	(12)
Chambres demandées	(13)
Chambres et pensions demandées	(14)
Bureaux demandés	(15)
Propriétés demandées	(15A)
Commerces demandés	(16)
Fermes demandées	(17)
Terrains demandés	(17A)
Entrepôts demandés	(18)
Garages demandés	(19)
Automobiles demandées	(20)
Divers demandés	(21)
Logement à louer	(22)
Appartements meublés	(22A)
Chambres à louer	(23)
Chambres et pension	(24)
Bureaux à louer	(25)
Commerces à louer	(26)
Garages à louer	(27)
Fermes à louer	(28)
Entrepôts à louer	(28A)
Chalets à louer	(29)
Chalets demandés	(29A)
Divers à louer	(30)
Autos à louer	(30A)
A louer ou à échanger	(31)
Propriétés à vendre	(32)
Terrains à vendre	(32A)
Commerces à vendre	(33)
Fermes à vendre	(34)
Chalets à vendre	(35)
Villégiature	(35A)
Automobiles à vendre	(36)
Divers à vendre	(37)
Occasion d'affaires	(37A)
Marché alimentaire	(37B)
Accessoires d'automobiles	(38)
Bateaux et accessoires	(39)
Animaux	(40)
Assurances	(41)
Argent disponible	(42)
Argent demandé	(43)
Personnel	(44)
Réparations et services	(45)
Professionnels	(46)
Cours privés	(47)
Philatélie	(48)
Inventions	(49)
Restaurants	(50)
Amusements	(51)
Avis divers	(52)
Avis légaux	(53)
Directeurs de funérailles	(54)
Fleuristes	(55)
Monuments	(56)
Messes-Services anniversaires	(57)
In Memoriam	(58)
Remerciements	(59)

POSTES D'ESSENCE
OUVERTS DIMANCHE ET TOUS LES JOURS JUSQU'A 10 H. P.M.
DU 21 AU 27 FEVRIER
OTTAWA et HULL

B. A.

POSTE D'ESSENCE NEIDY'S, rue Rideau, près King Edward, 233-0368.

B. P.

POSTE D'ESSENCE BP JOHN et DAVE'S, 1691, rue Bank, 733-1614.

ESSO

HULL
POSTE D'ESSENCE NOTRE-DAME ESSO, angle Notre-Dame et St-Etienne, 777-9061.

POSTE D'ESSENCE GEORGE BEATTIE, 1390, rue Bank, 733-5151.

POSTE D'ESSENCE DON CABLE'S, ch. Metcalfe 31 à Blossom Park, 822-0133.

POSTE D'ESSENCE ESSO ISLAND PARK, angle ch. Richmond et prom. Island Park, 728-7120.

SHELL

POSTE D'ESSENCE BURN'S, 747, ch. Richmond, 729-2610.

POSTE D'ESSENCE NICK'S, 30, rue Booth, angle Duke, 235-0281.

SUNOCO

POSTE D'ESSENCE FRED BURBRIDGE, 1111, chemin Prescott, près Green Valley, 729-7201.

TEXACO

POSTE D'ESSENCE TEXACO RON KELLY'S, Bank et Riverside, 733-7186.

TOP VALU

POSTE D'ESSENCE, Queensway et ch. Blair, 745-5279. Ouvert 24 heures.

POSTE D'ESSENCE, Baseline et ave Woodroffe, 722-9014. Ouvert 24 heures.

POSTE D'ESSENCE, Cumberland et George, 234-3885.

PRIERE DE DECOUPER ET CONSERVER

NON CLASSE **par Larry Hurb**



"Dommage que les machines ne soient jamais parvenues à remplacer les bonnes tâches !"

NOS ANNONCES CLASSÉES DONNENT DE BONS RÉSULTATS



Planchers

PLANCHERS DE BOIS FRANC FAITES sabler et finir vos planchers de bois franc sans cirage. Estimations. Georges Provost. 771-8406. G-300

Télévision—réparation

LEFORT — Service de radio, télévision et phonographe. Ouvrage garanti. 140 Eddy, Hull. 771-1988. G-300

Salon de coiffure

EUROPE COIFFURE
329A, rue Elgin
235-8696
POUR UN TEMPS RESTREINT SEULEMENT, aubaines de Mlle Lodi, Mlle Yolande et Mlle Yvonne (autrefois d'Ivan's West End). — Permanentes Breck, ordinairement $15, pour $5. Shampooing et mise en plis, $1.50. G-43

Home Improvements

MENUISIER compétent, magasins au complet, les devantures de magasins, et la rénovation de bureaux d'affaires, salles de récréation; réparations de toutes sortes. Boudreau. 235-6058. G-51

Service d'appels

TELEPHONE ANSWERING SERVICE répondra à vos appels téléphoniques 24 heures par jour, 7 jours par semaine. Signalez 236-7151 G-300

Service d'ambulance

SERVICE fiable d'ambulance, 24 heures. Vincent Brunet, 115 est, MacLaren, Buckingham. 986-3426. G-j.n.o

Couture

CONTINENTAL TAILOR SHOP. Complets exclusivement faits à la main. Ainsi que toutes sortes de réparations et ajustements; hommes et femmes. 107 Metcalfe. 232-6493. G-45

Couvreurs

TOUTES SORTES de feuilles de métal pour toitures. Mongeon Roofers, 91 Murray. 234-2598. G-52

Matelas

OTTAWA FEATHER, Mattress Co. confectionne et répare les matelas, oreillers, coussins, et couvre-pieds. 825-3333. G-57

Réparation et service

Réparations rapides garanties
279 Dalhousie — 236-3381
DE TOUS VOS appareils ménagers. Fers à repasser, grille-pain, bouilloires, etc. Poêles, laveuses, sécheuses, réfrigérateurs, etc. T. Wardle & Sons. G-j.n.o.

LESSIVEUSE BEATTY
REPARATIONS de toutes marques de lessiveuses. Estimations gratuites. A. Gratton Inc. 205 Notre-Dame, Hull. 771-3653 G-300

Plombier

RIDEAU PLUMBING and Heating Ltd., 411 St-Patrice. Réparations, modifications. Nouveaux travaux. Tuyaux d'écoulement coupés et filetés. Matériel neuf et usagé. Service de 24 heures. 232-9451. G-58

Transfert-Camionnage

SERVICE international de messageries. Spécialités: déménagements transocéaniques et interurbains. — Déménagement local et entreposage. W. Sparks & Son. Tél: 728-3773. G-300

Automobiles

ENLIGNEMENT D'AVANT, spécialité: freins. Koffman Brake & Alignment, 339, avenue King Edward, 233-3413. G-j.n.o.

Piscines

PISCINES canadiennes "Crystal", par A. Bruce Benson Limited. 733-0332 G-j.n.o.

Rembourrage

REMBOURRAGE, réparations de meubles de tous genres, antiquités remises à neuf. Roy's Custom Upholstery, 1318 Wellington, 729-0218. G-300

HULL et Wrightville Upholstering, 15 St-Laurent, Hull. 771-3863; 771-0520. G-57

Typewriters

DACTYLOGRAPHES REMINGTON, électriques, ordinaires et portatifs à vendre ou à louer. J. M. Hill et Fils, 111 O'Connor. 233-7783. G-63

Taxi

DIAMOND TAXI
OTTAWA LTEE, 235-1821. Service de 24 heures G-j.n.o.

Logements à louer ..... (22)

POINTE-GATINEAU, logis 3 pièces, chauffé, $52. 15 Parker. 777-7807. 22-44

LOGIS moderne, 4 pièces. Central. 46 Champlain, Hull. 777-6112. 22-47

LOGIS 4 pièces, très propre, 2e étage, en avant; véranda; eau chaude. 777-4467. 22-45

LOGIS 5 pièces, chauffé, 2 chambres à coucher. $67. 771-2175. 22-45

PETIT LOGIS, $50. 319 St-André, Ottawa. 233-9907. 22-45

LOGIS 2 chambres, salon, cuisine, toilette, $45. Libre. 15 Langevin, Ottawa. 749-9567. 22-48

LOGIS 4 pièces, chauffé, courant 220, salle de bains complète. 749-2740. 22-48

LOGIS, sous-sol, 2 chambres à coucher, jeunes filles ou couple qui travaille. 777-0834. 22-48

LOGIS 3 pièces, tuiles, eau chaude; bas. Libre. 27A St-Etienne, Hull. 22-44

LOGIS, 1 chambre à coucher, salon, salle de bains complète, cuisine; bien propre; chauffé, $65. 25 Bienville, Wrightville. 777-3771 22-46

LOGIS à louer. S'adresser 55 Laval, Hull. 777-1357. 22-47

LOGIS 6 pièces. 157 St-André, Ottawa. Complètement rénové. 22-47

COTE-DE-SABLE, 2 chambres à coucher spacieuses, cuisine, salle de bains et planchers neufs. 728-3359 soir. 22-45

LOGIS 3 pièces, haut, $50. 771-3408; 777-1358. 22-49

LOGIS, 2 chambres à coucher, chauffé, $65. 777-6295. 22-44

LOGIS 2 pièces, chauffé, éclairé, $50. 777-9345. 22-44

MAISON, Parc de la Montagne, 3 chambres à coucher, meublée ou non. 771-4029. 22-46

1er MOIS GRATUIT, appartement chauffé, avec 2 chambres à coucher, $90. 51, rue Jolliet. 22-50

OVERBROOK, 3 chambres à coucher, salon, cuisine, salle de bains complète, 1er mars. 746-4960. 22-44

ORLEANS, 4 pièces, chauffé, éclairé, libre. 2e étage. $65. 746-4315. 22-47

ORLEANS, maison, 4 chambres à coucher, salon, cuisine, salle de jeux, 2 salles de bains, 2 foyers, garage, $100 par mois avec option d'achat. 746-0200. 22-46

OTTAWA-EST, logis, 2 chambres, salon, cuisine, salle de bains. Près église, autobus et de l'école. 235-1421. 22-45

4 PIECES, salle de bains complète. 59 Chauveau. 777-9917. 22-45

PETIT LOGIS, 3 pièces, 1er mars. 777-6583 — 777-7343. 22-57

CONRAD SIGOUIN LTEE
COURTIER, 771-6266
POSSESSION immédiate, rue St-Louis, logis de 1 et 2 chambres à coucher, $70 et $90. Très propre. B. Barrette, 684-6362.
UN MOIS gratuit, rue Parker, logis de 3 pièces, seulement $40 par mois. H. Marsolais, 777-3494. 22-45

PTE-GATINEAU, 3 chambres à coucher, chauffé, eau chaude fournie. 1 Guertin. 771-1660. 22-45

POINTE-GATINEAU, 3 pièces, bas. $43. 771-6317 après 6 h. 22-46

POINTE-GATINEAU, 5 pièces, $45. $55. 663-4559. 22-46

POINTE-GATINEAU, appartement 4 pièces, commodités. Libre. 771-1690. 22-47

PROJET RIVIERA, duplex (bas). 4 chambres à coucher, chauffé, éclairé, meublé ou non. 771-7557. 22-44

POUR 1 ou 2 personnes, 1er mars. 129 Eddy, Hull. 22-47

POSSESSION IMMEDIATE
MODERNES, 2 chambres à coucher, salon, cuisine spacieuse, bonne localité, service d'autobus, $80 et plus. 777-5251; 771-0722; 771-1622. 22-j.n.o.

RIVIERA, bungalow, 3 chambres à coucher. 1er avril. $115. 749-3868. 22-66

RUE NOTRE-DAME, Hull, 3 pièces, chauffé, bas. 1er avril, $70. 777-8143. 22-47

Logements à louer ..... (22)

RUE BRUYERE
GRAND logis, 3 chambres à coucher, libre, non chauffé, $85. Jour 749-0481; soir 733-2012. 22-48

SPLIT-LEVEL tout neuf avec salle de jeux, 3 chambres à coucher, 2 salle de bains, sur la rue Muchmore, Hull. $125. 749-3932. 22-65

VAL-TETREAU, logis 3 pièces, bas, $50 771-0342. 22-63

TEMPLETON, 2 étages, 3 chambres à coucher, lot 85x325, garage double, $85. 663-3979. 22-48

VAL-TETREAU, occupation immédiate, 2 chambres à coucher, équipé, stationnement. 828-2927. 22-45

WRIGHTVILLE, appartement, chauffé, 1er avril. 5 pièces, entrée et balcon privés. 777-5872. 22-44

WRIGHTVILLE, rue Fortier, 3 pièces, 1 salle de bains complète, 2e étage, chauffé, éclairé. 1er mars. $70. 771-9234; 771-4541. 22-48

WRIGHTVILLE, logis, 2 chambres à coucher. 771-2912. 22-44

WRIGHTVILLE, appartement, haut, chauffé, 3 pièces et salle de bains. $70. 1er avril. 10 Fontaine, Hull. 22-44

WRIGHTVILLE, appartement neuf, rue Berri, 2 chambres à coucher, chauffé. 777-6552. 22-46

Appartements meublés .. (22A)

GATINEAU, 3 pièces, salle de bains, meublées, chauffées. 663-2747. 22A-45

GARCONNIERE meublée, 2 pièces et salle de bains, privée, stationnement, $100, libre. 257 Daly. 232-7735. 22A-j.n.o.

APPARTEMENTS de 1 et 2 chambres à coucher, meublés ou non. 749-1966. 22A-46

GARCONNIERE meublée, éclairée Parc de la Montagne, 771-4520 après 5h. 22A-51

PRES HOPITAL GENERAL, libre pour demoiselles, 2 pièces meublées, modernes. 167 Dalhousie, le jour, le soir, 235-4126. 22A-44

RESIDENTIEL, central, 1 ou 2 personnes, chauffé, éclairé. $75. 777-0630. 22A-45

RUE JEANNE D'ARC, garçonnière, chauffée, éclairée, entrée privée, stationnement, $60. Libre 1er mars. 771-4118. 22A-47

GARCONNIERE chauffée, 1er avril. 777-9692. 22A-46

Chambres à louer ..... (23)

CHAMBRES meublées, $35 par mois, stationnement, 219 Daly. 232-7735. 23-j.n.o.

GRANDE CHAMBRE meublée, en avant, cuisine partagée, 133 Chapel, près Rideau. 232-6104. 23-59

VOUS DESIREZ
CHAMBRES propres, tranquilles, cuisinettes, réfrigérateurs, lavabos. Côte-de-Sable. Appelez 236-4350. 156 Osgoode. 23-j.n.o.

CHAMBRE meublée pour 1 ou 2 jeunes filles qui travaillent, privilèges, 777-6489. 23-54

WRIGHTVILLE, grandes chambres meublées, cuisinette; toilette et entrée privée; près hôpital, école. 771-5307. 23-44

EASTVIEW, appartement 3 pièces, poêle, réfrigérateur, thermostat. 746-6173. 23-44

POUR HOMME: privilège de cuisine, salle de bains complète, entrée privée; près hôpital. 777-6418 23-46

OVERBROOK, moderne, 3 pièces; chauffé, éclairé, stationnement. $60. 745-6711. 23-46

GRANDE CHAMBRE, privilèges de cuisson, homme seulement. 697 King Edward, 232-3691. 23-46

CHAMBRE, fille, $8 par semaine. 205 Charlotte, app. 1. 233-3573. 23-45

HULL, chambre meublée, pour homme de bureau. 777-8454. 23-45

MONSIEUR, chambre tranquille, confortable, cuisson, stationnement. Soir 771-8527. 23-45

CHAMBRE fournie avec réfrigérateur, rangette. 317 St-Patrice. 235-3724. 23-49

Chambres à louer ..... (23)

CHAMBRES non meublées, privilège de cuisson, chauffées, convenable pour couple qui travaille. 777-6755. 23-45

GRANDE chambre meublée, 16 Cobourg, près St-Patrice. 235-9034. 23-44

GATINEAU, moderne, foyer sans enfant, tranquille, cuisson, stationnement. 663-4668. 23-44

CHAMBRE et cuisine, aussi chambre double, meublées. 106 Guigues. 23-47

CHAMBRE meublée, propre, pour fille, central, privilèges. 777-5306. 23-53

GRANDE chambre fournie, permis de cuisson, 2 personnes. 771-2489. 23-48

CHAMBRE, stationnement. 2 Taylor, Hull. 777-8769. 23-44

EASTVIEW, chambre meublée pour jeune fille, cuisine, salle de lavage, salle de bains, téléviseur, entrée privée. 749-2232. 23-47

GRANDES chambres, poêle, réfrigérateur, chauffées, éclairées, eau chaude. 663-6987. 23-47

PRES Hôpital général, 2 chambres, $45. 236-3363; 233-2478. 23-65

CHAMBRE-SALON avec téléviseur, tous privilèges; stationnement; près autobus. 777-0537. 23-48

PIECE meublée, réfrigérateur et cuisinière. 199 King Edward. 235-3770. 23-48

CHAMBRE meublée, poêle, réfrigérateur; tranquille; pour messieurs. 771-2791. 23-48

CHAMBRE meublée, poêle, réfrigérateur; tranquille; pour homme. 771-2791. 23-48

CHAMBRE meublée, entrée privée, stationnement. 777-3192. 23-54

WRIGHTVILLE, chambre meublée, cuisson, homme. Stationnement, entrée privée. 771-8095. 23-49

GRANDE CHAMBRE, rue Notre-Dame, privilèges. 771-4998. 23-49

CHAMBRE, stationnement. 2 Taylor, Hull. 777-8769. 23-49

CHAMBRE pour 1 personne tranquille, rue Jogues. 777-2148. 23-49

Chambres et pension ... (24)

CHAMBRES et pension pour personnes âgées. 232-9862. 24-44

CHAMBRE et pension pour hommes. Centre de Hull. 777-0258. 24-46

CHAMBRE pension, eau courante, stationnement, entrée privée. Wrightville. 777-5780. 24-60

CHAMBRE et pension, lavage, repassage. Atmosphère familiale. 777-3569. 24-45

CHAMBRE et pension pour hommes. 102 Leduc, Hull. 24-45

CONFORTABLE et bons repas; prix raisonnable. 663-3313. 24-45

CHAMBRE et pension pour hommes, Eastview. 749-1225. 24-45

CHAMBRE et pension, près autobus. Boul. Taché, 777-8361. 24-45

CHAMBRE, pension pour fille, très centrale. 36A Archambault. 771-1385; 771-6757. 24-44

CHAMBRE et pension, lavage, stationnement compris, $15. 777-1597. 24-44

EASTVIEW, chambre et pension pour homme; bas prix. 745-5213. 24-52

CHAMBRE ET PENSION pour homme. 17 Champlain, Hull. 777-3429. 24-46

CHAMBRE et pension pour homme. 173 Laurier, Hull. 777-8653. 24-47

JEUNE FILLE qui travaille se cherche chambre et pension dans Eastview. 722-5103.. Soir. 24-45

Appartements à partager (24A)

APPARTEMENT à partager avec jeune fille "au Versailles", meublé, références. 749-9309; 233-0236. 24A-44

Bureaux à louer ..... (25)

GATINEAU, endroit commercial, bureau, grandeur dont vous désirez. 663-6291. 25-47

NOUS AVONS un grand choix de bureaux, rue Principale, Hôtel-de-Ville, Montcalm et boul. St-Joseph. Pour plus de détails, appelez Mme Girard, 771-5867, soir 771-1714.
ANDRE TESSIER LTEE
COURTIER EN IMMEUBLE
236, boul. St-Joseph, Hull 25-45

Commerces à louer ..... (26)

MAGASIN à louer, centre commercial. 279, boul. St-Joseph, Hull. 771-5629. 26-44

SALON DE BARBIER, s'adresser Mme Hébert, 279 St-Patrice. 26-46

EXCELLENT poste d'essence à louer à Hull, conditions favorables, capital requis, $2,000. Jean Aubrey, 1872 Carling, Ottawa, 725-2177; 771-7235 après 5h. 26-47

ESPACE COMMERCIAL, boul. St-Joseph, Hull. Date d'entrée à discuter. 777-7395. 26-44

EDIFICE moderne pour magasin ou entrepôt 40' x 40' comprenant chambre froide 12'x12'. Espace de stationnement. Cyrville. 749-2288. 26-47

Entrepôts à louer ..... (28A)

ENTREPOT 40x26, 209 Baribeau, Eastview. Avant 6 heures 746-8063, après, 746-0224. 28A-48

Divers à louer ..... (30)

ROBES de mariées, filles d'honneur, bouquetières. Salon de coiffure Fiorette, 389 St-Patrice — 233-5178. 30-300

ROBES DE MARIEE à louer ou à vendre. Salon Raymonde, 663-6301. 30-48

VENDRE, louer, robes mariées, filles d'honneur; autres occasions. Salon Rêve de la Mariée, 108, boul. St-Joseph, 771-9162. 30-j.n.o.

AU SALON DE LA MARIEE GABY
ROBES de mariées, filles d'honneur et fourrures à louer. Mme G. Campeau, 195 Leduc. 771-4023. 30-300

BOUDOIR DE LA MARIEE
ROBES de mariées, filles d'honneur, bouquetières. Fourrures. 12 Charlevoix, Hull. 777-4667. 30-300

SALON DE LA MARIEE
LOCATION de robes de mariées, filles d'honneur et bouquetières. Mme H. Dupuis, 176 Leduc, 771-4615. 30-j.n.o.

SALLE DE RECEPTION, Etoile du Nord, 174 St-Louis, Pte-Gatineau. 771-8064. 30-j.n.o.

A LA FUTURE MARIEE
ROBES de mariées, filles d'honneur, mantes de fourrure. A. Alary 291 Laramée. 777-7980. 30-lun. mer. ven.

A vendre ou échanger ... (31A)

MAISON, 4 chambres à coucher, 47 Kent, Hull. 771-1151. 31A-57

Propriétés à vendre ... (32) (Québec)

WRIGHTVILLE, rue Corbeil, bungalow, 3 chambres à coucher, une finie au sous-sol. Cour paysagée, entrée en asphalte. 777-7927. 32-44 Qué.

PROPRIETE située à 26 Jeanne d'Arc, Hull. Vente privée. 771-5629. 32-45

GATINEAU, bungalow 4 chambres à coucher. Bon prix. Cause départ.663-2380. 32-45 Qué.

VENTE PRIVEE, bungalow, rue Brady, Parc de la Montagne, trois chambres à coucher, 2 salles de bains complète, sous-sol entièrement fini; grand terrain paysagé, clôturé, près école, église. $16,400. 771-3839. 32-46 Qué.

PROPRIETE privée, bungalow seul, $11,000; pas d'intérêt. River Road. 663-4266. 32-47 Québec

BUNGALOW (war time), boulevard Montclair, $7,550, acompte $2,000, paiements mensuels $71, incluant capital, intérêt, taxes, assurances. 771-8429. 32-45

GATINEAU, maison 4 logis, centre commercial, termes faciles, vente privée. 663-5123. 32-47

Propriétés à vendre ... (32) (Québec)

REDUCTION DE $1,000
SUR CE JOLI plein-pied de 3 chambres à coucher. 1½ salle de bains, salle de jeux, abri d'auto et très beau terrain. Pour de plus amples renseignements appelez 731-5396. 32-47 Qué.

MAISON de pension, Wrightville, bon rapport, grand terrain. 777-5780. 32-60 Qué.

APPARTEMENT moderne de 5 logis complets. Construction de première qualité. Un logis de trois chambres à coucher, libre. Belle localité, 771-2586. 32-54—Qué.

GATINEAU, central, joli bungalow, 2 chambres à coucher. 663-4932. 32-48 Qué.

Claude Tessier Inc

COURTIERS — REALTOR
162 Hôtel-de-Ville, Hull
ouvert de 9h. à 9h.
771-7333

C. TESSIER, 771-6372
A. DUPUIS, 663-3474
U. CLEMENT, 771-0172

MAGNIFIQUE bungalow rue Brady 6 pièces dont cuisine moderne équipée, salon avec foyer, salle à manger, plus salle de récréation, salle de lessive en céramique et logis au sous-sol loué $80. Grand terrain paysagé avec piscine, abri d'auto, patio, $35,000. Termes.

RUE MEUNIER, bungalow fini brique de construction récente, 5 spacieuses pièces dont cuisine moderne avec fourneau et poêle encastrés. Terrain paysagé, $14,500. Acompte $2,000.

DOMAINE GLENWOOD, joli bungalow, 3 chambres à coucher, foyer, abri d'auto, patio, $14,500. Acompte $2,000. 32-300-Qué.

ANDRE TESSIER Ltée

Courtiers en immeubles
"Realtor"
771-5867
236, boul. St-Joseph, Hull

GATINEAU, rue Lorrain, joli bungalow très propre, 3 ch. à coucher, salon, cuisine. Une aubaine $13,800, acompte discutable. Inscription MLS. Gérald Sauvé.

RUE STE-MARIE, bungalow 29x40, avec sous-sol fini 4 chambres à coucher, salon cuisine. Inscription MLS. Gérald Sauvé.

RUE LESSARD, dans le projet Lauriault, très grand bungalow avec garage dans le sous-sol, 3 grandes ch. à coucher, salon cuisine. Inscription MLS. Rolande Lécuyer.

BOUL. RIEL, 294, bungalow situé sur la Côte du nord, prix $15,500, acompte $2,000. Venez visiter. Inscription MLS. André Tessier.

PARC DE LA MONTAGNE, rue Perras, très grand bungalow, situé sur terrain de 62x150, comprend 2 salles de bains, poêle et frigidaire fournis. Inscription MLS. Gérald Sauvé.

LIMBOUR, rue Principale, maison de 1½ étage, comprenant 3 ch. à coucher, salon, salle à diner, cuisine, garage, système chauffage central, terrain 50x140. Près école, église. Venez visiter. Inscription M.L.S. Gérald Sauvé. 32-300—Qué.

SYLVIO HUNEAULT

"REALTOR"
COURTIER EN IMMEUBLE
136, 2e AVENUE, GATINEAU
663-3903

UNE VRAIE AUBAINE. Gatineau, rue Jacques-Cartier, joli bungalow fini brique de 3 chambres à coucher, salon, cuisine 11.7 x 13, Salle de bains céramique; sujet à la ristourne provinciale; acompte $1,200; mensuel moins de $100. A Couture, 663-4991 — 305

GATINEAU, rue Jacques-Cartier, luxueux modèle style cathédrale, avec abri d'auto, 3 chambres à coucher dont 2 avec planchers bois dur, grand salon avec tapis plinthe à plinthe, cuisine très moderne, salle de bains avec pharmacie double, entrée pavée, clôturé, arbustes, moustiquaires partout, sortie pour sécheuse, etc; acompte à discuter; mensualités $101 capital, intérêt, taxes. A Couture, 663-4991 — 319

HULL, rue Gauthier, 6 logis, finimation pierre et stuc, 2 ch. à coucher ch., salon, cuisine, salle de bains complète, système chauffage central à l'eau chaude. J. Fournier, 777-0367.

GATINEAU, rue Glaude, 4 logis, fini clapboard, 1 ch. à coucher, 3 avec salle de bains complète et eau chaude, en plus maison seule de 2 ch. à coucher, salon, cuisine, revenu annuel de $2,775 chaque locataire se chauffe individuellement, lot 90x100. R. Zadra, 771-0871. 298

POINTE-GATINEAU, rue Maisonneuve, très luxueux bungalow, fini brique et delco stone, de 3 ch. à coucher, grande cuisine tapis plinthe à plinthe et plusieurs autres extras. Abri d'auto, lot 60x100, tourbé, clôturé avec cèdres. R. Zadra, 771-0871—278

PRETS HYPOTHECAIRES DE TOUTES SORTES 32-300-Qué.

EDGAR CHENIER
COURTIER — 777-1198
RUE ST-FRANCOIS, 4 logis, 3 chambres à coucher, terrain 105x98, offre raisonnable considérée. Mme P. Gandy, 771-2927.
RUE ST-ONGE, bungalow, 3 chambres à coucher, terrain 6,380 pieds carrés, $15,500.
RUE LAURIER, duplex en brique, logis 4 et 3 chambres à coucher, $1,600, termes.
PAROISSE Notre-Dame, maison de rapport, revenu alléchant, accepterais offre raisonnable. Edgar Chénier, 777-1198.

JACQUES TOMARO

771-5280
courtier en immeubles
244, boul. St-Joseph, Hull
POUR PROFESSIONNEL, bungalow fini brique et pierre, 3 chambres à coucher, salon, très grande cuisine, salle de jeux et 1 logis de 1 chambre au sous-sol, garage et entrée pavés, situé près hôpital Sacré-Coeur, prix exceptionnel, acompte $3,500.
RUE BERNIER, propriété en brique, 1,175 pi. car., très bien située. Prix $13,800. Acompte $500 ou meilleure offre.
RUE BISSON, maison de 4 chambres à coucher avec garage double attenant, district résidentiel, possession immédiate, proprio transféré.
RUE CARON, près Prud'homme, maison de 3 chambres à coucher, construction privée. Prix $19,500. Acompte $2,000.
EN OUTRE nous avons un très grand choix de propriétés et vos désirs sont les nôtres. 32-j.n.o.—Qué.

DENYSE LEGAULT

771-6985
courtier en immeubles
prêts hypothécaires
PARC DE LA MONTAGNE, bungalow 3 chambres à coucher, 2 salles de bains, grande cuisine, salon. Acompte $1,500.
AUBAINE, bungalow très propre, cave finie, superbe terrace. $13,800. 777-2684.
EDIFICE A REVENUS, neuf, entièrement loué, $8,000 acompte.
TERRAINS résidentiel et commercial dans Lucerne et Hull.
93-95 BOUL. MOUSSETTE, maison double, salon avec foyer, salle à manger, cuisinette, 3 chambres à coucher, cave, grand terrain paysagé, 2 garages, $28,500, réduit à $25,000.
LAC DES FEES, magnifique propriété, 5 chambres à coucher, plusieurs extras, termes à discuter.
JARDIN McKenzie, "split-level", 2 salles de bains complètes, sous-sol fini, 3 chambres à coucher, salon, grande cuisine, terrain payagé.
D. Legault, 777-6985.
Françoise Roberge, 777-2684. 32-300

AUCUNE
AUTRE MAISON
PEU IMPORTE
SON PRIX VOUS
OFFRE TOUTES LES
CARACTERISTIQUES
DES

MAISONS TREND

Tout neufs
Tout électriques
"Modèles classiques"
Trend
en montre au

PARC GLENWOOD

Acompte minimum $350

chemin d'Aylmer, trois milles à l'ouest du pont Champlain.
Bureau des ventes: 684-5361

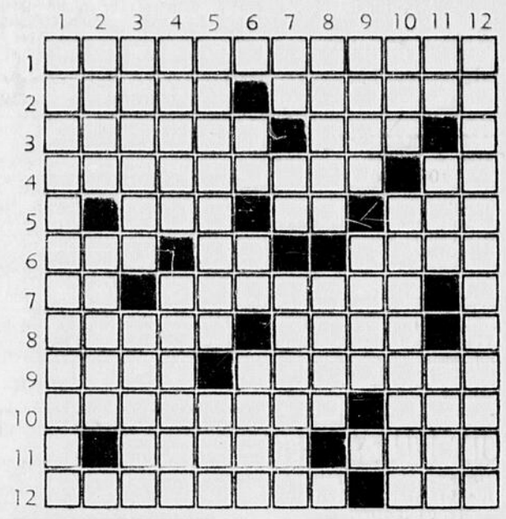
32-Qué.

RIONS UN PEU



MOTS CROISÉS DU DROIT

— No 2119 —



HORIZONTALEMENT
1—Apporte une amélioration à.
2—Réduire en menus morceaux, en froissant entre ses doigts. — Qui date depuis longtemps.
3—Mouvoir une chose. — Colère.
4—Elle vient d'Italie. — Personnel.
5—Unité monétaire du Japon. — Paresseux. — Sorte de nain jaune.
6—Cri des charretiers. — Pronom. — Jacques .... (comédien français).
7—Terminaison. — Etre digne ou passible de.
8—Se servir de moyens de tromper. — Convenue.
9—Echassier. — Regarder.
10—Précède la réponse. — Saison.
11—Réfutant. — D'une couleur tirant sur le noir.
12—Extraits, concentrés. — Du verbe "avoir".

VERTICALEMENT
1—Qui appartient à un périmètre d'une figure curviligne.
2—Exprime. — Espèce de vautour.
3—Crevasse profonde qui sépare un névé des parois du cirque où il est niché. — Qui sont à lui.
4—Grogne (chat). — Rédempteur et libérateur futur d'Israël.
5—Briser de fatigue. — Ecorce du chêne.
6—De la gamme. — Patrie d'Abraham. — Corps simple métallique.
7—Possessif. — Sym. du sodium. — Stupide.
8—Ancien territoire de la Guyane française. — Qui est à toi.
9—Brun plus ou moins foncé. — Entêté.
10—Contredit. — Barrira.
11—Venu en vie. — Dénué d'esprit. — Douille.
12—Constatent.

SOLUTION DU PROBLEME No 2118

■ **Horizontalement:** 1. Maréchaussée; 2. Arêtier — Eau; 3. Risée — Tenues; 4. Catir — Ebats; 5. Angelot; 6. Aride — Sueurs; 7. Na — Euric; 8. Directeur — Ra; 9. Ide — Heur — Cor; 10. Set — Air — Sari; 11. Ruinent — DS; 12. Spot — Usés.

■ **Verticalement:** 1. Marchandises; 2. Aria — Raide; 3. Restai — Rétro; 4. Eteindre — Ut; 5. Cierge — Chai; 6. He — Eteint; 7. Artels — Eure; 8. Eboueur — Nu; 9. Sénateur — Sts; 10. Saut — Ur — Ca; 11. Eues — Ribords; 12. Ascaris.

Propriétés à vendre ... (32) (Québec)

JULIEN GROULX

COURTIER
EN IMMEUBLES
REALTOR
162 Hôtel-de-Ville 777-8850
Julien GROULX 777-0674
Jacques DUMOULIN 777-9581
BOUL. TACHE, duplex, 2 logis de 3 chambres à coucher, terrain 50x100, revenu annuel $1,700, prix demande, $16,000, acompte $5,000, solde à discuter. 32-300 Québec

J. L. HOTTE

courtier Realtor
771-3574
162 Hôtel-de-Ville, Hull
RUE JEANNE D'ARC, semi-bungalow, très propre, 4 chambres à coucher, salle à manger, chauffage central eau chaude, garage, $12,900, acompte et termes faciles. André Dufresne, 827-1530.
DESCHENES, joli petit bungalow, 3 chambres à coucher, garage, prix $5,500, acompte $500. Arthur Charron, 777-7174.
PETIT HOTEL, 60 milles de Hull, bon chiffre d'affaires, vente cause maladie, prix $55,000, acompte et termes à discuter. Gaston Garceau, 771-6977. 32-300 Qué.

Immeuble Principal Ltée

PRETS HYPOTHECAIRES
COURTIERS — REALTOR
192 PRINCIPALE — HULL
771-7321
M. SARRA-BOURNET — 771-6061
ZOEL LEBLANC — 663-4528
GATINEAU, rue Champlain — Triplex en stuc, 2 étages, comportant 1 logis de 3 chambres à coucher et 2 logis de 1 chambre chacun, acompte et mensualités discutables. $14,500. Inscription M.L.S.
RUE DUROCHER — Bungalow en brique, récemment converti en duplex de 2 chambres à coucher par logis, très propre, bon district, garage double, rapporte $1,980 par année, paiement initial très raisonnable. Prix $15,000.
CONSULTEZ-NOUS pour la vente, l'achat, l'échange ou la location de propriétés résidentielles ou commerciales.
PRETS HYPOTHECAIRES
771-7321
Bureau ouvert
de 9 a.m. à 8 h. 30 p.m. 32-300-Qué.

DUSSAULT

COURTIERS EN IMMEUBLES
"REALTOR"
PRETS HYPOTHECAIRES
33, Laval, Hull 771-3211
RUE DELORIMIER, 4-logis, chauffage central eau chaude, très bon retour sur placement de $5,000. Y. Couture, 777-0938.
PTE-GATINEAU, boul. du Progrès, 5-logis avec revenu annuel de $4,440; acompte $10,000. Vendeur assumera hypothèque. A. Laflamme, 663-2810.
PTE-GATINEAU, rue Rodolphe, bungalow, fini stuc, 5 pièces, construit en 1958. Grand salon, spacieuse cuisine. Seulement $10,000; acompte $1,000. Y. Couture, 777-0938.
RUE STE-HELENE, 5-logis, chauffage central eau chaude; acompte $7,000. Y. Couture, 777-0938.
PTE-GATINEAU, rue Smith, bungalow en brique et pierre, construit en 1961, proprio transféré. Cuisine et salle à diner 20 x 11, salle de bains en céramique colorée, patio 12 x 20, très propre. Aubaine à $12,800. Paiement initial minime. A. Laflamme, 663-2810. 32-300-Qué.

Propriétés à vendre ... (32) (Québec)

MAISON, accepterais automobile, bon état, comme acompte. 771-7513. 32-46 Québec

MAISON 10 pièces, 4 salle de bains, facile à convertir ou échanger. 777-5780. 32-60 Qué.

VISITEZ ...
le plus pittoresque et le plus récent projet domiciliaire de la région
construit par
J. G. BISSON CONSTRUCTION
Pour plus de détails appeler
771-1409
COTE DU NORD

J. R. DESCHENES

"REALTOR"
COURTIER EN IMMEUBLES
AUDET — 771-8586
TRIPLEX, angle Fortier et Montclair, terrain 90 x 96, revenu annuel $3,000.
RUE MAURICE, ranch-bungalow 4 chambres, salon, salle à manger, cuisine, salle de récréation, terrain 100 x 100; — acompte $4,900; solde termes. 32-300

RENE CHENIER

COURTIER
771-2992
703, BOULEVARD ST-JOSEPH
RUE SHERBROOKE, triplex en stuc éclair de 3 et 2 chambres à coucher, garage double, construction récente. Acompte $3,500.
RUE JEANNE D'ARC, grande maison 2 étages, 3 chambres à coucher, très propre. Seulement $9,000. Acompte $2,000. Edmond Wielgo, 771-5646.
DESCHENES, 1 Sacré-Coeur, bungalow de 3 chambres à coucher sur terrain de 60x110, seulement $8,700. Acompte $1,500. Edmond Wielgo, 771-5646. 32-j.n.o.

IMMEUBLE REGIONAL LTEE

COURTIERS — 16 LANGEVIN
771-7411
Ouvert de 9 h. a.m. à 10 h. p.m.
HULL, rue Délorimier, semi-bungalow, stuc, 3 chambres, salon double, prix $12,000.
POINTE-GATINEAU, rue Rédemptoriste, semi-bungalow, 8 ans, brique, 4 chambres, tuile, cave, garage, prix $12,200. acompte $3,000.
HULL, rue Joffre, semi-bungalow, stuc, 3 chambres, cave, prix $8,000, $2,000 en acompte, termes faciles.
HULL, rue Isabelle, duplex, logis de 1 et 3 chambres, salle de jeux, acompte et termes faciles.
HULL, rue St-Henri, duplex très propre, garage, chauffage central, acompte $3,000.
HULL, rue Hôtel-de-Ville, triplex, garage, chauffage central, tuile, $3,000 en acompte.
HULL, rue Gauthier, triplex, stuc, logis de 2 chambres, acompte $3,000.
WRIGHTVILLE, rue Roy, 8 logis, ultra-modernes, logis de 2 chambres revenu $720 par mois.

Edifice commercial

PLUS maison privée sur 27,000 pieds carrés de terrain, 275 pieds de front sur le boulevard St-Joseph.

Terrain

EAST TEMPLETON, 50x125, prix $500. 32-Qué.

NOS ANNONCES CLASSÉES DONNENT DE BONS RÉSULTATS

Propriétés à vendre (32) (Québec)

J.-P. CHENIER
CO. LTD.
DOUBLES MODERNES
A VENDRE
$195 d'acompte
777-1368 — 777-8835
32

Propriétés à vendre (32) (Ontario)

BUNGALOW, 2 chambres à coucher, chauffage central à l'huile; garage; excellent état. $4,000. Limoges, 764-5250.
32-44 Ontario

RUE ELECTRIC, New Edinburgh, maison solidement construite à deux étages, eau chaude, chauffée. Sur vaste lot en coin. $16,500. George Howith, courtier-assurances-hypothèques, 749-9971.

LOUIS TITLEY LTEE
IMMEUBLES — ASSURANCES
135 rue Besserer — 233-1168
HYPOTHEQUES

BASSE-VILLE, bâtisse contenant 8 logis, revenu brut $6,468. Offert à $42,500, termes. Léo Dubuc, 749-5517.

OVERBROOK, près boul. St-Laurent, bungalow moderne, brique, 3 chambres à coucher, sous-sol fini. Salon 13 x 21, foyer naturel, grande cuisine, lot clôturé; $19,000; termes. Léo Beauséjour, 233-4943.
32-300 Ontario

UNE DEMEURE
PAR EXCELLENCE
QUEENSWOOD PARK
ET
BROOKFIELD GARDENS
Bas acompte
731-5285 — 733-1788
CAPITAL QUALITY HOMES LTD.
32-Ont.

Louis Titley Limitée
Immeuble — Assurance
255 Chemin Montréal — 745-6801

EASTVIEW — Duplex contenant appartements de 2 chambres à coucher, $10,000 avec bas acompte. M.L.S. P. H. Trottier, 749-9687.

EASTVIEW, rue Deschamps — Résidence en brique, 3 chambres à coucher, solarium, garage. $11,900 avec $1,000 à compte. Possession immédiate. Ivanhoe Perrier, 746-0200.

RUE TROJAN — Duplex moderne en brique, 2 chambres à coucher par logis, grand soubassement, bas acompte. Léo Grégoire, 745-1331.

EASTVIEW, Kingsview Park — Semi-bungalow de 6 pièces, solarium, grand terrain paysagé, $1,500 à compte. Prix réduit. Ivanhoe Perrier, 746-0200.

PRES Chemin McArthur — Grand bungalow neuf en brique, possession immédiate. Roy Anglehart, 745-4162. 32-47

Maison de courtage
PIGEON & LAVOIE
Ltée — 366 Dalhousie — Ottawa
232-7384

GRAND DUPLEX, rue Mutual, près du couvent Notre-Dame de Lourdes et Rideau High School, $1,000 à compte. Henri Malouin, 745-7351.

SPLIT LEVEL de 2 ans en brique, rue Carnegie à Urbandale. Aubaine à $16,200. Acompte $1,500. Henri Malouin, 745-7351.

PROPRIETE A VENDRE ?

285 ST-PATRICK — Appartement de 3 logis avec magasin. Bâtisse en brique, passage privé, garage. Acompte $5,000. Prix attrayant. Armand Richard, 233-5343.

FOYER pour personnes âgées, rue Springfield. Très bon revenu. Prix réduit. M.L.S. 3858. Armand Richard, 233-5343.

APPELEZ-NOUS

BASSE-VILLE, rue St-André, près King Edward. Duplex, chauffage central, extérieur aluminium. Excellente condition. Prix $16,000. Robert Le Bon, 233-6531.

BASSE-VILLE, 15 Augusta, angle St-Patrick. Duplex sur terrain commercial 33 x 66. Prix $6,500. Le tout à sacrifier pour valeur du terrain. Robert Le Bon, 233-6531.

ET DORMEZ TRANQUILLE

158 BOTELIER — chauffage et plomberie neufs. Grande cuisine, spacieux vivoir. Seulement $13,500. I. Latrémouille, 733-2958.

URBANDALE ACRES — Bungalow de 3 chambres à coucher, grande cuisine, grand vivoir. Seulement $15,300. Acompte à discuter. I. Latrémouille, 733-2958.
32-Ont.

RENE-D. LAPOINTE
COURTIER
313, chemin de Montreal
Eastview — 745-6551

EASTVIEW, duplex, stuc, plus 1 chambre à coucher, salle de jeux, central. Godin, 745-3869.

RUE MARIER, 3 chambres à coucher, $12,900, chauffage central, eau chaude, fenêtres aluminium, $800 acompte. Godin, 745-3869.

EASTVIEW, 2 étages, magasin et salon de beauté, appartement 2 chambres à coucher, plus appartement du propriétaire. Bissonnette, 234-2347.

RUE LAVERGNE, 5 unitées, briques, 3 et 1 chambres à coucher, revenu mensuel, $400. Bissonnette, 234-2347.

EASTVIEW, rue Laval, lot 60x100, entrepôt et bungalow, 3 chambres à coucher, petit acompte. Simard, 749-1966.

BUNGALOW neuf, brique, abri d'autos, 3 chambres, $1,000 acompte. Simard, 749-1966.

ELMVALE ACRES, rue Shamir, bungalow teron, pierre et brique, 4 chambres à coucher, foyer naturel, salle de jeux, lot 78x100, prix demandé, $23,500. Labranche, 733-3542.

EASTVIEW, maison 3 chambres à coucher, $800 acompte, très propre, possession immédiate. Labranche, 733-3542.

EASTVIEW, paroisse St-Charles, 3 unités, prix pour vente rapide, $14,500. Landry, 746-8972.

OTTAWA, rue Booth, bas, commercial, 5,700 pieds carrés. Landry, 746-8972.

OTTAWA, rue Beaudry, bungalow, 3 chambres à coucher, cave pleine grandeur, lot 50x100, paysagé, garage. Roy, 749-5635.

SOUL. BLAKE, duplex, 3 ans, 3 chambres à coucher. Roy, 749-5635.
32-j.n.o. Ont.

Propriétés à vendre (32) (Ontario)

VENTE PRIVEE, triplex, construction 5 ans, site résidentiel. $25,000. 749-2844. 32-44 Ont.

MAISON à 2 côtés, rue St-Andre, basse-ville, Ottawa. 234-1483.
32-44 Ontario

PETIT BUNGALOW, grand terrain clôturé, toutes commodités, $5,000. Termes faciles. 684-3514.
32-44

Terrains à vendre (32A)

LOTS, grève lac Bigelow, 1 mille, Notre-Dame-du-Laus. 663-6610.
32A-j.n.o.

TERRAIN, angle des rues Archambault et des Oliviers, Hull. 663-2988. 32A-44

GATINEAU, rue Magnus, 10 terrains 60x100 chacun, eau, égout. $1,900 chacun. 233-4595; soir 749-6704. 32A-54

ATTENTION! Lots 60x100, rue Bellevue, Gatineau. $1,800, léger acompte. R. Courchesne, courtier en immeuble. 771-1873.
32A-49

Commerces à vendre (33)

ROUTE ETABLIE de porte en porte, $3,000 comprenant camion et le reste. Prendrais 2e hypothèque $2,500 sur maison. Ecrire Case 238, Le Droit. 33-345

SALON DE BARBIER avec bonne clientèle. Cause maladie. — 62 Beechwood. 33-46

BOUCHERIE, 49 Eddy, Hull. 777-4188; 777-6997 après 7 h.
33-46

MAGASIN 30x60 et maison privée, 11 pièces, cave 30x60. Terrain 98x133. Prix $15,000. Acompte $3,000. Solde $200 par mois. 771-4515. 33-47

Chalets à vendre (35)

LAC STE-MARIE, chalet, 4 chambres à coucher, cuisine, grand salon, toilettes, électricité, entièrement meublé, avec bateau 1963, 25 forces, plage, $5,500. 777-8442 après 6 heures. E. Emond.
35-46

Automobiles à vendre (36)

1957 CADILLAC, 4 portières, toit rigide, tout équipée, transmission neuve, $695. André, 397 St-Patrice.
36-44

1959 METEOR, 6 automatique, 32,000 milles, comme neuf, $795. Il faut le voir pour le croire. 771-1445. 36-j.n.o.

1957 ANGLIA Prefect, 771-7675.
36-46

1960 FORD Fairlane, radio, moteur et carrosserie en excellent état, a peu roulé, privée, doit vendre immédiatement, demande $795. 777-3090. 36-44

ACHETEZ AVEC CONFIANCE
AUTOS SPORT
ACHETEZ MAINTENANT ET EPARGNEZ

1963 AUSTIN Sprite, radio, pneus à flancs blancs — fini rouge vif comme neuf.
1962 AUSTIN Sprite radio, fini blanc avec intérieur rouge cerise, très bas millage.
1961 MGA un modèle difficile à trouver et elle est toute prête pour ces belles journées d'été.

TOUTES CES AUTOS PORTENT UNE GARANTIE C.W. D'UN AN

Essayez-en une aujourd'hui ou ce soir

AUSTOS DE QUALITE A PRIX D'ECONOMIE

PERCY CARRIERE
AUTOMOBILES
44, ch. MONTREAL
749-9166
36

VENTE DE VOITURES DE LOCATION

Voici quatre voitures provenant de notre service de location qui ont été remises à point dans nos propres ateliers et sont soldées à des réductions substantielles.

1963 Chevrolet Biscayne
2 portières sedan, avec chaufferette et transmission powerglide. **$1692**

1963 Chevy II Nova
Décapotabdle SUPER sport avec radio hors-série, chaufferette et transmission powerglide. **$2195**

1962 Chevrolet Biscayne
4 portieres, 6 places, familiale avec chaufferette. **$1487**

1962 Chevy II décapotable
AVEC chaufferette AC et transmission powerglide. **$1796**

PAS DE MARCHANDS S'IL VOUS PLAIT

Les résidants de l'Ontario ne paient pas la taxe de vente du Québec.

GUEST
MOTORS (1964) LIMITED
CHEVROLET OLDSMOBILE
72, rue LEDUC, HULL
777-2735
36

Automobiles à vendre (36)

1961 BUICK spéciale, en très bon état. 777-7597. 36-48

CHEVROLET 1953, meilleure offre. 663-3688. 36-45

EPARGNEZ $ $ $

1962 STUDEBAKER 4 portes, sedan, 6 cylindres automatique, radio avec micro à l'arrière, tableau de bord rembourré, pneus neufs à flancs blancs—fini rouge avec intérieur assorti.

Appelez M. ASSELIN
746-4674
36

AUTOS USAGEES "GOODWILL"
CHEZ
TURPIN
Pontiac - Buick Ltée
423, chemin Richmond
728-1901
36

$10 A COMPTE
GARANTIE ECRITE
DE 30 JOURS

	PAR MOIS
1962 HILLMAN, $895	$34
1961 CHEVROLET, 6 aut., $1,395	$52
1959 CONSUL, un bijou, $695	$26
1959 BUICK Le Sabre, $995	$37
1958 PLYMOUTH, toit rigide, $795	$30

NOUS DONNONS LES TIMBRES "GOLD BOND"

1959 CHEVROLET, 6 aut., $995	$37
1959 RAMBLER, 795	$30
1958 IMPERIAL, $995	$37
1956 CADILLAC, $595,	$22

40 AUTOS AU CHOIX
ECHANGES ACCEPTES
RICHARD
AUTO SALES
232-5793 — 452 RIDEAU
36

MYERS SOLDE SPECIAL DE FEVRIER

1961 CORVAIR Deluxe, 4 portières Sedan, chaufferette et dégivreurs, transmission automatique, radio hors série **$1375**

DE NOMBREUX AUTRES MODELES A CHOISIR

Venez nous voir — Amplement de stationnement dans notre parc de voitures d'occasion.

MYERS
ELGIN à CATHERINE
233-5653 233-8411
36

CHOISISSEZ CETTE CORVAIR "DE CHOIX" CHEZ LE "GROS VENDEUR"
BELISLE

1962 CORVAIR, 2 portières, transmission manuelle, conduite et maintenue avec soin depuis son premier mille, 1 proprio. Finit d'un chic beige désert, paraît bien, fonctionne bien, se paie bien. Etait $1595 maintenant **$1495**

BELISLE
AUTOMOBILES
Concessionnaire Chevrolet, Corvair, Oldsmobile, Envoy et camions Chevrolet
444, che. de MONTREAL OTTAWA
Le soir: 749-5948 — 749-5941
36

ATTENTION ACHETEURS D'AUTOS !
acompte de seulement
$5.00
Aucun paiement avant le 30 avril

Chez Duval, nous vous garantissons complètement nos voitures.

	MENSUEL
1964 FORD Galaxie, décapotable	$95
1963 OLDSMOBILE Starfire décapotable	$87
1961 AUSTIN Westminster	$38
1959 BUICK toit rigide	$40
1958 CHEVY Impala décapotable	$40

UN CHOIX ADDITIONNEL DE 30 AUTRES AUTOMOBILES
Toutes les voitures sont complètement remises à neuf et garanties par

DUVAL
AUTO SALES
(OTTAWA) LTD.
598, rue Rideau
A l'est de Charlotte
236-9607
36

Automobiles à vendre (36)

1960 PONTIAC Strato-Chief, manuel, 2 portières, très propre, excellent état. Après 6 heures. 234-9781. 36-45

1956 CADILLAC, Coupé de Ville, complètement équipée. 663-6666. 36-47

1950 FORD "pick up", bon état, grosse transmission. 776-2870.
36-45

1959 CHEVROLET Bel Air, 8 cylindres, manuel, radio, peinture neuve, très bon état. $795. André, 397 St-Patrice. 36-44

CAMION G.M.C. 1958, $200. 771-4141 après 6 heures. 36-45

1955 MONARCH, $65; 1957 Ford sedan, $150. 771-4976. 36-44

1963 PONTIAC convertible; Custom Sport, meilleure offre. 235-3230.
36-53

FORD 1956, avec radio, bon état. $150. 684-5438. 36-44

1962 CHEVROLET familiale, 8 cylindres, transmission automatique, radio; a peu roulé; très propre. 771-1269. 36-44

1954 PONTIAC, 1 propriétaire, propre, comme neuve, $145. 771-1445. 36-j.n.o.

1959 PLYMOUTH, 4 portes, 8 cyl., excellent état. 207 O'Brien, Gatineau, entre 8 et 4. 992-3769.
36-45

1960 OLDSMOBILE, $1095
4 PORTIERES, toit rigide, tous les servos. Fini vert olivâtre avec intérieur assorti. Pneus à paroi blanche et à traction profonde. Pneus à neige. $25 d'acompte. Livraison immédiate. Pas de compagnie de finance. Goodwin Motors, 17, ch. Richmond, 725-2025.
36-300

1963 COMET FAMILIALE, $1295
FINI BLEU méditerranéen avec intérieur assorti. Cette jolie voiture compacte se vend à $400 de moins que n'importe quelle autre à Ottawa. Y compris plaques 1965. $25 d'acompte. Livraison immédiate, pas de compagnie de finance. Goodwin Motors, 17, ch. Richmond, 725-2025. 36-300

ETES-VOUS AGE DE PLUS DE 21 ANS ET AVEZ-VOUS UN EMPLOI?
SI OUI, et si vous pouvez payer à partir de $6 par semaine, nous pouvons vous vendre une auto. De bonnes voitures à de bons prix. Pour renseignements, signalez 729-1479, Charlane Moors, 109, ch. Richmond. 36-300

1962 PONTIAC, 4 portières, sedan, 6 cylindres, automatique, radio. Fini bleu diplomatique. Pneus à paroi blanches. 29,000 milles originaux. Garantie 100% pour 90 jours. Acompte $100. Solde en versements mensuels faciles. Plein prix $1595. Charlane Motors, 109, chemin Richmond. 729-1479.
36-300

1960 VOLKSWAGEN, automobile d'un seul propriétaire, excellent état à l'intérieur et à l'extérieur. Termes de financement disponibles, aussi peu que $10 d'acompte, $30 mensuel. Prix global $699. Nous invitons un mécanicien à l'examiner. Garantie 100% de 90 jours. Premier arrivé, premier servi. Charlane Motors, 109, chemin Richmond. 729-1479. 36-300

JEEPS — CHARRUES — PIECES
EQUIPEMENT hydraulique. Nous avons une ligne complète d'équipement hydraulique et de charrues à neige hydrauliques et nous avons les pièces ainsi que le personnel compétent pour le service et la réparation de cet équipement. Percy Carrière Automobiles, 44 ch. Montréal, 749-5927. Votre seul dépositaire autorisé Jeep. 36-300

1954 OLDSMOBILE, très propre, $75. 777-7493. 36-49

1962 GMC, 980 Tandem, avec 4 supports (pallets) en acier, très bon état. Bombardier HDW "Muskeg". 733-3711 après 6 h.
36-48

LABELLE AUTOMOBILE
$10 à compte

	Par mois
1964 PONTIAC conv.	$98
1961 FORD conv.	$65
1959 PONTIAC conv.	$49
1964 VOLKSWAGEN	$60
1958 CHEVROLET	$28
1960 CADILLAC	$68

394 RIDEAU — 235-1848
36

N'ACHETEZ PAS
avant d'avoir vu
PARKWAY-CHRYSLER PLYMOUTH-VALIANT
L'ENDROIT PAR EXCELLENCE
1047, CH. RICHMOND
729-5121 729-5121
36

Roulottes à vendre (36A)

MODELES 1964 — A vendre ou louer, roulottes équipées avec poêle, lavabo, glacière ou réfrigérateur, toilette, chaufferette. Complètement isolé. Taux spéciaux pour hiver. Divers accessoires: attaches, supports, miroirs de côtés, etc. Holiday Travel Trailers, 1688, avenue Carling. 722-4766.
36A-j.n.o.

Divers à vendre (37)

ACHETEZ vos matériaux de démolition provenant de Laurentian Terrace, matériaux de première qualité, prix aubaines. Voyez Paul St-Amand. 233-2794.
37-j.n.o.

ACCORDEON et Camerano, chacun 41 treble et 120 basse. Bradley Piano and Organ Co., 1275, rue Wellington. 729-1463. 37-j.n.o.

A. GRATTON INC., 205 Notre-Dame, Hull. Machines à laver remises à point. $29.95 à $49.95. 771-3653; le soir: 777-2234.
37-300

ALMATEX — Achetez au prix de gros tout ce dont vous avez besoin en fait de peinture. Nous vendons la série complète de Latex super satiné, la peinture semi-lustrée, les vernis et la peinture pour l'extérieur. Laurentian Trading Post, 1352, rue Bank, tél: 733-1572. 37-j.n.o.

CALORIFERE électrique, 2 mois d'usure, $30. 771-9507.
37-45

COMPTOIRS usagés pour fruits et légumes 1-10 (un étage) 40" de large; 1-11 (deux étages) 34" de large; 1-12 (un étage) 42" de large. Termes. 749-8853. 37-44

1962 "Bulldozer", Case 310, excellent état. $3,500. 663-5930.
37-45

Divers à vendre (37)

COUPONS DE HULL
94 PRINCIPALE
ANNEXE ACHBAR

NOUVELLE assortiment de coupons à draperies, coupons de cuirette, toile unie et imprimée à la verge. 777-9829. 37-j.n.o.

CHAISES ROULANTES pliantes commodes; chaises pour arthritiques à louer ou à vendre. Bamford Regis Ltd., 233-4110.
37-300

FOURNAISE à l'huile, en très bon état. 771-2109. 37-46

LIT DOUBLE, avec sommier et matelas, très propre, bon marché. 771-4888. 37-45

GROS LIT pliant, en aluminium; radio-phono 3 vitesses. 771-0281. 37-44

LAVEUSES, poêles, réfrigérateurs garantis. A compter de $25. 279, rue Dalhousie. 236-3381.
37-300

MACHINE à coudre zig-zag $69.95; aspirateur $21.50. 749-6893.
37-60

NOUS ACHETONS, nous échangeons, nous vendons: meubles neufs et usagés. Meuble Lafontaine, 273, chemin de Montréal, Eastview. 745-2145. Ouvert tous les soirs jusqu'à 9 h. 30.
37-j.n.o.

ROY TYPEWRITER SERVICE ENR.

MACHINES à écrire usagées et neuves, vendues, réparées ou louées; caisses enregistreuses, machines à additionner. Eugène Roy et Fils Ltée, 76 Eddy, Hull, (à côté H. R. Paquin meubles) 777-5225 37

MACHINE à laver, poêle électrique. 335 Frontenac, Gatineau.
37-50

MACHINES "Electro-Freeze" à crème glacée molle (Frozen Custard), neuves et usagées, $200 de rabais d'ici au 15 mars. 771-6014. 37-64

MACHINE A COUDRE
REPARATIONS de toutes sortes. Machine neuve $69.95. Parties, pédales, moteurs, $10.95. Téléphoner ou écrire Rae's, 10 Augusta, Ottawa. 232-8643. 37-46

SINGER SPECIAL
MACHINES à coudre électriques, à partir de $19.95. 357 Notre-Dame, Gatineau. 663-3724.
37-45

MANTEAUX fourrure, mouton noir, jaquettes, robes, 16-14 ans. 777-8704. 37-44

MACHINE A COUDRE Singer, complètement automatiques, fait boutonnières, broderie, etc., reprise de finance, valeur régulière $249.50, solde au complet $92.40. Termes faciles. 235-7900, jour ou soir.
37-300

MOBILIER, salle à dîner, très propre. Payé $400, pour $45. 663-5019.
37-47

PIANO en acajou, beau son, $150; chaise roulante neuve, $75, valeur $150. 236-5157. 37-44

PIANO à vendre. 749-2890.
37-44

PIANOS à queue ou droits, complètement remis à neuf. Termes. L. Paquette, 61 Wellington, Hull. 771-2452; après 6 h. 777-3001.
37-j.n.o.

2 PORTES de garage basculantes, 7x8 avec ferronnerie; bassinet pour enfant. 771-2735. 37-45

PORTES, fenêtres, bois de toutes sortes, plomberie, bouilloires usagées. Aubaine. 233-2794.
37-j.n.o.

POELE blanc combiné électrique, bois, charbon, bon état. 777-4822.
37-47

SPECIAUX EN PEINTURE
PEINTURE à l'huile pour intérieur et extérieur. 25 couleurs à $3.50 le gallon. Peinture latex pour intérieur à $4.50 le gallon. — M. Zagerman & Co. Ltd., 100, chemin Bayview. 729-5111.
37-300

REMEDES NATURELS J. Tapp, agent. 201 boul. René ouest. 663-3386. 37-63

REFRIGERATEURS usagés, appareils ménagers, coupons de linoleum et tapis. A. J. Freiman Ltée, entrepôt, 126, rue York.
jun. mer. ven.

TELEVISEURS, $40 et plus, bon état, échange. 777-1893.
37-l.-me-v.

RESERVOIR à huile de 200 gallons, $20. 777-6650. 37-44

REPRISE DE FINANCE, machine à coudre Zig Zag automatique, fait boutonnières, pose boutons, points de fantaisie, etc., solde au complet $58.65. Termes faciles. 235-7900, jour ou soir.
37-300

REMBOURRAGE, travail garanti, estimation gratuite. Cadieux et Tittley, 217 chemin Montréal. 745-1230. 37-j.n.o.

REFRIGERATEURS, gaz propane, remis à neuf. $50 et plus. 771-9141. 37-66

REPARATIONS garanties à bas prix, sur toutes marques de radio, téléviseurs, stéréos, tourne-disques, appareils électriques, etc... Livraison gratuite. 777-9293.
37-45

REFRIGERATEUR, laveuse, sofa-lit, ensemble de cuisine. 731-3860. Offre raisonnable acceptée.
37-46

TELEVISEUR de 23 pouces à vendre ou à louer sous option. Service d'entretien et pièces gratuites pendant 3 ans. 234-8929.
37-j.n.o.

TELEVISEUR General Electric 1959 21"; rangette automatique. 777-2902. 37-44

ACIER
VASTE ASSORTIMENT
TOUTES LES DIMENSIONS
pour la construction
ET TOUTES LES FORMES
et la manufacture
Prix attrayants
LE CENTRE DE L'OUTILLAGE ET DES OUTILS DE BRICOLAGE
M. ZAGERMAN CO. LTD.
160, CHEMIN BAYVIEW
Ottawa, (Ontario)
PA. 9-5111
37

Divers à vendre (37)

TOURNE-DISQUE Fleetwood, haute fidélité, très bon état. 233-4919
37-48

TELEVISEUR 21", parfait état de fonctionnement. Quittons le pays. 235-9107. 37-44

TUILES PRELARTS
CHOIX de tuiles de toutes sortes, tuiles linoléum, 7½c; vinyle 11½c Claude Leblanc Enrg., 69, boul. St-Joseph, Hull. 771-5897.
37-300

VETEMENTS pouvant aller aux poupées "Barbie", 50 cents chaque pièce. Universal, 465, rue Sussex. 37-

VENTE D'ECOULEMENT, chesterfield à partir de $69. Ouvert tous les soirs. Cadieux et Tittley. 217 chemin Montréal. 745-1230.
37-j.n.o.

VETEMENTS de maternité, très propres, 14 ans. 777-4977. 37-44

Occasion d'affaires (37A)

A vendre ou partenaire demandé
50 LOTS pour chalet de ski, restaurant "gaz-bar", situé dans un endroit de ski très populaire. Très bon potentiel pour hôtel ou motel. Près centre de la ville. Centre de ski avec monte-pentes dernier modèle, parfaitement éclairé pour ski le soir. Cause maladie. Ecrire Case 163, Le Droit. 37A-46

Bateaux et accessoires (39)

GREEN VALLEY LUMBER
MOTEURS HORS-BORD JOHNSON 1965 en montre. Termes disponibles. 746-4633. 39-300

Animaux (40)

AMBLEUR hongre, brun, 8 ans; remorque pour un cheval. 746-0835. 40-47

VACHES LAITIERES, vendues à termes, pas de paiement initial, 36 mois pour payer. Léo Ménard, 195 Malborough. 232-3916. 40-49

Argent disponible (42)

NOTAIRE ayant cliente avec argent à prêter en 1ère et 2e hypothèques, taux d'intérêts raisonnable. 771-5874, 684-3210.
42-300

SERVICE IMMEDIAT. Argent prêter, 1ère et 2e hypothèque. Taux bas. Paiement mensuel facile. Service confidentiel. Petit ou gros montant. Appelez Claude Tessier Inc. 771-7333, courtier cautionné et licencié. 42-300

QUEBEC — Argent disponible en 1ère et 2e hypothèques, $1,600 et plus; service rapide; termes de 5, 10 ans et plus. M. Desjarlais, courtier en prêts, 206 Principale, Hull. 777-8054; le soir: 132 Caron, 771-1431; 777-8054. 42-j.n.o.

ONTARIO — Argent disponible en 1ère et 2e hypothèques, $1,600 et plus; service rapide, termes de 5, 10 ans et plus. Besco Agency Ltd., courtier en hypothèques, par O. Lamoureux, 428 Rideau chambre 100. 235-9125, le soir, 745-2701; 235-9125. 42-j.n.o.

OTTAWA-EASTVIEW, 2e hypothèque, directement du prêteur, aucune commission ou boni. Sure Investment Ltée. L. Bégin. Jour: 232-6593; soir: 234-2749.
42-300

HYPOTHEQUES
NOTAIRE — Argent disponible en 1ère et 2e hypothèques, taux d'intérêt raisonnable. 777-8025.
42-jun. mar. mer

ARGENT
pour tous genres de propriétés
1ère et 2ième hypothèques
Termes 5 à 25 ans
Intérêt à 7%
Service rapide de 24 heures
IMMEUBLE REGIONAL LTEE
courtier, 16 Langevin, Hull
771-7411
42

BESOIN D'ARGENT ?
(QUEBEC)
Aucune commission
1ère et 2e hypothèques
Hypothèques temporaires de 1 à 3 ans sans versement
Prêt temporaire pour construction
Achetons ou prêtons sur hypothèques existantes
CRAIG INVESTMENT
LTD.
(Les Placements Craig Ltée)
G. CORBIN, gérant
129 Principale — Hull
771-5829 — Soir: 771-1278
42

Personnel (44)

ALLEZ-VOUS A TORONTO (aller et retour) en fin de semaine? Suis très intéressé à profiter de votre auto ou à prendre des voyageurs. 235-2531. 44-44

HONORE de la confiance que lui accordent ses clients, annonceurs et lecteurs, LE DROIT prend toutes les précautions possibles pour les protéger contre toute publicité susceptible de les induire en erreur. S'il arrivait qu'un lecteur découvre une situation équivoque, il est prié d'en avertir sans tarder le directeur de notre service de publicité en téléphonant à 236-7431 ainsi que le Better Business Bureau, 186, rue Bank, Ottawa 233-1191. 44

VETEMENTS et meubles mis au rancart instamment requis par l'Ottawa Neighbourhood Services pour fournir travail et entraînement aux personnes handicapées. Téléphonez 728-3737 et notre camion ira les cueillir.
44-300

PLACAGE ordinaire d'argenterie, d'articles ménagers ou religieux, argent et or. 232-5019. 44-53

EVIERS, égouts, lents ou bloqués, nettoyés par électricité. N'importe quelle heure. 235-3736.
44-49

COUPLE faisant la navette entre Eastview et la ville quotidiennement conduirait enfants ou adultes. 749-6736. Soir. 44-48

Professionnels (46)

DR JACQUES PROULX, chirurgien-dentiste. Soir, 7 à 8 h. 30. 214, boul. St-Joseph. 777-5602.
46-300

Cours privés (47)

PARLEZ ANGLAIS en deux mois; apprenez maintenant, payez plus tard. 725-2509. 47-47

NAISSANCES

DESCHAMPS — M. et Mme Georges Deschamps, de Frederick House, sont les heureux parents d'une fille. (Cochrane, DNC).

GAGNON — M. et Mme Théobald Gagnon, de Nahman, annoncent la naissance de leur fille, le 7 février, à l'hôpital de Cochrane. — (Cochrane, DNC).

LAMARCHE — M. et Mme Jacques Lamarche, de Cochrane, sont les heureux parents d'une fille, née le 4 février. (Cochrane, DNC).

LANGIS — M. et Mme André Langis, née Margaret Sitter, de Sarnia, sont heureux d'annoncer la naissance de leur fille, baptisée Kimberley Ann. (Sarnia, DNC).

LEBRETON — M. et Mme Edgar LeBreton, née Donna Powers, de Sarnia, sont heureux d'annoncer la naissance de leur fille, Kimberley Ann, à l'hôpital St-Joseph de Sarnia. (Sarnia, DNC).

HOROSCOPE

(La consultation de l'horoscope est un passe-temps inoffensif à condition de ne pas considérer comme des certitudes les indications de ce jeu).

Le mardi 23 février 1965

21 mars au 19 avril (LE BELIER)



Tâchez que cette journée soit moins fatigante que les jours précédents. Des contacts sociaux assez importants sont à envisager.

20 avril au 20 mai (LE TAUREAU)



Les conditions dans lesquelles s'exerceront vos activités peuvent vous entraîner aux excès et au surmenage. N'entreprenez donc rien qui ne soit absolument nécessaire.

21 mai au 21 juin (LES GEMEAUX)



Cherchez à accorder vos projets avec ceux de la personne que vous aimez. Ne négligez rien des problèmes domestiques ou familiaux qui peuvent se poser.

22 juin au 21 juillet (LE CANCER)



Votre vivacité d'esprit contribuera dans une large mesure au succès de cette journée. Entretenez des relations plus cordiales avec vos connaissances.

22 juillet au 21 août (LE LION)



Le manque de prévoyance est à redouter si vous traitez des affaires sérieuses ou concluez des marchés. Vos affections sont quelque peu contrariées.

22 août au 22 septembre (LA VIERGE)



Certaines influences rendent possibles des dissentiments entre vous et une personne que vous aimez. Efforcez-vous de rester neutre dans une discussion.

23 septembre au 21 octobre (LA BALANCE)



Il vous faudra de la patience aujourd'hui, surtout si vous avez à régler en commun. Adaptez-vous aux circonstances de bonne grâce, même si elles déçoivent votre attente.

22 octobre au 21 novembre (LE SCORPION)



Des projets élaborés en dernière minute sont chambardés. Un froid est suivi d'une réconciliation. Soyez sur vos gardes dans une proposition qui vous sera faite.

22 novembre au 21 décembre (LE SAGITTAIRE)



Aujourd'hui, vous serez sujet à des moments d'irritation que vous pourrez regretter; soyez sur vos gardes. Il y aura de l'imprévu dans la soirée.

22 décembre au 20 janvier (LE CAPRICORNE)



Vous serez probablement amené à changer d'avis sur certaines choses au cours de la journée. Quoiqu'il arrive, ne vous laissez pas dominer par vos émotions et vos sentiments.

21 janvier au 19 février (LE VERSEAU)



Surmontez votre insouciance et rapprochez-vous de certaines personnes avec lesquelles vous avez déjà eu des liens d'amitié. Ne cultivez pas de complexes.

20 février au 20 mars (LES POISSONS)



Ecoutez attentivement ce que les gens ont à dire; vous en tirerez des informations intéressantes. Il se pourrait que vous dussiez modifier votre programme pour la soirée.

SI C'EST AUJOURD'HUI VOTRE ANNIVERSAIRE

Vous manquez d'audace, mais des chances inespérées suppléeront à ce manque d'agressivité et des surprises agréables vous sont réservées. Vous avez tendance à passer d'un extrême à l'autre, surtout dans vos impressions. Au travail, vous manquez un peu de constance; heureusement que vos talents compensent de façon satisfaisante. La connaissance d'une personne de sexe opposé opérera un grand changement dans l'organisation de votre vie.

AVIS D'AUDIENCE PUBLIQUE

Une audience publique sera tenue sous les auspices de la Commission Régionale d'Urbanisme d'Ottawa le mercredi 24 février 1965, dans la salle de conférences du Service d'Urbanisme (502), à l'hôtel de ville, 111, promenade Sussex, à 2 h. de l'après-midi, avant la réunion officielle de la Commission d'Urbanisme.

Le but de cette audience est de faire part au public des détails des deux amendements proposés AU PLAN OFFICIEL D'URBANISME REGIONAL D'OTTAWA, qui comporte la radiation de la carte des Parcs de trois emplacements pour parcs décrits ci-dessous :

(1) Le pâté H, de la planche de cadastre no 370031, étant un terrain appartenant à la ville d'Ottawa, à Bloomsbury Cresc., près du chemin Highgate.

(2) Partie du lot G et du pâté 321, de la planche de cadastre no 155898 étant des terrains appartenant à la ville d'Ottawa et à la Commission de la capitale nationale au sud de l'avenue Chamberlain et à l'ouest de la rue Lyon.

Pour plus amples renseignements composez le 236-7531 poste 261

W. J. ROBERTSON
Secrétaire,
COMMISSION REGIONALE D'URBANISME D'OTTAWA.

ATTENTION

Contrôle de la crue de la rivière Rideau

Le dynamitage de la glace en certains endroits de la rivière Rideau débutera le lundi 22 février 1965. Tous les parents demeurant à proximité de la rivière Rideau sont requis de prendre toutes les précautions nécessaires et avertir leurs enfants du danger imminent des eaux qui s'écouleront et les tenir éloignés de la rivière.

F. E. AYERS,
Directeur des Projets et Travaux.

Ottawa, le 17 février, 1965.

FUNERAILLES MARDI

NOM	DEPART du CORTEGE — FUNERAILLES
AYOTTE Mme Raoul	Maison funéraire Racine & Robert Ltée, 260, rue Besserer, Ottawa. 7h. 45. Service religieux en l'église Ste-Anne à 8h.
DUPONT M. Ephrem	Maison funéraire McConnery, Maniwaki, Qué., 9h. 40. Service religieux en l'église Ste-Philomène, Montcerf à 10h.
LABROSSE Mme Dorcina (née Amanda Chevrier)	Maison funéraire Lamarre & Fils, Alfred, Ont. 10h. 45. Service religieux en l'église St-Victor d'Alfred, Ont. à 11h.
MacMILLAN Mlle Veronica	Maison funéraire Vincent Brunet, 115, rue MacLaren, Buckingham. 9h. 15. Service religieux en l'église Notre-Dame des Victoires à 9h. 30.
OSBORNE Paul (enfant)	Maison funéraire Sylvio Blais, 185 ouest, boul. Maloney, Gatineau. 2h. 45. Cérémonie des Anges en l'église Ste-Rose-de-Lima à 3h.

AYOTTE — Mme Raoul (Irène Collins), est décédée dans un hôpital local le vendredi 19 février 1965, à l'âge de 60 ans. Elle était l'épouse de Raoul Ayotte. Outre son époux, elle laisse 2 fils: Jean-Paul et Fernand; 4 filles: Mmes Léo Desjardins (Pauline), Robert Staley (Jacqueline), Léo Bureau (Jeannine), J.-Paul Thériault (Rita); 2 filles adoptives: Mme André Délorme (Cécile), Mme Ronald Desjardins (Denise); 1 frère, Charles James; 2 soeurs: Mme O. Derby (Mable), Mme Thomas Carrière (Edna), 34 petits-enfants. Départ du cortège des salons Racine et Robert, 260 Besserer, le mardi 23 février à 7h. 45; service à 8h. en l'église Ste-Anne. Inhumation Notre-Dame d'Ottawa. 60-44

AUGER — M. Emile Auger, du 23a, boul. St-Joseph, à Hull, est décédé le dimanche 21 février, à l'âge de 71 ans. Outre son épouse, née Gratia Pépin, le défunt laisse deux filles: Mme Paul Laberge (Gabrielle), Mme Michael O'Grady (Jacqueline); une soeur, Mme Emile Pelletier (Delvina), de Pointe-Gatineau, et neuf petits-enfants. La dépouille repose au salon funéraire Emond, 271, boul. St-Joseph, d'où aura lieu le départ du cortège funèbre le mercredi 24 février à 7 h. 25; service en l'église St-Jean-Bosco et inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull.

AUBREY — M. R.-Hector Aubrey est décédé à sa résidence, 1370, promenade Wesmar, le dimanche 21 février 1965, à l'âge de 71 ans. Il était l'époux de feu Elizabeth Foster. Il laisse quatre fils: Paul, Léo, Emile et Eugène; trois filles, Mlles Irène et Rhéa, d'Ottawa, Mme Jean Monet (Thérèse), de St-Lambert, Qué.; deux frères: Arthur, Edmond, d'Ottawa; une soeur, Mlle Béatrice Aubrey, d'Ottawa, ainsi que 13 petits-enfants. La dépouille repose à la maison funéraire Landreville, 578 ouest, rue Somerset, Ottawa; départ le mercredi 23 février à 7 h. 40; service à 8 h. en l'église Immaculate Heart of Mary. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 60-45

LABROSSE — A Alfred, Ont., le samedi 20 février, est décédée Mme Dorcina Labrosse, née Amanda Chénier, à l'âge de 77 ans. Elle laisse trois fils: Wilbrod, Cornwall; Jean-Paul, Montréal; Gérard, d'Alfred; cinq filles: Mlle Georgette, Alfred; Mmes Gilles Doré (Pauline), Gaston Parent (Anita), Montréal; Irenée Leclair (Madeleine), Alfred; Lucien Giraldeau (Fernande), Vaudreuil. Départ du salon Lamarre et fils, d'Alfred, Ont., le mardi 23 février à 10 h. 45; service à 11 h. en l'église St-Victor d'Alfred. Inhumation au cimetière paroissial. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 60-44

CHARETTE — M. Emile Charette est décédé à sa résidence, 959, rue Beaudry, Eastview, le lundi 22 février 1965, à l'âge de 71 ans. Outre son épouse, Eva Kipp, il laisse trois fils: Raymond, Bert, et le Dr Edward; une fille, Mme Peter Kaluski (Belle); quatre frères: Roméo, Roger, Peter, Omer; deux soeurs: Mme D. Clark (Alvina), Mme Annette Duclos; 11 petits-enfants et un arrière-petit-enfant. Départ du salon Racine et Robert Ltée, 300 Olmstead, Eastview, le mercred i24 février à 7 h. 45; service en l'église Notre-Dame-de-la-Présentation à 8 h. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 60-45

MacMILLAN — Mlle Veronica McMillan est décédée dans un hôpital, le vendredi 19 février 1965, à l'âge de 90 ans. Elle était la soeur d'Allan MacMillan, de Buckingham. La dépouille repose à la maison funéraire Vincent Brunet, 115, rue MacLaren, Buckingham. Départ du cortège le mardi 23 février à 9 h. 15; service à 9 h. 30 en l'église Notre-Dame-des-Victoires. Inhumation au cimetière paroissial. 60-44

DUPONT — M. Ephrem Dupont, de Montcerf, Québec, est décédé le samedi 20 février, dans un hôpital de Maniwaki, à l'âge de 87 ans et 7 mois. Outre son épouse, née Olive Rozon, il laisse deux fils, Ephrem, de Temiskaming; Antonio, de Montcerf; quatre filles: Mmes Hubert Cooper (Philomène), Englehart, Ont.; Hubert Bisson (Diomène), Cornwall; Armand Côté (Emélia), Montcerf; Dolton Richard (Thérèse), Témiskaming; une soeur, Mme Emélien Rozon, Montcerf; 11 petits-enfants et cinq arrière-petits-enfants. Départ du salon McConnery, Maniwaki, à 9 h. 40 le mardi 23 février; service à 10 h. en l'église Ste-Philomène de Montcerf. Inhumation au cimetière paroissial. 60-44

JETTE — Est décédé dans un hôpital local, à l'âge de 63 ans, M. Napoléon Jetté, 39½, rue Guertin, Hull. Outre son épouse, Florence Lapratte, le défunt laisse deux fils, Olivier et René, de Hull; quatre filles: Mmes Hector Lamarche (Rhéa), Lorenzo Landers (Rolande), Fernand Pomerleau (Gervaise), et Fernand Guay (Jacqueline); un frère, Théophile, du lac Cayamant; quatre demi-frères, René, Baptiste, Elie et Alexandre; trois soeurs: Mmes Herménégilde Lapratte, de Hull; Honoré Larcher, de Gracefield, et Mlle Jeanne Jetté, de Sudbury; cinq demi-soeurs: Mmes Raphaël Boileau et Edmond Lafond, Mlle Janine Jetté, toutes trois de Hull; Mme Andy Rice, de Chénier, et Mme Maurice Paquette, du lac Cayamant; plusieurs neveux et nièces et 21 petits-enfants. La dépouille mortelle repose au salon funéraire Beauchamp, 171, rue St-Laurent, à Hull, d'où aura lieu le départ du cortège funèbre le mercredi 24 février à 8 h. 15; service en l'église St-Roch du lac Cayamant à 10 h. Inhumation au cimetière paroissial.

LABELLE — M. Simon Labelle est décédé le dimanche 21 février, à Aylmer, à l'âge de 90 ans. Il était l'époux de feu Caroline Pétrin. Il laisse quatre fils :Philibert, Dorice, Léo, Maurice, tous de Gracefield; trois filles: Mme Adélard St-Jean (Cairie), de Hull; Bruno Legault (Armanda), d'Ottawa; et Emile Gravelle (Belisca), de Gracefield. Départ du salon McConnery de Gracefield à 9 h. 50 le mercredi 24 février; service à 10 heures en l'église Notre-Dame-de-la-Visitation. Inhumation au cimetière paroissial. 60-45

MARION — Mme Jeanne Marion (née Sénécal), de Hawkesbury, est décédée subitement le 20 février. Elle était l'épouse de feu le juge Camille Marion. Elle laisse trois soeurs: Mmes E. R. Jones (Cécile), Moncton; H. Vaillancourt (Alexandrine), Montréal; Sarto Leduc (Madeleine), Hawkesbury; quatre belles-soeurs: Mmes Clarisse Lepage, Yvette Paquette, Ottawa; Frank Roy, de Montréal; Omer Gauthier, Buckingham; un beau-frère, Alexandre Marion. La dépouille repose au salon Noël Ltée, Hawkesbury, jusqu'au mercredi 24 février à 9 h. 30; service en l'église St-Alphonse-de-Liguori, Hawkesbury, à 10 h. et de là à l'église Très-Sainte-Trinité de Rockland, pour un libera à midi. Inhumation au cimetière de Rockland. 60-44

OSBORNE — Paul, enfant bien-aimé de M. et Mme Oscar Osborne (Adrienne Poitras), est décédé le dimanche 21 février 1965, dans un hôpital local, à l'âge de 5 mois. Outre ses parents il laisse une soeur, Nicole. Départ du salon Sylvio Blais, 185 ouest, boul. Maloney, Gatineau, le mardi 23 février à 2 h. 45 pour la cérémonie des Anges à 3 h. en l'église de Ste-Rose-de-Lima. Inhumation au cimetière paroissial. 60-44

ROULEAU — M. Claude Rouleau est décédé accidentellement le samedi 20 février, à l'âge de 20 ans. Il était le fils de M. et Mme Adélard Rouleau (Valérie Lacombe), d'Alfred. Départ du salon Lamarre et fils, d'Alfred, Ont., le mercredi 24 courant à 9 h. 45; service à 10 h. en l'église St-Victor d'Alfred. Inhumation au cimetière paroissial. 60-45

VINETTE — M. D'Assise Vinette, de Hammond, Ontario, est décédé dans un hôpital, le dimanche 21 février, à l'âge de 75 ans. Outre son épouse, Aurore Desjardins, il laisse cinq fils: Jean-Charles, Ste-Thérèse, Qué.; Paul-Emile, Hammond; Marcel, Clarence Creek; Bernard, Québec; Georges, Gatineau; quatre filles: Mme Gérard Savage (Jeanne d'Arc), Rockland; R. S. Paul-Denis, s.c.sp., missionnaire en Argentine; Mmes Rhéo Boudreau (Thérèse), Hull; Réjean Mallette (Françoise), de Thurso; trois frères: Josaphat, Notre-Dame-de-la-Salette; Albert, Clarence Creek; Alexandre, Rockland; trois soeurs: Mmes Cyril Laviolette, Orise Lafleur, Rockland; Archie Tyo (Palmyre), Cornwall; 41 petits-enfants et un arrière-petit-enfant. La dépouille reposera au salon Théo Brunet, 157 Laurier, Rockland, à partir de 8 h. p.m. lundi; départ à 9 h. 20 le jeudi 25 février, pour l'église St-Mathieu de Hammond; service à 10 heures. Inhumation au cimetière de Clarence Creek. 60-45

Numismate ..... (48A)

OTTAWA COINS recherche des ensembles 1964 en "Mint Set"; paierons chacun $9.00; dollars 1964 en "Mint Set"; nous paierons chacun $6.50. Il nous faut des dollars en argent; nous paierons $7.00 pour chacun de 1935; pour 1939: $3.00 chacun; et pour 1949: $3.00 chacun. 232-1819. 778, rue Bank. 48A-300

Avis légaux ..... (53)

LA SOCIETE D'AIDE A L'ENFANCE D'OTTAWA

AVIS DE LA REUNION ANNUELLE

Avis est par la présente donné que la 72e réunion annuelle de la Société d'aide à l'enfance d'Ottawa aura lieu à 8h. du soir,

LE MARDI 23 MARS 1965

dans l'amphithéâtre de l'école publique de la rue Elgin, à l'angle des rues Elgin et Gilmour, Ottawa, Ontario.

On y présentera les rapports sur les services et l'activité financière de la Société au cours de 1964. On procédera également à l'élection d'administrateurs et de directeurs.

Le public est invité à y assister.

DANIEL B. FENNY,
Directeur de l'administration,
La Société d'aide à
l'enfance d'Ottawa,
1370, rue Bank,
Ottawa 8e, Ontario.
Le 17 février 1965

VILLE D'OTTAWA

Département de la Trésorerie

Division des achats

"Tuyau d'aqueduc en métal"

"Impression de cartes de la ville"

"Explosifs"

"Batteries d'automobiles"

Des soumissions cachetées adressées au président et aux membres du Bureau des commissaires, hôtel de ville, Ottawa et portant la mention "Soumission pour la fourniture de tuyau d'aqueduc en métal", ou selon le cas, seront reçues par le secrétaire jusqu'à 4 heures de l'après-midi, H.N.E., le premier mars 1965.

On peut obtenir les renseignements et bordereaux de soumission au bureau du Coordonnateur des achats, département de la Trésorerie, 111, promenade Sussex, Ottawa, Ontario.

La ville ne s'engage pas à accepter la plus basse ni aucune soumission et en particulier, si une seule soumission est reçue, la ville se réserve le privilège de la refuser.

Le greffier, A. T. HASTEY
le 19 février 1965

DOULEURS du RHUMATISME

Cherchez-vous le soulagement contre les douleurs du rhumatisme et de l'arthrite? Des milliers de personnes obtiennent un soulagement rapide à leurs souffrances en prenant T-R-C. Ne soyez plus handicappé par des douleurs lancinantes ou des élancements douloureux. Essayez les T-R-C de TEMPLETON dès aujourd'hui. Seulement .85c et $1.65 partout où l'on trouve des produits pharmaceutiques. T45-6F



REINE ET ROI D'UN JOUR — Le carnaval de l'Association des loisirs de la paroisse Sacré-Coeur, de Hull, s'est terminé dimanche soir par le couronnement du roi et de la reine. Nous voyons dans la photo, prise sur la patinoire sise en arrière de l'ancienne usine Primco, sur le boulevard Fournier, Mario Chénier et Sylvie Peterson, le roi et la reine, à droite dans la photo. Suzanne Leblanc, portant un chapeau avec l'unifolié, s'est mérité les honneurs du meilleur costume de la mascarade. Jocelyne Legault, à gauche, a reçu le titre de princesse. Jocelyn Legault, en bas au centre, complète la cour royale. Les juges se sont basés sur les costumes de la mascarade sur glace pour déterminer les gagnants. La soirée s'est terminée par un feu d'artifice.

(Photo Champlain Marcil)

Chez les étudiants de l'U. d'Ottawa

L'absence de bilinguisme à l'origine d'une démission

"La Cour étudiante de l'Association générale des étudiants de l'Université d'Ottawa est une insulte aux principes mêmes de la justice et à la profession d'avocat. Cette même Cour étudiante fait fi du caractère bilingue de l'Université en omettant presque totalement le français de ses activités".

Telles sont les raisons que M. Pierre-Yves Boucher a invoquées, dimanche après-midi, devant le Grand conseil de l'Association, pour motiver la lettre qu'il avait fait parvenir au président Turcot et dans laquelle il faisait part de sa démission comme président des réunions du Grand conseil.

A l'appui de ces allégations, mais sans toutefois mentionner aucun nom, M. Boucher a rappelé que certaines lettres, provenant du bureau du greffier, étaient envoyées à des étudiants pour les accuser d'un délit: ce qui va à l'encontre des règles de la Cour étudiante.

M. Boucher a de plus rappelé que certains étudiants avaient été forcés de manquer leurs cours du soir pendant des périodes assez longues parce qu'ils étaient tenus d'assister au procès afin que leur tour venu, ils puissent témoigner. Les responsables de la Cour étudiante déclaraient à ces étudiants de ne pas s'en faire pour leur scolarité, puisqu'ils veilleraient eux-mêmes à ce que les professeurs soient mis au courant.

M. Boucher s'est de plus élevé contre le fait qu'on se servait des étudiants comme cobayes afin de pouvoir constituer des procédures qui, à force d'expériences, deviendraient adéquates. En marge de ce fait, il a accusé la Cour étudiante de vouloir se montrer trop puissante, alors qu'elle suspende ses activités pendant une période d'un an, s'il le faut, et qu'elle s'organise de façon à ce que personne ne soit traité injustement.

Abordant la question du bilinguisme à l'intérieur de ce comité, M. Boucher a déclaré qu'un seul rapport de la Cour avait été donné en français. Il a aussi déploré le caractère non bilingue de tous les juges qui siègent, ce qui force les procureurs à faire leurs plaidoyers en anglais, afin qu'ils soient compris de tous les juges.

On se souviendra en particulier du dernier rapport de la Cour, concernant le voyage d'un groupe d'étudiants à Hamilton, qui n'a été donné qu'en anglais, A ce jour, la copie française n'est pas encore disponible.

A la même réunion de dimanche, on devait étudier la nouvelle constitution de la Cour, mais là encore, on n'avait que le texte anglais, la copie française ne devant être prête que dans quelques jours.

La constitution sera étudiée à une réunion subséquente du Grand conseil et on discutera à nouveau du cas de M. Boucher à la lumière d'autres faits.

Mémoire à Murray Jones

Faire de la capitale une municipalité régionale

Une municipalité régionale, sous la régie conjointe des provinces de Québec et de l'Ontario et du gouvernement fédéral, voilà ce que suggère l'Association d'urbanisme au Canada comme formule de gouvernement idéale pour la région de la capitale nationale.

Par l'entremise du président de la section d'Ottawa, M. Stephen Dale, l'organisme a fait connaitre ses vues dans un mémoire soumis à M. Murray Jones, qui vient tout juste de compléter une étude sur le gouvernement local à Ottawa, Eastview et dans les autres municipalités du comté de Carleton.

"On devrait accorder une charte municipale à la région des deux côtés de l'Outaouais, a déclaré M. Dale. Cette charte serait administrée conjointement par les deux provinces et le fédéral. Nécessairement, sous cette charte, les administrateurs de la région posséderaient des pouvoirs dépassant ceux des municipalités, puisque ces pouvoirs comprendraient ceux détenus par la Commission de la capitale nationale."

L'Association prétend dans son mémoire que la CCN est autocratique, qu'elle possède des pouvoirs à la fois législatifs, administratifs et même judiciaires, sans toutefois être composée de représentants élus.

"La planification et l'urbanisme sont essentiellement des fonctions législatives tandis que la CCN est un organisme strictement administratif. Il y a là anomalie", a prétendu M. Dale.

Le président a ensuite expliqué que les besoins de la CCN, étant devenus tellement urgents, il lui a fallu parfois agir sans consulter les municipalités de la région.

M. Dale offre comme deuxième suggestion la création d'un gouvernement régional régissant uniquement les villes et villages de la région qui se trouvent en Ontario. Une petite minorité des membres de ce nouveau gouvernement serait nommée par la province et par le fédéral, afin d'établir un lien entre les gouvernements supérieurs et la municipalité.

Pour ce qui est des villes et villages dans la région affectée, ceux-ci continueraient à exercer leurs pouvoirs sur les questions d'intérêt strictement local, selon l'Association d'urbanisme du Canada.

Jean Ethier-Blais à Toronto

On blâme maintenant le clergé pour l'avilissement de la langue française

TORONTO (PC)—Un professeur de français à l'Université McGill blâme le clergé du Québec pour l'avilissement de la langue française et pour l'avoir alourdie d'un accent qui manque de dignité.

Le profeseur Jean Ethier-Blais, qui enseigne la littérature française à McGill, a dit à une conférence de la Fédération des Associations des institutrices de l'Ontario samedi que l'éducation dans le Québec est l'apanage du clergé catholique.

Elle a été conçue pour permettre aux étudiants de vivre dans leur propre réserve intellectuelle et de demeurer de bons catholiques, a-t-il dit. La langue a été reléguée au rôle de communication familiale et religieuse.

L'élite du Québec "s'est enrichie de l'ignorance du peuple et a perpétué le ridicule de sa culture", a dit le professeur Blais. Maintenant qu'il y a eu rupture avec le passé, le français dans le Québec doit être transformé en langue culturelle.

Il a ajouté que le Canada français empêche le reste du pays de devenir vassal culturel des Etats-Unis.

Les Canadiens français sont immunisés contre un bon nombre des influences culturelles américaines, a-t-il dit, et sauveront éventuellement le reste du Canada de ces influences.

L'unifolié est hissé à Haileybury

HAILEYBURY (DNC) — Une cérémonie d'envergure a marqué la levée du nouveau drapeau du Canada, à Haileybury.

L'unifolié a été hissé sur les édifices du régiment Algonquin par le maire Arthur Cooke. L'Union Jack, qui avait jadis flotté au mât principal de l'établissement, a été abaissé une dernière fois. La foule a fortement applaudi le nouveau symbole et a entonné le "O Canada" et le "God Save The Queen".

150 délégués attendus à la grande réunion des trophées Julien-Daoust mercredi soir

C'est mercredi soir qu'aura lieu au local de l'Association athlétique et sociale du Hull-Volant, la grande réunion du comité général des trophées Julien-Daoust.

L'animateur Enée Bordeleau a révélé qu'il s'attendait à ce que 150 personnes représentent les associations sportives ou à caractère de fierté nationale, mercredi soir. La soirée débutera à 7 h. 30 pour se terminer à 8 h. 30. Les délégués auront, par la suite, l'occasion d'assister à la joute Canadiens-New York par le truchement de la télévision.

Les grandes lignes du programme du comité permanent des trophées "Julien-Daoust", seront exposées et les questions d'ordre général seront étudiées. Tous les membres du comité permanent des trophées seront présents afin de répondre aux nombreuses questions des délégués.

L'Alliance des syndicats des journalistes dénonce le "syndicalisme en smoking"

TROIS - RIVIERES (PC) — L'Alliance canadienne des syndicats de journalistes a dénoncé samedi, au cours d'une réunion à Trois-Rivières, ce qu'elle appelle "le syndicalisme en smoking". Elle s'est également inscrite en faux contre la "formule des négociations au sommet au cours desquelles d'autres négociateurs viennent se substituer aux comités de négociations démocratiquement élus" et a reproché aux "dirigeants syndicaux" de réclamer parfois l'intervention du premier ministre dans des conflits patronaux-syndicaux.

L'Alliance a d'autre part invité le ministre du Travail, M. Carrier Fortin, à démissionner parce que "sa politique avouée et officielle est de ne pas intervenir dans les conflits ouvriers".

La déclaration de l'Alliance contient une charge contre la manière dont se sont réglés les conflits de La Presse et de la Régie des alcools, où la CSN a réclamé l'intervention de M. Lesage et où des négociations ont été menées au sommet par le secrétaire-générale de la centrale syndicale M. Marcel Pepin.

M. Pepin s'explique

Interrogé à ce sujet, M. Pepin a souligné que dans chacun de ces cas, il n'est intervenu qu'à la demande des syndiqués concernés et que les règlements intervenus n'ont été acceptés qu'après avoir été soumis à l'approbation de tous les syndiqués en cause.

L'Alliance est un organisme consultatif qui relie les syndicats de journalistes affiliés à la CSN. Elle est formée de 10 membres, soit deux représentants pour chaque syndicat de journalistes. Les quelque 500 journalistes syndiqués affiliés à la CSN sont groupés en cinq syndicats, l'un pour chacune des villes de Montréal, Québec, Trois - Rivières, Sherbrooke et Ottawa.

Le président de l'Alliance est M. Manuel Maître, qui est aussi président du Syndicat des journalistes de Montréal.

La réunion de samedi a porté principalement sur l'élaboration d'un code d'éthique professionnelle.

Les triplés de Cornwall vont bien

CORNWALL — Les triplés nés à Cornwall le premier janvier font un progrès remarquable qui a d'ailleurs surpris plusieurs personnes dont le pédiatre qui les suit de près. Ils ont maintenant doublé leur poids à la naissance.

Les trois garçons de M. et Mme Gravelle, de Cornwall, pèsent maintenant un total de 10 livres et 10 onces et sont toujours gardés dans des incubateurs.

A leur naissance, les poupons nés prématurément pesaient un total de 5 livres et deux onces.

Ce sont les premiers nés au jeune couple âgés respectivement de 19 et 20 ans. Le père est employé à l'usine Courtaulds. La caisse de bienfaisance de Cornwall a entrepris d'aider la famille Gravelle à recevoir les bébés à la maison alors qu'ils auront atteint le poids de 5 livres et deux onces. Le père, qui ne gagne qu'un salaire modeste, a fait appel à la générosité des citoyens de la ville et des agences de la Caisse de bienfaisance pour lui venir en aide. Daniel, Michel et Ronnell sont attendus impatiemment à la maison.

On réclame une raffinerie pour Timmins

TIMMINS (DNC) — Le président des Chambres de commerce du nord-est de l'Ontario, association dont le territoire s'étend de Sault Ste-Marie à Hearst, à North Bay, et aux frontières québecoises, envoyait récemment un télégramme à M. O. Stephens, président de la compagnie Texas Gulf Sulphur, qui se lisait comme suit: Il y a des particularités bien connues qui entravent le développement d'une industrie secondaire dans le nord de l'Ontario, lesquelles supprimées pourraient aider les mines, et, par l'intégration d'une usine de raffinage de minerais aideraient le nord ontarien à devenir plus prospère.

"C'est avec regret que les Chambres de commerce du nord-est de l'Ontario qui représentent les affaires et le commerce de 40 centres communautaires, vous expriment l'inquiétude que l'usine de raffinage pourrait être établie en dehors de Timmins et de la région de Porcupine."



LE DR AUGUSTIN ROY, récemment nommé registraire du Collège des médecins et chirurgiens de la province de Québec, est un diplômé de l'Université Laval (1954). Il détient également une maitrise en administration hospitalière de l'Université de Montréal et un certificat de spécialiste en hygiène publique.

En 1964

3,375 paients à l'hôpital de Maniwaki

MANIWAKI — Au cours de l'année 1964, 3,375 patients, dont 2,917 enfants et adultes et 458 nouveau-nés, ont été admis à l'hôpital St-Joseph de Maniwaki, comparativement à 3,239 patients pour l'année précédente et à 2,380 pour l'année 1962, soit l'année de l'ouverture de l'institution. C'est ce que révèlent les statistiques contenues dans un rapport préparé par le directeur médical de l'hôpital, le Dr Philippe Poliquin.

Les jours d'hospitalisation ont atteint le chiffre record de 29,950, en 1964. Au cours de l'année 1962, les jours d'hospitalisation se chiffraient à 19,312. Le séjour moyen des adultes et des enfants a été, en 1964, de 8.62 alors qu'il a été de 7.40 chez les nouveau-nés.

Feu de $500,000 en plein coeur de Thetford Mines

THETFORD MINES (PC) — Un incendie, alimenté par des vents violents, a détruit complètement un pâté de maisons commerciales, à Thetford Mines, samedi matin. Les pertes matérielles sont évaluées à près de $500,000.

Les flammes ont détruit trois immeubles et un entrepôt, abritant une mercerie pour hommes, un studio de photographie, un studio de culture physique, une quincaillerie, huit logements, et ont également lourdement endommagé une pharmacie et quelques autres établissements voisins.

Une quarantaine de pompiers ont lutté durant six heures avant de mettre l'incendie sous contrôle.

Les différents établissements commerciaux employaient une cinquantaine de personnes.

Personne n'a été blessé. Thetford est situé à 70 milles au sud de Québec.

Buckingham aura 75 ans en juin

BUCKINGHAM — La ville de Buckingham fêtera son 75e anniversaire d'incorporation comme ville au cours de juin 1965.

C'est en effet en juin 1890 que la ville de Buckingham obtenait sa charte.

Le Conseil a décidé de fêter cet événement assez rare et des célébrations marqueront cet anniversaire.

Au cours de son assemblée régulière, le Conseil a nommé M. Guy Bisson de Buckingham, journaliste du Droit, au poste de président de l'organisation de ces fêtes.

Pendant toute la durée de l'organisation des Fêtes, M. Bisson devra faire un rapport bimensuel aux membres du Conseil.

M. Daniel Johnson à Montréal

"La société a besoin de gens qui refusent de transiger"

MONTREAL (PC)—"C'est le propre de la jeunesse d'être intransigeante, de voir les choses dans l'absolu. Voilà pourquoi la société a besoin de vous, a besoin de gens qui refusent de transiger sur l'essentiel et qui continueront de réclamer 100 pour cent de ce qui est juste."

C'est en ces termes que s'est adressé le chef de l'opposition, M. Daniel Johnson, aux étudiants du cours secondaire de la région métropolitaine, réunis samedi après-midi à l'université de Montréal.

M. Johnson a déclaré que pour les Nations comme pour les citoyens, il y a des droits fondamentaux sur lesquels il n'est jamais permis d'accepter de rabais.

Le chef unioniste a affirmé qu'ériger le compromis en système, dans un pays où coexistent deux communautés culturelles inégales en nombre, c'est forcer la plus faible à se battre perpétuellement pour des pourcentages de droits.

Toutefois, M. Johnson s'est dit d'avis que la coexistence harmonieuse de deux nations sur un même territoire est possible, à la condition expresse que les relations entre les deux groupes soient régies par une constitution valable.

Faisant remarquer que les constitutions sont faites pour protéger les droits fondamentaux de la personne humaine et des minorités contre les abus possibles des majorités et du pouvoir, M. Johnson a expliqué que c'est pour cette raison qu'il dénonce ceux qui cherchent à répandre l'idée que les constitutions ont perdu leur importance dans le contexte d'aujourd'hui.

Les communistes réduits à trois

KHARTOUM (PA) — Les politiciens du Soudan ont formé hier un nouveau gouvernement de 18 hommes, dont trois communistes, mettant ainsi fin à une impasse qui empêchait la solution d'une crise grave du gouvernement.

Le Premier ministre Sir El Khatim El Khalifa avec été forcé de démissionner jeudi dernier, après que les partis de droite eurent réclamé une diminution de l'influence communiste dans son cabinet. Les communistes détenaient quatre des 15 postes de l'ancien gouvernement, alors qu'ils n'ont que moins de 10,000 membres dans le pays.

Moscou veut émasculer l'ONU - Martin

VANCOUVER (PC) — Le ministre des Affaires extérieures, M. Paul Martin, a déclaré vendredi que l'URSS désire émasculer l'ONU.

Les Russes, a-t-il expliqué dans une conférence de presse qu'il a donnée à Vancouver, ne croient pas au même organisme que nous. Ils croient à un organisme où les cinq grandes puissances, dont la Chine, auraient l'autorité absolue, un organisme qui se réunirait une fois par année, tiendrait une discussion, sans plus.

"Ce n'est pas là, a-t-il dit, notre genre de Nations unies."

Le ministre s'est répandu en doléances sur "la situation tragique" qui a été faite à l'ONU, paralysée par le problème des dettes alors qu'elle a un rôle si important à jouer dans les affaires mondiales.

L'ACFEO établit un comité d'orientation pédagogique

par Jean-Raymond ST-CYR

L'orientation économique aussi bien que l'orientation pédagogique ont retenu l'attention des membres du conseil d'administartion de l'Association canadienne-française d'éducation d'Ontario qui siégeaient, samedi, à Ottawa.

Ils ont alors abordé tant la nécessité que les responsabilités d'éduquer les Franco-Ontariens à la réalité économique, "une réalité primordiale dans le quotidien d'aujourd'hui"; de pousser plus avant l'étude de l'économie et d'apparenter l'Ontario français à la finance et à l'industrie.

Une commission d'orientation économique au sein de l'ACFEO devrait voir jour incessamment, a-t-on été unanime à affirmer. Une telle commission, a-t-on dit, favoriserait indubitablement l'évolution des nôtres dans "un domaine qui commande à tous les échelons de la vie sociale, du monde du travail et même dans celui des loisirs". Elle serait aussi susceptible d'inciter les Franco-Ontariens, dans tous les milieux, à contribuer à la vie économique au palier local. De plus, la réalité franco-ontarienne même y puiserait une nouvelle source tant de croissance et d'épanouissement, que de développement et de force.

L'orientation pédagogique

Ce même jour, soit samedi, l'ACFEO a procédé à l'établissement d'un comité d'orientation de tous les problèmes d'ordre pédagogique pour le bénéfice de toute la population franco-ontarienne.

Ce nouveau comité remplacerait le "comité pédagogique" existant. Organisé comme comité consultatif, il concentrera son travail au niveau même de l'orientation pédagogique.

Douze membres le composeront. Ils seront choisis dans les secteurs suivants: trois de l'enseignement primaire, un de l'enseignement secondaire général, un de l'enseignement technique, un des universités, un des écoles normales, un inspecteur de l'enseignement primaire, un inspecteur de l'enseignement secondaire, un commissaire d'écoles, un représentant des parents et un représentant de l'ACFEO.

Le comité aura le pouvoir de s'adjoindre les compétences nécessaires qu'il jugera à propos. Il pourra aussi créer les sous-comités requis et en désigner les membres.

Le mandat exact du nouveau comité d'orientation pédagogique est ainsi exprimé:

— étudier les problèmes qui lui sont référés par l'ACFEO ou l'un ou l'autre des organismes affiliés;

— établir, selon un ordre prioritaire, la liste de tous les problèmes qui se posent pour la minorité franco-ontarienne au point de vue scolaire et pédagogique;

— organiser la planification et faire la coordination du travail pertinent à la solution des problèmes à l'étude;

— instituter un programme de recherche et d'étude sur les problèmes énoncés dans la deuxième mention;

— tenir informés les groupements plus particulièrement intéressés à tel ou tel problème;

— et soumettre à l'ACFEO les recommandations qu'il jugera utiles au développement de la minorité franco-ontarienne.

Grands espoirs

Le projet d'une commission d'orientation économique tout comme l'organisation d'un nouveau comité d'orientation pédagogique ont été salués, samedi, comme "s'inscrivant dans le contexte de la virilité du fait français en Ontario" et aussi comme "permettant la concentration d'une pensée franco-ontarienne dans tous les problèmes qui se posent".

L'ACFEO tiendra son congrès général à Ottawa, en avril

Le prochain congrès général de l'Association canadienne-française d'éducation d'Ontario aura lieu à Ottawa, les 20 et 21 avril, dans le cadre de la semaine annuelle de l'Ontario français.

Cest ce que révélait le président de l'ACFEO, Me Roger-N. Séguin, au cours des séances de l'assemblée régulière du conseil d'administration de l'organisme, samedi, à la Maison franco-ontarienne de la rue Boteler, à Ottawa.

La matin du jour même de l'ouverture du congrès général, soit le mardi 20 avril, le conseil d'administration tiendra une assemblée.

Samedi dernier

En plus de demeurer fidèles au nom complet de l'ACFEO, de discuter de l'organisation d'une commission d'orientation économique et de procéder à l'établissement du nouveau comité d'orientation pédagogique, les membres du conseil d'administration de l'ACFEO ont étudié la transformation de quelques structures de l'organisme et ont accordé leur appui à l'accroissement du nombre des membres de l'exécutif, de dix à douze, et des directeurs élus au conseil d'administration, de vingt à vingt-cinq.

Ces recommandations seront maintenant soumises au congrès général, en avril.

L'information

Les directeurs de l'ACFEO se sont réjouis de l'organisation éventuelle d'un service des relations extérieures, de publication prochaine d'un bulletin mensuel à l'intention de tous les Franco-Ontariens et de la formation imminente d'un comité de liaison de l'exécutif auprès des organismes affiliés et de tous les participants à la vie franco-ontarienne.

Au chapitre de l'information ou des moyens de communication, les dirigeants ont dit ne bouder en rien ces organes populaires et ont souligné leur détermination d'en être pleinement bénéficiaires.

Profitant de cette rencontre à l'échelon provincial, les membres du conseil d'administration de l'ACFEO ont discuté de la situation faite aux Franco-Ontariens dans plusieurs endroits.

Ils ont alors entendu les rapports de quelques-uns des présidents, dont ceux de M. Roland Gagnon, de Toronto; de M. Roméo-J. Asselin, de Penetanguishene; de M. Jean-Paul Habel, de Kapuskasing; de Mme Joseph Goulet, de Windsor; de Mme Georges Brunet, de Cochrane; de M. Robert Millette, de Timmins; de M. Raymond Côté, de Notrh Bay, et de M. Albert Blache d'Ottawa.

Vandalisme à Cornwall

CORNWALL — M. George Jodoin, gérant de la subdivision Glen View Heights, de l'est de Cornwall, a déclaré à la commission du logement qui voit à l'administration de ces constructions du gouvernement, que des vandales se plaisent à endommager de façon malicieuse et à détruire les propriétés dans ce secteur.

Des fenêtres sont brisées, la pelouse est endommagée et des arbustes sont déracinés par des enfants qui demeurent dans ces logements.

M. Jodoin a indiqué qu'il en coûterait la somme de $14,000 pour refaire la pelouse et remettre le terrain à l'état normal autour de ces 125 logements.

La commission du logement a donc décidé de faire parvenir à chacun des locataires, une lettre avertissant ceux-ci que leurs enfants doivent être surveillés en tout temps et que si des dommages à la propriété survienent par la suite, ces familles seront expulsées du secteur.

Selon l'ACFEO

Les goûts populaires sont trop ignorés à la radio

La "grande culture" ne trouve pas toujours preneur. C'est ce que l'on a rappelé lors de l'assemblée du conseil d'administration de l'Association canadienne-française d'éducation d'Ontario, samedi, à Ottawa.

Lors des délibérations, plusieurs ont déploré le fait que le contenu ou la teneur des programmes radiophoniques de la Société Radio-Canada à l'intention de l'auditoire francophone ne tient pas assez compte des "goûts populaires" (dans le sens le plus honnête du mot) de la masse et se plaisent trop à satisfaire "à plein" une certaine élite seulement.

"Il y aurait grand avantage à ce qu'on s'arrête davantage à la portée des gens, à ce que l'on ne néglige point l'intérêt local, en un mot à ce qu'on distribue la culture en considérant, tout d'abord, le niveau social et culturel existant.

"Ainsi, on pourrait incontestablement faire meilleure figure au tableau de la cote d'écoute et mettre un frein à une réalité consternante: nos jeunes à l'écoute des postes anglais, jour et nuit."

On réclame ...

Des participants ont d'autre part mentionné comment, à Windsor par exemple, on ne peut capter le poste radiophonique français CJBC de Toronto, alors que d'autres régions plus éloignées du pays peuvent en profiter à loisir.

Dans la région outaouaise, il a aussi été noté qu'à quelque trente-cinq milles à l'est de la capitale fédérale on ne peut syntoniser le poste radiophonique français CBOF d'Ottawa.

Un frein

Les dirigeants de l'ACFEO ont expliqué que tout l'Ontario français compte vraiment sur "la voix radiophonique francophone" pour freiner, pour endiguer, autant que faire se peut, "l'anglicisation dans la moëlle".

A Cornwall

Incendie dû à des tuyaux surchauffés

CORNWALL — Les inspecteurs du Service d'incendie de Cornwall croient avoir trouvé la cause probable de l'incendie qui a détruit, jeudi, une maison où habitaient cinq familles sur la rue Baldwin, à Cornwall.

Il semble que des tuyaux surchauffés d'un brûleur à l'huile situé trop près d'un mur dans la demeure de Mme Jean Brown, au 104 de la rue Baldwin, auraient été la cause du sinistre qui a jeté sur le pavé 27 personnes parmi lesquelles 17 enfants dont les âges varient de deux mois à 15 ans.

Cependant, le bureau d'enquête local poursuit des recherches afin de déterminer d'autres causes qui auraient pu être à l'origine du feu.

Vendredi, trois membres de la Croix-Rouge de Cornwall ont passé la journée à visiter les magasins afin de trouver des vêtements pour les 27 personnes qui ont tout perdu dans l'incendie que les pompiers n'ont pu maitriser que deux heures après leur arrivée sur les lieux. Toutes ces personnes ont reçu chacune un ensemble complet de vêtements neufs et la Croix-Rouge de Toronto doit leur faire parvenir des articles tels que des couvertures, des draps, etc.

L'armée du Salut de Cornwall a aussi contribué une large part en remettant aux familles éprouvées, des vêtements usagés ainsi que des meubles. Cependant, il manque encore 16 lits, quatre couchettes d'enfant, des meubles pour toutes les pièces de la maison, des articles pour la cuisine, plats, vaisselle, etc. L'Armée du Salut demande la coopération des citoyens de la ville.

Des vêtements pour femmes de forte taille sont aussi très nécessaires. Ces familles n'ont pas encore réussi à se trouver des logements mais l'Armée du Salut espère pouvoir leur en trouver pour la fin de semaine. Ils sont présentement hébergés chez des parents ou des amis.

Nouvelles heures de Bureau
EASTVIEW
J.A.L. LAFRENIERE r.o.
OPTOMETRISTE
EXAMEN DE LA VUE
166 ch. Montréal — 749-0481
Lundi à vendredi 9h. a.m. à midi
1h. 30 à 5h. 30 p.m.
Samedi 9h. à 1h. p.m.
Lundi-Mercredi-Vendredi soir
7h. p.m. à 9h. p.m.


Une valeur General Motors
Modèle représenté: le sedan de Ville Hardtop Cadillac

Soyez le bienvenu!

Le concessionnaire Cadillac serait enchanté de vous montrer la Cadillac 1965. Il est convaincu que vous apprécierez à leur juste valeur sa merveilleuse beauté et son incroyable douceur de fonctionnement. Peut-être même serez-vous surpris du degré éminent auquel Cadillac a porté ces qualités.

Même si vous avez déjà conduit ou admiré bien d'autres Cadillac, nous croyons que vous trouverez le modèle 1965 exceptionnel à tous égards. Son aspect établit votre prestige en toutes circonstances. Son intérieur aménagé avec art est encore plus spacieux et plus confortable que précédemment. Sa remarquable stabilité de roulement et la fougue de son moteur tellement silencieux rendent l'usage de la Cadillac plus agréable que jamais . . . c'est une détente que d'en prendre le volant. Bien entendu, vous pouvez munir votre Cadillac de tout ce qu'il vous plaît. Vous pouvez même bénéficier de la climatisation Comfort Control qui maintient automatiquement la température désirée, d'une saison à l'autre, avec un seul réglage. Nous vous conseillons de rendre visite au concessionnaire Cadillac . . . la nouvelle splendeur de la Cadillac 1965 est si remarquable et vous recevrez un tel accueil!

La classe, la perfection, la tradition Cadillac

VOYEZ LA CADILLAC 1965—LA NORME DE QUALITÉ DU MONDE ENTIER—CHEZ LE CONCESSIONNAIRE CADILLAC

MYERS MOTORS CO. LTD.

Angle des rues ELGIN et CATHERINE OTTAWA 233-8411 — 233-5653